

VILHJÁLMUR ÞORSTEINSSON

Stundar myndlist
sem sjálfssrækt

Nám Bílar Ferðir

allt í MIÐJU BLAÐSINS



HJÖRLEIFUR VALSSON

Fyrsta Stradivarius-
fiðlan á Íslandi

þrjátíu ára gamall draumur ræstist

FÓLK 38



SÉRBLAD FYLGIR

Europis

FRÁBÆR TILBOÐ!

FRÍTT

FRÉTTABLAÐIÐ

27. september 2006 — 258. tölublað — 6. árgangur

MEST LESNA DAGBLAD Á ÍSLANDI

Sími: 550 5000

MIÐVIKUDAGUR



Flottasti trailer landsins

„Mér fannst þessir bílar alltaf töff,“
segir Sturla Jónsson sem fékk sér
einn.

TILVERAN 16

Fræði framtíðarinnar

Jón Yngvi Jóhannesson, framkvæmdastjóri Hagþenkis, ræðir um styrkúthlutanir ársins 2006 og hlutverk félagsins sem gætir réttinda höfunda fræðirita og kennslugagna. MENNING 26

Brendan Fraser á Islandi

Verður í nokkra daga vegna kvíkmyndarinnar Journey 3 - D.

FÓLK 38

Bjarni bestur

Skagamaðurinn Bjarni Guðjónsson var besti leikmaður Landsbankadeildarinnar í sumar að mati Fréttablaðsins. ÍÞRÓTTIR 34

VEÐRIÐ Í DAG



VAXANDI VINDUR í dag verður norðaustan 5-15 m/s, hvassast síðdegis norðvestan til og með suð austurströndinni. Rigning eða súld norðan og austan til. Hiti 4-12 stig að deginum, mildast sunnan til.

> Markaðurinn

Sögurnar ... tölurnar ... fólkið ...

FYLGIR MED FRÉTTABLAÐINU Í DAG

MARKAÐURINN

Bankarar á lista 50 staðnum

Skrá á IG á Evrópu og Bandaríkjjunum

Dýrahald

Glinir kalla á upplýsingar

Bæjarstjórn Blönduóss bæjar hefur kært lausagöngu briggja vetrar graðhests. Petta staðfesti Jóna Fanney Friðriksdóttir bæjarstjóri á Blönduósi, en kærar var lögð fram í gær.

Mönnum brá heldur betur í brún, þegar stóði var smalað úr Laxárdal í Austur-Húnavatnssýslu til réttar í Skrapatungurétt um miðjan mánuðinn. Þá kom í ljós að stæðilegur graðfoli var í hópnum. Samkvæmt búfjárlögum er lausaganga „graðopenings“ bönnuð.

Bændur á svæðinu, sem höfðu

rekið stóð sitt á afrétt, og Fréttablaðið ræddi við í gær voru misjafnlega ánægðir með þá óvænt félögn hrossa sem þeir geta átt von á í vor.

„Það er ósköp lítið hægt að gera því það vill enginn kannast við að eiga þennan hest,“ segir Ágúst Sigurðsson bóni í Geitaskarði. Hann átti um tíu unghryssur í félagi við aðra á afrétti í sumar. Samkvæmt heimildum Fréttablaðsins er graðhesturinn markaður, en sá sem á markið kannast ekki við að eiga gripinn.

Haukur Pálsson, bóndi á Röðli, kveðst hafa átt um átján veturgamlar og tveggja vetrar hryssur á dalnum. „Mér er sagt að hesturinn sé trúlega briggja vetrar. Hann er móvindóttur, stór og broskalegur, og þess vegna til alls líklegur. Það getur víða orðið fjörgut í haganum í vor.“

Það þykir ljóst að eigendur sumra hryssanna muni þurfa að taka á sig kostnað við að fylskoða og jafnvel við að eyða fyli gerist þess þörf.

- jss

MEST LESNA DAGBLAD Á ÍSLANDI



KB banki og Glitnir leggja fram tilboð í Icelandair:

Verðið talið um 40 milljarðar

VIÐSKIPTI Ker undir forstu Ólafs Ólafssonar ásamt KB banka annars vegar og hópur fyrri eigenda Vátryggingafélags Íslands ásamt Glitni hins vegar skoða nú kaup á Icelandair.

Samkvæmt heimildum liggja fyrir fyrst tilboð hjá FL Group sem hefur þau til skoðunar. Ekki liggja fyrir neinar skuldbindingar, en báðir íhuga alvarlega að kaupa félagið. Pessir aðilar unnu saman að kaupum á hlut ríkisins í Búnaðarbankanum, en munu nú hugsanlega bíast um flugfélagið.

Talið er að tilboðin liggi nálægt fjrutíu milljörðum króna og mun FL Group samkvæmt því innleysa hagnað af eigninni fyrir um þrjátíu milljörða króna.

Vætingar eru um að endanlega liggi fyrir hvort annar bessara aðila kaupi Icelandair innan tveggja vikna.

- hh / sjá Markaðinn

löggaeslu og landamæraöryggis verður aukið og ráðstafanir gerðar til að tryggja hröð og skilvirk samskipti á hættutímum.

Meðal þess sem ríkisstjórn Íslands hyggst gera til að bregðast við nýjum aðstæðum er að koma á laggjarnar samstarfsvettvangi fulltrúa stjórnmálflokkanna, þar sem fjallað verði um öryggi Íslands á breiðum grundvelli. Þá verður miðstöð allra er koma að öryggis málum á Islandi komið á fót.

Samkomulag um viðskilnað og yfirtöku lands og mannvirkja verður undirritað í Washington á næstu dögum. Ráðgert er að forsætisráðherra og utanríkisráðherra undirriti varnaráætlunina eftir tvær vikur.

- bps/bg / sjá síður 4 og 6

Varnarhagsmunir Íslands vel tryggðir

Forsætisráðherra segir Bandaríkin verja Ísland ef á þurfi að halda. Formaður þingflokk Samfylkingarinnar segir borgarana enn í óvissu. Samráðsvettvangi allra stjórnmálflokka um öryggis- og varnarmál verður komið á fót.

STJÓRNMÁL Bandaríkjaher mun áfram sinna vörnum Íslands þótt varnarliðið hverfi af Keflavíkurflugvelli. Varnarsamstarf ríkjanna byggist hér eftir á sérstakri varnaráætlun en innihaldi hennar verður ekki gert opinbert. Geir H. Haarde forsætisráðherra kveðst ánægður með niðurstöður viðræðna ríkjanna sem hófust í endaðan mars, tveimur vikum eftir að Bandaríkjumenn tilkynntu um brotthvarf varnarliðsins. „Ég er mjög ánægður í ljósí þess hvernig málín þróuðust,“ sagði Geir í gær þegar samkomulagið var kynnt.

Ossur Skarphéðinsson, formaður þingflokk Samfylkingarinnar, gagnrýnir leyndina sem hvílir yfir varnarsamstarfinu. „Engir Íslendingar fá að kynna sér það nema tveir

ráðherrar. Þetta þýðir að borgararnir eru áfram í óvissu um sitt öryggi og varnir sem þeim er boðið upp á.“

Varnaráætlunin byggir á varnarsamningnum frá 1951 en efnihans og innihaldi var í hvergi hnikað.

Samkomulag ríkjanna tekur til nokkura háttu, meðal annars skila á landsvæði og mannvirkjum á varnarsvæðunum. Íslendingar eignast þau en burfa að kosta allt að fimm milljörðum króna til hreinsunar lands og niðurrifs mannvirkja.

Stofnað verður hlutafélag í eigu ríkisins um framtíðarprórun og umbreytingu varnarsvæðisins.

Ráðgert er að æfingar að vegum Bandaríkjahers verði haldnar hér árlega. Samstarf ríkjanna á sviði



GENGÐ MED ÓMARI Mikið fjölmenni gekk með Ómari Ragnarssyni gegn framkvæmdunum við Kárahnjúka í gærkvöldi. Giskað er að tíu til fimmtán þúsund manns hafi safnast saman og tekið undir ókall Ómars sem gekk í fararbroddi ásamt Vigdís Finn-bogadóttur, fyrverandi forseta Íslands, og Guðmundi Páli Ólafssyni náttúrufræðingi. Göngur voru einnig á Ísafirði, Akureyri og Egilsstöðum og alls staðar fóru mótmælin friðsamlega fram.

FRÉTTABLAÐID/ANTON

Bæjarstjórn Blönduóss kærir lausagöngu briggja vetrar graðfola:

Graðhestur veldur miklum usla

DÝRAHALD Bæjarstjórn Blönduóss bæjar hefur kært lausagöngu briggja vetrar graðhests. Petta staðfesti Jóna Fanney Friðriksdóttir bæjarstjóri á Blönduósi, en kærar var lögð fram í gær.

Mönnum brá heldur betur í brún, þegar stóði var smalað úr Laxárdal í Austur-Húnavatnssýslu til réttar í Skrapatungurétt um miðjan mánuðinn. Þá kom í ljós að stæðilegur graðfoli var í hópnum. Samkvæmt búfjárlögum er lausaganga „graðopenings“ bönnuð.

Bændur á svæðinu, sem höfðu

rekið stóð sitt á afrétt, og Fréttablaðið ræddi við í gær voru misjafnlega ánægðir með þá óvænt félögn hrossa sem þeir geta átt von á í vor.

„Það er ósköp lítið hægt að gera því það vill enginn kannast við að eiga þennan hest,“ segir Ágúst Sigurðsson bóni í Geitaskarði. Hann átti um tíu unghryssur í félagi við aðra á afrétti í sumar. Samkvæmt heimildum Fréttablaðsins er graðhesturinn markaður, en sá sem á markið kannast ekki við að eiga gripinn.

Haukur Pálsson, bóndi á Röðli, kveðst hafa átt um átján veturgamlar og tveggja vetrar hryssur á dalnum. „Mér er sagt að hesturinn sé trúlega briggja vetrar. Hann er móvindóttur, stór og broskalegur, og þess vegna til alls líklegur. Það getur víða orðið fjörgut í haganum í vor.“

Það þykir ljóst að eigendur sumra hryssanna muni þurfa að taka á sig kostnað við að fylskoða og jafnvel við að eyða fyli gerist þess þörf.

HELGIN BYRJAR SNEMMA MED HEMMA
í sjöunda himni með Hemma Gunn á fimmtudagskvöldum kl. 20:05





Er Ísland úr Nató og kakkalakkana burt næsta slagorð?

Af tvennu illu vil ég frekar bandarískra kakkalakka en bandarískra hermenn. Peir eru aðeins friðsælli.

Skordýrafraðingar segja kakkalakka faraldurshættu í yfirgefnum hýbýlum Varnariðsins. Stefán Pálsson sagnfræðingur er í stjórn Samtaka herstöðvaandstæðinga.

Birna Lárusdóttir:
Vill á lista Sjálfstæðisflokkssins

STJÓRMÁL Birna Lárusdóttir, forseti bæjarstjórnar Ísafjarðarbæjar, sækist eftir sæti ofarlega á lista Sjálfstæðisflokkssins í Norðvesturkjörðum.

EKKI HEFUR verið ákveðið hvernig valið verður á listann og tilgreinir Birna því ekki sérstakt sæti í yfirlýsingum um framboð.

Birna, sem er fjölmödrafæðingur að mennt, var í 7. setti á lista flokkssins í kjördæminu í síðustu þingosningum.

- bps

Samgönguráðherra:
Flug til Eyja fer í útboð

SAMGÖNGUR Vegagerðinni hefur verið falið að undirbúa útboð á flugleiðinni Reykjavík - Vestmannaeyjar, að sögn Sturla Böðvarssonar samgönguráðherra. Samþykkt var að efna til bessa útboðs á fundi ríkisstjórnarinnar í gær.

„Pessi leið hefur verið farin í þeim tilvikum sem flugfélögum hafa ekki treyst sér til að halda úti þeirri þjónustu sem við teljum nauðsynlega,“ segir Sturla. Hann bætur við að útboðsferlið taki margra mánuði. Það sé á Evrópska efnahagssvæðinu, þar sem mikil regluverk sé til staðar.

- jss

HÆSTIRÉTTUR

Gæsluvarðhald framlengt

Maður sem grunaður er um að hafa átt þátt í skipulagningu á smygli af tæplega tveimur kilóum af kókaíni þarf að sitja í gæsluvarðhaldi til 2. nóvember, samkvæmt dómi Hæstaréttar.

Ríkisstjórnin samþykktir aðgerðaáætlun vegna ofbeldis gegn konum og börnum:

Verja 140 milljónum í átakið

OFBELDI Ríkisstjórnin hefur samþykkt aðgerðaáætlun vegna ofbeldis á heimilum og kynferðislegs ofbeldis gegn konum og börnum. Aðgerðaáætlunin tekur til áranna 2006 til 2011.

Meginmarkmið áætlunarinnar er að vinna gegn ofbeldi á heimilum og kynferðislegu ofbeldi sem beinist að konum og börnum sem og að bæta aðbúnað þeirra er orðið hafa fyrir ofbeldi eða eru í áhættuhópi.

„Þetta er fimm ára verkefni og snýst meðal annars um rannsóknir, fræðslu, að auka þekkingu starfsfólks sem starfar með börnum og unglungum til að átta sig á



ÁTAK GEGN OFBELDI Um áramótin hefst fimm ára aðgerðaáætlun vegna ofbeldis á heimilum og kynferðislegs ofbeldis gegn konum og börnum.

bessu, þarna verður komið inn á barnaverndaryfirlöld og tilkynningar skyldu gagnvart þeim, lög-reglurannsóknir og fleira,“ segir Magnús Stefánsson félagsmálaráðherra.

Aætlað er að aðgerðaáætlunin kosti 140 milljónir í heildina og hefst áætlunin um áramót. „Fyrst við erum búin að fá grænt ljós á þetta þá munu viðkomandi aðilar byrja að vinna að sínum verkefnum í áætluninni og koma þeim til framkvæmda. Það þarf síðan að hafa eftirfylgni með því og ég geri ráð fyrir því að stjórnvöld geri reglulega grein fyrir því hvornig verkefnið gengur.“

- ghs

Gæsluvarðhald:

Síbrotamaður stöðvaður

DÓMSMÁL Ungur síbrotamaður hefur í Hæstarétti verið dæmdur til að sæta gæsluvarðhaldi til 20. október. Hann hafði kært úrskurð Héraðsdóms Reykjaness pess efnis.

Maðurinn á að baki margvís-legan brotaferil, sem spannar einkum auðgunarbrot er verið hafa til rannsóknar hjá lögreglu í Keflavík, Reykjavík, Á Selfossi og á Húsavík. Lögregla kveður hann í kröfugerð vera „vanaafbrotna-mann“ sem þurfi að stöðva til bess að hægt sé að afgreiða mál hans með lögreglurannsókn, ákerumeðferð og væntanlegri dómsmeðferð.

- jss

Fyrrum starfsmenn sakaðir um stuld

Íslensk erfðagreining hefur höfðað mál gegn fimm fyrrverandi starfsmönnum fyrirtækisins. Peir eru sakaðir um að hafa stolið mikilvægum vísinda- og viðskiptaleyndarmálum. Málshöfðun gegn ÍE blasir við segir lögmaður eins þeirra.

DÓMSMÁL Hæstiréttur hefur lengt farbannsúrskurð yfir spaenskum manni, Jesus Sainz, vegna gruns um að hann hafi stolið vísindaniðurstöðum og viðskiptalegum upplýsingum frá Íslenskri erfðagreiningu. Maðurinn, sem er fyrrverandi starfsmáður ÍE, er ásamt fjórum öðrum fyrrverandi starfsmönnum fyrirtækisins ásakaður um að hafa afritað skrár sem innihalda verðmætustu leyndarmál fyrirtækisins. Þeim er gefið að sök að hafa flutt afrituð gögnin með sér til Bandaríkjanna þar sem hinir fjórstarfa hjá þarlendum samkeppnisaðila.

Samkeppnisaðilinn sem um ræðir er Barnaspítalinn í Filadelfíu sem stofnaði nýverið miðstöð fyrir hagnýtar erfðamengjaraðsóknir. Peirir miðstöð er ætlað að vera í beinni samkeppni við ÍE á svíði erfðarannsókna. Hákon Hákonarson, fyrrverandi framkvæmdastjóri viðskiptaþróunar ÍE, var ráðinn forstöðumáður miðstöðvarinnar síðastliðið sumar og þrír aðrir hástsettir starfsmenn fylgdu honum yfir frá ÍE. Málflutningur vegna kröfu ÍE um tafarlaust lögbann á störf fimmenningsanna við miðstöðina og notkun á gögnum fyrirtækisins var tekið fyrir í Pennsylvaníu í gær.

Sveinn Andri Sveinsson, lögmaður Sainz, segir aðförl ÍE að umbjóðanda sínum nornaveiðar. Hann hafi horki afritað gögnin til að deila með örðum ne ráðið sig til starfa hjá miðstöðinni. „Þetta er fræðimaður sem hefur starfað að bessu sviði í mörg ár og það er verið að eyðileggja orðspor hans



RANNSÓKNASTOFA Fimm fyrrverandi starfsmenn eru sakaðir um að hafa stolið viðskiptaleyndarmálum. Lögmaður eins þeirra segir aðförl ÍE minna á nornaveiðar.

og möguleika á því að starfa áfram í þessum geira. Mér finnst stórfeld málshöfðun blasa við gegn Íslenskri erfðagreiningu þar sem þeir bera á hann alvarlegar sakir gegn betri vitund.“



SVEINN ANDRI SVEINSSON

Póir Haraldsson, lögmaður ÍE, segir mannninn órjúfanlegan hluta af samsæri hinna fjögurra um að afrita dýrmætustu vísinda- og viðskiptaleyndarmál fyrirtækisins til nýtingar hjá örðum aðila. Þá segir hann að mjög sterkar vísbindugar bendi til þess að Sainz hafi ráðið sig til starfa hjá sama aðila og hinir fjórstar. Að gefnu tilefni vill ÍE áréttu að ekki er um persónugrein-anlegar upplýsingar þáttakenda í rannsónum fyrirtækisins að ræða, enda tryggi dulkóðunarkerfi fyrirtækisins að slíkar upplýsingar séu ekki í fórum þess.

thordur@frettabladid.is



Ávarp Valgerðar á þingi SP:

Pyntingar eru óréttlætanlegar

UTANRÍKISMÁL Valgerður Sverrisdóttir utanríkisráðherra flutti í gær ræðuð á allsherjarþingi Sameinuðu þjóðanna í New York. Á þinginu er áhersla lögð á þróunarmál og sagði ráðherrann að íslenska ríkið legði sífellt meira fram til þróunaraðstoðar og hétt auknun skerfi af þjóðarframleiðslu til hennar.

Jafnrettisbárráttu og umhverfismál voru ráðherranum hugleikin í ræðunni og hvatti hún til þess að starfsemi UNIFEM yrði gefið aukið vægi innan SP.

Einnig minntist ráðherrann á hryðjuverkaðognina og sagði í því samhengi að mannréttindi væru óumsejanleg; að pyntingar væru óréttlætanlegar.

- kóp

Lögum um Hólaskóla breytt: Verður háskóli

MENNTAMÁL Hólaskóli verður gerður að háskóla, verði frumvarp þar að lútfandi að lögum.

Guðni Ágústsson landbúnaðaráðherra kynnti frumvarp um breytingu Hólaskóla í háskóla á fundi ríkisstjórnarinnar í gærmorgun.

Hólaskóli - háskólinn á Hólum, býður upp á nám í hrossarækt, hestamennsku, fiskeldi, fiskalífræði og ferðaþjónustu.

- bps

Kveðjuræða Tonys Blair á aðalfundi Verkamannaflokkssins:

Langar alls ekki til að hætta

BRETLAND, AP Tony Blair, forsætisráðherra Bretlands, flutti í gær sína síðustu formannsræðu á árlegu þingi Verkamannaflokkssins. Hann viðurkenndi að sér reyndist torvelt að hætta sem formaður, en sagði að það væri „hið eina rétta“ í stöðunni, fyrst „ekki væri hægt að halda áfram enda-laust.“

Blair hvatti flokksmenn sína til að snúa nú bökum saman til að fara með sigur af hölmi í næstu kosningum, en létt ógert að lýsa yfir stuðningi við Gordon Brown, sem líklegastur bykir til að leiða flokkinn í þeim. Peir félagar hafa lengi eldað grátt silfur saman en Brown hafði rétt Blair sáttarhönd daginn áður með langri lofræðu um forsætisráðherrann á þinginu. Sú ræða félld gjörsamlega í skuggann af meintum ummælum Cherie Blair, eiginkonu Tonys. Frú



TONY BLAIR Á ÞINGINU Í GÆR Blair kom sér undan stuðningsyfirlýsingu við Gordon Brown og sagði að nú væri tími til kominn að snúa bökum saman.

Fréttablaðið/AP

ráðherrann vætanlegan eftir-mann sinn „ótrúlegan mann“ og sagði að án hans hefði sigurganga Verkamannaflokkssins aldrei orðið að veruleika.

- kóp

Námskeið í Bucilla filtsaumi

10. október
Kl. 19.00-22.00

17. október
19.00-22.00

Skólavörubúðin

Oscar House nr 665
Smiðjuvegi 5 • 200 Kópavogur • Sími 564 3232 • www.skola.is
Opið virka daga kl. 9-18 og á laugardögum kl. 10-14

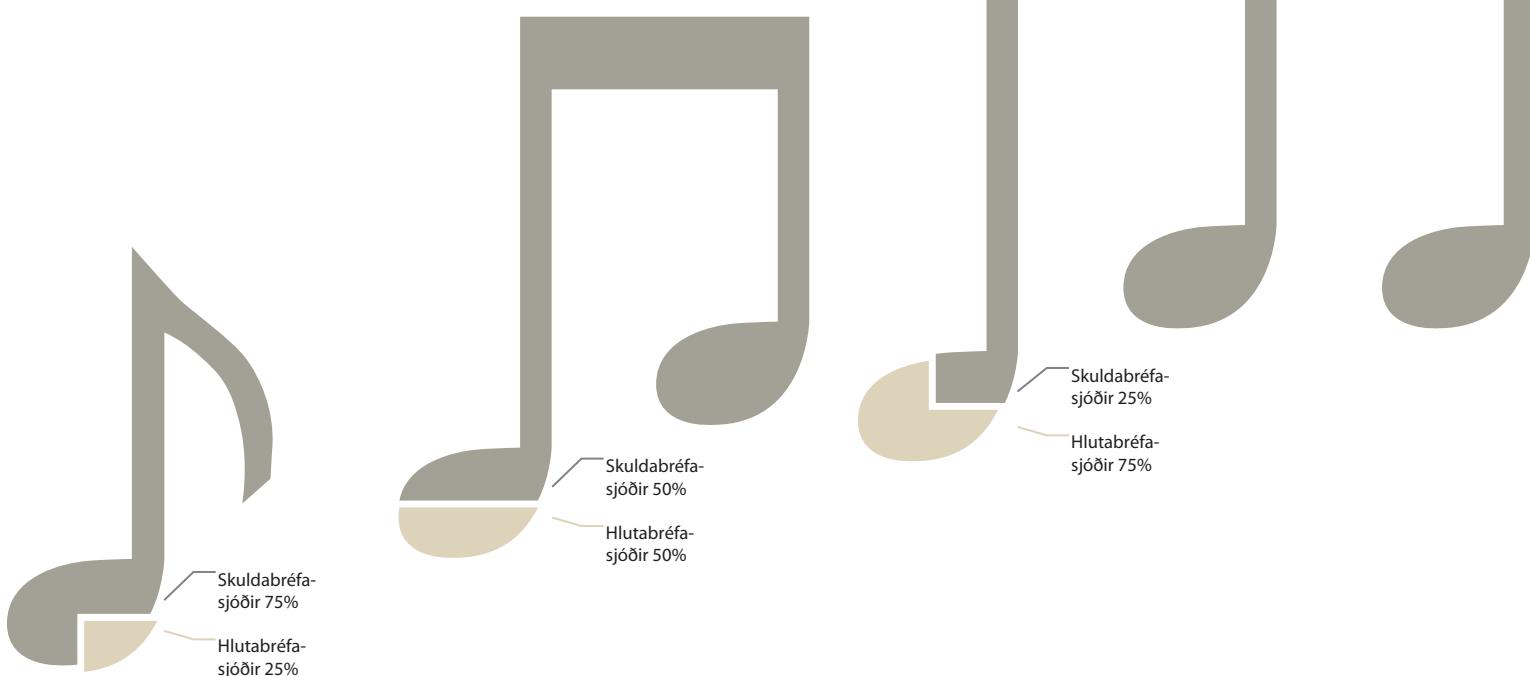
Sparnaður eftir þínum nótum

**Það er auðvelt að spila á hvaða hljóðfæri sem er:
þú þarf bara að hitta á réttu nótuna á réttum tíma
og hljóðfærið sér um rest.**

– J.S. Bach

Það er eins með verðbréfamarkaðinn. Það er auðvelt að byrja að spara: þú þarf bara að hitta á réttu verðbréfasafnið á réttum tíma (til dæmis núna?) og SPRON Verðbréf sjá um rest.

En það er misjafnt hvað hentar hverjum og einum og við bjóðum allan skalann – þrjú fjárfestingarsöfn með mismunandi markmið um ávöxtun og áhættu.



ÖRUGGA SAFNIÐ

15,73% ávöxtun.

Áhersla á stöðuga ávöxtun og lágmarkssveiflur. Hentar vel fyrir þá sem vilja taka litla áhættu. Að mestu fjárfest í innlendum og erlendum skuldabréfasjóðum eða 75% á móti 25% í hlutabréfasjóðum.

HEFÐBUNDNA SAFNIÐ

17,85% ávöxtun.

Áhersla á góða ávöxtun og áhættudreifingu. Fjárfest er 50% í innlendum og erlendum skuldabréfasjóðum ásamt 50% í innlendum og erlendum hlutabréfasjóðum. Áhættan í þessari leið er í meðallagi. Ákjósanleg leið fyrir þá sem vilja vera varkárir en vænta jafnframt góðrar ávöxtunar.

ÁVÖXTUNARSAFIÐ

22,38% ávöxtun.

Fjárfest að miklu meirihluta í innlendum og erlendum hlutabréfasjóðum eða 75%, á móti 25% í innlendum og erlendum skuldabréfasjóðum. Markmiðið er að ná góðri áhættudreifingu með erlendum og íslenskum verðbréfum. Í þessu safni eru meiri sveiflur og áhætta og hærri væntingar um ávöxtun til lengri tíma.

Hægt er að fjárfesta í ákveðinni leið eða vera í reglulegri áskrift.

Sjóðastýring: Miðað er við 5 milljóna kr. lágmark í sjóðastýringu SPRON Verðbréfa. Stýringin felst í því að viðskiptavinur gefur sérfræðingum SPRON Verðbréfa heimild til þess að fjárfesta í verðbréfasjóðum eftir fyrirfram ákveðinni samsetningu sem kemur fram í vali á sjóðasafni. Kaup í ofangreindum söfnum sem sérfræðingar SPRON Verðbréfa hafa sett saman miðast við að keypt sé fyrir lágmark 20.000 kr.

Allar ávöxtunartölur eru miðaðar við 01.01. 2006 til 01.09. 2006 á ársgrundvelli. Ávöxtun í fortið er ekki vísbinding um ávöxtun í framtíð. Gengi verðbréfa getur hækkað jafnt sem lækkað.



Netbankinn býður viðskiptavinum sínum verðbréfapjónustu og ráðgjöf í samstarfi við SPRON Verðbréf. Þú sækir um rafrænt á www.nb.is.

Vegmúla 2 – 108 Reykjavík – 550 1310 – verdbref@spron.is – www.spronverdbref.is



GJALDMIÐLAR	KAUP SALA
Bandaríkjadalur	70,05 70,39
Sterlingspund	132,74 133,38
Evr	88,9 89,4
Dönsk króna	11,917 11,987
Norsk króna	10,71 10,774
Sænsk króna	9,579 9,635
Japansk jen	0,6013 0,6049
SDR	103,73 104,35

GENGISVÍSITALA KRÓNUNNAR

123,0018

HEIMILD: Seðlabanki Íslands



BALDUR PÓRHALLSSON Segir margt sáta tilindum í samkomulaginu.

FRÉTTABLAÐIÐ/HEIDA

Samningur boðar tímamót: **Gjörbreyting á samstarfinu**

VARNARMÁL, „Við fyrstu sýn er hér verið að boða mjög nána samvinnu á milli ríkjanna, og ef eitthvað er nánari samvinnu um öryggis- og varnarmál en verið hefur,“ segir Baldur Pórhallsson, professor í stjórnámlafræði, um nýtt samkomulag Bandaríkjanna og Íslands um varnarmálin.

„Það er verið að breyta stofnanafyrirkomulagi hér á landi varðandi öryggis- og varnarmál í grundvallaratriðum. Bæði eru stofnanir hér innanlands að fá miklu viðtækara hlutverk og svo er verið að boða mjög náið samstarf þessara íslensku stofnana, eins og landgæslunnar og lögreglunnar, við stofnanir í Bandaríkjum.“

Á hinn bóginn segir Baldur, að í samkomulaginu séu boðaðar margvíslegar breytingar, án þess þó að þær breytingar séu útfærðar neitt að ráði.

„Petta eru frekar yfirlýsingar um verðandi samstarf frekar en að búið sé að negla nákvæmlega niður hvernig samstarfi þessara íslensku og bandarísku stofnana verði háttáð.“ - gb

BÍLL DAGSINS LEXUS IS200

Nýskr. 12.03 - Sjálfsskiptur - Ekinn 41 þús. - Allt að 100% lán.



Ingvar Helgason

NOTAÐIR BÍLAR

Opð: Alla virka daga kl. 9:00-18:00 og laugardaga kl. 12:00-16:00. Sími: 525 8020.

Carol von Voorst, sendiherra Bandaríkjanna á Íslandi, er ánægð með niðurstöðuna:

Samskipti landanna verða enn nánari

VARNARMÁL, „Við erum mjög ánægð með niðurstöðuna,“ segir Carol von Voorst, sendiherra Bandaríkjanna á Íslandi, um nýtt samkomulag ríkjanna um varnarmál, sem kynnt var í gær. Hún var formaður bandarísku sendinefnarinnar og segist líta svo á að bæði ríkin komi út úr viðræðunum sem „sigurvegarar“.

„Ég held að niðurstaðan sé sú að sambandið milli ríkjanna verður miklu þéttara en áður.“ Til þessa hafa varnarmálin myndað eins konar brú á milli Íslands og Bandaríkjanna, segir von Voorst, en hér eftir megi

frekar líkja sambandinu við þéttirriðinn vef sem teygir sig í margar attír.

„Í það minnsta er það vilji okkar að vinna að mjög nánum samskiptum, ekki bara á svíði öryggismála heldur í vísindum, menningu og viðskiptum, þannig að ég reikna með að sendiráðið hérna verði mjög önnum kafið í framtíðinni. Ég mun svo sannarlega ekki sitja auðum höndum við skrifborðið.“

Hún viðurkennir að viðræðurnar hafi verið erfíðar, líka persónulega fyrir hana sem var nýtekin við sendiherrastarfina í Reykjavík þegar boð bárust frá

Washington um að herinn myndi fara nú í haust.

„Við höfum svo sannarlega haft sterkan vind í bakið frá stjórnvöldum beggja landanna,“ segir van Voorst, en bætir því við að af beggja hálfu hafi verið unnið hart að því að ná fram niðurstöðu sem bæði ríkin gætu sætt sig við.

„Þess vegna hefur þetta líka verið mjög gefandi vinna.“ - gb

CAROL VAN VOORST Sendiherra

Bandaríkjanna viðurkennir að varnariðræðurnar hafi verið erfíðar, en báðir aðilar komi út úr þeim sem sigurvegarar.

FRÉTTABLAÐIÐ/HRÖNN



Varnaráætlun í stað varnarliðs á Íslandi

Varnaráætlun kemur í staðinn fyrir fasta viðveru Bandaríkjahers á Íslandi. Bandaríkjumenn skuldbinda sig til að verja landið og byggir samkomulagið á varnarsamningnum frá 1951. Heraefingar haldnar árlega og reglulegt samráð.

VARNARMÁL, „Bandaríkin munu verja Ísland ef á þarf að halda. Á bak við það stendur allur hernaðarmáttur Bandaríkjanna,“ sagði Geir H. Haarde forsætisráðherra í gær þegar hann kynnti samkomulag um varnaráætlun milli íslenskra og bandarískra stjórnvalda. Þessi varnaráætlun kæmi í staðinn fyrir fasta viðveru Bandaríkjahers á Íslandi og væri staðfest af varnarmálaráðherra Bandaríkjanna.

Geir sagði að í áætluninni væri fjallað um viðbrögð við vá á ýmsum stigum. Eðli málssins samkvæmt væru þess konar upplýsingar hins vegar leynilegar. Aðspurður sagði hann að haft yrði fyrst samband við Bandaríkin, ekki NATO, stéðjaði hættu að landinu. Skuldbinding beirra til að verja landið væri ótvírað og boleidið milli ríkjanna tryggðar samkvæmt samkomulaginu. Þetta vil yrði væri mun þýðingarmeira fyrir öryggi Íslands en aðildin að NATO ein og sér. Aðildin að NATO fæli hvorki í sér skýra skuldbindingu né áætlun um aðstoð ríkjana Atlantshafsbandalagsins væri öryggi landsins ógnað.

Íslensk stjórnvöld munu skipa fulltrúa til að annast tengsl við bandarísk hernaðaryfirvöld og útvega upplýsingar um hernaðarleg mállefni. Mun hann hafa aðseturur hjá Evrópuhverstjórn Bandaríkjanna í Stuttgart í Þýskalandi. Einnig verður íslenskur fulltrúi í herstjórn NATO í Hollandi. Geir sagði nú í skoðun hvernig best væri að standa að þessu. Þá kveður samkomulagið á um afhendingu „viðeigandi hernaðarlegra upplýsinga með milligöngu hernaðsins á Íslandi“.

Reglubundið samráð verður haft við bandarísk stjórnvöld um öryggismál. Gerir forsætisráðherra ráð fyrir að fyrsti formlegi fundurinn á ráðherrastigi verði að áfram yrði lesið úr öllum merkjum flugvæla sem færur um lofthelgi Íslands.

Bandaríski herinn mun halda árlega heræfingar á Íslandi, sem er mikilvægt til að skuldbinding Bandaríkjumanna gagnvart Íslendingum væri sýnileg og trúverðug að mati forsætisráðherra.

„Undirbúnungur fyrir fyrstu æfinguna að þessu tagi hefst fljótlega og er óformlega talað um að hún geti orðið í júní á næsta ári,“ sagði Geir H. Haarde.

næsta ári. Þangað til verður unnið að samkomulagi um framtíðarrekstur þessara stöðva. Geir sagði að áfram yrði lesið úr öllum merkjum flugvæla sem færur um lofthelgi Íslands.

Bandaríski herinn mun halda árlega heræfingar á Íslandi, sem er mikilvægt til að skuldbinding Bandaríkjumanna gagnvart Íslendingum væri sýnileg og trúverðug að mati forsætisráðherra.

„Undirbúnungur fyrir fyrstu æfinguna að þessu tagi hefst fljótlega og er óformlega talað um að hún geti orðið í júní á næsta ári,“ sagði Geir H. Haarde.

bjorgvin@frettabladid.is



Jón Sigurðsson, starfandi utanríkisráðherra, Geir H. Haarde forsætisráðherra og Ragnheiður E. Árnadóttir, aðstoðarmaður Geirs.

Tvö meginmarkmið voru með þessum viðræðum af hálfu Íslands. í fyrsta lagi að tryggja

varnir landsins með viðunandi hætti eftir að fastri viðveru Bandaríkjahers er lokið hér. En jafnframt snurðulausa yfirtökum rekstri alþjóðaflugvallarins í Keflavík. Og þessi markmið hafa bæði náðst,“ sagði Geir H. Haarde í gær.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

aðarfulltrúa bandarískra sendi

ráðsins á Íslandi“.

Reglubundið samráð verður haft við bandarísk stjórnvöld um öryggismál. Gerir forsætisráðherra ráð fyrir að fyrsti formlegi fundurinn á ráðherrastigi verði að áfram yrði lesið úr öllum merkjum flugvæla sem færur um lofthelgi Íslands.

Bandaríski herinn mun halda

árlega heræfingar á Íslandi, sem er mikilvægt til að skuldbinding

Bandaríkjumanna gagnvart Íslendingum væri sýnileg og trúverðug að mati forsætisráðherra.

„Undirbúnungur fyrir fyrstu æfinguna að þessu tagi hefst fljótlega og er óformlega talað um að hún geti orðið í júní á næsta ári,“ sagði Geir H. Haarde.

bjorgvin@frettabladid.is

VEÐURSPÁ

um hádegi »



Samkomulag Íslands og BNA:

Helstu atriði varnarsamstarfs

1 Varnaráætlun Bandaríkjanna gerir ráð fyrir að varnir Íslands séu tryggðar með hreyfanlegum viðbúnaði og liðsafla, stutt bandarískum hernaðarmætti.

2 Gerðar eru ráðstafanir til að tryggja hröð og skilvirk samiskipti milli íslenskra og bandarískra stjórnvalda á hættutínum, þar á meðal við hernaðaryfirvöld.

3 Bandaríkin ætla að halda árlega tvíhlíða eða fjölpjóðlegar heræfingar á íslensku landsvæði og í íslenskri lofthelgi og landhelgi.

4 Bandaríkin munu reka fjórar ratsjárvöldar íslenska loftvarnarkefisins til 15. ágúst 2007. Viðræður um fjármögnun starfseminnar hefjast milli ríkjanna og NATO.

5 Reglubundið samráð verður viðhaft milli Íslands og Bandaríkjanna um öryggismál. Mun það samráð vera á vettvangi ráðherra en einnig embættismanna.

6 Skipaður verður fulltrúi Íslands hjá Evrópuhverstjórn Bandaríkjanna í Stuttgart í Þýskalandi, sem mun annast tengsl við bandarísk hernaðaryfirvöld og upplýsingamiðlun.

7 Leitað verði leiða til að auka samstarf milli bandarísku Strandgæslunnar og Landhelgisgæslunnar með æfingum, þjálfum og starfsmannaskiptum.

8 Bandaríki og Ísland ætla að auka og styrkja samstarf á svíði löggæslu og landamæraöryggis til þess að hamla gegn og verjast ógnum sem steðja að báðum ríkjum.

um hádegi »

Kaupmannahöfn	19°C skúrir	London	20°C skýjað
Pórshöfn	13°C rigning	París	21°C léttskýjað
Osló	19°C rigning	Frankfurt	22°C léttskýjað
Stokkhólmur	21°C léttskýjað	Friedrichshafen	17°C skýjað
Gautaborg	17°C skúrir	Berlin	20°C skýjað

Alicante

Mallorca

Algarve

Krit

Las Palmas

26°C léttskýjað

24°C léttskýjað

25°C léttskýjað

27°C skúrir

25°C létt



Ólíkt öðrum ferðafríðindakerfum setur ferðaávísun MasterCard þér engin takmörk um flugferðir eða sætaframboð. Hún gildir sem greiðsla upp í ferðir til útlanda og innanlands. Þú ræður þínum ferðaáætlunum sjálfur, fljúgðu með MasterCard.



Sækta um MasterCard kreditkort í næsta banka eða sparisjóði. Nánari upplýsingar á [kreditkort.is](#).



LÁTTU EKKI VÍSA ÞÉR Á DYR





Stundar þú reglulega líkamsrækt?

Já	35,9%
Nei	64,1%

SPURNING DAGSINS Í DAG:
Að friða rjúpuna á nýjan leik?

Segðu skoðun þína á visir.is

visir

Ingibjörg Sólrun Gísladóttir:
Ósátt við varnaráætlunina

VARNARMÁL „Ég geri alvarlegar athugasemdir varðandi varnaráætlun sem enginn veit hvernig lítur út nema tveir ráðherrar. Einnig að Bandaríkjamenn séu að fara héðan án þess að hreinsa upp eftir sig. Ég hefði talið eðilegt að þeir hefðu hreinsað upp eftir sig,” segir Ingibjörg Sólrun Gísladóttir, formaður Samfylkingarinnar. Ingibjörg segir ánægjulegt að tillögur Samfylkingarinnar um öryggismálaneft með aðkomu allra stjórnmalaflokka verði að veruleika.

- shá

Guðjón A. Kristjánsson:
Stöðunni bjargað fyrir horn

VARNARMÁL „Ég tel að ríkisstjórin hafi náð að spila úr stöðu sem kom upp vegna þess að hún var tekin í bólínu þegar Bandaríkjamenn tilkynntu einhliða að þeir væru að fara. Miðað við þá stöðu má segja að tekist hafi að vinna að okkar hagsmunum að nokkrum leyti. Menn geta svo deilt um það hvort við hefðum átt að taka að okkur mengunarþáttum eða ekki,” segir Guðjón A. Kristjánsson, formaður Fríjalslynda flokksins.

„Ég er heilt yfir mjög sáttur við að hér sé ekki her á friðartínum.“

- shá

Steingrímur J. Sigfússon:
Alvarlega gallað samkomulag

VARNARMÁL „Lang alvarlegasti ágalli samkomulagsins er að Bandaríkjamenn skuli fara héðan án þess að gengið sé frá því með óryggjandi hætti að þeir beri fulla og óskipta ábyrgð að þeiri mengun sem hersetan skilur eftir,” segir Steingrímur J. Sigfússon, formaður vinstri grænna.

Varðandi áframhaldandi varnarsamstarf segir Steingrímur: „Ég tel enga þörf á slíku og ég er andvígur því að Bandaríkjamönnum sé lofað hér aðstöðu til heraefinga eða annarra umsvifa. Það hefði verið nær að fella varnarsamkomulagið úr gildi og að Ísland tæki sér óháða stöðu og tryggði öryggi sitt á sílukum grunni.“

- shá

Óssur Skarphéðinsson, formaður þingflokkks Samfylkingarinnar:

Borgararnir eru enn í óvissu

VARNARMÁL „Leynileg varnaráætlun sem Bandaríkjamenn hafa gert er þungamiðjan í þessu samkomulagi. Engir Íslendingar fá að kynna sér það nema tveir ráðherrar. Þetta þýðir að borgararnir eru áfram í óvissu um sitt öryggi og varnir sem þeim er boðið upp á. Þetta er með öllu óboðlegt í lýðræðisríki að fulltrúum í utanríkismálaneft, sem hafa lögbóðna trúnaðarskyldu, skuli ekki leyft að kynna sér þessa áætlun. Þessu hlýt ég að mótmæla mjög harkalega,” segir Óssur Skarphéðinsson, formaður þingflokkks Samfylkingarinnar og fulltrúi í utanríkismálaneft.



ÓSSUR SKARPHÉÐINSSON

aðspurður um samkomulag Íslendinga og Bandaríkjamanna.

Óssur segist fagna því að forsætisráðherra hyggist beita sér fyrir að stofnuð verði öryggismálaneft með aðkomu allra þingflokkna. Einnig að Íslendingar taki bátt í samstarfi um öryggiseftirlit að höfunum.

„Ég er hins vegar mjög ósáttur við að ekki voru tryggðir starfslokasamningar fyrir þá

sem ekki eiga kost á annarri vinnu fyrir aldurs sakir og hafa unnið lengi hjá Varnariðinu,” segir Óssur.

„Einnig finnst mér að sá þáttur samningsins sem lítur að niðurrifi, hreinsun og mengunarvörnum sé fjarri því að vera nægilega góður. Samningskrafan hefði átt að vera sú að við Íslendingar fengum mannvirkin og meðgjöf sem hefði nægt til greiða þann kostnað sem Bandaríkjamenn hefðu burft að standa straum af ef þeim hefði verið gert að fjarlægja húsini og skila svæðinu í upprunalegri mynd.“

- shá

Árni Sigfússon:

Stofnun félags aðkallandi

VARNARMÁL „Það sem er mjög aðkallandi núna er að ljúka stofnun félags um verkefnið. Við gerum ráð fyrir því að vera þar aðilar við að vinna að því verki að undirbúa svæðið, hreinsa mengun og byggingar sem ekki eiga að vera þar og undirbúa leigu eða súlum að eignum“, segir Árni Sigfússon, bæjarstjóri í Reykjavínesbæ.

Árni segir að það starfsfólk sem ekki hefur fengið vinnu henti til margra þeirra verkefna sem bíða. „Nú höfum við tækifæri til að skoða þau tækifæri sem bjóðast og þá getum við farið að vinna af fullum krafti.“

- shá

Varnarsvæðin aftur komin undir stjórn Íslendinga

Íslendingar taka á ný við mannvirkjum og landi Bandaríkjahers á Íslandi. Kostnaður vegna hreinsunar og niðurrifs bygginga getur numið fimm milljörðum króna. Fjarskiptaaðstaða við Grindavík verður áfram bandarískt yfírráðasvæði. Bandaríkjaher mat virði eigna sinna á Íslandi á um ellefu milljarða króna.

VARNARMÁL Íslendingar taka á ný við þeim landsvæðum sem bandarískar varnarlíðið hafði til umráða á Íslandi og eignast öll mannvirkni þess. Landi og fasteignum verður skilad í því ástandi sem bau eru í og fellur kostnaður við niðurrif húsa og hreinsun jarðvegs á Íslendinga. Áætlað er að sá kostnaður geti numið allt að fimm milljörðum króna.

Landsvæðin sem um ræðir eru á fimm stöðum. Stærstur hluti þess er megin-varnarsvæðið á Keflavíkurflugvelli og á öðrum stöðum á Suðurnesjum en að auki yfirtekur Ísland aðstöðu varnar-

liðsins í Hvalfirði, á Gunnólfsvík-ur fjall, Stokksnesi og Bolafjalli. Bandaríkjaher mun áfram hafa yfirráð yfir fjarskiptaaðstöðu við Grindavík.

Fyrsta grein samnings Íslands og Bandaríkjanna um brottflutning Bandaríkjahers og skil á mannvirkjum snýr að áframhaldandi aðgengi Bandaríkjamanна að íslensku landi. Hefur Bandaríkjaher og annar heraflí Norður-Atlantshafsbandalagsins aðgengi að landsvæði hér til að mæta varnarþörfum Íslands og þess svæðis sem Norður-Atlantshafssamningurinn tekur til.

Geir H. Haarde forsætisráðherra segir að liður samkomulagsríkjanna sem snýr að skilum sé í samræmi við ámóta samninga sem Bandaríkjamenn hafi gert vegna flutnings herstöðva. „Í grundvallaratriðum er þetta sami samningur og þeir hafa lagt til grundvallar þar sem þeir hafa verið í þessari stöðu sem er nú orðið býsna víða,“ sagði Geir á fundi með blaðamönnum í gær.

Vitað er að nokkur jarðvegsmengun er á varnarsvæðinu við Keflavíkurflugvöll sem bæði stafar af olíuleka og urðun úrgangar í gegnum árin. Geir H. Haarde segir umfang mengunarinnar í meginatriðum bekpta og heilsu manna stafi ekki hætta af. Í samkomulaginu er kveðið á um að komi í ljós á næstu fjórum árum að heilbrigði manna stafi veruleg hætta af völdum umhverfismengunar sem rekja megi til starfsemi varnarlíðsins skuli ríkin fjalla um það sameiginlega og meta nauðsyn frekari aðgerða.



AÐ LEIÐARLOKUM Ísland og Bandaríkin hafa samið um viðskilnað Bandaríkjahers.

Auk lands og mannvirkja yfir-taka Íslendingar ýmiss konar búnað sem lýtur að rekstri alþjóða-flugvallarins á Keflavíkurflugvelli.

Samkvæmt mati Bandaríkjahers er andvirið mannvirkja og búnaðar sem Íslendingar eignast um ellefu milljarðar króna.

bjorn@frettabladid.is

Björn Bjarnason, dóms- og kirkjumálaráðherra:

Fullnægjandi lausn

VARNARMÁL „Ég tel að niðurstaðan sé fullnægjandi, enda taki framkvæmdin mið af óryggishagsmunum Íslands á hverjum tíma og Íslendingar verði virkir báttakendur við mat á þessum hagsmunum.

Samningurinn tryggir einnig á góðan hátt, að ekki-ert rask verður á flugstarfsemi á Keflavíkurflugvelli,“ segir Björn Bjarnason dóms- og kirkjumálaráðherra, aðspurður um mat hans á hvort fullnægjandi niðurstaða hafi náðst í samningi mið Bandaríkjamenn um viðskilnaði þeirra á Keflavíkurflugvelli.

Björn telur einnig að of mikil sé gert úr mengunarþætti málssins og telur Íslendinga betur til þess fallna að hreinsa varnarsvæði eins og nauðsynlegt er.



BJÖRN BJARNASON

Björn er einnig sáttur við varnarþátt samningsins. „Lokið er kafla kaldar stríðsins í varnarsamtíðinum og við tekur nýr, þar sem tekið er mið af nýrri tækni og hernaðaráætlunum. Við þetta er ég sáttur.“

Hann segist einnig ánægður með hugmyndir um óryggismálaneft enda hafi hann hvatt til þess í ræðu og riti um langt árabil, að til yrði nýr samráðsvettvangur stjórnmalaflokanna um óryggismál.

Vað varðar stofnun félags um eignir Varnarlíðsins segir Björn að slíkt félag verði stofnað fljóttlega með aðkomu sveitarfélaganna.

- shá

Aðgerðir ríkisstjórnarinnar við brottför Bandaríkjahers:

Öryggismiðstöð sett á laggirnar

1 Stofnað verður hlutafélag í eigu ríkisins um framtíðarþróun og umbreytingu fyrverandi varnarsvæðis á Keflavíkurflugvelli. Verkefni þess verður að koma svæðinu og mannvirkjum á því í arðbær borgaraleg not. Félagið mun lúta ábyrgð försætisráðherra.

2 Við endurskoðun laga um almannavarnir verður hugað að því að koma á fót miðstöð þar sem tengdir verða saman allir sem koma að óryggismálum innanlands, hvort heldur vegna náttúruhamfara eða hætta af mannavöldum. Dagleg stjórn óryggismiðstöðvarinnar verður á vegum dómsmálaráðuneytisins.

3 Samstarf lögreglu, landhelgisgæslu, slökkviliða og björgunarsweita verður aukið, þannig að tryggja megi þátttöku varalíðs þar sem þess kann að verða þörf. Um leið er unnið að nýskipan lögreglumála.

4 Lögheimildir til náins samstarfsvið stjórnvöld og alþjóðastofnanaðir þar sem skipst er að trúnaðarupplýsingum verða tryggðar.

5 Öflugt fjarskiptakerfi, Tetra kerfi, verður sett upp.

6 Þegar hafa verið gerðar ráðstafanir til að efla þýrluflota Landhelgisgæslunnar auk þess sem ný flugvél og nýtt varðskip verða keypt.

7 Samstarfsvettvangi fulltrúa stjórnmalaflokanna um óryggismál Íslands verður komið á laggirnar.

8 Stjórnssýsla og yfirstjórn málaflökka á Keflavíkurflugvelli færast frá utanríkisráðuneyti til fagráðuneyta. Fyrst um sinn verður stjórnssýsan þó óbreytt.

9 Gerðar verða ráðstafanir til að lesið verði úr öllum merkjum frá Ratsjárstofnun sem þýðingu hafa varðandi eftirlit með flugvélum í loft helgi Íslands.

FORVARNARDAGURINN 2006

TAKTU ÞÁTT! HVERT ÁR SKIPTIR MÁLI

Þrjú heillaráð til að forða börnum og unglungum frá fíkniefnum:



Verjum sem mestum tíma saman.
Klukkutíma samvera foreldra og barna á hverjum degi getur ráðið úrslitum.



Hvetjum børn og unginga til þátttöku í skipulögðu íþrótt- og æskulýðsstarfi.
Okkar stuðningur skiptir sköpum.



Því lengur sem unglingar sniðganga áfengi því ólíklegra er að þeir ánetjist fíkniefnum. Hvert ár skiptir máli.



Fimmtudagurinn 28. september er forvarnardagur í öllum grunnskólum landsins

Þessi þrjú einföldu heillaráð eru byggð á áralöngum rannsóknnum fræðimanna við Háskóla Íslands og Háskólanum í Reykjavík á hegðun ungmenna og hvað skilar árangri í forvörnum. Rannsóknirnar hafa vakið alþjóðlega athygli.

www.forvarnardagur.is

Forvarnardagurinn er haldinn að frumkvæði forseta Íslands í samvinnu við Reykjavíkurborg, Íþrótt- og Ölympíusamband Íslands, Ungmennafélag Íslands, Skálahreyfinguna og Samband íslenskra sveitarfélaga með stuðningi lyfjafyrirtækisins Actavis.



1 Hvaða íslenski ráðherra seig niður úr þyrlu á mánuðag?

2 Hversu margir veitingastaðir í Reykjavík grilla sína eigin hamborgara?

3 Hvaða kvíkmynd var valin versta íslenska kvíkmynd allra tíma í útvarpsþættinum Capone?

SVÖRIN ERU Á BL. 38

Þing Sambands íslenskra sveitarfélaga hefst á Akureyri í dag:

Nýr formaður kjörinn

STJÓRNMÁL Fyrir 20. landsþingi Sambands íslenskra sveitarfélaga, sem hefst á Akureyri í dag, liggur meðal annars að kjósa nýjan formann. Vilhjálmur Þ. Vilhjálmsson, borgarstjóri í Reykjavík, hefur gegnt formennsku í sambandinu síðan árið 1990.

Vilhjálmur er formaður kjörnefndar sem undanfarnar vikur hefur unnið að uppstillingu nýrrar stjórnar. Ellefu skipa stjórnina; þrír frá Reykjavík en tveir frá hverju hinna fjögurra kjördæma landsins.

Samkvæmt heimildum Fréttablaðsins eru mestar líkur á að nefndin geri að tillögu sinni að

Smári Geirsson, forseti bæjarstjórnar Fjardabyggðar, verði næsti formaður sambandsins. Þá benda líkur til að Magnús Jónsson, sveitarstjóri á Skagaströnd, verði áfram formaður Lánaþjóðs sveitarfélaganna og Gunnar Rafn Sigurbjörnsson, svíðsstjóri hjá Hafnarfjarðarbæ, verði áfram formaður launaneftndar sveitarfélaganna.

Hefðbundin þingstörf verða í dag og á morgun en tillögur kjörnefndar verða kyntar á föstudagsmorgun og kosið í framhaldi af því.

Yfirkrift þingsins er: Sterk og ábyrg sveitarfélög.



VILHJÁLMUR Þ. VILHJÁLMSSON lætur af formennsku í Sambandi sveitarfélaga á föstudag.

- bps

Ósamið við sjúkraliða LSH:

Fá stuðning annarra sjúkraliða

HEILBRIGDISMÁL Enn biða sjúkraliðar LSH eftir nýjum stofnansamningi en næsti fundur samningsaðila er ráðgerður í næstu viku.

Kristín Á. Guðmundsdóttir, formaður Sjúkraliðafélags Íslands, segir það kröfum sjúkraliða á LSH að þeir fái sömu viðbót og sjúkraliðar á sjálfsignastofnum fengu í sinn hlut eftir síðustu kjarasamninga.

Sjúkraliðar við FSA, Heilbrigðisstofnun Þingeyinga, á Akranesi og við Heilbrigðistofnun Austurlands hafa tekið undir kröfur sjúkraliða við LSH um að við þá verði samið þegar í stað.

- hs

AFMELLI • AFMELLI • AFMELLI • AFMELLI • AFMELLI • AFMELLI • AFMELLI

Sjúkranuddstofan
Moonstartherapy

Síðumáli 15,
108 Reykjavík

Simi/fax
588-1404
Gsm: 895 9404

Heilnudd - Body massage / Bandvefnud - Connective tissue massage / Ristilnudd - Colon massage / Sogæðameðferð - Lymphdrainage / Orkumeðferð - Akupoint massage / Bakmeðferð - Back and spine therapy / Svæðanudd - Feetrelaxzonotherapy

Tölvunám

Byrjendur

Vinsælt námskeið á sérlægum hagstæðu verði, ætlað folki á öllum aldrum sem hefur enga tölvukunnáttu. Allar greinar eru kenndar frá grunni og farið rólega í námsefnið með reglugum upprifjunum. Á þessu námskeiði er allt sem byrjandinn þarf til að komast vel af stað og óðlast sjálfssöryggi við tölvuna.

- Windows tölvugrunnur
- Word ritvinnsla
- Internetið og tölvupóstur

Kennsla hefst 4. október og lýkur 30. október. Kennt mánudaga og miðvikudaga, morgun- og kvöldnámskeið í boði.

Lengd 42 std. Verð kr. 32.900,- Allt kennsluefni innifalið.

Almennt tölvunám

Sérstaklega hagnýtt og markvisst námskeið ætlað þeim sem hafa einhvern tölvugrunn að byggja á eða eru að vinna við tölvu og vilja auka við þekkingu sína hraða og færni.

- Windows skjalavarsla
- Word
- Excel
- Internet
- Outlook tölvupóstur og dagbók

Kennsla hefst 17. október. Kennt er þriðjudaga og fimmtudaga, morgun- og kvöldnámskeið í boði.

Lengd 63 std. Verð kr. 39.900,- Allt kennsluefni innifalið.

TÖLVUSKÓLINN PEKING
FAXAFEN 10
108 REYKJAVÍK | GLERÁRGATA 36 | WWW.TSK.IS | SKOLI@TSK.IS | SÍMI: 544 2210

120¹⁸⁸⁶



Buðu njósnara nýtt starf og utanlandsferð

Per Jodinus, sem varð uppvís að njósnum fyrir Þjóðarflokkinn, segir flokksfyrystuna hafa boðið sér utanlandsferð þegði hann yfir upplýsingum sem hann náði í. Formaður flokksins neitar að um mútur hafi verið að ræða.

SVÍPJÓÐ Pótt kosningarnar séu afstaðnar í Svíþjóð, eru Svíar enn miður sín yfir hnýkslismálum þeim tengdum. Per Jodinus, félagi unglíðahreyfingar Þjóðarflokksins, sem uppvís varð að njósnum fyrir hönd flokksins á læstri vefsíðu sánska jafnaðarmannaflokksins, hefur sagt fjölmöldum að ráðamenn Þjóðarflokksins hafi boðið honum nýtt starf og utanlandsferð í skiptum fyrir að þegja yfir þeim upplýsingum sem hann náði í.

Að fréttavef Dagens Nyheter í gær staðfesti formaður Þjóðarflokksins, Lars Lejonborg, að Jodinus hafi verið boðin utanlandsferð, en þvertók fyrir að um mútur hafi verið að ræða.

„Þetta var að hreinum mannúðarstæðum. Hér var já um um að ræða líf 24 ára gamals manns sem lagt hafði verið í rúst,“ sagði Lejonborg. Jodinus hafi verið undir stóðugu áreiti fréttamanna og því hafi flokksfyrstan ákvæðið að reyna að léttu undir með honum, meðal annars með því að styrkja hann til að fara úr landi ef hann æskti, án nokkurra skilyrða, að sögn Lejonborgs.

Jodenus hefur viðurkennt að hafa hlaðið niður afar viðkvæm-

um upplýsingum af vefsíðu jafnaðarmanna hinn 15. mars. Hann segir þáverandi ritara flokksins, Johan Jakobsson, hafa vitað af innbrotinu eftir að það var framið. Þegar upp komst um málið hafi Jakobsson svo boðið Jodenusi að brjótast inn á vefsíðu jafnaðarmanna



NJÓSNIR STJÓRNMÁLFLOKKA Lars Lejonborg, leiðtogi Þjóðarflokksins sánska, (t.v.) og fyrrum ritari flokksins, Johan Jakobsson, haldur því stöðugt fram að þeim hafi verið algjörlega ókunnugt um njósnir ungs flokksfélaga, sem braust inn á vefsíðu Sánska jafnaðarmannaflokksins fyrir kosningar. Lejonborg segist þó hafa boðið piltinum utanlandsferð, en segir hana ekki hafa verið mítur.

NORDICPHOTOS/AFP

nýtt starf þegar um hægðist gegn því að hann tæki ábyrgðina á sig og þegði um frekari vitneskjú.

„Hann bauð mér vinnu í stað þess að ég þegði,“ sagði Jodenus.

Jakobsson hefur hins vegar opinberlega sagst alsaklaus af nokkurri vitneskjú um málið og í gær sagðist lögmaður hans hafa tölvpóst undir höndum sem sannanái sakleysi skjölstæðings síns. Í tölvupóstinum, sem dagsettur er 15. mars, bannar Jakobsson Jodenusi að brjótast inn á vefsíðu jafnaðarmanna

Framkvæmdastjóri Þjóðarflokksins sagði af sér eftir að uppkomst um málið og fóru fjölmargir fram á að Lejonborg gerði hið sama. Jodenusi, sem hafði starfað sem fjölmíðlafrætrí unglíðahreyfingar flokksins, tók á sig alla ábyrgðina og var rekinn úr starfi.

Málið komst í fjölmíðla eftir að jafnaðarmenn lögðu fram kærur skómmu fyrir kosningar, en ljóst bykir að þeir hafi haft sannanir fyrir þeim í mars.

Lögreglurannsókn stendur enn yfir á malinu.

smk@frettabladid.is

Slökkvum ljósin og horfum á stjörnurnar

á morgun klukkan 22:00

Landsbankinn

GÆLUDÝR

Hættulegur hundur

Bolabítur reif sig lausan í Austur-Pýskalandi á mánuðag og réðst á tíu ára gamlan dreng sem var að reiðhjóli. Pilturinn er nú að gjörgæslu.

SPÁNN

Prinsessa með barni

Letizia prinsessa, eiginkona Filippusar, krónprins Spána, er barnshafandi og á von á sér í byrjun maí. Þetta tilkynnti spánska hirðin á mánuðag. Hjónin eignuðust fyrsta barn sitt, dótturina Leonóru, í október í fyrra.

BRETLAND

Lyf gegn skorpulifur

Breskir vísindamenn telja að lyfið Sulphasalazine kunni að vinna gegn bandvefsmýndun í lifur sem í daglegu máli er kölluð skorpulifur og hefur hingað til verið talin ólæknunleg.

Síðasti séns!

Sprengidögum Bílaþings lýkur með Miklahvelli.
Við sprengjum verðið niður úr öllu valdi. Nú er
tækifærið til að ná sér í draumabílinn.

SPRENGIDÖGAR

Lægra verð - 100% lán

Renault Laguna

Skráður 12/97 ekinn 112.000 km
áður 490.000 kr. nú **290.000 kr.**
eða 16.341 kr. í 18 mán.*

Toyota Corolla

Skráður 10/98 ekinn 110.000 km
áður 460.000 kr. nú **330.000 kr.**
eða 14.114 kr. í 24 mán.*

Kia Opirus

Skráður 10/05 ekinn 4.000 km
áður 2.990.000 kr. nú **2.490.000 kr.**
eða 33.854 kr. í 84 mán.*

Kia Cerato

Skráður 5/05 ekinn 41.000 km
áður 1.280.000 kr. nú **990.000 kr.**
eða 13.494 kr. í 84 mán.*

Renault Megane Scenic RN

Skráður 8/99 ekinn 79.000 km
áður 750.000 kr. nú **490.000 kr.**
eða 14.392 kr. í 36 mán.*

Ford Mondeo

Skráður 2/01 ekinn 162.000 km
áður 850.000 kr. nú **490.000 kr.**
eða 11.053 kr. í 48 mán.*

Nissan Terrano II Sport

Skráður 11/03 ekinn 104.000 km
áður 2.290.000 kr. nú **1.850.000 kr.**
eða 33.920 kr. í 60 mán.*

* M.v. 100% lán, sp-bilasamning (lántökugjald ekki innfalið), 3,7% vexti og erlenda myntkörfu.

Opið í dag kl. 10-18 á Kletthálsi 11

Einnig Sprengidagar hjá umboðsmönnum HEKLU
á Selfossi, Akureyri og í Reykjavík
Lokað hjá Bílaþingi Laugavegi



www.bilathing.is
bilathing@hekla.is
Sími 590 5760

BÍLAÞING HEKLU
Númer eitt í notuðum bílum



GANGA FERÐAMANNAÐNAÐARINS

Stúlkun klæddist þessum lítríka búningi í göngu til heidurs ferðamannaðnaðinum í Peking, höfuðborg Kína. Talið er að ferðamannastraurum til landsins aukist um áttu prósent á árinu.

NORDICPHOTOS/AFP

Ferð fyrverandi forsætisráðherra Taílands þykir grunsamleg:

Tók 114 ferðatöskur með í för

TAÍLAND, AP Talið er að fyrverandi forsætisráðherra Taílands, sem steypt var af stóli í valdaráni stjórnarhersins í síðustu viku, hafi ekki verið ókunnugt með öllu um það sem í vændum var. Óstaðfestar fregnir herma að Thaksin Shinawatra hafi farið með 58 stórar ferðatöskur með sér í ferð þá sem hann var í þegar valdaránið átti sér stað. Auk þess eiga 56 stórar ferðatöskur að hafa komið með annarri vél örfáum dögum fyrir valdaránið.

Thaksin fór fyrst til Finnlands og baðan til New York, en talið er að hann sé nú staddur í Bretlandi, þar sem hann á eign.



STADÍÐ VÖRD

Líklegt þykir að herinn muni halda áfram völdum í Taílandi eftir valdarán hersins í síðustu viku.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Finnsk yfirvöld höfðu enga heimild til að gera tollleit í vélum

forsætisráðherrans, því Thaksin naut friðhelgi meðan á dvölinni í Helsinki stóð, kemur fram í finnska blaðinu Helsingin Sanomat.

Líklegt er að fyrverandi hershöfðingi muni fylla í skarð Thaksins, kom fram í máli yfirmanna hersins í gær, en strax eftir valdaránið sagðist herinn ekki ætla að halda völdum lengi. Jafnframt var fjöldi almenra borgara skipaður í ráðgjafastöður í gær.

Pótt valdaráninu hafi verið fagnað mjög meðal Taílendinga, hafa vestræn ríki gagnrýnt það.

- smk

Sendiherra skammaður:

Norskir gyðingar ekki einir á báti

NOREGUR Norskir gyðingar hafa brugðist harkalega við ummælum Miryam Shomrats, sendiherra Ísraels í Noregi og á Íslandi, um að norska konungsfjölskyldan hafi ekki stutt gyðinga þegar skotið var á samkunduhús gyðinga í Oslo nýverið.

Anne Sender, talskona norskra gyðinga, segir ótækt að sendiherra Ísraels geri sig að forsvars-konu norskra gyðinga. „Hún hefur sjálfsagt fullan rétt á sínum skoðunum, en hún getur ekki talað fyrir okkar hönd,“ segir Sender.

Shomrat bað Sender afsökunar í gærmorgan.

- smk



Dagur Jónasson

Arctic Trucks jeppamiðstöð

Arctic Trucks jeppamiðstöð er þjónustufyrirtæki og vinnur að lausnum fyrir folk sem hefur áhuga á jeppum og ferðalögum.

Hér er flest það sem jeppaeigandinn þarf að halda: Dekkja- og smurþjónusta, ástandsskoðun, jeppabreytingar, jeppasala, fagleg þjónusta og ráðgjöf.



Eyjólfur M. Teitsson

Notaðir og nýir jeppar

Allir jepparnir eru ástandsskoðaðir



Nissan Patrol GR Elegance - 3,0 dísel sjálfskiptur. 02/2006 ek. 14 þ. km. 35" AT-breyting* o.fl. Verð 5.700.000



MMC Pajero DID - 3,2 dísel sjálfskiptur. 03/2002 ek. 137 þ. km. 38" breyttur, vel útbúinn. Verð 5.290.000



Toyota Land Cruiser 90 VX - 3,4 bensín sjálfskiptur. 09/1998 ek. 112 þ. km. 38" breyttur, vel útbúinn. Verð 2.500.000



Toyota Land Cruiser LX - 3,0 dísel sjálfskiptur. 05/2005 ek. 67 þ. km. 8 manna. Verð 4.080.000



Toyota Land Cruiser LX - 3,0 dísel sjálfskiptur. 02/2005 ek. 79 þ. km. Verð 3.890.000



Toyota Land Cruiser 100 VX - 4,2 dísel sjálfskiptur. 11/1998 ek. 214 þ. km. Mjög fallegru bíll. Verð 2.950.000



MMC L 200 D/C - 2,5 dísel 5 gira. 04/2004 ek. 71 þ. km. 38" breyttur. Verð 3.000.000



Toyota Land Cruiser LX - 3,0 dísel sjálfskiptur. 06/2005 ek. 67 þ. km. 8 manna. Verð 4.080.000



Toyota Land Cruiser 120 LX - 3,0 dísel sjálfskiptur. 05/2006 ek. 1 þ. km. Nýr bíll 38" breyttur. Verð 7.100.000

Vantar góða jeppa á skrá.
Líttu inn hjá okkur á bílasölusvæðinu Kletthálsi.

Kletthálsi 3 | 110 Reykjavík | Sími 540 4900 | arctictrucks.is



FRÉTTABLAÐIÐ

AUGLÝSINGASÍMI
550 5000

120¹⁸⁸⁶₂₀₀₆

Slökkvum ljósin og
horfum á stjörnurnar
á morgun klukkan 22:00

Reykjavík
International
Film
Festival

Landsbankinn

Sendiherra skammaður:

Norskir gyðingar ekki einir á báti

NOREGUR Norskir gyðingar hafa brugðist harkalega við ummælum Miryam Shomrats, sendiherra Ísraels í Noregi og á Íslandi, um að norska konungsfjölskyldan hafi ekki stutt gyðinga þegar skotið var á samkunduhús gyðinga í Oslo nýverið.

Anne Sender, talskona norskra gyðinga, segir ótækt að sendiherra Ísraels geri sig að forsvars-konu norskra gyðinga. „Hún hefur sjálfsagt fullan rétt á sínum skoðunum, en hún getur ekki talað fyrir okkar hönd,“ segir Sender.

Shomrat bað Sender afsökunar í gærmorgan.

- smk



BIFRÖST Óánægja ríkir hjá starfsmönnum með stjórnunarhætti og breytingar á skipulagi.

Ólga meðal starfsfólks

Næstum allir fastráðir starfsmenn Háskólans á Bifrost samþykktu nýverið gagnrýna ályktun um stjórnunarhætti og breytingar á skipulagi skólans.

BIFRÖST Mikil ólga er á meðal starfsfólks Háskólans á Bifrost vegna stjórnunarhættu æðstu manna og skipulagsbreytinga sem hafa átt sér stað innan skólans að undanföru. Starfsmannafélag skólans samþykkti nýverið ályktun um að óska eftir fundi með stjórn skólans vegna pessa. Einungis þrír af 45 fundarmönnum lögðust gegn ályktuninni.

Samkvæmt heimildum Fréttablaðsins beinist óánægjan fyrst og fremst að stjórnun skólans í rektorstíð Runólfss Ágústssonar. Hann þykir ekki hafa adlagað stjórnunarstíl sinn nægilega vel að stækku skólans, en Háskólinn á Bifrost hefur vaxið gifurlega síðan hann tók við. Stjórnunarhættir Runólfss þóttu ganga mjög vel þegar verið var að byggja Bifrost upp sem fyrirtæki og skóla. Nú sé skólinn hins vegar af þeiri stærðargráðu að persónulegur stjórnunarstíll Runólfss virki ekki í þessu umhverfi og að þörf sé á faglegri og hlutlausari vinnubrögðum.

Sjálfur segist Runólfur ekki hafa fundið fyrir því að ólga starfsfólksins hafi beinst gegn sinni persónu. „Við erum að gera miklar skipulagsbreytingar í kjölfar.

far stækkuðar skólans. Slíkar breytingar hafa alltaf ólgu í för með sér. En ég upplifi þetta ekki bannig að þetta beint gegn minni persónu.“

Rúnólfur telur óánægjuna sprottna vegna sparnaðaraðgerða og breytinga á skipulagi skólans sem hafi átt sér stað að undanföru en vildi ekki tjá sig um hvort að stjórnunarhættir hans væru óviðeigandi. „Ég kem mjög lítið að daglegri stjórnun Bifrustar í dag. Mitt hlutverk er að vinna að stefnumótun og þróunarstarfi, ekki daglegri stjórnun skólans.“

Hólmfríður Sveinsdóttir, formaður starfsmannafélags Háskólans á Bifrost, segir það ekki rétt að óánægjan snúist um sparnaðaraðgerðir og skipulagsbreytingar. Að hennar sögn snýst ályktunin fyrst af fremst um það hvernig ákváðanir hafi verið teknar að undanföru varðandi stjórnskipulag skólans og um ákveðnar reglugerðarbreytingar sem hafi fært akademiska mótu frá kennurum. Bæði Rúnólfur og stjórnarformaður skólans eru staddir erlendis og því er búist við að fundur stjórnar og starfsmanna verði ekki haldinn fyrr en í næstu viku.

thordur@frettabladid.is

Starfsmenn borgarinnar:
Vilja að árangur ákvarði laun

KJARAMÁL Um 86 prósent starfsmanna Reykjavíkurborgar eru ánægðir í starfi að því er fram kemur í viðhorfskönnun meðal starfsmanna borgarinnar.

Í könnuninni var spurt um atriði sem lúta að hæfni starfsmanna, stjórnunarhætti og starfsumhverfi.

Í könnuninni kemur einnig fram að yfir níutíu prósent starfsmanna eru tilbúnir til að takast á við breyttar vinnuaðstæður og 85 prósent eru ánægðir með samskipti við næsta yfirmann. Þá telja yfir áttati prósent að taka eigi tillit til árangurs og frammi-stöðu við ákvörðun launa.

- hs

VIÐ FELLSMÚLA

RAFVÖRU MARKAÐURINN

OPIÐ ALLA DAGA
laugard. 10:00 - 17:00
sunnud. 11:00 - 17:00

RAFMAGNSVERKFÆRI



Eldri borgarar 60+

Byrjendur

30 kennslustunda byrjendá-námskeið. Engin undirstaða nauðsynleg, hæg yfirferð með reglulegum endurtekningum umsjá bolinmóðra kennara.



Aðalmarkmið námskeiðsins er að gera þáttakendur færa að nota tölvuna sjálfstætt, m.a. til að skrifa texta og prenta, nota Internetið sér til gagns og gamans, taka á móti og senda tölvupóst.

Kennsla hefst 4. október á Akureyri og í Reykjavík. Kennt er mánuðaga og miðvikudaga kl. 13-16. Verð kr. 19.500,- Vegleg kennslubók innifalin.

Framhald I

30 kennslustundir. Hentar þeim sem lokið hafa byrjendanámskeiðinu eða hafa sambærilega undirstöðu. Byrjað er á upprifjun áður en halddið er lengra í ritvinnslu í Word. Framhaldsæfingar á Internetinu og í allri meðferð tölvupósts.

Kennsla hefst 5. október á Akureyri og í Reykjavík. Kennt er þriðjudaga og fimmtudaga kl. 13-16. Verð kr. 19.500,- Vegleg kennslubók innifalin.

TÖLVUSKÓLINN PEKKING
FAXAFEN 10 | GLERÁRGATA 36 | WWW.TSK.IS | SÍMI: 544 2210
108 REYKJAVÍK | 600 AKUREYRI | SKOLI@TSK.IS

FRÉTTABLAÐIÐ AUGLÝSINGASÍMI

550 5000

Þjóðþing Japana kaus nýjan forsætisráðherra í gær:

Abe tekur við af Koizumi

JAPAN, AP Leiðtogaskipti urðu í Japan í gær begar þjóðþing Japans kaus nýjan forsætisráðherra, Shinzo Abe, í stað Junichiro Koizumi. Í síðustu viku tók Abe við af Koizumi sem leiðtogi Frjálslynda demókratflokkssins.

Eitt af mikilvægustu verknum sem bíða hans er að bæta sam-skipti við nágrennaríki Japans í Asíu, ekki síst Kína og Suður-Kóreu, sem hafa tekið óstint upp heimsóknir Koizumis, fráfarandi forsætisráðherra, til Yasukuni-helgídómsins í Tókýó, þar sem fallinna japanskra hermannar er minnst, þar á meðal dæmdra stríðsglæpamanna.

Heimsóknir hans í þennan helgídóm hafa verið afar umdeildar, en á mánudag svaraði Koizumi þessari gagnrýni fullum hálsi og gagnrýndi sjálfur stjórnvöldi í Kína og Suður-Kóreu fyrir láta bessar heimsóknir hans til Yasukuni eyðileggja samskipti ríkjanna.

Abe er þekktur fyrir að vera harður í horn að taka í utanríkismálum, en hann hefur lagt mikla áherslu að efna til leiðtoga funda með bæði Kína og Suður-Kóreu hið fyrsta. Talið er að hann ætli að koma á breytingu á stjórnarskrá ríkisins bannig að Japanar geti gert áras á önnur ríki. - gb



NÝR FLOKKSLIÐTOGAR Shinzo Abe, fremst á myndinni, ásamt Hidemitsu Nakagawa, nýkjörnum framkvæmdastjóra Frjálslynda demókratflokkssins, og Yuya Niwa, formanni allsherjarráðs flokkssins.

FRÉTTABLAÐIÐ/APP

Bryndís Ísfold Hlöðversdóttir: í prófkjör Samfylkingarinnar

STJÓRNMÁL Bryndís Ísfold Hlöðversdóttir sækist eftir 6. sæti í prófkjöri Samfylkingarinnar í Reykjavík. Bryndís Ísfold hefur gegnt ýmsum trúnaðarstörfum fyrir Samfylkinguna og situr í framkvæmdastjórn flokkssins. Hún var formaður Ungra jafnaðarmanna í Reykjavík 2003. Bryndís Ísfold nemur nú viðskipta- og stjórnálafræði við Háskóla Íslands en var áður kaupmaður á Laugavegi. - bps



BRYNDÍS ÍSFOLD

Hlöðversdóttir

Ríkisábyrgð verður hætt

Nýtt fjármögnunarkerfi íbúðalána verður sett á fót og ríkisábyrgð íbúðalána hætt til að auka jafnræði milli samkeppnisaðila á húsnæðislánamarkaði. Heildsölubanki verður ekki settur á fót.

ÍBÚDALÁN Ríkisstjórnin hefur falið Magnúsi Stefánssyni félagsmálaráðherra umboð til að vinna að útfærslu breytinga sem gera íbúðalánaðjóli kleift að setja á fót fjármögnunarkerfi, sérvarin skuldabréf, á heildsölustigi. Þau lán, sem íbúðalánaðjóður hefur þegar veitt, mynda þá afmarkað safn til að fjármagna frekari skuldabréfautgáfu.

Sigurjón Órn Pórsson, formaður stýrihóps um hlutverk og aðkomu stjórnvalda að íbúðalánamarkaði, sagði að með þessu væri stefnt að því að afnema ríkisábyrgð íbúðalána og því væri verið að stíga stórt og mikilvægt skref í þá átt að styðja við samkeppni og auka jafnræði samkeppnisaðila á húsnæðismarkaði. Íbúðalánaðjóður verði áfram til, en fjármögnuminni verði breytt. Vextir íbúðalána hækki ekki mikil. Íbúðalánaðjóður fái sömu kjör og ríkissjóður á lánamarkaði þar sem nýja leiðin sé ígildi ríkisábyrgðar.

Stýrihópnum hafði verið falið að skipuleggja og sinna formlegu samráði við hagsmunaaðila, meðal annars bankana, um kosti og galla óbreys fyrirkomulags Íbúðalánaðjóðs og hugsanlega nýjar leiðir í aðkomu ríkisins að húsnæðismarkaðnum. Gert var ráð fyrir að starfshópurinn myndi fylla um uppbyggingu nýs íbúðabanka, rekrstrarform, fjármögnum og hvernig samskiptum hans og samstarfsaðila á markaðnum yrði hagað.

Starfshópurinn átti samráð við



GUÐJÓN RÚN-ÁRASON Framkvæmdastjóri SBV.

MAGNÚS STEFÁNSSON Félagsmálaráðherra.

bankana en ekki náðist samkomulag þar sem það var ófrávíkjanleg krafra stjórnvalda að eignarhaldið yrði í eigu ríkisins, félagslegu hlutverki yrði haldd áfram og jafnrétti í búsetumálum tryggt auk gagnsæi í verðlagningu og samningssambandi heildsölu-banka og lántakenda.

Guðjón Rúnarsson, framkvæmdastjóri Samtaka banka og verðbréfafyrirtækja, SBV, segir að SBV fagni lögum um varin skuldabréf eins og tíðkist erlendis og segir mikilvægt að íslenskur fjármálamarkaður sé ekki eftirbáttur hvað það varðar. SBV sé hins vegar ósammála stefnu stýrihópsins. Tillögur hópsins hindri eðlilega samkeppni á íbúðalánamarkaði og beinist að frekari ríkisvæðingu á húsnæðislánamarkaði.

Stefnt er að því að leggja fram frumvarp um íbúðalánaðjóð nū á haustþingi. Þá verður hafin smíði lögjafar um sérvarin skuldbréf.

ghs@frettabladid.is

AUDIO.IS

Magnarar verð frá 7.900 kr.

Háðaða radarvarar á mjög góðum verðum.

Bassakeilur frá 6.900 kr.

Neon, Strobe og Xenon framleið af öllum starðum og gerðar á besta verði í þaumum.

Lofteyrir og kraftkútar á frábærum verðum.

Graðjur og aukahlutir á betra verði hjá Audio.is

Audio.is hefur staðkka við sig og eru búnir að opna verslun í verslunarmiðstöðinni eiðistorgi á 14.00-18.30 alle virka dagar en 14.00-18.00 sumar viðum ekki fast.

FORVARNARDAGURINN 2006

TAKTU PÁTT!

HVERT ÁR SKIPTIR MÁLI

Pví lengur sem unglingsar sniðganga áfengi því ólíklegra er að þeir ánetjist fíkniefnum. Hvert ár skiptir mali.

Verkefnið er styrkt af

actavis
hagur í heilsu

www.forvarnardagur.is



Fáðu þér hringitón með Magna
eða Dilönu á Dælunni á [siminn.is](#)

Toyota og Síminn kynna:

Á móti sól **Dilana** á Broadway



Föstudagur, 29. september

TÓNLEIKAR
Kl. 20:00. **UPPSELT!**

Laugardagur, 30. september

FJÖLSKYLDUTÓNLEIKAR
Kl. 15:00, miðaverð 1500 kr. **Örfáir miðar eftir!**

TÓNLEIKAR
Kl. 19:00, miðaverð 2500 kr. **Örfáir miðar eftir!**

STÓRDANSLEIKUR **UPPSELT!**
Húsið opnar kl. 23:00.

Miðasala á Broadway og í síma 533 1100.

Síminn


TOYOTA



FRÁ ÁRLEGRI VÍSUNDALHAUÐS-KEPPNI Makepung-vísundahauðskeppni fór fram á eyjunni Bali á sunnudaginn. Þátt tóku 308 fagur-skreytir vísundar. NORDICPHOTOS/AFP

Varanleg lausn í málum Konukots næsta vor:

Konukot með óbreyttu sniði

VELFERÐARMÁL Gert er ráð fyrir að Rauði Krossinn reki Konukot með óbreyttu sniði til næsta vors en þá verður varanlegu úrræði komið á. Petta kom fram í samningsdrögum sem lögð voru fram á fundi velferðarráðs í gær.

Jórunn Frímannsdóttir, formaður velferðarráðs, segir ráðið hafa ríkan vilja til að halda rekstrinum áfram.

Konukot, næturathvarf fyrir heimilislausar konur var tekið í notkun 10. desember 2004. Síðan bá hafa um sextíu konur dvalið í Konukoti um lengri eða skemmmri tíma en sex konur hafa gist þar í yfir hundrað nætur. Um tíu konur

hafa gist í athvarfinu að meðaltali í hverjum mánuði.

Fram til þessa hafa Reykjavíkurdeild Rauða kross Íslands og Velferðarsvið Reykjavíkurborgar rekið Konukot.

Fyrst í stað var Konukot opið frá átta ákvöldin og fram á morgun en í desember 2005 var ákvæðið að Konukot yrði opið allan sólarhringinn.

Þann 31. maí í vor var aftur ákvæðið að loka Konukoti á daginn. Það var mat þáverandi formanns velferðarráðs, Bjarkar Vilhelmsdóttir, að ástæðulaust væri að hafa athvarfið opið að deginum yfir sumarið.

- hs



KONUKOT Það verður rekið með óbreyttu sniði til næsta vors en þá verður varanlegu úrræði komið á.

Fjörlaganefnd Alþingis:
Fjörutíu gestir á tveimur dögum

STJÓRMÁL Fulltrúar um fjörutíu sveitarstjórnar, vitt og breitt af landinu, voru gestir fjörlaganefndar Alþingis í gær og fyrradag.

Fulltrúum sveitarfélöganna gefst jafnan færri á að hitta fjörlaganefnd að máli í aðdraganda þess að fjörlagafurmárvarp ríkisstjórnarinnar er lagt fram en það verður gert á þriðjudag.

Erindi sveitarstjórnarmannanna eru af ýmsum toga; sumir vilja tala um samgöngumannvirki og heilbrigðis- og menningastofnanir en aðrir upplýsa um stöðu málá heima í herði.

- bps

GÖTTAMANNRENSL GREY COMMUNICATIONS INTERNATIONAL



SADDAM HUSSEIN VER SIG Saddam hefur þríegis verið rekinn úr réttarsalnum eftir mótbárur og orðahnippingar við dómara.

Farsakennd réttarhöld

Verjendur sakborninga sniðganga málafærlin vegna afskipta stjórnvalda. Mannréttindasamtök hafa lýst yfir áhyggjum. Saddam Hussein rífst við dómarrann.

BAGDAD, AP Réttarhöldum yfir Saddam Hussein hefur verið skot-ið a frest fram til 9. október, til að gefa honum og öðrum sakborningum kost á að ráðfæra sig við verjendur sína, eða finna sér nýja.

Lögfræðingar sakborninganna hafa ekki komið að réttarhöldum í nokkra daga og hafa ákvæðið að sniðganga þau með öllu, í mótmælaskyni við setningu nýs aðaldómara, en sá fyrri þótti vilhallur Hussein.

Verjendurnir telja ótækt að ríkisstjórnin geti látið reka dómara og segja það til marks um að réttarhöldin séu óréttlát. Bandarískra ríkisstjórinin velji dómarna, greiði þeim laun og verndi pá

meðan á málafærlium stendur. Þeir séu því alt nema hlutlausir. Talsmaður bandarísku Mannréttindavaktarinnar hefur einnig lýst yfir áhyggjum af framvíndu málafærlianna, 11jósi afskipta írósku stjórnarinnar.

Eftir að nýr dómari var settur hafa málafærlin gerst æ farsakenndari. Í gær var Hussein rekinn úr réttarsalnum, í þriðja skipti á einni viku. Tvo daga í röð hafði dómarrinn brugðið að það ráð að minna Hussein á hver væri í hlutfverki dómara og hvar væri sakborningur. Eftir orðaskipti þeirar á manudag, krafðist Hussein að fá að yfirgefa salinn. Dómari ákvað þá að reka sakborninginn út. Saddam kvaddi með bros á vör.

- kóp

550 5600

Hringdu ef blaðið berst ekki

FRÉTTABLAÐIÐ

- mest lesið

KI **M** **II** **IP.** **KILJU** **R·KILJU**

Ein mest selda bók síðustu ára í Bretlandi.
„Geðveikislega fyndin“
Daily Telegraph

„Bók Steinunnar hittir beint í hjartastað.“
Skáfti P. Halldórsson, Mbl.

„Frábærlega falleg bók, áhrifarík og býður lesanda upp á háskalega og heillandi tilfinningalega rússibanaferð.“
Úlfhildur Dagsdóttir, bokmenntir.is

„Guðrún Eva tekst á við flókið og erfitt söguefni með meistaralegum hætti.“
Gauti Kristmannsson, RUV

„Magnaður seiður ... textinn svo fallegur, lipur og vel skrifður að lesturinn verður tær nautn.“
Þórarinn Þórarinsson, Fbl.

Ný tillaga um Kristjaníu:

Allir íbúar
greiði leigu

KAUPMANNAHÖFN, AP Danska ríkisstjórnin vill að íbúar frírkisins Kristjaníu greiði leigu en þeir greiða ný fast gjald fyrir þjónustu borgarinnar. Áætlun þessa efnis var kynnt í gær. Húsnaðisstofnum verður komið á laggirnar og fer hún með eignarhald bygginga í hverfinu. Íbúar missa stjórn á svæðinum því nýja stofnunin mun ákveða hverjur megi setjast að í hverfinu, en ekki íbúaráð Kristjaníu. Að auki er ráðgert að byggja um 200 nýjar íbúdir á svæðinu.

Kristjanía er einn vinsælasti viðkomustaður ferðamanna sem heimsækja Kaupmannahöfn. - kóp

Anna Sigríður Guðnadóttir:

Í prófkjör Sam-fylkingarinnar

STJÓRNMÁL Anna Sigríður Guðnadóttir, varabæjarfulltrúi í Mosfellsbæ, sækist eftir 4.-5. sæti í prófkjöri Sam-fylkingarinnar í Suðvesturkjör-dæmi. Anna

ANNA SIGRÍÐUR GUÐNADÓTTIR Sigríður er bókasafns- og upplýsingafulltrúi að mennt og vinnur sem aðstoðarforstöðumaður Bókasafns og upplýsingamiðstöðvar Landspítalans. Anna Sigríður situr í fræðslunefnd Mosfellsbæjar og heilbrigðisnefnd Kjósarsvæðisins.

- bps

Gylfi Þorkelsson:

Í prófkjör Sam-fylkingarinnar

STJÓRNMÁL Gylfi Þorkelsson, framhaldsskólkennari á Selfossi, sækist eftir 4.-6. sæti á lista Samfylkingarinnar í Suðurkjör-dæmi.

Gylfi hefur kennit í grunn- og framhaldsskólum á Suðurlandi og Suðurnesjum frá 1983. Áður vann hann meðal annars við ferðapjónustu, blaðamennsku, landbúnað og í lögreglinni. Gylfi er í bæjarstjórn Árborgar.

- bps

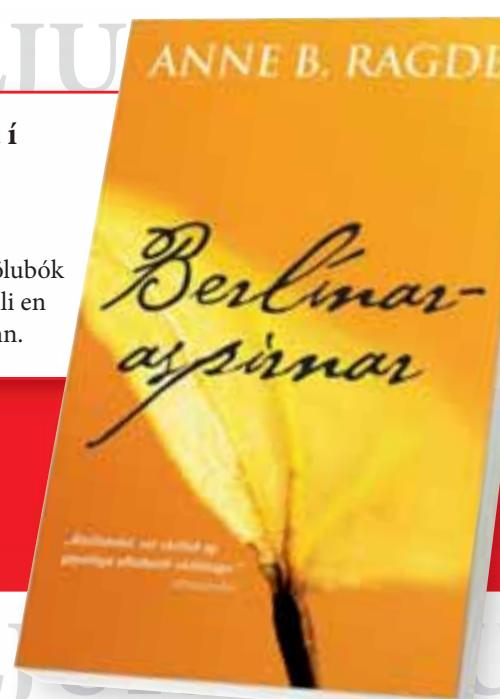
HÉRAÐSDÓMUR**Tekinn með amfetamín**

Karlmaður á þritugsaldri hefur verið ákærður fyrir fíkniefnamisferli. Maðurinn var tekinn tvíveis með amfetamín og hass. Sýslumaðurinn í Keflavík krefst refsingar yfir mannum.



„Hittir beint í mark“
Dagbladet

Margföld metsölubók í Noregi, vinsælli en Da Vinci lykilinn.



Sturtuklefar og baðker í ...breiðum bunum! - hvað segirðu um bað?

Bullum í baði ...sturta.is

**Kr. 199.000**

1300x1300x2150mm

**Kr. 139.000**

900x900x2150mm

**Kr. 208.000**

1520x850x2150mm

Ótrúleg verð**Kr. 179.000**

1820x1320x775mm

**Kr. 175.000**

940x940x2150mm

**Kr. 147.000**

1360x1360x730mm

HátækniKomdu í bað, sturtan sér um það ...sturta.is
Nudd og nautn í baði ...sturta.is**Bara að drífa sig!**

Reykjavíkurvegur 64,
220 Hafnarfjörður. Sími: 565-5566

Öll viðgerða/varahluta og uppsetningaþjónusta fyrir hendi
www.sturta.is allan sólarhringinn!

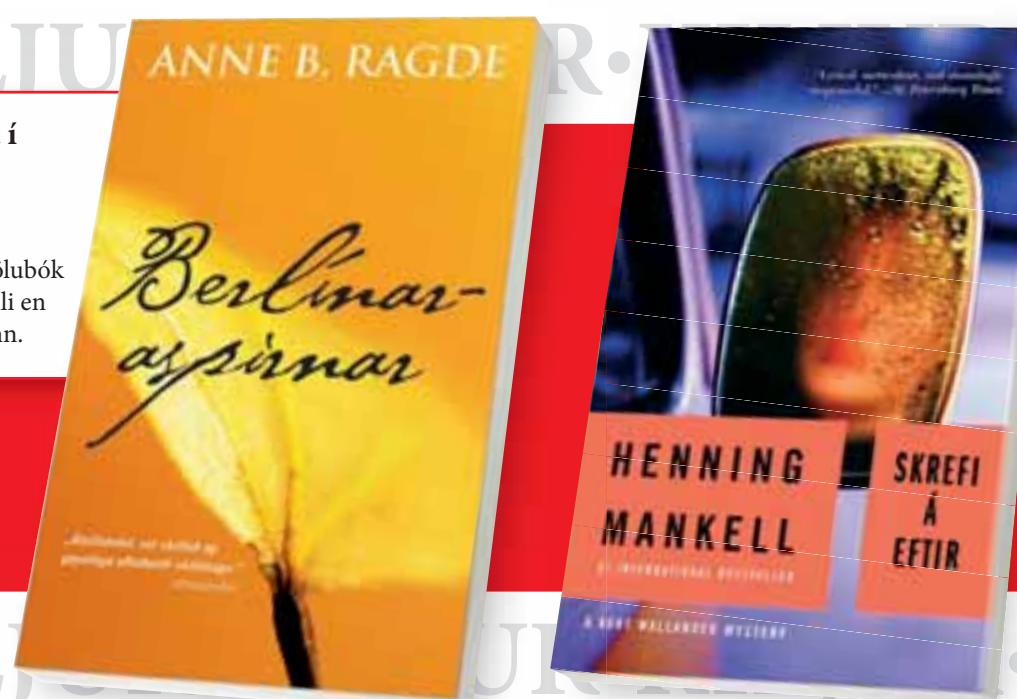


Hreinn og beinn ...í sturtu!

Ekki súr, farðu úr
Komdu í bað, sturtan sér um það ...sturta.is

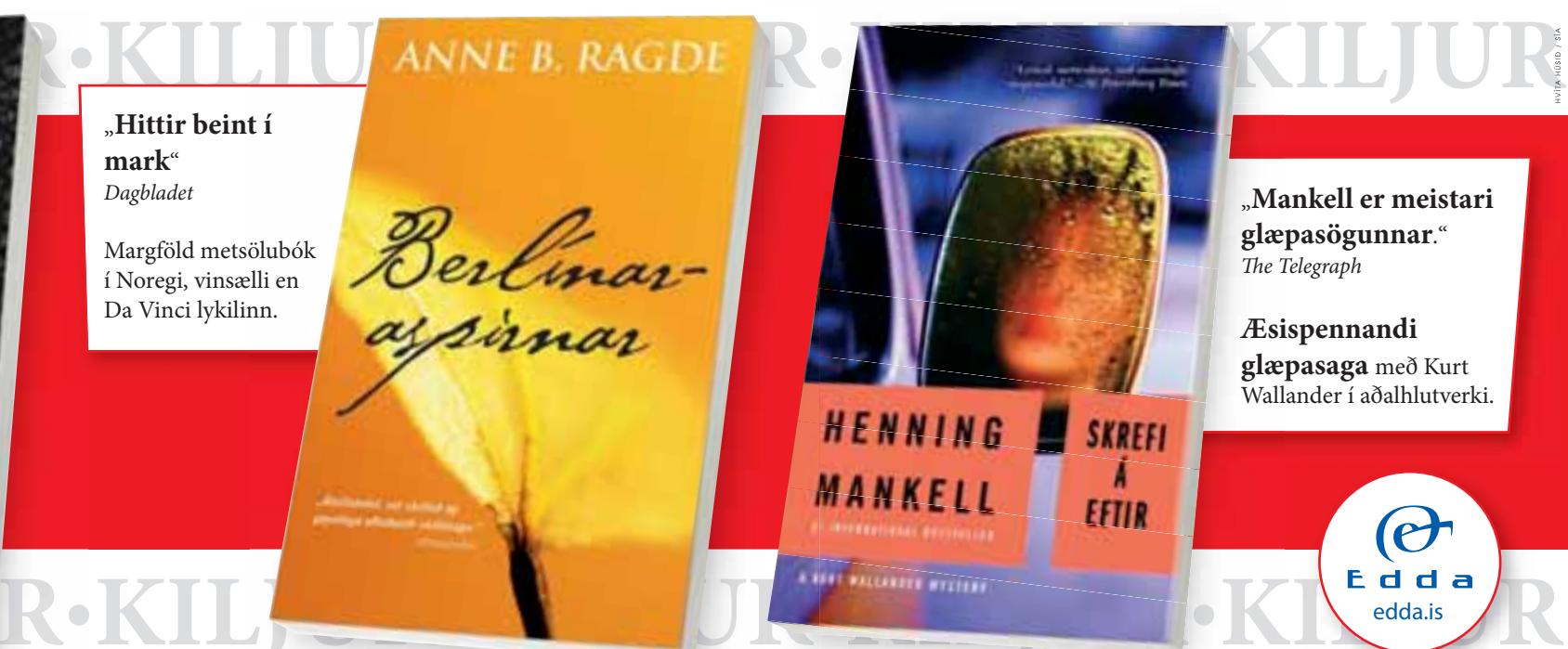
„Hittir beint í
mark“
Dagbladet

Margföld metsölubók
í Noregi, vinsælli en
Da Vinci lykilinn.



„Mankell er meistari
glæpasögunnar.“
The Telegraph

Æsispennandi
glæpasaga með Kurt
Wallander í aðalhlutverki.



„ORÐRÉTT“

Pjóðhyggja sundrar
pjóðinni

„Menn hafa velt fyrir sér
hvað bjóðhyggja þýðir. Þú
kynntir það til íslenskrar
stjórmálasögu. Getur það
verið að bjóðhyggja sé að
sundra bjóðinni.“

RÓBERT MARSHALL ÚTIVISTAR-
MADUR I OPNU BRÉFI SÍNU TIL
IDNAÐARRÁDHERRA.

**Vill að flokkurinn
haldi með öllum**

„Við getum ekki bara haldið
með verkafólk, við verðum
að halda með fyrirtækjunum
líka.“

GORDON BROWN, FORMANNS-
EFNI VERKAMANNAFLOKKSINS Í
BRETTLANDI, Í STEFNURÆÐU SINN
Á FLOKKSPINGI HANS.

tilveran

SJÓNARHÓLL ÍSLENSK LEYNIPJÓNUSTA

Frekar gróft ef satt er



PÓRHALLUR SIGURÐSSON,
LADDI

Annars finnst mér hryðjuverkaógnin ekki mikil hérna, en eiturlýfjáógnin er staðreind og hana þarf að uppræta eins og kakkalakka.“

„Mér finnst það nú frekar gróft ef þetta er satt að hér hafi verið njósnað um menn árum saman án allra leyfa,“ segir Pórhallur Sigurðsson, Laddi, sem eins og frægt er flutti lagið um Jón Spæjó á árum áður. „Svo segjast menn ekkert vita af þessu, eins og t.d. Steingrímur Hermannsson. Mér finnst það nú mjög einkennilegt ef aðstu ráðamenn vissu ekkert af þessu.“

Ladda finnst ekki óliklegt að i miðri kommunistahræðsunni hafi eitthvað verið um njósnir. „Ég heyrði viðtöl við Birnu Þóðar og hún sagði að fólk hefði haft grun um þetta og frekar hist til að ræða málín en að gera það í gegnum síma.“ Hvað með nútímann? „Mér finnst að einhver deild ætti að fylgjast með fólk vegna hugsanlegs eiturlýfjásmýgls eða hryðjuverka, en sú deild á náttúrulega að hafa tilskilin leyfi en a ekki bara að valsa um og njósna um hvern sem er.

„Mér finnst mikil hérna, en eiturlýfjáógnin er staðreind og hana þarf að uppræta eins og kakkalakka.“

UNIVERSITY COLLEGE VITUS BERING DENMARK

NÁM Í DANMÖRKU

Hjá VITUS BERING í Horsens
bjóðum við upp á margvíslega
menntun.

Í boði er:

Á ensku og dönsku

- Byggingafræði
- Byggingaiðnfræði
- Markaðshagfræði

Á ensku

- Framleiðslutækniðnir
- Útflutningstækniðnir

Á dönsku

- Véltæknir
- Véltæknir
- Landmælingar
- Tölvutækniðnir
- Aðgangsnámskeið
- Byggingatækniðnir

Fulltrúi skólans Johan Eli Ellendersen,
verður í Reykjavík á biluni 27.september -
7.október 2006.

Þeir sem hafa áhuga geta haft samband
við Johan Eli Ellendersen, með því að hringja
beint í Johan í síma í 845 8715.



UNIVERSITY COLLEGE
VITUS BERING DENMARK
CHR. M. OESTERGAARDS VEJ 4
DK-8700 HORSENS
TEL. +45 7625 5000
FAX: +45 7625 5803
EMAIL: CVU@VITUSBERING.DK

www.vitusbeing.dk

HVAÐ ER AÐ FRÉTTA? ELVA BORG VALGERÐARDÓTTIR

Borðaði ekki ösku á meðgöngunni

„Það er nú bara allt gott að frétt og helst það að ég ligg hér upp í rúmi með nítján daga gamla dóttur mína,“ segir Elva Borg Valgerðardóttir, sem var ein af stúlkunum sem tók þátt í íslenska Bachelornum í fyrra á Skjá einum. Hún datt úr raunveruleikakeppninni en fann ástina í lífi sínu skömmu síðar.

„Eða hann fann mig eiginlega, og ég vildi ekki sleppa,“ segir Elva. „Þetta er fyrsta barnið okkar og ekki það síðasta. Við erum búin að nefna hana írisi Helenu Ólafsdóttur, en ætlum ekki að skíra.“

Elva segir lífsreyndluna á meðgöngunni og fæðingunni hafi verið svipuð og hún bjóst við. „Ég var reyndar alltaf að búast við að fá eitt-hvað skritið æði á meðgöngunni, eins og að borða ösku eða eitthvað,

en ég slapp alveg við það.“ Elva er í fæðingarorlofi fram í febrúar. Hún var síðast að vinna á elliheimili: „Ég fer nú ekki þangað aftur. Það var alveg skemmtilegt, þannig, en bara svo illa borgað.“

Elva segist ekkert finna fyrir því að hafa verið í Bachelornum: „Ég sé ekki eftir neinu en ég færri samt ekki aftur ef ég væri í aðstöðu til og fengi annað tækifæri.“



MISSKILNINGUR: ÍSLENSK LÉN

Íslenskir bokstafir eru ekki leyfið legir í lénum á internetinu. Þetta getur stundum valdið misskilningi. Sá sem er að leita að fallegri útdýrahurð finnur t.d. engar hurðir á dyraríki.is eða dyr.is, og sá sem er einmanna og vantar vin lendir í óheppilegum félagsskap með Bakkusí á vin.is. Óheppilegasta lénið er þó líklega hjá Suzuki umboðini. Það er varla góð markaðsfraði að gefa í skin að bílarnir séu alltaf að bila eins og má skilja á léninu: suzukibilar.is.

SUZUKI



TRAILERINN, STURLA OG GRAFAN Brjálað að gera enda mikil uppbygging í Hafnarfirði.

FRÉTTABLAÐID/BRINK

Fullt af liði sem á Porsche en enginn sem á svona

Sturla Jónsson hjá Smágröfuleigunni á án efa flottasta trailer landsins. Hann sérpantaði bílinn frá Ameríku og lætur hann nú þræla í malarflutningum á Krýsuvíkurveginum. Trailerinn nýtist líka fjölskyldunni sem fór á honum til Akureyrar í sumar.

„Ég var að þvælast með frænda mínum í Ameríku á síðasta ári og þá kvíknaði hugmyndin að fá mér svona bíl,“ segir Sturla Jónsson, eigandi flottasta trailers landsins. „Mér fannst þessir bílar alltaf töff. Það er fullt af fólk hérrna sem á Porsche og Hummer og svoleiðis drasli, en enginn sem á svona svo ég ákvæð bara að kýla á það. Þeir hjá Brimborg voru með eitthvað rugl um að hann stæðist ekki íslenskar mengunarkröfur en svo flutti ég hann bara sjálfur inn og það reyndist ekkert vesen.“

Trailerinn er frá Volvo og Sturla segir að hann hafi þurft að velja allt í bílinn. „Þú færð bara grindina og stýrið og þarf að x-a við restina.“ Sturla valdi m.a. 565 hestafla 15 l Cummins vél og 600 hestafla Jake-brake mótorbremsu. „Bíllinn kostaði nái milljónir á götuna. Hann er 4,9 metrar á milli öxla og 9,3 tonn tilbúinn í vinnu. Hann er búinn að vera í stanslausri vinnu síðan ég fékk hann fyrir rúmlega ári, enda brjálfað að gera.“ Sturla vinnur sjálfur á grófu þessa dagana og er með Davíð Fannar Eyjólfsson á trailernum. „Það er náttúrulega helvítí fúlt að geta ekki keyrt hann sjálfur, en það er bara ekki til nóg af grófumönnum.“

Fyrir utan að vera í malarflutningum á nýja iðnaðarsvæðinu í Hafnarfirði hefur Sturla keyrt með fisk til Akureyrar. „Það var



STURLA OG DAVÍÐ FANNAR Í TRAILERNUM Fjórir geta auðveldlega sofið í bílum.

FRÉTTABLAÐID/BRINK

heildarbunginn 49 tonn en samt hélét ég 70 km meðalhraða.“

Bíllinn vekur gríðarlega athygli. „Fyrst þegar ég var á honum komu stundum blossar þegar ég stoppaði á rauðu ljósi. Ég skildi ekkert í þessu en svo fattaði ég að þetta var fólk í bílum í kring að taka myndir. Svo hafa örugglega hátt í þrjú hundruð manns fengið að koma upp í bílinn til að skoda.“

Trailerinn er ekki síður glæsilegur að innan en utan. „Það er ísskápur í honum og efri og neðri kojur,“ segir Sturla. „Ég fór með fjölskyldunni á Bíladaga á Akureyri í sumar og við sváfum leikandi fjögur í honum. Það var fjandi

gott. Þarna á bíladögum voru menn að þenna sig á Impreza og einhverju útþrjúnuð smáðóti, en þeir komu allir hlaupandi til að skoda Volvinn þegar ég mætti á sveðið.“

Sturla mælir hiklaust með svona bílum. „Menn ættu að skoda þessa amerísku trailerar frekar en þá evrópsku sem allir eru á hérrna. Þessi var ódyrari en sambærilegur evrópskur bíll og það er mun hagstæðari rekstur á þessu. Hann er eyðslugnirri, ég hef komist minnst niður í 38 l á hundraði, en að meðaltali er hann að eyða þetta 41, 42 lítrum. Það er um átta til tíu lítrum minna en gengur og gerist.“

gunnarh@frettabladid.is

Betri vextir á yfirdraætti fyrir alla

Vertu viss um að þú sért að fá bestu vextina!

Sæktu um...

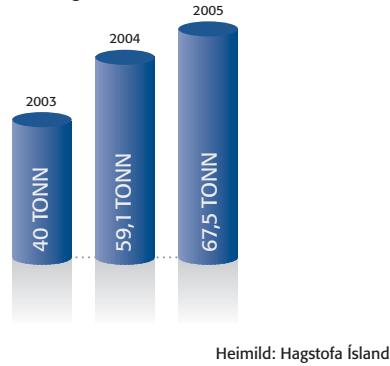
www.s24.is



Sætún 1 • Sími 533 2424

Svona erum við

> Innflutningur á úrum og klukkum



FBL-GREINING: HÚSTÖKUFÓLK

Pjófar eða pjóðþrifafólk?

Eftir óeirðirnar á Norðurbrú í Kaupmannahöfn hefur orðið „hústökufólk“ verið nokkuð í umræðunni. Íslenska orðið er afar gagnsætt og skýrt, en hefur á séi fremur neikvæðan blað. Í einni enskri orðabók er það þytt sem „squatter“, sem er til dæmis heiti á þeim sem settust að á óbyggðu landi í Ástralíu á 19. öld. Ágætt væri því að rifja upp sögu þessara hugtaka.

Hver er munurinn á landtökumanni og landnámsmanni?

Landnámsmaður nemur land fyrstur manna eða í umboði ríkisjórnar. Landtökumáður sest hins vegar að á landi sem þá þegar er í einkaeigu, en enginn nýrir. Landrán, líkt og á hernumendum svæðum Palestínu, fellur utan þessarar umræðu. Stundum vinnur landtökufólk sér inn hefðarrétt til landsetu, ef



yfirvöld sjá sér hag í því. Þetta gerðist í Ástralíu, þar sem landtökufólk er gerðist stórr hluti hagkerfisins.

En er hústökufólk ekki bara ónytjungar?

Oft kann svo að virðast, sérstaklega þegar fólk-

ið er atvinnulaust óreglufólk. Með hústökum er samt sem áður verið að nýta verðmæti, sem annars staðu engum til gagns. Einnig er á stundum ráðist í hústökum af hugsjónarástæðum og hús að hruni komin endurnýtt í þágu almennings.

Hví eru hústökur svo almennar í Danmörku?

Frírik Ó Kristjanía, sem er þjóðfélagstilraun sem vakti athygli um viða veröld, var sett á laggirnar með hústökum. Kristjanía var áður hverfi ónýtra herskála í miðborg Kaupmannahafnar. Hippur bjuggu þar til nýtt samfélög og þótt nágrannar þeirra hafi sjaldnast verið upprifnir yfir uppátkinum, voru íbúar Kristjaníu stoltir af þeignskapnum. Í ljósi velgengni þeirrar hústökum hefur hugmyndafræðin notið nokkurs fylgi meðal Dana í róttækari kantinum.

baksvið
fréttir og fróðleikur**SPURT & SVARAÐ**
FORVARNIR GEGN BRUNASLYSUM**Börn í hættu**

Samningur um forvarnarsamstarf gegn brunaslysum af völdum heits vatns var undirritaður á milli Orkuveitu Reykjavíkur og Sjóvá Forvarnahúss um helgina. Herdís Storgaard, forstöðumaður

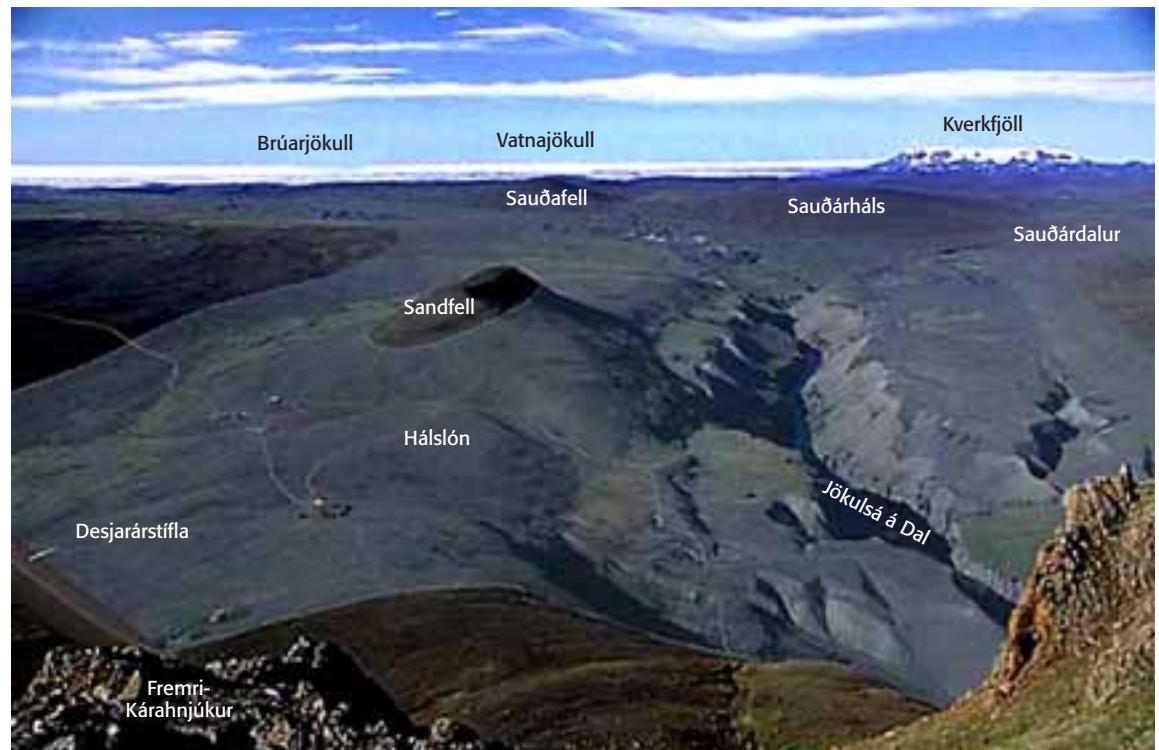
forvarnahússins, leiðir verkefnið.

Hversu algeng eru brunaslys af völdum heits vatns?

„Þetta eru einhverjur tugir slysa á ári hverju, allt frá því að vera minni háttar brunasár, sem hægt er að meðhöndla með umbúðum eða annari meðferð, til lífshættulegra bruna. Þá eru tuttugu til þrjátíu prósent líkamans eða meira brennd. Börn eru mestri hættu en það eru aðrir hópar líka, til dæmis aldraðir og einstaklingar sem búa við fótun af ýmsu tagi.“

Hvernig er hægt að koma í veg fyrir þessi alvarlegu slys?

„Fyrst og fremst að kynna fyrir fólkum þá tækni sem til er í dag. Ýmarsar tæknilausnir eru til og liður í átakini er einmitt að koma þessum upplýsingum út til almennings og til fagaðila sem vinna við uppsetningu á lögnum og öðru slíku.“

Vatnsöflun í Háslón að hefjast

HORFT YFIR HÁSLÓN Svona er áætlað að lónið líti út þegar það er orðið fullt að ári liðnu, en þá mun það þekja 57 ferkilómetra.

FRÉTTABLAÐID/LANDSVIRKJUN

til þess að geta stýrt vatnsumferð og til þess að jafna álag á vélar og mannvirkni, og þannig auka öryggi.

Reiknað er með því að vatnshæð lónsins verði rúmlega 550 metrar yfir sjávarmáli í upphafi næsta árs en vatnshæðin nær hámarki í október í næsta ári og verður þá, ef allt gengur eftir, rúmlega 620 metrar. Lágmarks-hæð vatnsborðs við almennan rekstur á virkjuninni þarf að vera um 575 metrar.

Hraði hækkanar á vatnsborðinu verður mestur á fyrstu vikum og mánuðum eftir að vatnsöfnunin hefst.

Aurburður í jökulvatninu, sem myndar Háslón, er gríðarlegur en talið er að lónið muni fyllast af aur á um 400 árum, miðað við framburð sem nú er fyrir hendi.

Upphaf vatnssöfnunar í Háslón markar kaflaskil í framgangi stærstu framkvæmda sem ráðist hefur verið í á Íslandi. Mannvirkjagerð er langt komin en áætlað er að síðasti hluti vinnu við steypukápuna utan á Kárahnjúkastíflu ljúki innan skamms tíma.

Umdeildasti hluti framkvæmdanna

Framkvæmdirnar við Kárahnjúku eru ekki einungis þær stærstu í Íslandssögunni heldur einnig þær umdeildustu. Allt frá fyrstu hugmyndum um framkvæmdirnar hefur andstaða við þær verið mikil.

Efasemdaraddir vegna virkjana framkvæmdanna, og þá sérstaklega vegna áhrifa Háslóns, hafa ekki allar einskorðast við náttúruverndarsjónarmið og umræðu um of miklar landfórnir.

Jarðfræðingar hafa gagnrýnt rannsóknir á hugsanlegum áhrifum vatnsþrýstings á sprungur í Háslóni, en eins og greint var frá



KÁRAHNJÚKASTÍFLA Opinu til vinstru verður lokað á fimmtdag þegar vatnssöfnun hefst. Til hægri eru hjárennslisgöng sem voru notuð fyrir framkvæmdatímanum.

FRÉTTABLAÐID/GVA

í Fréttablaðinu í lok júlí fyrr á þessu ári fundu jarðfræðingarnir Kristján Sæmundsson og Haukur Jóhannesson virkar sprungur í væntanlegum botni lónsins árið 2004 og 2005.

Eftir nána skoðun á sprungum, og hugsanlegri gliðunum þeirra og þar með of miklum leka, töldu forsvarsmeð Landsvirkjunar óþarf að hafa áhyggjur af sprungunum, þar sem þær liggi skáhallt í berginum sem útiloki að þær geti gliðnað svo mikil að þær valdi of miklum leka, sem síðan dragi úr afkastagetu virkjunarnar.

Priðja stærsta stöðuvatn Íslands

Eftir að Háslón hefur myndast að fullu, það er seit að næsta ári, verður orðið til þriðja stærsta stöðuvatn Íslands. Þórisvatn og Þingvallavatn eru tóluvert mikil staðri, eða rúmlega 80 ferkilómetrar að stærð.

Háslón verður þó án vafa stærsta manngerða stöðuvatnið og eitt það vatnsmesta.



ÆDALVATNSINNTAKID Um þessi göng mun virkjunin fá mest af vatnsmagni sínu. Jeppinn ber við svartar grindur sem eiga að síða aðskotahlutin um vatnini.

FRÉTTABLAÐID/GVA

þvottavél og þurrkari með íslenskum merkingum**SIEMENS****Þvottavél**, WM 12E460SN

Ný vél með íslensku stjórnborði, 1200 snúninga, tekur 6 kg. Fjöldi þvottakerfa, auðveld í notkun.

SIEMENS**Þurrkari**, WT 44E100SK

Með íslensku stjórnborði, tekur 6 kg. Barkalaus. Fjöldi þurrkunarkerfa.

SMITH & NORLAND

Nóatúni 4
Sími 520 3000

Skoðið
öll tilboðin á
www.sminor.is

Tækifærirverð
69.900 kr. stgr.

Tækifærirverð
68.900 kr. stgr.

Verið ávallt
velkomin
í heimsókn

**FRÉTTASKÝRING**

MAGNÚS HALLDÓRSSON
magnush@frettabladid.is



Stutt hjáleið í varnarmálum á enda:

Aftur á þjóðvegi eitt

ÞORSTEINN PÁLSSON SKRIFAR

Mála sannast er að nú eru þáttaskil í varnar- og öryggismálum landsins. Varnarlið Bandarkjanna er farið af vettvangi. Varnarsamningurinn stendur þar á móti með nýjum pólitískum markmiðs- yfirlýsingum og viðfangsefnum í samræmi við breyttar aðstæður.

Samhliða hefur verið gengið frá samkomulagi um viðskilnað Varnarliðsins. Í því samhengi hafa tvö atriði mikilvægi umfram önnur. Annað lýtur að því að tekið verði á hugsanlegri mengun á varnarsvæðinu samkvæmt þeim kröfum sem almennt eru gerðar í þeim efnum.

Hitt málið snýst um að koma eignum Varnarliðsins í not. Þarf fyrst og fremst að því að hyggja að ákváðanir verði teknar á markaðsforsendum en ekki á grundvelli pólitískrar gæsku einnar saman.

Skýr varnarstefna til að tryggja langtíma öryggishagsmuni þjóðarinnar er eftir sem áður kjarni þessa mál. Varnarsamningurinn við Bandaríkin gegnir enn lykilhlutverki í því efni. Það hefði verið óábyrgt æði að segja honum upp.

Varðandi þessi mál óll hefur það mikil gildi að tekist hefur samkomulag um formlegan farveg til þess að þróa pólitískt og tæknilegt samráð um framkvæmd varnarsamningsins. Ríkjandi aðstæður sýnast hins vegar ekki kalla á meiri varnarviðbúnað en þær viðbragðsáætlanir sem nú er gert ráð fyrir.

Atlantshafsbandalagið er að styrkleika ekki svipur hjá sjón miðað við það sem áður var. En hvað sem því líður er aðildin að því með gagnkvæmum varnarskuldbindingum einnig nauðsynleg og reyndar óhákvæmilegur þáttur í heildarmyndinni.

Innan vélbanda Atlantshafsbandalagsins er aukheldur rétt að þróa, eftir því sem föng eru á, samvinnu einkum með þeim þjóðum sem mestra hagsmunu eiga að gæta á Norður-Atlantshafinu.

Í meira en hálfa öld höfum við boríð gæfu til að fylgja yfirvegðri og raunsærri stefnu í varnar- og öryggismálum. Þar hafa ríkjandi aðstæður og langtímahagsmunir ráðið skynsamlegri vegferð.

Segja má að aðeins tvisvar á öllum þessum tíma hafi vinstrí ríkisstjórnir farið með varnarmálum í hreinar vegvillur. En ákváðanir þeirra um uppsögn varnarsamningsins fóru út um þúfur. Og loks fór næstliðin borgaraleg ríkisstjórn út á hjáleið í þessu viðliti með hótun um uppsögn ef ekki yrði orðið við fullkomlega óraunhæfum og örökstuddum kröfum.

Þessar tvær vegvillur og eina hjáleiðartilaun rýrðu vissulega trúverðugleika okkar á þessu sviði, en aðeins um skamman tíma. Við erum nú aftur á þjóðvegi eitt í varnarmálum.

Samkomulagið sem gert hefur verið við Bandaríkin bendir ótvíraett til að raunsæ og trúverðug langtímasjónarmið hafi ráðið fór.

FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUFÉLAG: 365

RITSTJÓRAR: Kári Jónasson og Þorsteinn Pálsson ADSTODARRITSTJÓRAR: Jón Kaldal og Steinunn Stefánsdóttir FRÉTTASTJÓRAR: Andís Þorgeirsdóttir, Sigríður Björn Tómasdóttir og Trausti Hafliðason FULLTRÚI RITSTJÓRA: Björgvín Guðmundsson Fréttablaðið kemur út í 103.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu, Akureyri og þeitbyssvæðum á suðvesturhornini. Einnig er haft að blaðið í voldum verslunar á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efniblaðsins í stafrænu formi og í gagnabönkum án endurgjalds.

issn 1670-3871



FRÁ DEGI TIL DAGS

Góð endurnýjun

Vinstri grænir í Reykjavík héldu aðalfund í fyrrkvöld. Á fundinum var Hermann Valsson, kennari og varaborgarfulltrúi, kjórrin nýr formaður félagsins og tök hann við af Þorleif Gunnlaugssyni, dúklagningarmeistara og varaborgarfulltrúa. Ásamt formanni var kjórin ný stjórn. Athygli vekur að Toshiki Toma, prestur innflytjenda, er á meðal nýrra stjórnarmaðra. Það er jákvætt þegar menn, sem láta sig samfélagsmál varða, taka þá ákvörðun að blanda sér í pólitík. Aðrir í stjórn eru Elín Sigurðardóttir, Fida Abu Libdeh, Heimir Janusson, Jóhann Björnsson og Sigríður Kristinsdóttir.



Greindarkynning

Ingibjörg Sólrun Gísladóttir, formaður Samfylkingarinnar, upplýsti í Kastljósi á mánudagskvöld að lækkun virðisaukaskatts á matvæli ætti að koma í staðinn fyrir tekjuskattslækkun launafolks. Árni Mathiesen var ánaður að fá það á hreint að Samfylkingin vildi fórná tekjuskattslækkun fyrir lækkun virðisaukaskatts á matvæli. Og hann sagði bændur þurfa að borga fyrir þessu lækkun. Umhyggja Árna fyrir þess að hann sækist eftir fyrsta sæti á lista Sjálfstæðisflokkins á Suðurlandi. Og hvar mun hann kynna fjárlagafrumvarpið eftir helgi? Jú, á Selfossi. Eins gott að þessi góði þingmaður bjóði sig ekki fram í Norðausturkjördæmi.

Æpandi fjarvera

Pótt Valgerður Svírssdóttir utanríkisráðherra hafi verið löglega forföljuð þegar nýr varnarsamningur Íslands og Bandaríkjanna var kynntur er fjarvera hennar óneitanlega sérstök. Eitt af hennar fyrstu verkum sem utanríkisráðherra var að afsala sér forræði varnarsamningsins til forsætisráðherra en Geir H. Haarde annaðist málid meðan hann var í utanríkisráðuneytinu. Formaður Framsóknarflokkins, Jón Sigurðsson, kynnti svo samninginn ásamt Geir en það hefði að líkendum komið í hlut Valgerðar, ef hún væri ekki á þingi Sameinuðu þjóðanna í New York.

bjorn@frettabladid.is
bjorgvin@frettabladid.is

Auðlindakappphaupið



INGIBJÖRG SÓLRÚN GÍSLADÓTTIR
Í DAG | Náttúruvernd

Í síðustu viku kynnti þingflokkur Samfylkingarinnar tímamóttatilögur um að styrkja stöðu umhverfis- og náttúruverndar á Íslandi. Meginatriði tillagnanna er að unnið verði „Rammaáætlun um náttúruvernd“ sem nái til allra náttúrusvæða landsins. Þar komi fram tillögur um skipan verndarsvæða og áætlun um það hvernig verndun þeirra skuli hættað.

Tryggðar verði fjárvéitingar til helstu grunnrannsókná um náttúruverndarfari landsins á næstu misserum bannig að áætlunin geti legið fyrir

að komandi kjörtímabili.

Rammaáætlunin tryggir að verðmætum náttúrusvæðum verði ekki spilt með óafturkræfum um ákvörðunum um framkvæmdir sem tekna eru í fljótræði og að órannsókuðu mál. Má þá einu gilda hvort þar er um að ræða virkjanir, hálandisvegi, línlugagnir eða önnur mannvirkir. Með Rammaáætlun um náttúruvernd er í fyrsta skipti komin fram raunhæf leid til að leiða málefni náttúruverndar til lykta. Það er mikilvægt að við stígum það skref sem fyrst og nú er rétti tíminn.

Fyrstur kemur, fyrstur fær
Einhver brögð hafa verið að því að fjölmílamenn hafi misskilið tillögurnar og þannig voru þær kallaðar „stefnumótum í stóriðju-málum“ í frétt á NFS á þriðjudaginn. Ástæðan fyrir þessu er sjálfsgagt sú að Samfylkingin leggur til að ákvörðunum um stóriðju, og virkjanir henni tengdar, verði frestd meðan heildarsýn skortir í náttúruverndarmálum. Sú tillaga ein og sér getur ekki talist stefnumótun í stóriðju-málum. Þar þarf talsvert meira til. Þessi viðbrögð endurspeglar engu að síður þá staðreynð að okkur Íslendingum er ekki

tamt að tala um náttúruvernd nema sem hliðarbúgrein við stóriðju. Hún á m.ð.o. ekki sjálfstæðan tilverurétt.

Steftna íslenskra stjórnvalda í stóriðju- og auðlindamálum er sú að fyrst kemur, fyrstur fær. Með breytingunum sem gerðar voru á raforkulögum árið 2003 var blásið til samkeppni á raforkumarkaði og öllum er nú

Fyrirtæki og sveitarfélög reyna að sjá til þess að þau heltist ekki úr leik í auðlindakapp-hlaupinu.

Frjálst að framleiða og selja raforku til þeirra sem hana vilja kaupa. Af því leiðir auðvitað að álfyrtækri reyna að tryggja sér ódýra raforku meðan enn er svigrum til þess, orkuþrætakín reyna fyrir sitt leyti að tryggja sér hágvæmstu virkjanakostina og sveitarfélög reyna að nái til sín stórfyrtækjum sem skapa atvinnu og tekjur á svæðinu.

Petta er ekkert óeðilegt í því kapphlaupi sem nú stendur yfir um auðlindirnar. Fyrirtæki og sveitarfélög reyna auðvitað að sjá til þess að þau heltist ekki úr leik í hláupinu. Afleiðingin er sú að nú eru í undirbúningi þrjú álver, í

bremur sveitarfélögum með tilstuðlan a.m.k. priggja orku-þrætækja. Verði þau öll að veruleika á næstu árum getur það haft veruleg óafturkræf áhrif á vistkerfi og hagkerfi landsins.

Ábyrgð í stjórnámum

Það að auðvitað ekki að vera í höndum stóriðjuþrætækja, orkuþrætækja eða sveitarfélaga að móta auðlinda-, efnahags- eða náttúruverndarstefnu fyrir landið allt. Það eiga stjórnvöld að gera en þau hafa vanrækt þá skyldu sína. Þess vegna vísar iðnaðarráðherra nú ábyrgðinni yfir á sveitarfélögum og markaðinn. Samfylkingin vill axla þá ábyrgð sem fylgir starfi í stjórnámum og bendir að þær leiðir sem þarf að fara til að ná skynsamlegum tökum á auðlindakappphaupinu.

Samfylkingin kynnti tillögur sínar í náttúruverndarmálum á blaðamannafundinum í síðustu viku. Þær eru liður í því að ná tökum á auðlindakappphaupinu. En það þarf fleira að koma til. Meðal þess sem Samfylkingin hefur áður bent að er nauðsyn þess að skilgreina í stjórnarskrá nýja tegund eignarréttar, þjóðareign, sem taki m.a. til auðlinda í þjóðlendum. Þá þarf jafnframt að setja skýrar reglur um úthlutun rannsóknar- og nýtingarleyfa á þessum auðlindum þar sem trygg verði jafnræði fyrirtækja og að þjóðin njóti eðilegs arðs af auðlindum sínum.

Samfylkingin hefur unnið heimavinnuna sína. Hún er tilbúin til að takast á við það vandasama verkefni að stýra stefnumótun þjóðarinnar í auðlinda- og náttúruverndarmálum.

Höfundur er formaður Samfylkingarinnar.

Áskorun til formanns Sambands íslenskra sveitarfélaga



INGIBJÖRG G.
GUÐRÚNARDÓTTIR

Umræðan
Réttindi fatlaðra barna
Dæila ríkis og sveitarfélaga um það hver á að borga lengda viðveru fatlaðra barna 10-16 ára litur þannig fyrir mér og minni fjölskyldu.

Staðreyndir:

Dóttir míin er í fimmta bekk, með hreyfi- og proskahömlun og hún þarf aðstoð við allar athafnir daglegs lífs. Hún standar nám í sínum heimaskóla og gengur mjög vel náms- og félagslega enda er námið sniðið að hennar hæfileikum og þörfum. Skólefelagar hennar eru vinir hennar og félagar og hún er fullgildur meðlimur í öllu skolasamfélaginu.

En þegar skóladegi lýkur á hún ekki val um tómstundir í félagskap jafnaldra sinna sem hefur í för með sér félagslega einangrun. Undanfarna daga hefur hrúast inn alskonar tilboð frá Íþróttafélögum, kirkjunni og tónlistarskólum svo eitt-hvað sé nefnt en svo virðist að ekki sé gert ráð fyrir því að sá sem velur sér eitthvað af þessum

kostaboðum þurfi aðstoð við þátttöku í tilboðinu. Margbreytileiki mannlífsins gleymist og allir eiga að vera steyptr í sama móti virðist vera.

Ég er eina fyrirvinnan í minni fjölskyldu sem samanstendur af mér og börnunum mínum þremur. Það getur hver sem er lagt saman það reiknisdæmi og séð kostnaðinn við að reka fjölskyldu af þessari stærð og séð að það dugar ekki að vinna 80% vinnu en það er nefnilega raunin hjá mér.

En verst þykir mér að dóttir míin nýtur ekki sömu réttinda og önnur börn við tómstundaiðun vegna þess að hún þarf aðstoð vegna fötlunar. Misunun vegna fötlunar er íslensku þjóðfélagi til háborinnar skammar.

Vilhjálmur P. Vilhjálmsson, láttu það nú verða bitt síðasta verk sem formaður íslenskra sveitarfélaga að taka af skarið og láta fjármagn í þjónustu við pessi börn. Það væri í samræmi við stefnu borgarinnar um skóla án aðgreiningar að gera fötluðum börnum í almennum grunnskólum kleift að taka þátt í tómstundatilboðum í sínum hverfum með jafnöldrum sínum.

Höfundur er skattgreiðandi á Íslandi.

REYNSLUAKSTUR SUBARU LEGACY

Líklega bestu kaupin í dag

BÍLAR 4



Á SLÓÐUM ÍSLENDINGA

Guðlaugur Arason leiðir fróðleiksfusa Íslendinga á slóðir forfeðranna í Kaupmanna-höfn

FERÐIR 5



allt

FASTEIGNIR HEIMILI HEILSA HÚS BÖRN NÁM FERÐIR MATUR BÍLAR TÍSKA ATVINNA BRÚÐKAUP TILBOÐ O.FL.

FRÉTTABLAÐIÐ

ALLT HITT

[NÁM BÍLAR FERÐIR]

Nýr kortavefur um Ísland, www.map24.is, hefur verið opnaður þar verður hægt að fletta upp heimilisföngum, finna hótel og bóka gistingu og fá leiðarvísí á milli staða o.s.frv. Loftmyndir ehf. og MapSolute standa að vefnum sem verður öllum opinn. Nánar um opnum vefsins á www.ferdamalastofa.is.

Niðurstöður á rannsókn sem gerð var á íslenskri mannauðstjórnun verða kynntar á morgunverðarfundi í dag kl. 08.30 í Háskolanum í Reykjavík og lýkur kl. 10.00. Hér er á ferð stærsta rannsóku af þessu tagi sem framkvæmd hefur verið á Íslandi. Ókeypis er á fundinn en sætfjöldi takmarkaður. Sjá www.hr.is.

Nýr sýningarsalur verður opnaður í húsakynnum Bílapings Heklu á Laugavegi 174 í þessari viku. Nánari upplýsingar á heimasiðu fyrirtækisins, www.hekla.is.



GÓÐAN DAG!

Í dag er miðvikudagurinn
27. september, 270. dagur
ársins 2006.



Sólarupprás Hádegi Sólarlag
Reykjavík 7.24 13.19 19.12
Akureyri 7.09 13.03 18.56

Heimild: Almanak Háskóla



Vilhjálmur hóf nám í myndlist fyrir fjórum árum með því að taka stök kvöldnámskeið.

FRÉTTABLAÐIÐ

Myndlist sem sjálfsrækt

Vilhjálmur Þorsteinsson hefur síðustu ár verið að læra myndlist í Myndlistaskólanum í Reykjavík. Hann mælir með skólanum fyrir alla.

Vilhjálmur byrjaði fyrir fjórum árum að taka stök kvöldnámskeið í Myndlistaskólanum. „Ég tók þetta tiltölulega skipulega og byrjaði í teikningu 1 sem er svona grunnámskeið í teikningu með blyanti og hélt svo áfram yfir í módelteikningu, litafræði, portrettteikningu og olíumálun,“ segir hann.

Síðasta veturnar var Vilhjálmur í fullu námi í fornámsdeild Myndlistaskóla. „Í fornáminu lærum við meðal annars listasögu, alveg frá hellamálverkum til nútímans og vinnum skrifleg verkefni sem felast yfirleitt í því að fara á sýningu og skrifa um hana eða taka fyrir einhvern ákvæðinn listamann. Við erum í skólanum alla daga frá nú til fjögur eða lengur og það er mjög gaman að vera í skólanum heilu dagana og vikurnar, niðursokkinn í það sem maður er að gera.“

Peir sem fara í fornámið í Myndlistaskólanum geta fengið einingarnar metnar inn í

framhaldsskóla. „Margir sem eru í fornáminu eru að undirbúa sig fyrir listaháskóla og eru að byggja upp möppu með verkum og æfa sig og þjálfa. Flestir sem voru með mér í beck sóttu um í Listaháskólanum og komust nánast allir inn í hann í haust. Ég er á svoltið örðrum stað í lífinu og eldri en flestir sem voru með mér og var að taka þetta meira fyrir sjálfan mig sem svona sjálfsrækt.“

Vilhjálmur segist líka aðeins hafa verið að læra ljósmyndun og á photoshop í Myndlistaskólanum. „Ég hef eiginlega prófað allt sem skólinn hefur upp á að bjóða nema keramikid,“ segir hann og hlær. „Í skólanum er líka kennt umbrot og videógerð svo námskeiðin eru ansi fjölbreytt. Kennararnir eru mjög góðir en þeir eru yfirleitt starfandi listamenn og gaman að kynnast þeim.“

Í veturnar ætlaður Vilhjálmur að taka að minnsta kosti eitt námskeið í Myndlistaskólanum. „Ég er ekki alveg búinn að velja námskeið en það er líklegast að ég fari í einhverja olíumálun. Það er mjög gaman að vera í skólanum og virkilega góð reynsla sem ég get alveg mælt með fyrir þá sem hafa einhvern áhuga á þessu svíði,“ segir hann.

emilia@frettabladid.is

Hamsturinn á batavegi

FRAMTÍÐ TOP
GEAR ÞÁTT-
ANNA EKKI
LIJOS.

Richard Ham-
mond, einn af
stjórendum
bresku Top
Gear bílapátt-
anna, er loksins
á batavegi.
Hammond
hlaut alvarlega
höfuð- og
heiláoverka
fyrir viku þegar
þotuhreyfilsbíll
sem hann ók
fór margar
veltur eftir að dekk sprakk á um það bil 450 kilómetra hraða.

Samkvæmt Jeremy Clarkson, sem kallað Hammond yfirleitt Hamstur, er hann smám saman að líkast sjálfum sér og komst til meðvitundar rúnum sólarhring eftir slysíð. Óvissu gætið þó með framhaldið þar sem höfuðáverkarnir gætu haft varanleg áhrif. Á sama tíma er framtíð Top Gear þáttanna óljós en ekkert verður ákveðið um næstu seriu fyrir en Hammond verður rölfær.



Hamsturinn er smám saman að líkast sjálfum sér en er enn þungt haldinn.

Smáauglýsingasími

550 5000

Auglýsingasími Allt

550 5880

Pú getur pantað

smáauglýsingar á visir.is



MAZDA CX-7

Framúrstefnuleg hönnun og
afburða aksturseigingleikar

Fjórhljóladrifinn bíll sem sameinar kosti alvöru jeppa
og rúmgóðs
fjölskyldubíls.



Kraftmikil 2.3 L. Turbo intercooled,
16 ventla, 4 cyl. vél sem skilar 244 hestöflum,
6 þrepa sjálfskipting o.fl.
Staðalbúnaður m.a. spólvörn og
stöðugleikakerfi.



Opíð virka daga kl. 10-18:30

Laugardaga kl. 12-16

Zja ára verksmiðjuábyrg - Þjónustuaðili: Ræsir hf.

Malarhöfða 2 - 110 Reykjavík - Sími: 565 2500 - Netfang: x4@x4.is

Komdu og reynsluaktu!

www.x4.is

VOLVO • FORD • MAZDA • TOYOTA



www.bilhusid.is

Véla- og hjólastillingar.
Tímareimaskipti, bremsuviðgerðir,
smurþjónusta og allar almennar viðgerðir.

Smiðjuvegi 60 (Rauð gata) • Kópavogi • Sími 557 2540 - 554 6350

CHRYSLER • JEEP • DODGE • SKODA

ALLT Á EINUM STAÐ

- SUMARDEKK
- HEILSÁRSDEKK
- OLÍS SMURSTÖÐ
- BÓN OG ÞVOTTUR
- HJÓLBARDAPJÓNUSTA
- RAFGEYMAPJÓNUSTA
- BREMSUKLOSSAR
- PÚSTPJÓNUSTA

SMUR- BÓN OG DEKKJAÐPJÓNUSTAN

SÆTÚNI 4, SÍMI 562 6066

SÉRHÆFD PJÓNUSTA FYRIR



BÍLJÖFUR

BIFREIÐAVERKSTÆÐI

Smiðjuvegi 34 - gul gata Kópavogi • Sími 544 5151 • biljofur@biljofur.is



**LAND-ROVER EIGENDUR
VIÐ HÖFUM FLESTA VARAHLUTI
FYRIR YKKUR Á LAGER
24 TÍMA ÞJÓNUSTA.**



**FYRIR LENGRA KOMNA
SELJUM VIÐ HINN FRÁBÆRA
SANTANA PS10**



**Varahlutir ehf
Smiðjuvegi 4 A
Kópavogi**

Símar: 587-1280 849-5750

Gæði á góðu verði Daewoo lyftarár



Partur-Spýrnan-Lyftarár • Eldshöfða 10 • 110 Reykjavík • Sími: 585-2500 • Fax: 567-9557

Bílastæði eru viða af skormum skammti. Því er gott að vanda sig við lagninguna þar sem lítið þarf til að billinn taki tvö staði.



Bakterían er ólæknandi

Erlendur Eyvindarson smit-
aðist af flugbakteríunni fyrir
mörgum árum.

Erlendur ákváð loks að láta drauminn rætast, lærdi flug og lauk flugkennaranámi fyrir skemmu.

„Það var margt sem spilaði inn í. Bróðir minn tók sólóið á sínum tíma, ég bjó nánast við hliðina á flugvellinum á Selfossi begar ég var yngri og vinnuveitandi minn á þeim tíma sem ég tók fyrstu tímana var flugmaður. Ég fékk líka að grípa í nokkrum sinnum og fannst það rosalega skemmtilegt. Allt varð betta til þess að ég smitaðist af bakteríunni, og hún er ólæknandi,“ segir Erlendur.

„Ef menn taka þetta með trukki geta þeir klárað bóklega kaflann fyrir einkaflugmanninn á einu vori, og tekið svo verklega hlutann yfir sumarið. Veðrið á Íslandi er þannig að það er mikil betra að læra að fljúga á sumrin. Ég tók verklega hluta atvinnuflugmannsins yfir veturn og mæli ekki með því með tilliti til tíma en það er aftur á móti hinna ágætasti skóli í „óveðurfræði.“

Bóklegi hlutinn af atvinnunáminu er yfir 1.000 tímar og verklegi hlutinn að lágmarki 25 tímar með kennara að viðbættum 40 tíumum í flughermi. Að auki verður maður að hafa flugið að minnsta kosti 200 tíma samtals. Til viðbótar er flugkennaranámið um 155 bóklegrir tímar og 30 verklegir.

Erlendur telur það ekki eftir sér að hafa stundað námið með fullri vinnu. „Þetta er ekki svo erf-



Erlendur hefur nýlokið bæði atvinnuflugmanns- og flugkennaranámi og segir námið ekkert sérlega erfitt, en hins vegar stórkemmtilegt.

FRÉTTABLADID/HEIDA

it. Til dæmis er bóklegi parturinn mög skemmtilegt nám. Maður lærir margt sem hægt er að nota annars staðar en í fluginu, eins og vélfræði, áttavita, GPS og fleira,“ segir Erlendur.

En er ekki dýrt að læra að fljúga? „Jújú, en sumir kaupa sér pollabuxur og borga svo offjár fyrir að standa úti í á. Aðrir fara að fljúga.“

Flugkennsla er tilvalin leið fyrir flugmenn að safna upp í 500 tíma lágmarkið sem flest flugfélög setja sem skilyrði við atvinnuum-

sókn. „Það er ekkert taugastrekjkandi að stjórna tæki sem flýgur um loftið. Ef bílstjórar væru þjálfadör jafn vel í að bregðast við neyðarástandi og flugmenn myndi bíllsysum fækka umtalsvert,“ segir Erlendur. „Það er líka altaf gott veður skýjum ofar.“

En skyldi flugið ennþá vera jafnskemmtilegt eftir að alla þessa tímum í loftinu og allt þetta nám? „Það er mitt að vita og annarra að komast að,“ segir Erlendur kankvis að lokum.

einareli@frettabladid.is

HVAÐ ER... BEIN INNSPÝTING?

Hámarksafköst og nýting

Það þykir ekkert tiltökumál í dag að eiga bíl með beinni innspýtingu en fram til ársins 1990 var það allt annað en sjálfgefið. Þó svo að beinar innspýtingar hafi þekkst alla tíð frá miðri síðustu öld er það ekki fyrir en kröfur um minni mengun og eyðslu urðu hávarrar undir lokalarinnar að þær náðu almennri útbreiðslu.

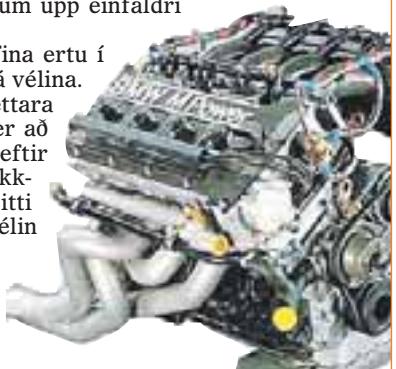
Fyrir daga innspýtinga mótuðu blöndungar vélar á eldsneytisblönduðu lofti sem þær kveiktu svo í. Sú blandað parf að vera rétt til að vélín gangi góðan gang, eða yfirhöfuð, og hægt var að stilla blöndungana handvirkt til að hafa áhrif á blönduna. Beinar innspýtingar eru hins vegar flóknari búnaður sem að meginu til stjórnast af skynjurum og rafboðum. Bregðum upp einfaldri mynd.

Pegar þú stígur á bensíngjöfina ertu í raun bara að opna fyrir loft inn á vélina. Loftgjöf væri því kannski réttara nafn. Vélatolvan „sér“ að búið er að opna loftintak og sendir boð eftir meira bensíni sem lendir í strokkunum á sama tíma og loftið. Hitti það ekki á réttan tíma hikstar vélín meðan blandan er óhagstæð.

Í blöndungsvélum er bensínini blandað við loftið áður en það kemur inn í strokk en innspýtingabúnaðurinn er með sér bensíninnsprautunardælu inn í hvern strokk og sprautar bensínúða inn í hann, rétt hjá loftintak hans og oft á sekúndu ef þess gerist þörf. Pegar við bætist loftið sem þrystist inn í vélina er blandan til.

Meðal lykilskynjara í kerfinu, fyrir utan þann sem er við loftintaktið, er nemí sem skynjar loftflæði inn í vélina og annar sem mælir sírefni í útblæstri. Skilað boð frá þessum skynjurum hjálpa til við að finnilla blönduna, sem er sitt á hvað sprautað inn í alla strokka samtímis, eða í hverjum strokki rétt áður en loftintakstventillinn fyrir þann strokk opnast, eftir því hvernig innsprautun ræðir um.

Meðal annarra skynjara sem hjálpa vélinni að skila öllu sínu eru hitaskynjari fyrir vélina, spennuskynjari, þrýstingsskynjari í pústgrein og skynjari sem nemur vélarhraðann. Allir hjálpa þeir til við að safna mikilvægum gögnum fyrir vélatölvuna sem matar strokkaná svo á bensíni eftir því sem best á við hverju sinni, í stað þess að gefa alltaf sömu blönduna. Þannig náðst hámarksafköst og nýtni við allar aðstæður.



Langflestar bílvélar í dag eru búnar beinni innspýtingu. Kosturinn við þær er sá breytileiki á eldsneytisnotkun sem þær bjóða upp á.

Nissan hugmynda-bílar í teiknimynd

Pessir bílar rata ekki í framleiðslu en tæta upp götur framtíðarinnar í japanskri logregluteiknimynd.

Ef þú ert bílaframleiðandi og þarf að kynna nýja og flotta hugmynda-bílinn þinn eru faldar auglýsingar ein besta leiðin til að fá umtali.

Þó að teiknimyndir veiti óneit-anlega meira frelsi til að sýna bílana gera yfirnáttúrulega hluti kann sumum að virðast undarlegt að pessir bílar hafi orðið fyrir valinu, þar sem síður er búist við því að bílarnir rati nokkurn tíma í framleiðslu.

Titillinn er næstum jafn langur og myndin en hún mun heita Ghost in the Shell: Stand Alone Complex – Solid State Society og kemur út á næsta ári. Myndin gerist árið 2043 og er löggreglumynd sem skartar hetjunni Togusa ásamt hugmynda-bílinum Nissan Sport og Infinity Kuraza, sem báðir voru frumsýndir á bílasýningum á síðasta ári.

Ef Tom Cruise keyrir bílinn þinn í næsta mynd ertu í góðum málum. Hann gerði það fyrir Lexus í Minority Report, rétt eins og Will Smith gerði fyrir Audi I Robot og Angelina Jolie fyrir Land Rover í Tomb Raider. Og nú fer Nissan skrefinu lengra því tveir hugmyndabílar frá framleiðandanum munu leika stórr hlutverk í nýrri japanskri teiknimynd í fullri lengd.



Úr teiknimyndinni sem gerist árið 2043.



Smáatriðum hefur verið gefinn mikill gaumur í myndinni.



Nissan Sport
hugmynda-
bíllinn. Ekki
svo fjarstæðu-
kenndur, að
minnsta kosti
nógu flottur
fyrir teikni-
mynd.



Bluetec dísilvélarnar stóðust prófið í 45

fylkjum Bandaríkjanna.

Úthýst í fimm ríkjum

Bluetec tækni Mercedes Benz dísilvélanna dugði ekki til að tryggja þeim aðgang að öllum ríkjum Bandaríkjanna.

Nýjasta mengunarvarnarútpil Mercedes Benz, Bluetec, virðist ekki ætla að standast kröfur.

Upphaflega hafði Daimler-Chrysler tilkynnt að tæknin myndi gera dísilblum sínum kleift að standast mengunarkröfur í öllum ríkjum Bandaríkjanna. Í ljós hefur komið að í Kaliforníu, Maine, Massachusetts, New York og Vermont stóðust Bluetec-vélarnar ekki prófið.

Strangar mengunarkröfur í þessum ríkjum eru reyndar stórhindrun fyrir alla framleiðendur sem hyggja á framleiðslu lítila dísilbíla. Ahugavert er að hugsa til þess að mælikvarðinn á mengun er ekki sá sami vestanhofs og hér í Evrópu, þar sem koltvisýringur er álitinn skaðlegastur og því er magn hans í útblæstri mælt. Í Bandaríkjum er það hins vegar nituroxíð sem er áltið hættulegast.

Búist er við því að eitt eða tvö ár geti liðið þar til dísilvél kemur á markaðinn sem getur uppfyllt mengunarkröfur ríkjanna fimm.

- ell'



Þetta gæti tekið tíma



Jeppasala Arctic Trucks verður í samvinnu við Ingvar Helgason og B&L.

FRÉTTABLAÐID/HEIDA

AT opnar jeppasölu

SÉRHÆFIR SIG Í SÖLU NÝRRA OG NOTAÐRA JEPPABIFREIÐA.

Arctic Trucks opnaði nýlega bíla-sölu sem sérhæfir sig í sölu nýrra og notaðra jeppa.

Sem kunnugt er hefur fyrirtækið um áabil látið mikið að sér kveða í þjónustu og breytingu jeppa og hefur meðal annars haslað sér völl í Noregi.

Nýja jeppasalan mun kappkosta að bjóða viðskiptavinum sínum fjölbreytt úrvall jeppabifreiða en leggur þó meira upp úr gæðum en magni. Þannig munu allir bílar þurfa að standast sérstaka yfirferð áður en þeir fara í umboðssölu. Jeppasalan mun líka bjóða nýja breytta jeppa til sölu í samvinnu við Ingvar Helgason og B&L.



Er fasteignin þín ekki í mest lesna fasteignablaðinu?

Þegar hægjist um á fasteignamarkaði er mikilvægara en nokkru sinni að auglýsa á besta staðnum. Samkvæmt nýjustu könnun Gallup* lesa 40% fleiri íslendingar á aldrinum 25-49 ára Allt-fasteignir en Fasteignablað Morgunblaðsins. Vertu viss um að eignin þín nái athygli sem flestra!

*Samkvæmt könnun Gallup, maí 2006

FRÉTTABLAÐID

- Mest lesið

Góð þátttaka í fjölskylduferð

Tæplega 200 manns tóku þátt í árlegri 4x4 fjölskylduferð
Hyundai.

Hin árlega 4x4 fjölskylduferð Hyundai var farin fyrir skemmtum einstakri haustblíðu. Þátttaka var góð en alls höfðu tæplega 200 manns á 60 bílum skráð sig til leiks.

Að þessu sinni var ferðinni heitið austur í Brautarholt um Hrunamannafrétt, leið sem er að sögn Helgu Guðrúnar Jónasdóttur,



Árnar reyndust ekki farartálmí fyrir ferða-langana sem voru á öllum aldrí.

LIÐMYND: HERDÍS ÓLAFSDÓTTIR

kymningarstjóra B&L, tilvalin fyrir jeppaferðir. „Það er einkum prent sem gefur svona ferð gildi. Náttúran og tækifærð til að njóta hennar, þá skiptir miklu að skemmtileg akstursupplifun komi við sögu, og í briðja og síðasta lagi að reyna eitt-hvað nýtt og kynnast nýju fólk. Ef miðað er við betta prent, held ég að óhætt sé að fullyrða að ferðin hafi tekist mjög vel.“

Að mati Helgu Guðrúnar jók það jafnframtað á spennuna að leiðin lá yfir þónokkrar ár og nokkuð erfiða línuvegi. „Þetta gekk alveg eins og í sögu, þó svo að stærsti hlutim hafi verið á Santa Fe eða Tucson og sýnir ef til vill betur en margt annað hvað bessir sportjeppar eru komnir með öfluga jeppaeiginleika. Ferðin opnarið því mörugum alveg nýja sýn á möguleikana sem bíllinn heirra býr yfir.“

Pegar í Brautarholt var komið, var boðið í grill, auk þess sem skipleggjendur stóðu fyrir ýmsum leikjum fyrir ferðalanga á öllum aldri. Dagskránni lauk síðan um fimm leytid síðdegis og mátti á fasi allra lesa að dagurinn hefði verið góður.

- el/



Nýr Subaru Legacy kemur á 17 tommu álfelgum, kösturum í stuðara, tvískipta tölvustýrða miðstöð, skriðstilli, hita í sætum og rafmagni í rúðum sem staðalbúnað. Og það á góðu verði.

FRETTABLAÐID/VILHELM

BÍLAPARTAR
VIG HOFUM HAD SEM ÍU LEITAR AÐ
TOYOTA NOTÁDIR VARAHLUTIR

- NÝJAR HILLUBR
- VFTURHEIMAR
- BÍLAR
- BÍLAR
- TÍMARÉNTAR
- BÍLAR
- HÍRMÓDUR
- FERÐI
- GLJÚFUR

GRÆNUMYR 3 - SÍMI 587 7659 - WWW.BILAPARTAR.IS

Höfum til afhendingar strax



BluCamp Sky 20

Nýr 2007. Ford 2,2 Lt 130 hestöfl - Commandrail diesel, ABS- EBD Akurstalva - Úthitamaður - Leður stýri - Armpúðar á sætum. Loftkæling-2 öryggispúðar - Útvarp - Geislaspilari með fjarstýringu. Rafm. í rúðum - Gírskipting í mælaborði - Þjófavörn með fjarstýringu. Lengd 6,37 - Svefnpláss fyrir fjóra - Tvíbreitt rúm aftur i. Priggja punkta öryggisbelti fyrir fjóra - Stór dekk 215/75 R16".

Verð 5,200,000 kr. með vsk. skráður og skoðaður.



Challenger Elitis 3060

Flaggskipið frá Challenger 2007 Fiat Ducato 160 Multijet Power 157 Hestöfl Sjó metra langur, svefnpláss fyrir 4, hjónarum afturi og annað frammi sem tekið er niður úr loftinu. Einn með öllu. Verð 8,4 með vsk



MAN 26.430

Man 26.430. fyrst skráður Desember 2005. Tveggjadrafa dráttarbíll á lofti að aftan með sturtudælu. Nádrif - XL Hús með einni koju - Sólskyggni - Kælibox Símkerti - Útvarp og geislaspilari - Rafm. í rúðum og spegum - loftkæling. Ekinn aðeins 48,000 km. Verð 7.250,000 + vsk. skráður og skoðaður.

Bilexport á Íslandi ehf.
Bóas sími 0049-175-271-1783 • Eðvald sími 896-6456
www.bilexport.dk boas@bilexport.dk

Líklega bestu kaupin í dag

Subaru Legacy hefur lengi notið vinsælda á Íslandi enda um þægilegan og áreiðanlegan fjórhjóladrifsbíl að ræða sem hentar jafnt í borgarsnatt og vetrarakstur.

Það var því undarlegt að setjast upp í splunkunýjan Legacy og sjá og finna að um gjörbreyttan bíl var að ræða. Þrátt fyrir að meginlinur í ytra útliti dugi til að fólk átti sig á því hvaða bíll sé á ferðinni hefur hann fengið andlitslyftingu og er orðinn töluvert myðkri, en samt svipsterkari, í útliti en áður.

Að innan er allt gjörbreytt. Mælaborðið hefur verið hannað frá grunni og ef ekki væri fyrir Subaru merkið á stýrishjólinu væri þar fátt sem bent til þess að maður sæti í eftirlætis skutbíl þjóðarinnar. Tilfinningin sem maður fær fyrir bílnum við akstur er líka önnur. Stýrið er öðruvísi, fjöðrunin er öðruvísi og skiptingin er öðruvísi.

Ég gat ekki varist því að hrista hausinn. Hvað varð um gamla, góða Legacy? Með þessa spurningu í huga hófst reynsluaksturinn. Tíu mínútum seinna var sá grunur farinn að læðast að mér að það væri óþarf að syrgja þann gamla því sá nýi væri hreint ekki svo slæmur. Sólarrhingur seinna var alveg komið á hreint af hverju Subaru ákvað að smíða nýjan Leg-

acy frá grunni; af því að hann er betri. Vissulega ólíkur þeim eldri í akstri og últíti, en að kvarta yfir því væri eins og að kvarta yfir því að franskur konur séu byrjaðar að raka sig undir höndunum.

Vélun er kraftmeiri en áður og telur nú 165 hestöfl. Yfirbyggingin hefur verið létt, sporvíd aukin og fjöðrunin endurhönnuð. Allt skilar sér þetta í enn betri aksturseigileikum. Fjórhjóladrifkerfið og ABS bremsukerfið sjá um að halda manni á veginum við hvaða aðstæður sem er.

Eitt af sérkennum Subaru, og reyndar Porsche líka, er boxer mótorinn. Bullunum í strokkunum er stillt bannig upp að þær ganga lárétt, frekar en lóðrétt í línumótum og skáhallt í V-mótum. Þetta tryggir lægri byngdarpunkt, sem skilar sér í betri aksturseigileikum, og minni titringi frá vélinni.

Boxer mótorum hættir reyndar að til þess að eyða svolítið miklu en uppgefin eyðsla Legacy í blönduðum akstri verður að teljast mjög viðunandi, um 9 lítrar á hundraðið. Í reynsluakstri, sem er að miklu leyti fram innanbæjar, fór hún upp í 15 lítra þegar mest var.

Reynsluakstursbíllinn var með 4ra brepa sjálfskiptingu en hægt er að fá hann beinskiptan líka. Þó að skiptingin hafi verið mjög þægileg fannst mér samt að bíll sem er yfir 160 hestöfl ætti að taka viðbragð um leið og bensín-

SUBARU LEGACY

Vél: 2 lítra bensín
165 hestöfl / 187 Nm
Uppg. eyðsla í bl. akstri: 8,8 l/100 km
Farangursrými: 460-1649 (skutbill)
Þyngd: 1.430 kg

PLÚS:
Rúmgóður
Þægilegur í akstri
Mikið fyrir peninginn

MÍNUS
Innanbæjareyðsla
Hik í sjálfskiptingu við botnum

Verð: 2.620.000 kr



Sex diskar spilari og tvískipt tölvumiðstöð með loftreinsibúnaði.



Ennþá Subaru Legacy, en bæði flottari og betri en áður.



Breytingin að innan er alger og hefur heppnast vel.



Í beinskiptiham sjálfskiptingarinn gefa litlar örvar til kynna hvenær skal skipta um gír.



Legacy er eftir sem áður ferðabíll og plássið aftur í skotti er með því mesta sem þekkist. Undir gólfteppinu eru litlar hirsler.

Yfirlit yfir alla göngu- og hjóreiðastíga á höfuðborgarsvæðinu má nálgast á www.rvk.is. Einig er hægt að sjá gönguleiðir á afmörkuðum svæðum eins og í Elliðaárdalnum og nágrenni Korpúlfstaða svo eitthvað sé nefnt.



Guðlaugur hefur staðið fyrir vinsælum gönguferðum um hina gömlu Kaupmannahöfn frá árinu 2000.

MYND/BIRKIR BALDVINSSON

Á slóðum Íslendinga

Undanfarin ár hefur rithöfundurinn Guðlaugur Arason leitt fróðleiksfusa Íslendinga á slóðir forfeðranna í Kaupmannahöfn. Blaðamaður brá sér í eina slíka skoðunarferð, fræddist um fortíðina, heimsótti Fjölnismenn og sá sængina hans Jóns Sigurðssonar.

Það er glampandi sól í Kaupmannahöfn þegar blaðamaður bregður sér í gönguferð með Guðlaugi og hópi íslenskra ferðalanga um borgina. Ferðirnar hafa fyrir löngu fest sig í sessi og tvisvar í viku mætir Guðlaugur á Ráðhústorgið til þess að taka á móti Íslendingum sem hafa lagt leið sína til pessarar gömlu höfuðborgar Íslands. Það þarf ekki að skrá sig í ferðirnar, nóg er að mæta á Ráðhúströppurnar klukkunum eitt á miðvikudögum eða sunnudögum og svipast um eftir Guðlaugi.

„Ég hef verið með þessar ferðir samfleyst frá árinu 2000,“ segir Guðlaugur en hann hefur búið í Danmörku í rúm tíu ár og þekkir Kaupmannahöfn vel. „Ég kom fyrst til Kaupmannahafnar árið 1974 og lærið bókmennatrafæði í háskólanum. Það var á þeim tíma sem ég hélt að maður þyrfi að læra bókmennatrafæði til þess að geta skrifad bækur. Ég var fljótur að komast að því að það var ekki rétt,“ segir Guðlaugur sem fljótegla fékk áhuga á sögu Íslendinga í Kaupmannahöfn. „Það má einiginlega segja að ég hafi grúskráð að í þessu í svona 20 ár og bækurnar Gamla góða Kaupmannahöfn og Kaupmannahöfn – ekki bara Stríkið, eru afrakstur þeirrar vinnu. Ég hef oft verið spurður að því hvert sé hægt að fara og hvað sé vert að skoða í Kaupmannahöfn annað en Stríkið og Tívolí og það var þess vegna sem ég byrjaði að skrifa þessar bækur. Ég vildi bara óska þess að þær hefðu verið til þegar ég kom hingað í fyrsta skiptið.“

Gönguferðirnar byggja á þessari rannsóknarvinnu Guðlaugs og ferðalöngunum verður fljótegla ljóst að Guðlaugur er afar fróður um sögu staðarins. Líkt og í leiðslu leggur hópurinn af stað inn í fortíðina – inn í hina gömlu Kaupmannahöfn sem eitt sinn var umgirt háum múrum og rúmaðist á svæði sem samsvarar Viðey að flatarmáli. Guðlaugur lýsir því sem fyrir augu ber og segir skemmtilegar sögur frá liðinni til. „Hér bjó Jónas Hallgrímsson og það var í þessu húsi sem hann datt niður stiga.“ Það fer kliður um hópinn. Bruninn í Kaupmannahöfn er líka



í bakgarðinum á Garði. Hér bjuggu fjölmargir íslenskir stúdentar sem fóru til náms við Kaupmannahafnarháskóla. Sívaliturninn í baksýn.

MYND/BIRKIR BALDVINSSON



Horft eftir Store Kannikestræde. Við þessa götu stóð heimili Árna Magnússonar sem brann í stórbrunanum árið 1728.

MYND/BIRKIR BALDVINSSON

KAUPMANNAHÖFN – LA VILLA

Heimagisting á besta stað í bænum.

Býður alla Íslendinga velkomna.

Geymið auglýsinguna.

www.lavilla.dk S.0045 3297 5530. GSM. 0045 2848 8905

Bíll úr flokki A
Vika á Spáni
frá **11.100***

kr. - ótakmarkaður akstur,
kaskó, þjófavörn, flugvallargjald
og skattar.

*Verð miðast við meginland Spána
og gengi 1. mars 2006.

Bókaðu bílinn heima
- og fáðu 500 Vildarpunkta

Hertz
50 50 600 • www.hertz.is

Prag

9. eða 12. okt
frá kr. 19.990*

Frábær tími í Prag



Einstök helgarferð

frá kr. 39.990

Frá kr. 39.990

Netverð á mann, m.v. 2 í herbergi
12. okt. í 4 nætur á Hotel Iff ***
með morgunmat.

* Flugsæti báðar leiðir með sköttum,
m.v. 2 fyrir 1 tilboð 9.-12. okt.
Netverð á mann.

Frá kr. 44.990

Netverð á mann, m.v. 2 í herbergi

12. okt. í 4 nætur á Hotel Park ***

með morgunmat.

Beint flug

27. sept. - UPPSELT	12. okt. - Nokkur sæti laus	13. nóv.
2. okt.	16. okt.	16. nóv. - örfá sæti laus
5. okt. - UPPSELT	6. nóv.	20. nóv.
9. okt.	9. nóv. - örfá sæti laus	23. nóv. - Nokkur sæti laus

Heimsferðir

Síðagerlið 18 • sími 595 1000 • Akureyri • sími 461 1999 • www.heimsferdir.is



Lýsingarhönnun er hluti af því sem nemendur í ljóstækni læra.

Nám í ljóstækni

ÍÐNSKÓLINN Í REYKJAVÍK HEFUR KENNSLU Á HÁSKÓLASTIGI Í LJÓSTÆKNI.

Undirbúninur hefur staðið í um það bil ár í samstarfi við Ljóstæknifélag Íslands, fyrirtæki og samstarfsskóla á háskólastigi bæði hér á landi og í nágrennslundunum. Nám að þessu tagi hefur skort hér á landi en miklar framtíðar hafa orðið á þessu svíði, bæði með tilkomu nýrrar tækni í lýsingarþúnaði og nýjungum í honnum lýsingar. Námið er alls 60 evrópskrar námsseiningar (ECTS) og skiptist í 30 ECTS-einingar nám í lýsingarfræði og 30 ECTS-einingar í lýsingarhönnun. Margir hafa sýnt þessu nýja námi áhuga og er þegar fullskipað í þann hóp sem hefur nám á þessu hausti. Skipulagið er með þeim hætti að fólk getur stundað námið samhlíða vinnu í formi fjarnáms og getur þá nálgast námsfnið hvar og hvener sem er, óháð stað og stund. Kennarar verða bæði innlendir og erlendir en á undanförmum árum hefur mikil bekking orðið til að þessu svíði innan skólans sem ætlunin er að virkja í þágu nemenda. Atvinnumöguleikar fólk með þessa menntun eru taldir vera góðir enda um alþjóðlega mentun að ræða og reynslu annars staðar frá, svo sem í Svíþjóð og Finnlandi, bendir eindregið til þess að eftirlspurn um lýsingarfræðingum og lýsingarhönnuðum muni fara vaxandi á komandi árum. Frekari upplýsingar um námið má finna á vefsíðu skólans www.ir.is og á vef Ljóstæknifélags Íslands www.ljósfelag.is.



Námskeið í Bowen Tækni

Einföld, mjük og áhrifarík meðferð sem farið hefur sigurför um Evrópu. Virkar vel á hverskonar vandamál.

Kennt í Reykjavík 20. - 23. október 2006

Íslenskt námskefni og íslenskur kennari.

Uppl. síma 421 4569 og 897 7469 • Margeir www.bowentaejni.com • jmsig@simnet.is

Pau hafa lengt sinn sólarhring!

"Ekki eingöngu les ég hraðar. Ég les með ...margfalt meiri skilning." **Inger, 24 ára Sjúkraliði og nemi.** "...held ég sé að góðri leið með að ná intókuprófinu í laeknadeild i vor." **Bergþóra Þorgeirsdóttir, 18 ára næstum því stúdent.** "...hvergi áður náð jafn hári ávöxtun á tímasparnað ..." **Fylkir Sævarsson, 39 ára löndfræðingur.**

Hvað segja nemendur okkar um námskeiðið:

Frábært, markvisst, hnitiðað, aðvábyrgð, nytksamlegt, krefjandi, skemmtilegt, mjög gott, skipulagning, einbeiting, jákvæðni, mikil aðstoð, góður kennari, spennandi, árangursríkt, hvetjandi, góð þjónusta.

Nýtt!! 3. vikna hraðnámskeið 13. okt.

SUÐURNES 3 vikna hraðnámskeið **12. október** 3 vikna fyrirtækjanámskeið 12. október (kl. 13-16)

Skráning á hraðlestrarnámskeið er hafin á www.h.is og í síma 586-9400



VR og fleiri stéttarfélög styrkja þátttöku félagsmanna sinna á námskeiðinu.

exit.is

// Starfsþjálfun í Evrópu

Austurríki, Spánn, Frakkland, Ítalía, Malta, Þýskaland, Bretland og Írland. Ef þú ert á aldrinum 18 – 30 ára er starfsþjálfun góð leið til þess að læra tungumál, öðlast starfsreynslu og kynnast ólíkri menningu. Hægt er að sækja um Leonardo da Vinci styrk sem rennur til greiðslu á hluta kostnaðar.

Einbeitingin er oft ekki til staðar við lærðóminn. Prófið að halda á einhverju mjúku í annari hendinni sem auðvelt er að kreista. Þetta hjálpar til við að losna við stress og einbeitingin verður betri.



Enska lærð í leik

Í Leikhöllinni er boðið upp á ýmis námskeið fyrir börn. Í vetur verður meðal annars boðið upp á enskunámskeið fyrir fimm til níu ára gömul börn.

Enskunámskeiðin verða kennd einu sinni í viku og eru sex vikna löng. „Námskeiðin hjá okkur voru fjögurra vikna löng í fyrra en okkur fannst það aðeins of stutt svo nú verða þau öll sex vikna löng,“ segir Hrönn Óskarsdóttir, eigandi Leikhallarinnar.

Börnumum verður skipt í hópa eftir aldri á enskunámskeiðunum. „Fimm til sjö ára börn verða saman og átta og níu ára saman. Enskan er kennd bæði á miðvikudögum og laugardögum svo foreldrar geta valið þann dag sem hentar þeim betur.“

Í Leikhöllinni er enskan kennd í gegnum leik. „Fyrstu tvo tímana fara börnin í íþróttir og læra að telja og hoppa upp og niður og til vinstri og hægri. Svo fara þau í two tónlistartíma þar sem þau læra að syngja lög á ensku og læra um hvað þau fjalla. Að lokum eru síðan tveir listatímar þar sem þau læra litina og klæða sig upp í alls kyns búnaði.“



Hrönn Óskarsdóttir, eigandi Leikhallarinnar, ásamt syni sínum.



Börnin læra ensku með því að syngja lög og leika sér.

FRÉTTABLAÐID/ANTON BRINK



Hrönn telur fimm ára börn alls ekki of ung til að byrja að læra ensku. Í Leikhöllinni er einnig hægt að halda barnaðmæli.

inga. Orðaforðinn sem börnin læra kemur allur í gegnum leikina sem þau fara í og við leggjum mikla áherslu að þeim finnist gaman að læra.“

Hrönn telur að börn séu alveg tilbúin að byrja að læra ensku fimm ára gömul. „Börn eru farin að hafa áhuga á ensku svo ung. Enskan er

notuð alls staðar í kringum þau, í teiknimyndunum og tölvuleikjunum og þau eru snemma farin læra af umhverfinu og nota nokkur ensk orð.“ Allar upplýsingar um enskunámskeiðin og annað sem boðið er upp á í Leikhöllinni má finna á heimasíðunni <http://www.leikhollin.is>. emilia@frettabladid.is

Góð samskipti eru lykill að vellíðan

VIKA SÍMENNTUNAR Á VEGUM MÍMIS STENDUR YFIR OG MÖRG ÓKEYPIS NÁMSKEIÐ ERU Í BOÐI. EITT PEIRRA SNÝST UM ÁRANGURS-RÍK SAMSKIPTI Á VINNUSTAD.

„Ég mun fara yfir ýmislegt sem ýrt undir starfsánægju og nokkrar grunnþætti í samskiptum sem nýtast alls staðar,“ segir Björn Hafberg, náms- og starfsráðgjafi, um efni námskeiðs sem hann verður með í Mimi, Skeifunni 8 í hádegðinu á föstudaginn. „Ég bendi fólkí að munu eftir að hrósá þegar það á við og kenni því líka að taka gagnrýni á störf sín án þess að taka hana inn á sig persónulega. Hvernig best er að nýta síkar athugasemdir og vinna með þær,“ heldur hann áfram. Hann kveðst líka munu kynna fyrir fólkí ýmis vandamál sem



Fólk er að minnsta kosti einn þriðja af vökkutíma sínum í vinnunni.

vinnustaðir glími við í samskiptum og nefrir þætti eins og baktal. „Baktal getur haft alvarlegar afleiðingar,“ bendir hann á. Hann bendir líka að hversu vinnustadurinn skiptir okkur miklu máli. „Við erum að minnsta kosti einn þriðja af vökkutíma okkar í vinnunni og þess vegna skiptir gríðarlega miklu máli að láta sér líða vel þar og láta örðum líða vel í kringum sig. Ánægt starfsfólk er líka meginforsenda þess að fyrirtæki eða stofnun nái árangri og því þurfa öll samskipti að byggjast á virðingu og skilningi,“ segir Björn Hafberg og bætir við að lokum: „Góð samskipti eru lykillinn að vellíðan og allt okkar líf snýst raunverulega um það hvernig okkur tekst að lynda við aðra.“ Fyrirlesturinn hans Björns verður í Skeifunni 8 milli 12.10 og 13.10 nū á föstudag. Auk þess fer hann á vinnustaði endurgjaldslaust ef þess er óskað af stjórnendum, eins og aðrir fyrirlesarar sem Mimi hefur fengið til liðs við sig þessa viku. Síðan býður Mímí upp að það að sérsíða námskeið fyrir hvert og eitt fyrirtæki af öllum stærðum og gerðum. Nánari upplýsingar eru á www.mimir.is.



BORGARTÚNI 29 | 105 REYKJAVÍK | ICELAND | WWW.EXIT.IS | TEL. +354 562 2362 | FAX. +354 562 9662

allt - sem þig vantar

SMÁAUGLÝSINGASÍMINN
ER OPINN ALLA DAGA KL. 8-22

SMÁAUGLÝSINGASÍMINN ER 550 5000
smaar@frettabladid.is / visir.is

AFGREIÐSLAN ER OPIN:
MÁNUDAG TIL MIÐVIKUDAGS
FIMMTUDAG OG FÖSTUDAG
LAUGARDAG 9-17 SUNNUDAG

8-18
8-19
11-16

BÍLAR & FARARTÆKI



Bens Vito diesel ágerð 1999, ekinn 140 þús. km, innfluttur nýr, þjónustubók, sk. '07. 100% lánad, verð 790.000. m. vsk. S. 562 1717 & 821 6292.



Nissan Patrol Elegance ágerð 8/2000, 35" breyting, leður, topplúga, álfelgur o.fl., ekinn 112 þús. km, sk. '07, 100% lánad, verð 2.650.000. S. 562 1717 & 821 6292.



Toyota Hilux Extra Cab, ágerð 2001, diesel 2,5, 35" hækun og dekk, álfelgur, pallhús, dráttarkúla, sk. '07, 100% lánad, verð 1.480.000 m. vsk. S. 562 1717 & 821 6292.



MM Pajero ágerð '98, diesel 2,8, sjálfskíptur, álfelgur, 7 manna, ekinn 160 þús. sk. '07, 100% lánad, verð 1.280.000. S. 821 6292 & 562 1717.

Bílalíf
Klettháls 2, 110 Reykjavík
Sími: 562 1717
www.bilalif.is



VW Polo 06/2003, beinsk. ek. 69.000. Verð 950.000. Áhv. 700.000. Afb. 13.000 pr. mán. Bílás ehf. Akranesi s. 431 2622. bilas.is



Toyota Corolla Wagon 03/2002, beinsk. ek. 90.000. Verð 1.090.000. Áhv. 765.000. Afb. 14.000 pr. mán. Bílás ehf. Akranesi s. 431 2622. bilas.is



Renault Megane II sport tourer 05/2005, ssk. ek. 44.000. Verð 1.950.000. Áhv. 1.480.000. Afb. 25.000 pr. mán. Bílás ehf. Akranesi s. 431 2622. bilas.is



MMC Pajero 3.2 GLS diesel 09/2002, ssk. ek. 89.000. Leður, rafdr. sæti, toppi. Ofi. Verð 3.600.000. Áhv. 2.200.000. Toppbill Bílás ehf. Akranesi s. 431 2622. bilas.is



MM Pajero ágerð '98, diesel 2,8, sjálfskíptur, álfelgur, 7 manna, ekinn 160 þús. sk. '07, 100% lánad, verð 1.280.000. S. 821 6292 & 562 1717.

Bílalíf
Klettháls 2, 110 Reykjavík
Sími: 562 1717
www.bilalif.is



SKODA OCTAVIA ELEGANCE COMBI TURBO Ágerð 2002. Ekinn 77 þ.km þúsund km. Áhválandi kr. 1050 þúsund, mánaðarleg afborgun kr. 27 þúsund. Verð kr. 1390.000.



Höfðahöllin
Klettháls 2, 110 Rvk.
Sími: 567 4840
www.hofdhollin.is



Suzuki Grand Vitara V 6 Exclusive, árg. 2003, ek. 37 þús. km, verð 2.000 þús. kr., áhv. 1.720 þús. kr.



Bilaland, B & L
Grjótháls 1, 110 Rvk.
Sími: 575 1230
www.bilaland.is



Ford Galaxy nýskr. 12/2004, 2000cc, 5 dýra, 5 gíra, ljósgrár, ekinn 30.000 þ. Verð 2.290.000.



Bilaland, B & L
Grjótháls 1, 110 Rvk.
Sími: 575 1230
www.bilaland.is



Bilaland, B & L
Grjótháls 1, 110 Rvk.
Sími: 575 1230
www.bilaland.is



Bilaland, B & L
Grjótháls 1, 110 Rvk.
Sími: 575 1230
www.bilaland.is

Bilaland, B & L
Grjótháls 1, 110 Rvk.
Sími: 575 1230
www.bilaland.is

Bilaland, B & L
Grjótháls 1, 110 Rvk.
Sími: 575 1230
www.bilaland.is

Bilaland, B & L
Grjótháls 1, 110 Rvk.
Sími: 575 1230
www.bilaland.is

Bilaland, B & L
Grjótháls 1, 110 Rvk.
Sími: 575 1230
www.bilaland.is

Bilaland, B & L
Grjótháls 1, 110 Rvk.
Sími: 575 1230
www.bilaland.is

Bilaland, B & L
Grjótháls 1, 110 Rvk.
Sími: 575 1230
www.bilaland.is

Bilaland, B & L
Grjótháls 1, 110 Rvk.
Sími: 575 1230
www.bilaland.is

Bilaland, B & L
Grjótháls 1, 110 Rvk.
Sími: 575 1230
www.bilaland.is

Bilaland, B & L
Grjótháls 1, 110 Rvk.
Sími: 575 1230
www.bilaland.is

Bilaland, B & L
Grjótháls 1, 110 Rvk.
Sími: 575 1230
www.bilaland.is

Bilaland, B & L
Grjótháls 1, 110 Rvk.
Sími: 575 1230
www.bilaland.is

Bilaland, B & L
Grjótháls 1, 110 Rvk.
Sími: 575 1230
www.bilaland.is

Bilaland, B & L
Grjótháls 1, 110 Rvk.
Sími: 575 1230
www.bilaland.is

Bilaland, B & L
Grjótháls 1, 110 Rvk.
Sími: 575 1230
www.bilaland.is

Bilaland, B & L
Grjótháls 1, 110 Rvk.
Sími: 575 1230
www.bilaland.is

Bilaland, B & L
Grjótháls 1, 110 Rvk.
Sími: 575 1230
www.bilaland.is

Bilaland, B & L
Grjótháls 1, 110 Rvk.
Sími: 575 1230
www.bilaland.is

Bilaland, B & L
Grjótháls 1, 110 Rvk.
Sími: 575 1230
www.bilaland.is

Bilaland, B & L
Grjótháls 1, 110 Rvk.
Sími: 575 1230
www.bilaland.is

Bilaland, B & L
Grjótháls 1, 110 Rvk.
Sími: 575 1230
www.bilaland.is

Bilaland, B & L
Grjótháls 1, 110 Rvk.
Sími: 575 1230
www.bilaland.is

Bilaland, B & L
Grjótháls 1, 110 Rvk.
Sími: 575 1230
www.bilaland.is

Bilaland, B & L
Grjótháls 1, 110 Rvk.
Sími: 575 1230
www.bilaland.is

Bilaland, B & L
Grjótháls 1, 110 Rvk.
Sími: 575 1230
www.bilaland.is

Bilaland, B & L
Grjótháls 1, 110 Rvk.
Sími: 575 1230
www.bilaland.is

Bilaland, B & L
Grjótháls 1, 110 Rvk.
Sími: 575 1230
www.bilaland.is

Bilaland, B & L
Grjótháls 1, 110 Rvk.
Sími: 575 1230
www.bilaland.is

Bilaland, B & L
Grjótháls 1, 110 Rvk.
Sími: 575 1230
www.bilaland.is

Bilaland, B & L
Grjótháls 1, 110 Rvk.
Sími: 575 1230
www.bilaland.is

Bilaland, B & L
Grjótháls 1, 110 Rvk.
Sími: 575 1230
www.bilaland.is

Bilaland, B & L
Grjótháls 1, 110 Rvk.
Sími: 575 1230
www.bilaland.is

Bilaland, B & L
Grjótháls 1, 110 Rvk.
Sími: 575 1230
www.bilaland.is

Bilaland, B & L
Grjótháls 1, 110 Rvk.
Sími: 575 1230
www.bilaland.is

Bilaland, B & L
Grjótháls 1, 110 Rvk.
Sími: 575 1230
www.bilaland.is

Bilaland, B

Atvinnubílar

Komdu og gerðu góð kaup



RENAULT KANGOO
Nýskr: 05/2000, 1400cc
5 dýra, Fimmgíra, Hvítur, Ekinn 108.000 þ. Verð: 660.000



RENAULT KANGOO
Nýskr: 06/2004, 1400cc
6 dýra, Fimmgíra, Hvítur, Ekinn 21.000 þ. Verð: 1.190.000



RENAULT AT MASTER
Nýskr: 01/2004, 2500cc
5 dýra, Beinskíptur, Hvítur, Ekinn 83.000 þ. Verð: 1.890.000



RENAULT AT TRAFIC
Nýskr: 11/2004, 1900cc
6 dýra, Beinskíptur, Gulur, Ekinn 87.770 þ. Verð: 1.930.000



RENAULT AT TRAFIC
Nýskr: 04/2004, 0cc
6 dýra, Beinskíptur, Gulur, Ekinn 81.000 þ. Verð: 1.690.000



TOYOTA HIACE
Nýskr: 06/2005, 2700cc
5 dýra, Fimmgíra, Grænn, Ekinn 18.000 þ. Verð: 2.380.000

TILBOÐSHORN

Bilar á einstöku verði

AUÍ ÆR 1800. Þá meðigum ÓG VÖXTIR FRÁ 3.0%.



HYUNDAI SANTA FE
Nýskr: 06/2003, 2700cc
5 dýra, Sjálfskíptur, Rauður / Brúnur, Ekinn 68.000 þ. Verð: 2.160.000 tilboð 1790.000,-



HYUNDAI SONATA
Nýskr: 02/2002, 2000cc
4 dýra, Sjálfskíptur, Blá, Ekinn 55.000 þ. Verð: 1.260.000 tilboð 890.000,-



JEEP GRAND CHEROKEE
Nýskr: 08/1999, 4000cc
5 dýra, Sjálfskíptur, Grár, Ekinn 119.000 þ. Verð: 1.250.000 tilboð 750.000,-



LAND ROVER DISCOVERY
Nýskr: 07/1996, 4000cc
5 dýra, Sjálfskíptur, Grænn, Ekinn 134.000 þ. Verð: 990.000 tilboð 570.000,-



OPEL VECTRA
Nýskr: 04/1998, 1600cc
4 dýra, Fimmgíra, Grár, Ekinn 100.000 þ. Verð: 450.000 tilboð 250.000,-



SUZUKI JIMNY JLX
Nýskr: 06/2002, 1300cc
3 dýra, Fimmgíra, Grár, Ekinn 73.000 þ. Verð: 890.000 tilboð 690.000,-

bilaland

bilaland.is
Grjóthálsi 1 Reykjavík
Hrísmýri 2a Selfoss

Reykjavík 575 1230
Selfoss 575 1460

Jeppar



Cherokee limited '02, ek. 24 þ. mfl. Einn með öllu. Verð 2.690 þús. Upplýsingar í s. 898 7364.



2005 Toyota 4Runner sport V8

Til sölu vegna flutninga þessi frábæri jeppi sem kemur verulega á óvart. 270 hestafla vtti vél. Eyðsla 12-16 lítar. Bilana frásti jeppi í USA 3 ár í röð. Dráttarbeysl, 32" dekk, HAC, DAC o.m.fl. Asett 4.2m. Tilboð 3.7m stgr. Áhvilandi 2.6m hjá Fríjalsa. Stendur hjá billis, sími 577 3777.

Til sölu 38" breyttur Toyota Hilux árg. '91, ek. 30 þ. á vel, ný 38 " dekk, nýjar fjaðri, þarfast smá lagfæringer á boddi. Verð 400 þ. Uppl. í s. 664 8363.

Vörubílar



Mitsubishi Pajero árg. '95, ek. 144 þ. km. 3000cc, V6 bensin. Sjálfsk. 7 manna, ryðfrír. S. 696 9996. Verð 590.000. Engin skipti.



Toy. Hilux Diesel, árg. '92, nýleg vél, nýleg 37" dekk, bill að norðan. Verð 550 þ. S. 848 7524.



Mercedes Benz ML 350 Inspiration árg. 2003 3500cc, ek. 90 þ. km. Leður og lúga. Hiti og rafmagn í sætum, filmur, cd magasín, gps, o.m.fl. Verð aðeins 4.090 þ. Bill. í s. 577 3777.



Mercedes Benz ML 500 2002 Silfraður, Ek. 57 þ. km. Ssk., leðursæti, topplúga, dráttarbísl, stigbretti, cd magasín, hiti, minni og rafmagn í sætum, loftkæling, GPS, ESP stöðugleikakerfi, bjónumstubók. ATH. aðeins 1500 km síðan seinasta bjónumstukonuðum. Verð aðeins 4.190 þ. Bill. í s. 577 3777.



BÍLASALA SELFOSS

Bílasala Selfoss • Hrísmýri 3, Selfossi • S: 482 4002 / 482 1416

Audi A6 4.2 quattro
Nýskr. 03/2005 Ekin 26 þús. km. Sjálfsk. 18" álfelgur, glertopplúga, leður, fjórhjóladif, Xenon ljós, cruisecontrol, sportfjöldrun, navigation, skipting í stýri og fl. Sníllar bill með miklum útbúnaði. Asett 7.890 þús.

MMC L-200 D/C pickup 2,5 diesel
Nýskr. 04/2005 Ekin 28.000 km. 5 gíra, 32" heilsársdekk, klæðning í palli, pallhus, dráttarbísl og kastaragind. Asett verð 2.650 þús. Áhvilandi 1.950 þús. 35 þús pr. mán.



Toyota Landcr. 90 GX 35" breyttur.
3,0 diesel, 5 gíra, ekin 268 þús. Hedd og tímareimask. fyrir 10 þús km. Dráttarbísl, kassi að aftan. Asett verð 1.690 þús. Áhvilandi 1.200 þús 27 þú pr. mán.



BMW 320 Diesel
Nýskráður 04/2002 ekin 129 þús. Hedd og tímareimask. fyrir 10 þús km. Dráttarbísl, loftkæling, 17" álfelgur, Spólvörn, og fl. Asett verð 2.450 þús. Áhvilandi 1.900 þús. 41 þús pr. mán.

Kerrur

Til sölu er 2ja hásinga kerra frá Víkurvögnum. Burðarlötur 250 x 360 cm. Verð 275 þús. stgr. Uppl. í s. 896 9319.

Jeppakerrur, Víkurvagnar.

Dráttarbísl, Víkurvagnar.

Hjólhýsi



Hobbyhúsíð
Til sölu er 2ja hásinga kerra frá Víkurvögnum. Burðarlötur 250 x 360 cm. Verð 275 þús. stgr. Uppl. í s. 896 9319.

Mikið úrvval sæta

i vörubíla, nútúr, dráttarbíslar, lyftara og þungavinnuvélar

GRANMEY

þungavinnuvélar

dráttarbíslar

lyftara

vörubíla

þungavinnuvélar

</div

MARKAÐURINN

Sögurnar... tölurnar... fólkio...

Miðvikudagur 27. september 2006 – 37. tölublað – 2. árgangur

Veffang: visir.is – Sími: 550 5000 

Avion Group

Vænt sala á AAT-hlut
gekk ekki eftir



Samrunni ICEX og OMX

Aukin athygli og
fleiri tækifæri

4



10-11

Michael Porter á Íslandi

Fjallar um sam-
keppnishæfni
Íslands



8

Bankarnir á lista 50 stærstu

Þrjú fyrirtæki Kauphallarinnar rata inn á lista yfir fimmstu stærstu félög innan OMX, Kaupþing banki í 22. sæti, Glitnir banki í 47. sæti og Landsbanki Íslands í 48. sæti.

Svíar eiga langflest fyrirtæki af fimmstu stærstu, eða 25 stykki. Þar á eftir koma Finnar og Danir með ellefu fyrirtæki hvort land og svo Íslendingar með sín þrjú.



Pá er ekki langt í að tvö næstu íslensku fyrirtækin í stærðaröðinni á eftir bönnunum, Existax og Actavis, nái inn á listann. Markaðsvirði þeirra er nú um 255 og 226 milljarðar króna. Finnska fyrirtækið Kesko sem er í 50. sæti á listanum er 279 milljarðar króna virði. Efst á listanum trónir hins vegar Nokia sem er riflega 5.600 milljarða króna virði.

Sjá úttekt a síðu 10 / - óká

Glitnir kallar á upplýsingar

„Mikilvægt er að stjórnendur FL Group stundi virka upplýsingaþjöf til markaðarins enda er það forsenda fyrir sanngjarni verðmyndum með hlutabréf félagsins,“ segir í morgunkorni greiningardeildar Glitnis í gær.

FL Group hafði fyrr um morguninn sent frá sér tilkynningu til Kauphallar um áhuga fjárfesta á því að kaupa Icelandair Group eftir fréttalutning bar að lútandi. Greiningardeildin segir miklar vangaveltur hafa að undanförnu um sölnuna og mögulegan söluhagnað FL Group og skýri þær að hluta 53 prósentu hækken félagsins á sex vikum. Greiningardeildin hefur á orði nýleg kaup innherja á hlutabréfum félagsins og segir erfitt er að greina raunverulegt verðmæti óskráðra félaga FL Group út frá opinberum upplýsingum.

Sjá einnig hér til hliðar/- óká

FRÉTTIR VIKUNNAR

Skörp hækkun | Væntingar um skráningu Icelandair og viðskipti stærstu hluthafa FL Group ollu því að bréf í félaginu höfðu hækkað um rúm fjörutíu prósent frá því um miðjan ágúst.

Samþjöppun skaðar | Forstjóri Alfesca, Xavier Govare, telur að samþjöppun laxeldisframleiðenda hafi haft mikil áhrif til hækknunar á laxaverði á tiltölulega skómmum tíma.

Boða leikfangastríð | Danski leikfangarinsinn BR hyggst opna Toys'R'Us verslun hér á landi á meðan Leikbær byggir þrjú þúsund fermetra leikfangaverslun við Urriðaholt.

Aldrei meiri | Fjárfesting í íbúðarhúsnæði nam rúnum 32 milljörðum króna á fyrri helmingi árs sem er tæplega fjórtán prósentu aukning frá sama tímabili í fyrra.



I útrás | Nýsköpunarsjóður hefur keypt fimmungshlut í hótækni-fyrirtækinu Marorku og er því ætlað að styrkja stoðir fyrirtækisins og opna nýja möguleika.

Betri horfur | Í þriðju skýrslu Merrill Lynch um íslenska banka og efnahagslíf kveður við heldur jákvæðari tón en áður og segja sérfræðingar bankans horfur þeirra hafa batnað.

Undir áætlunum | Avion skilaði um tvö hundruð milljóna króna hagnaði á þriðja ársfjórðungi en alls nam tap félagsins yfir 4,8 milljörðum á fyrstu níu mánuðum reikningsársins.

Hætta við | Stjórnendur sœnska lággjalfaflugfélagsins FlyMe ætla sér ekki að kaupa 51 prósentu hlutafjár í breska leiguflugfélagsinu Astraeus eins og hafði verið tilkynnt.

Skrá á IG í Evrópu og Bandaríkjum

Icelandic Group verður skipt upp í þrjár einingar og tvær þeirra skráðar í útlöndum. Finnbogi Baldvinsson, framkvæmdastjóri Icelandic Europe, kaupir hlut Samherjamanna í félaginu.

Hólmfríður Helga Sigurðardóttir
skrifar

Icelandic Group hefur í hyggju að skipta félaginu upp í þrjár einingar og skrá Icelandic USA og Icelandic Europe sem aðskildar einingar í erlendum kauphöllum. Asíuhlutinn, sem áður var hluti af einingunni í Bandaríkjum, verður sjálfstæður og ekki skráður á hlutabréfamarkað. Icelandic Group er þegar skráð í Kauphöll Íslands og ekkert bendir til þess að það verði afskráð við breytingarnar.

Íslenskir fjárfestar hafa sýnt Icelandic Group afar líttin áhuga og hafa viðskipti með bréf í félaginu í Kauphöll Íslands verið sáralitil. Áhugi erlendra fjárfesta mun hins vegar hafa aukist að undanförnu. Það hefur þó staðið í veki fyrir fjárfestingum að þeir sem líta til Evrópu hafa líttin áhuga á að fjárfesta í Bandaríkjum eða Asíu og öfugt. Með breytingunum mun því meðal annars verið að bjóða fjárfestum skýrari kost í þeirri von að áhuginn glæðist.

Finnbogi Baldvinsson, framkvæmdastjóri Icelandic Europe, mun hafa í undirbúningu að kaupa hlut þeirra Samherjamanna, Þorsteins Máss Baldvinssonar og Kristjáns Vilhelmssonar, í félaginu Eldar. Félagið á 84 prósentu hlut í FAB GmbH sem aftur á 20,22 prósentu hlut í Icelandic Group.



FRÁ VERKSMIÐJU PICKENPACK, DÓTTURFÉLAGS ICELANDIC GROUP Finnbogi Baldvinsson hyggst kaupa hlut Samherjamanna í Icelandic Group og verður þriðji stærsti hluthafinn í félaginu.

Það kom inn í samstæðu Icelandic Group í lok síðasta árs þegar hún keypti framleiðslufyrirtækjöld Pickenpack – Hussman & Hahn sem þeir voru meirihluta eigendur í. Eftir kaup Finnboga á hlut þeirra Samherjamanna verður hann þriðji stærsti hluthafinn í Icelandic Group.

Miklar breytingar hafa átt sér stað í eignarhaldi og yfirstjórn Icelandic Group að undanförnu og samkvæmt heimildum Markaðarins sér enn ekki fyrir endann á þeim.

Um 40 milljarða tilboð í Icelandair

KB banki og Glitnir vilja kaupa félagið með fjárfesta á sínum snærum. Líklegt verð er um 40 milljarðar og innleystur hagnaður FL yfir 30 milljarðar.

FL Group hefur til skoðunar tvö tilboð í flugfélagið Icelandair. Annað tilboðið er frá KB banka sem vill kaupa félagið í samvinnu við Ker, félag Ólafssónar, eiganda Samskipa.

Hitt tilboðið er frá Glitni, en félög sem stóðu saman að Vátryggingafélagi Íslands áður en Existax keypti félagið vinna með Glitni að tilboðinu. Fyrir þeim hópi fara Finnur Ingólfsson og Þórólfur Gíslason, kaupfélagsstjóri Kaupfélags Skagfirðinga. Pessir tveir hópar unnu saman

á sínum tíma að kaupum á hlut ríkisins í Búnaðarbanka Íslands, en nú stefnir í samkeppni milli þeirra um kaup á Icelandair.

Samkvæmt heimildum markaðarins er ánægja með tilboðin innan FL Group og ljóst að verulegur hagnaður mun myndast frá bókfærðu virði við kaupin. Ekki fengust uppgefnar fjárhæðir í því sambandi, en tölur nálægt fjörutíu milljörðum króna þykja ekki fjarri lagi. FL myndi með sölu innleysa hagnað upp á um þrjátíu milljarða króna. Samkvæmt

heimildum hljóða tilboðin upp á greiðslu með peningum, en ekki með skiptum á hlutabréfum eins og væntingar hafa verið um á markaði.

Talið er að með þessu hafi FL tekið stefnu á að minnka hlut sinn í flugrekstri, en félagið á Sterling flugfélagið, auk hlutar í Finnair. Forsvarsmenn Sterling telja að félagið muni skila rekstrarhagnaði í ár, en slíkt þykir ganga kraftaverki næst miðað við þær væntingar sem sérfræðingar gerðu sér þegar félagið var keypt.

- hh

Örugg ávöxtun
í þeirri mynt
sem þér hentar

Peningabréf
Landsbankans

Markmið
Peningabréfa er
að ná hærra ávöxtun en
millibankamarkaður og
gjaldeyriseinkningar. Enginn
munur er á kaup-
og sölugengi.

ISK
13,3%*

GBP
6,2%*

USD
5,9%*

EUR
3,6%*

Landsbankinn
Banki allra landsmanna

410 4000 | landsbanki.is

Peningabréf ISK/EUR/USD/GBP eru fjárfestingarsjóðir í skilningi laga nr. 30/2003, um verðbrefasjóði og fjárfestingarsjóði. Sjóðirnir eru reknir að Landsvaka hf., rekrararfélagi með starfslævi FME. Landsbankinn er vörsluðill sjóðanna. Athugið fjárfesta er vakin á því að fjárfestingarsjóðir hafa rými fjárfestingarheimildir skv. lögumum heldur en verðbrefasjóðir. Um frekari upplýsingar um sjóðina, m.a. hvað varðar munin á verðbrefasjóðum og fjárfestingarsjóðum og fjárfestingarheimildir sjóðanna, vísast til útböðslýsingar og útdráttar úr útböðslýsingum sem nálgast má að afgreiðslum Landsbankans auk upplýsinga á heimisauðu bankans, landsbanki.is.

* Nafnávöxtun á ársgrundvelli frá 1. ágúst – 1. september 2006.

GENGISPRÓUN

	Vika	Frá áramótum
Actavis	4%	35%
Alfesca	1%	24%
Atlantic Petroleum	-1%	33%
Atorka Group	-%	-1%
Avion Group	-11%	-36%
Bakkavör	0%	15%
Dagsbrún	-4%	-26%
FL Group	10%	19%
Glinir	0%	16%
KB banki	-2%	13%
Landsbankinn	-1%	28%
Marel	-3%	21%
Mosaic Fashions	1%	-6%
Straumur	1%	8%
Össur	1%	10%
Miðað við gengi í Kauphöll á mánudaginn		

Umframeftirspurn í útboði Sparikassans

Hlutur stærsta hluthafans lækkar í 63%. Íslendingar falast eftir bréfum.

Sökum mikillar eftirspurnar fjárfesta eftir hlutabréfum í Föroya Sparikassi ákváðu stjórnendur Sparikassagrúnnsins, stærsta hluthafans, að selja sautján prósenta hlut í stað túa prósenta.

Salan var liður í því að gera Sparikassann, stærsta fjármálfyrirtæki Færeysja, skráningaráhæfan í Kauphöll Íslands á næsta ári.

Alls stefndi Sparikassagrúnur, sem er sjálfseignarstofnun, að því að selja hluti fyrir 225 milljónir danskra króna en begar uppi var staðið nam fjár-



hæðin 400 milljónum. Nemur það 4,8 milljörðum króna. Við þetta fer hlutur Sparikassagrúnnsins niður í 63 prósent af heildarlutafé Sparikassans.

Íslendingar sýndu útboðinu nokkurn áhuga og sóttust bankar, fjárfestingafélög og einstaklingar eftir bréfum. Má þar nefna sparisjóði og KB banka. - efa

HÖFUÐSTAÐUR FÆREYJA Mikill áhugi reyndist fyrir hlutafjarsölu í Föroya Sparikassi, stærsta banka Færeya sem stefnir að skráningu í Kauphöllina.

Virgin leyfir fartölvur

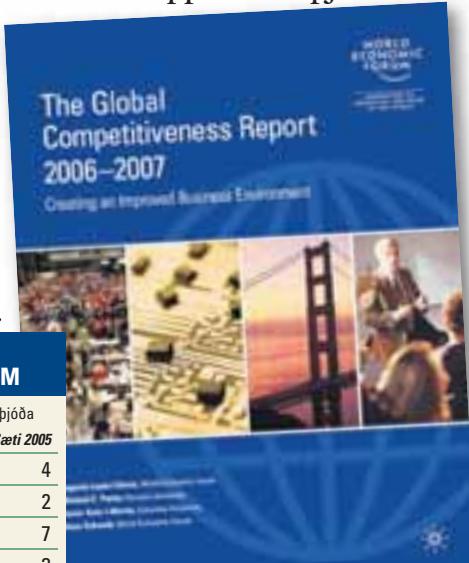
Breska flugfélagið Virgin Atlantic hefur gefið farþegum sínum grænt ljós á að nota fartölvur frá Dell og Apple í millilandaflugi gegn ákveðnum skilyrðum.

Félagið skipaði svo fyrir í síðustu viku að tölver af þessum gerðum væru bannaðar í millilandaflugi nema að því tilskyldu að eigendur tölvanna tækju rafhlöðurnar úr þeim. Um varuðarráðstöfun var að ræða. Sony framleiddi rafhlöðurnar og hafa tæplega 6 milljónir þeirra verið innkallaðar vegna eldhættu. - jab

Ísland færist upp um tvö sæti

Bandaríkin falla úr fyrsta í sjötta sæti á lista World Economic Forum um samkeppnishæfi þjóða.

Ísland er fjortanda samkeppnishæfsta land í heimi og færst upp um tvö sæti frá því í fyrra samkvæmt nýjustu úttekt skýrslu World Economic Forum. Bandaríkin, sem voru í fyrsta sæti, eru fallin í það sjötta, en Sviss komið í þeirra stað efst á listanum sem samkeppnishæfsta hagkerfi heimsins.



LISTI WORLD ECONOMIC FORUM

Land	sæti	Einkunn 2006	Sæti 2005
Sviss	1	5.81	4
Finnland	2	5.76	2
Svíþjóð	3	5.74	7
Danmörk	4	5.70	3
Singapúr	5	5.63	5
Bandaríkin	6	5.61	1
Japan	7	5.60	10
Pýskaland	8	5.58	6
Holland	9	5.56	11
Stóra-Bretland	10	5.54	9
Hong Kong	11	5.46	14
Noregur	12	5.42	17
Taívan	13	5.41	8
Ísland	14	5.40	16
Ísrael	15	5.38	23
Kanada	16	5.37	13
Austuríki	17	5.32	15
Frakland	18	5.31	12
Ástralía	19	5.29	18
Belgía	20	5.27	20
Írland	21	5.21	21
Lúxemborg	22	5.16	24
Nýja Sjáland	23	5.15	22
S-Kórea	24	5.13	19
Eistland	25	5.12	26

Sviss var áður í fjórða sæti.

Á eftir Sviss koma Finnland og Svíþjóð. Danmörk er svo í fjórða sæti og Noregur í því tólfta þannig að við erum neðst Norðurlanda á listanum. Tsjad, Búrundi og Angóla verma svo botnsætin á listanum.

Í skýrslu World Economic Forum, sem heitir Global Competitiveness Report 2006-2007, er samkeppnishæfni 125 landa kannað en meðal annars er lítið til þeirra opinberu gagna sem fyrir liggja um samkeppnishæfni landanna. Pannig má ráða löndum upp eftir ýmsum þáttum og er Ísland til að mynda í þriðja sæti yfir þau ríki sem talin eru búa að bestu stofnunum. Þar er Svíþjóð í fyrsta sæti og Noregur í öðru. Þá eru Norðurlöndin öll meðal túu efstu þegar kemur að heilbrigðis- og grunnskólakerfi.

Skoða breytt landslag

Sparisjóðir gætu þurft að losa um bréf í Existu vegna lækkunar eiginfjárlutfalla og markaðsáhættu. Sumir sparisjóðanna skoða sölu bréfa í samráði við aðra eigendur Existu.

Eggert Þór Áðalsteinsson
skrifar

Eftir skráningu Existu á hlutabréfamarkað blasir nýr heimur við sparisjóðunum 24. Allt stefndi í að methagnaður verði á rekstri þeirra á þessu ári vagna hinnar miklu verðmætaauknningar sem varð við skráninguna. Einkum munu þeir sparisjóðir, sem eiga beint hlutabréf í Existu, sýna mikinn hagnað á þessu ári og gefur það þeim kraft til að styrkja sig frekar.

En þetta mun einnig hafa önnur áhrif á efnahag sparisjóðanna, nefnilega eiginfjárlutföll þeirra. Eignarhlutir banka og sparisjóða í öðrum fjármálfyrirtækjum dragast frá eiginfjárlagnum og þar sem hlutabréf sparisjóða í Existu eru verðmætari verður frádrátturinn við eiginfjárlutreikninga meiri. Lægri eiginfjárlutföll (CAD) geta leitt til þess að slagkraftur til frekari söknar og þar með útlánageta takmarkast.

Einnig er ljóst að þar sem eignarhluturinn ber nú markaðs-



SPARISJÓÐABANKINN VIÐ RAÐARÁRSTÍG Eignarhlutur sparisjóða í Sparisjóðabankum hækkar í virði við skráningu Existu á markað. Verðmætari hlutur getur leitt til lækkunar eiginfjárlutfalla sparisjóðanna. MARKADURINN/E.ÓL.

áhættu verður afkoma Existusparisjóðanna mun háðari sveiflum á hlutabréfamarkaði. Frá klassískum bankasjónarmiðum bykir það ekki góð regla að hafa stóran hluta eigin fjár bundinn í eini eign.

Exista-sparisjóðirnir sjálfir eru misvel búinir undir þessa verðmætaaukningu, til dæmis er ósennilegt að SPRON hreyfi við hlut sínum en smærri sparisjóðir eru varla í annarri stöðu

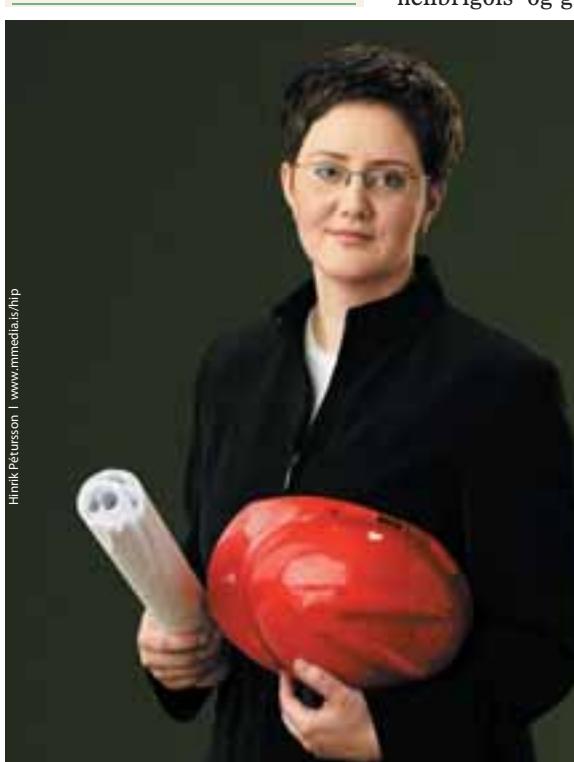
ÁHRIF EXISTU Á HLUTA SPARISJÓÐA

	Markaðsvirði *	Hlutfall af eigin fé **	CAD-hlutfall ***
SPRON	16,1	47%	13,2%
Sparisjóðabankinn	11,7	81%	14,5%
SpKef	7,9	94%	10,5%
SPM	3,4	70%	11,2%
Sparisj. Vestfirðinga	1,7	86%	10,5%
Sparisj. Húnaþings og Stranda	1,4	-	-
Sparisj. Svarfdæla	1,1	-	-

* Markaðsvirði hlutabréfa í Existu í milljörðum króna þann 26.09.06

** Hlutfall Existu-bréfa af eigin fé 30.6.06

*** CAD-hlutfall 30.06.06



Er húsnaði á teikniborðinu?

Ert þú að hugleiða kaup á atvinnuhúsnaði?

"Með sérsniðinni ráðgjöf í bland við persónulega þjónustu, höfum við hjá Lýsingu hjálpað fyrirtækjum af öllum stærðum og gerðum að koma þaki yfir sína starfsemi."

Sigurbjörg Leifsdóttir
Ráðgjafi, fyrirtækjasvið

LÝSING
Fjármögnum í takt við þínar þarfir

Suðurlandsbraut 22
Glerárgötu 24-26
Sími 540 1500 Fax 540 1505
www.lysing.is



BREYTTUR X-TRAIL Á ÓBREYTTU VERÐI!

Nú býður Ingvar Helgason sérstaklega vel búinn Nissan X-TRAIL með breytingarpakka frá Artic Trucks að verðmæti **450.000 kr. á óbreyttu verði!**

Ríkulegur staðalbúnaður:

4x4, 17" álfelgur, litað gler, 6 diska geislaspilari, 3 driftstillingar, loftkæling, sjálfskipting, útværpsfjarstýring.

Komdu og reynsluaktu!

Breytingar	ARTIC TRUCKS
7 cm hækjun	
Stærri dekk (29")	
Garmin Nuvi 310 leiðsögutæki	
Krómgrind	
Krómtigbretti	
Kastarar	
Dráttarbeisli	



**Breyttur Nissan X-Trail Sport
Verð aðeins **3.290.000 kr.****

Ingvar Helgason

Sævarhöfða 2 / Sími **525 8000** / www.ih.is

Opið mán – fös kl. 9 - 18 og laug kl. 12 - 16

Glitnir mælir með Atorku

Mælt er með kaupum í Atorku Group í nýlegri greiningu Glitnis. Verðmatsgengi á Atorku er 7,3 krónur á hlut samanborið við markaðsgengið 6,35 en markgengi, þar sem Glitnir sér gengi Atorku standa í eftir sex mánuði, er sjö krónur á hlut. Glitnir verðmetur rekstrarfélög samstæðunnar eftir sjóðstreymisgreiningu út frá rekstrarspá en fjármálahlutin samstæðunnar er metinn sérstaklega samkvæmt upplausnarvirði.

Stuðst er við 12,8 prósenta ávöxtunarkröfu við gerð verðmatsins.-

- eþa

Straumborg hagnaðist um fimm milljarða

Gengishagnaður af hlut Norvestar í KB banka vó þungt.



JÓN HELGI GUÐMUNDSSON Straumborg hagnaðist mikil í fyrra.

Fjárfestingafélagið Straumborg, sem er að níu tíundu hluta í eigu Jóns Helga Guðmundssonar í BYKO, skilaði 4.968 milljarða króna hagnaði árið 2005. Hagnaður ársins 2004 var 3.154 milljarðar króna til samanburðar.

Hagnaðurinn er að miklu leyti tilkominn vegna hækkaná á hlutabréfaverði í fyrra, einkum gengishækunar í KB banka. Norvest, dótturfélag Straumborgar, átti um 2,5 prósenta hlut í KB banka um síðustu áramót en bankinn hækkaði um 68 prósent í fyrra.

Eignir Norvest-samstæðunnar

félagi BYKO-samstæðunnar, sem hagnaðist um 563 milljónir króna á síðasta ári samanborið við 537 milljónir árið 2004. Fjármunatekjur námu tæpum 1,1 milljarði en fjármagnsgjöld um 531 milljón. Jón Helgi var stærsti hluthafi Norvikur í árslok með 48 prósenta hlut.

Eignir Norvikur voru 10.623 milljónir króna í árslok, bar af voru eignarhlutir í dótturfélögum metnir á 7,4 milljarða. Eigið fé var á sama tíma 3.385 milljónir króna og lækkaði um 542 milljónir króna vegna uppskiptingar félagsins.

- eþa

Eimskip á áætlun

Eimskip skilaði rekstrarhagnaði fyrir afskriftir (EBITDA) upp á 1,4 milljarða króna á þriðja ársfjórðungi og 3,3 milljörðum króna fyrir fyrstu níu mánuði reikningsársins. Hlutfall EBITDA af veltu nam fjörtán prósentum.

Tekjur Eimskipa á fjórðungnum námu tíu milljörðum króna.

Áætlanir félagsins, sem er dótturfélag Avion Group, ganga vel og er stefnt að fjögurra milljárða EBITDA-hagnaði á árinu og að framlegðarhlutfallið verði um 13,3 prósent. Allt bendir til þess að þau markmið náist á fjórða ársfjórðungi og gott betur en það.

- eþa



Aukin bjartsýni neytenda

Vætingavísitala Gallup snarhækkar. Meiri bifreiðakaup, fleiri utanlandsferðir en minna um íbúðakaup. Tiltíð neytenda á horfur í efnalagsmálum hefur vaxið snögglæg og stendur vætingavísitala Gallup nú í 119,6 stigum. Vísítölugildi yfir hundrað stigum táknað að fleiri neytendur eru bjartsýnir en svartsýnir. Vísitalan fór lægst í rúmlega attíttu og áttu stig í júlmánuði.

Fram kemur að fleiri neytendur telji að efnahagsástandið verði betra eftir sex mánuði en það er nú. Bjartsýni á atvinnuhorfur í landinu hefur hins vegar minnkað.

Greining Glitnis telur neyt-

endur hafa tekið gleði sína á ný brátt fyrir gengisfall krónunnar, verðbólgskot í kjölfarið og útlit fyrir að hægist á vexti á næstu misserum. Greiningin bendir á að fleiri hygg ná á bifreiðakaup en á sama tíma í fyrra, auk þess sem áttatíu prósent neytenda ætli að ferðast til útlanda næsta árið. Hins vegar hafi orðið talsverður samdráttur í fyrirhuguðum húsnæðiskaupum; aðeins 5,6 prósent hyggja nú á fasteignakaup á næstu sex mánuðum samanborið við tíu prósent á sama tíma í fyrra.

- jsk

Vænt sala gekk ekki eftir

Stjórnendur Avion höfðu handsalað samkomulag við kaupanda á hlut í dótturfélaginu AAT, sem hefði skilað miklum söluhagnaði. Óásættanleg skilyrði ollu því að upp úr viðræðum slitnaði. Avion ræðir nú við aðra fjárfesta.

Eggert Þór Aðalsteinsson skrifar



Áform stjórnenda Avion Group um sölu á meirihluta hlutafjár í dótturfélaginu Avion Aircraft Trading (AAT) gengu ekki eftir á þriðja ársfjórðungi en félagið átti í viðræðum við erlendan fjárfesti um kaup á hlutnum. Hefði salan gengið eftir hefði Avion hagnaðast verulega enda er dótturfélagið bókfært á fimm milljónir Bandaríkjadalra en metið á tuttugufalda hærri upphæð.

AAT er félag sem fjárfestir í flugvélum með það að markmiði að selja þær síðar með hagnaði. Avion Group vill ekki síður selja hlutinn til að minnka bólginn efnahagsreikning vegna flugvélakaupanna.

Spáði Landsbankinn því í afkomuspá sinni að söluhagnaðurinn af hlutnum í AAT gæti numið tæpum 3,4 milljörðum

HAFÞÓR HAFSTEINSSON Sala Avion á meirihluta hlutafjár í Avion Aircraft Trading hefur ekki enn gengið eftir.

króna og reiknaði KB banki einning með því að salan myndi falla til á síðasta ársfjórðungi. Þar sem viðskiptin gengu ekki í gegn var afkoma Avion langt undir afkomuspáum.

Hafþór Hafsteinsson, stjórnarformaður AAT, segir að eitt og annað hafi síðar komið upp sem mörnum hafi bött óásættanlegt og því hafi verið ákvæðið að leita til fleiri aðila. Ástæðan fyrir því að félagið hefði greint frá viðræðunum á kynningarfundum í lok júní var sú að samkomulag

hafði verið handsalað. „Þegar við vorum að ganga frá skjölum eftir fundinn þá voru sett fram ákvæðin skilyrði sem þurfti að með til stjórnar. Á sama tíma sýndu fleiri þessum hluta áhuga bannig að stjórnin mat það svo að við ættum ekki að ganga frá sölu við þennan aðila heldur ræða við fleiri.“

Ekkí var ágreiningur um verð að sögn Hafþórs. Forsvarsmenn Avion Group töldu að skilyrði um arðgreiðslur og lánafrirkomulag hefðu verið óásættanleg.

Hafþór segir að viðræðuslinin séu nýtilkomin og því hafi ekki bött ástæða til að greina frá þeim fyrir en við birtingu níu mánaða uppgjörs nú í vikunni.

Hann getur ekki greint frá því hvort niðurstæða fáist á yfirstandandi ársfjórðungi. Gangi salan ekki eftir á númerandi reikningsári, sem lýkur í október, reiknar Greining Glitnis með talsverðu tapi af rekstri Avion fyrir árið í heild.

14,2%

Nafnávöxtun í ágúst 2006: 14,2% á ársgrundvelli.*

SJÓÐUR 9
BESTA ÁVÖXTUN
PENINGAMARKAÐSSJÓÐA
Á ÍSLANDI Í ÁGÚST

Sjóður 9 fjárfestir aðallega í ríkisverðbréfum, bankavíxlum, innlánum og stuttum skuldabréfum. Hann sveiflast mjög lítið og hentar því sérlega vel fyrir skammtíma-vöxtun og fyrir þá sem vilja hafa greiðan aðgang að sparifé sínu.

KOSTIR VERÐBRÉFASJÓÐA GLITNIS:

- Mikil áhættudreifing og góð ávöxtun
- Eignastýring í höndum sérfræðinga
- Ávallt innleysanlegir

Þú getur fjárfest í áskrift eða keypt fyrir staka upphæð. Farðu á www.glitnir.is og kláraðu málið.

Sjóður 9 er fjárfestingarsjóður skv. lögum nr. 30/2003 um verðbréfajóni og fjárfestingarsjóði. Rekstrarfélag sjóðins er Glitnir Sjóðir hf. Útboðslýsing og útdrátt úr útboðslýsingum má nálgast í útibúum Glitnis eða á www.glitnir.is/sjodir.

*Ávöxtun í fortíð er ekki ávísun á ávöxtun í framtíð



GLITNIR



ÓÐINN BOR Óðinn er nýjasti borinn í flota jarðborana og heldur þeim titli þangað til hátækniþorinn kemur til landsins og eykur afkastagetu Jarðborana til muna.

Jarðboranir tryggja sér nýjan liðsauka

Jarðboranir hafa gengið frá samningum um kaup á nýjum hátækniþorinn sem verður afhentur næsta sumar. Verður hann sá öflugasti í tækjaflota félagsins og fær um að bora niður á alt að rúmlega fimm kilómetra dýpi. Verður hann jafnframt útfærður samkvæmt óskum sérfræðinga Jarðborana til að tryggja að hann henti sem best íslenskum aðstæðum.

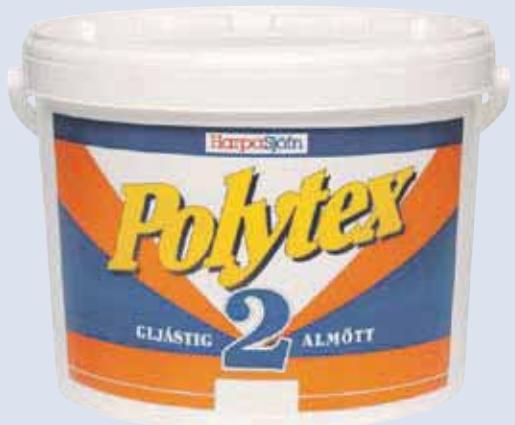
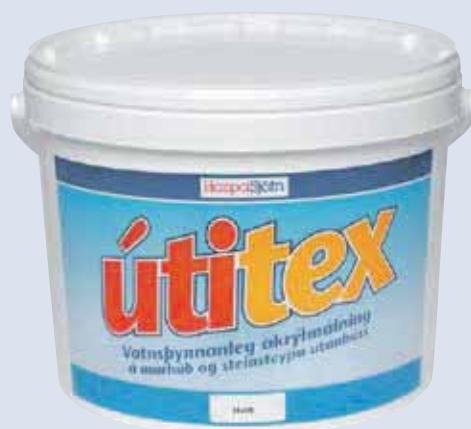
Í fréttatilkynningu frá félaginu kemur fram að nýi borinn muni auka afkastagetu Jarðborana hér heima til muna, auk þess sem fyrirtækinu verður kleift að taka ný skref í útrás. Par komi bæði til tæknileg fjölhæfni borsins og aukin afkastageta borflota Jarðborana í heild, ekki síst

við þær aðstæður þegar verkfni hér heima eru í sögulegu hámarki, samtíms því sem sinna þarf áhugaverðum verkefnum erlendis. Í tilkynningunni er haft eftir Bent S. Einarssyni, forstjóra félagsins, að Jarðboranir og dótturfyrirtekið Iceland Drilling séu að að skoða frekari vaxtamöguleika erlendis og er þá litid til fleiri tegunda verkefna en borunar eftir jarðhitu.

Kaupverð nýja borsins er um 1,4 milljarðar íslenskra króna. Fyrirtækið Drillmech í borginni Piacenza á Ítalíu mun hanna og framleiða borinn en fyrir eiga Jarðboranir fjóra bora frá sama framleiðanda: Óðin, Geysi, Sleipni og Sögu.

- hhs

Íslensk gæðamálning frá Flügger



Flügger ehf
Stórhöfða 44
110 Reykjavík
Sími 567 4400

Reykjavík
Kópavogur
Hafnarfjörður
www.flugger.is

Keflavík
Akureyri
Selfoss

Borgarnes
Hvolsvöllur

Flügger litir



Lufthansa kaupir ekki í SAS

Thomas Jachnow, talsmaður þýska flugfélagsins Lufthansa, og talsmaður SAS í Svíþjóð, vísuðu báðir þeim orðrómi á bug í byrjun vikunnar að Lufthansa ætlaði að kaupa allt að helmingshlut í norræna flugfélagini og hugsanlega gera yfirtöku tilboð í það.

Jachnow sagði í samtali við danska dagblaðið Börsen þetta vera vangaveltur hjá blaðamanni norska viðskiptablaðinu Finansavisen. Blaðið sagði í síðustu viku að Wolfgang Mayrhuber, forstjóri Lufthansa, hefði staðfest í samtali við blað-

ið að félagið hefði hug á að kaupa allt að helming hlutafjár í SAS. Varð þetta til þess að gengi hlutabréfa í SAS hækkaði nokkuð á mörkuðum á Norðurlöndunum.

Jachnow sagði hins vegar blaðamann Finansavisen fara villu vegar því hann hefði spurt Mayrhuber hvort Lufthansa hefði í hyggju að gera yfirtöku tilboð í SASA en Mayrhuber hefði neitað að tjá sig um málid.

Jachnow vildi brátt fyrir þetta ekki segja til um það við Börsen hvort einhver sannleikskorn lægju til grundvallar orðróminum eður ei. - jab

Branson berst gegn gróðurhúsaáhrifum

Breski auðkýfingurinn og orkuboltinn Richard Branson greindi frá því á samráðsfundi Bills Clinton um aðgerðir gegn loftslagsbreytingum, sem haldinn var í New York í Bandaríkjunum í síðustu viku, að hann ætti að verja jafnvirði 400 milljarða íslenskra króna á næstu tíu árum í baráttuna við gróðurhúsaáhrifin.

Hugmynd Bransons er að veita öllum hagnaði af ferðaskrifstofurekstri sínum, svo sem Virgin Atlantic og lestarfélaginu Virgin Trains, til sjóða sem muni þróa umhverfisvænan vél- og tækjabún-að sem gengur fyrir endurnýtanlegri orku.

Branson er briðji auðkýfingurinn til að greina frá því að hann ætti að fjármagna „góð“ málefni á borð við þetta en ekki hans fyrsta því hann hefur gefið peninga til menntamála í Afríku.

Í júni greindi bandaríski fjármálamögúllinn Warren Buffett frá því að hann ætti að setja jafnvirði 2.600 milljarða íslenskra króna í góðgerðasjóð Bills Gates, stofnanda Microsoft, og eiginkonu hans sem meðal annars fjármagnar þróun bóluefnis gegn alnæmi. Gates greindi svo frá því skömmu síðar að hann hygðist draga sig út úr afskiptum af Microsoft og einbeita sér í framtíðinni að rekstri góðgerðasjóðsins. - jab



RICHARD BRANSON Breski auðkýfingurinn Richard Branson greindi frá því á ráðstefnu Bills Clinton í síðustu viku að hann ætlaði að verja hagnaði af rekstri nokkura fyrirtækja í baráttuna gegn gróðurhúsaáhrifum. MARKADURINN/AP

Volvo í útrás í Austurlöndum

Sænski vörufloftingabílaframleiðandinn Volvo greindi frá því á mánudag að fyrirtækið hefði keypt 6 prósentu hlut japanska bílaframleiðandans Nissan í vörufloftingaarmi fyrirtækisins, Nissan Diesel Motor. Kaupvirkrið nemur 500 milljónum sænskra króna eða rúnum 4,8 milljörðum íslenskra króna.

Volvo á fyrir 13 prósent hlutafjár í Nissan Diesel Motor en hefur hug á að verja sem nemur 4 milljörðum sænskra króna eða riflega 38 milljörðum íslenskra króna til að auka hlutinn í 46,5 prósent að næstu áttu árum.



VÖRUFLOFTINGABÍLL FRÁ VOLVO Volvo ætlað að auka við hlut sinn í vörufloftingabílaframleiðandunum Nissan Diesel Motors og stækka markað sinn í Asíu á næstu árum.

Volvo er næststærsti framleiðandi á vörufloftingabílum í heiminum á eftir DaimlerChrysler og var haft eftir Carlos Ghosn,

forstjóra Nissan, að fyrirtækinu hefði litist best á Volvo sem kaupanda. Með þessu hefur Nissan losað um öll fjárhagstengsl við trukkaframleiðandann.

Volvo hefur verið undir þrýstingu að hækka arðgreiðslur til hluthafa en stjórn félagsins vill fremur ljúka við yfirtökum sem eru á áætlunum félagsins áður en arðgreiðslur verða hækkaðar.

Volvo höf kaup á bréfum í Nissan Diesel Motor í mars á þessu ári og er stærsti hluthafinn í fyrirtækinu. Með kaupunum er horft til þess að auka markaðs-hlutdeild fyrirtækisins í Asíu. - jab

Bílaforstjórar ræða samstarf í vikunni

Viðræður General Motors, Renault og Nissan um samstarf hafa ekki skilað árangri og þykir ólíklegt að af því verði.

Jón Aðalsteinn Bergsveinsson skrifar

Líkur á samstarfi bandarískra bílaframleiðandans General Motors (GM), hins franska Renault og japanska samkeppnisaðila þeirra, Nissan, eru sagðar hafa minnkað til muna eftir að líttill árangur náiðist í viðræðum forstjóra félaganna á dögum.

Viðræðurnar hófust í júlí eftir að bandaríski auðkýfingurinn Kirk Kerkorian, einn stærsti hluthafinn í GM, léð móls á því að forstjórar bílaframleiðandanna Renault og Nissan hefðu hug á samstarfi með GM. Peim lauk í enda ágúst án viðunandi niðurstöðu en forstjóarnir munu hittast á ný í vikunni. Ekki er búist við niðurstöðu úr viðræðunum fyrr en um miðjan næsta mánuð.

Að sögn bandarískra dagblaðs-

ins Wall Street Journal strönduðu viðræðurnar á því að forstjórar Renault og Nissan sáu fyrir sér viðtækt samstarf á sviði bílaframleiðslu til að auka hagræði í rekstri fyrirtækjanna. Því var forstjóri GM mótfallinn en stjórn fyrirtækisins vill einskorða samstarfið við nokkrar sameiginlegar verksmiðjur og framleiðslu á fæeinum bíla-tegundum. Alþjóðlega matsfyrirtækið Standard & Poor's hefur kannad stöðuna og mat það svo í síðustu viku að hagræðið verði minna en vonir stóðu til í upphafi. Hagræði yrði minnst hjá GM og telur matsfyrirtækið því litlar líkur á samstarfi bílaframleiðendanna þrigga.

KIRK KERKORIAN Bandaríski auðkýfingurinn Kirk Kerkorian átti frumkvæði að samstarfi bílaframleiðandanna GM, Nissan og Renault fyr í sumar. Viðræður hafa engum árangri skilað og þykir samstarfið ólíklegt. MYND/AFP



SKAMMTÍMASJÓÐUR

13,6%*

Skammtímasjóður er góður kostur fyrir þá sem vilja áhættulitla fjárfestingu og verja sig gegn verðbólgu. Enginn munur er á kaup- og sölugengi eftir 30 daga. Innstæðan er alltaf laus til útborgunar.

* Nafnávöxtun sl. 6 mánuði m.v. 31.08.2006

Skammtímasjóður er fjárfestingsjóður skv. lögum nr. 30/2003, um verðbréfajóði og fjárfestingsjóði. Rekstrarfélag sjóðsins er Rekstrarfélag Kaupþings banka hf. Fjárfestingsjóður telst vera áhættusamari fjárfesting en verðbréfajóður skv. lögum. Meiri áhætta fjárfestingsjóðs er fólgin í rýmri fjárfestingsheimildum sem geta m.a. leitt til minni áhættudreifingar en í verðbréfajóði. Nánari upplýsingar um framangreint má nálgast í útböðslýsingu eða útdrátti úr útböðslýsingu sjóðsins í útbúum KB banka eða á www.kbbanki.is.



KB BANKI

- kraftur til þín!



VID EINA VERSLUN IKEA Í BANDARÍKJUNUM Ikea ætlað að ráða þúsundir starfsmanna vegna opnunar margra verslana um allan heim á næstu árum.

MARKADURINN/AP

Ikea ræður þúsundir starfsmanna

Sænski húsgagnarisinn Ikea ætlað að ráða tugþúsundir nýrra starfsmanna viða um heim á næstu árum. Anders Dahlvig, framkvæmdastjóri fyrirtækisins, segir ástæðuna vera mikinn fyrirhugaðan vöxt Ikea og opnun fjölda nýrra verslana um allan heim á næstunni.

„Við verðum að ráða að minnsta kosti 10.000 manns til að fylla í stöður,“ sagði hann í samtali við sænska viðskiptablaðið Dagens Industri á mánudag.

Ikea starfrækir rúmlega 230 verslanir í 33 löndum, þar á meðal eina á Íslandi. Fyrirhugað er að opna 24 nýjar verslanir á næstu 12 mánuðum, þar á meðal

í Bandaríkjunum, Þýskalandi og Svíþjóð. Þá mun Ikea sömuleiðis vera að horfa til Indlands en ekkert liggr fyrir hvort nokkur verslun verði opnuð þar á næstunni, að sögn Dahlvigs.

Velta Ikea nam 17,3 milljörðum evra eða jafnvirði 1.500 milljarða íslenskra króna á síðasta rekstrarári sem lauk í enda ágúst en það er prefalt meiri velta en á síðasta ári.

Ikea er 63 ára gamalt fyrirtæki og enn í einkaeigu. Stofnandi þess, Ingvar Kamprad, er á 81. aldursári og hefur verið á meðal ríkustu manna í heimi um árabil.

- jab

PERLAN

Ein magnaðasta bygging Reykjavíkur á daginn.
Eitt besta veitingahúsið á kvöldin.

4 RÉTTA VEISLUR

Njóttu kvöldsins með einstakri sækkeraveislu!



4ra rétta villibráð Perlur hafssins

HUMARSÚPA

rjómalöguð, með Madeira
og grilluðum humarhöllum

REYKT HÖRPUSKEL
með smjörsteiktum vorlauk
og blómkálsmauki

KRÓNHJARTARFILLE
með kartöflukrókettum, rjómasoðnu
hvítkáli og kóngasveppasósu

LJÓST SÚKKULAÐIFRAUÐ
með mangóhlaupi og jarðarberjadrykk
með vanillufroðu

HUMARSÚPA

rjómalöguð, með Madeira
og grilluðum humarhöllum

REYKT HÖRPUSKEL
með smjörsteiktum vorlauk
og blómkálsmauki

FISKI-TVENNA
ferskasta sjófang hverju sinni

LJÓST SÚKKULAÐIFRAUÐ
með mangóhlaupi og jarðarberjadrykk
með vanillufroðu

Veldu þér veislur á 5.950 kr.

4ra rétta veislur eru aðeins í boði fyrir allt borðið.
Ef gerðar eru breytingar á réttum þarf að greiða fullt verð á matsæðli sem er kr. 8.750,-

Villbráðarhlaðborð

19.október - 22.nóvember

Matreiðslumeistarar Perlunnar velja hráefni frá
öllum heimshornum til að útbúa bestu villibráð
sem hægt er að bjóða upp á. Nú getur þú notið
þess í besta villbráðarhlaðborði landsins.

Fyrir mat er gestum boðið að bragða á
sérvöldum eðalvínum.

Aðeins 6.590 kr.

Tilboð mánudaga-miðvikudaga: 5.590 kr.

Jólahlaðborð

23.nóvember - 30.desember

Hið óviðjafnanlega jólahlaðborð Perlunnar hefst
seinni part nóvembermánaðar en það borgar sig
að panta borðið þitt strax – enda eitt vinsælasta
jólahlaðborð á landinu!

Fyrir mat er gestum boðið að bragða á
sérvöldum eðalvínum.

Aðeins 6.250 kr.

Tilboð mánudaga-þriðjudaga: 5.250 kr.





MICHAEL E. PORTER Á RÁÐSTEFNU Á INDLANDI Professor Porter er eftirsóttur fyrirlesari um stefnumótun og samkeppnishæfni viða um heim. Hann hefur hlotið viðurkenningar fyrir störf sín og skipar eina virðingarverðustu stöðuna innan Harvard háskóla.
NORDICPHOTOS/AFP

2. OKTÓBER 2006 DAGSKRÁ PORTERS

Hótel Nordica: kl. 7:30-11:00

Fyrirlestur: Samkeppnishæfni Íslands

Hátiðasalur Háskóla Íslands: kl. 12:15- 13:00

Heiðursdoktorsnafnbót

Háskólabíó: kl. 14-15

Fyrirlesturinn: What is strategy?

Hugsuður viðskiptalífsins ræðir um samkeppnishæfni

Michael E. Porter, prófessor við Harvard háskóla í Bandaríkjunum, flytur tvo fyrirlestra á Hótel Nordica og í Háskólabóí um samkeppnishæfni Íslands og stefnumótun og samkeppnisaðferðir í víðara samhengi í næstu viku á vegum Capacent. Margir hafa lengi beðið komu Porters hingað til lands en hann þykir einn merkasti hugsuður viðskiptalífsins um stefnumótun fyrirtækja og samkeppnismál. *Jón Aðalsteinn Bergsveinsson* leit yfir feril Porters og leitaði til nokkurra einstaklinga sem hafa kynnt sér hugmyndir hans.

Bandaríski hagfræðingurinn Michael E. Porter er væntanlegur til landsins í næstu viku og mun halda tvo fyrirlestra meðan á dvöl hans stendur. Fyrri fyrirlesturinn verður á ráðstefnu á Hótel Nordica að morgni 2. október en þar mun hann kynna í fyrsta sinn niðurstöður nýrrar rannsóknar um samkeppnishæfni Íslands. Í hádeginu tekur Porter svo við heiðurdoktorsnafnbót við viðskipta- og hagfræðideild Háskóla Íslands í Hátiðasal Aðalbyggingar Háskólangs. Að því loknu mun Porter flytja seinni fyrirlestur sinn í Háskólabíó og ber hann heitið „What is strategy?“

Heimsókn Porters er svo sannarlega hvalreki á fjörur jafnt stjórnenda fyrirtækja sem og hag- og viðskiptafræðinga og áhugamanna en hann er með virtustu hagfræðingum í heimi og af mörgum talinn fremsti hugsuður heims á svíði stefnumótunar og stjórnunar. Porter hefur fengið fjöldu virtra viðurkennings fyrir störf sín og var kosinn einn helsti og áhrifamesti hugsuður viðskiptalífsins undir lok síðasta árs. Til samanburðar var Bill Gates, stofnandi og stjórnarformaður bandarísku hugbúnaðarrisans Microsoft, í öðru sæti listans sem náði yfir 50 helstu stjórnendur og hugsuði í viðskiptalífinu um allan heim.

SÉRFRAÐINGUR Í STEFNUMÓTUN

Michael E. Porter fæddist árið 1947. Hann lauk B.E.S. gráðu með láði í geimtækni og vélaverkfraði frá Princeton University árið 1969 og var í kjölfarið valinn í tvö heiðursmannaflög háskólastudenta við skólana. Tveimur árum síðar lauk hann svo M.B.A. prófi frá Harvard Business School og hlaut doktorsgráðu í viðskiptahagfræði frá Harvard háskóla árið 1973.

Hann gagnir prófessorsstöðu við Harvard Business School en árið 2001 komu skólinn og Harvard háskóli á fót stofnun stefnumótunar

og samkeppnishæfni (Institute for Strategy and Competitiveness) til að efla starf hans. Þetta mun vera það lengsta sem nokkur prófessor kemst í Harvard og sýnir vel hversu hátt hann er metinn í fræðasamfélögnum í Bandaríkjunum.

Stofnun Porters hefur boðið viðskipta- og hagfræðideild Háskóla Íslands til samstarfs um kennslu í rekstrarhagfræði á meistarstigi með sérstakri áherslu á samkeppnishæfni fyrirtækja og þjóða (Microeconomics of Competitiveness) og er það nú í undirbúningi.

Porter hefur sleitulítið starfað á svíði hagfræði frá upphafi ferils síns en aðalsvið hans er stefnumótun fyrirtækja, samkeppnisaðferðir og samkeppnishæfni og efnahagsleg þróun þjóða um allan heim. Þá hefur hann samhlíða því verið ráðgjafi um stefnumótun hjá mörgum af fremstu fyrirtækjum í heima landi sínu og hjá ýmsum alþjóðlegum fyrirtækjum. En auk þessa þá er hann einnig aðal stefnuráðgjafi bandarísku hafnaboltilössins Boston Red Sox sem keppir í atvinnumannadeildinni vestra.

AFKASTAMIKILL OG VIRTUR HÖFUNDUR

Samhlíða starfi sínu sem prófessor í Harvard hefur Porter skrifað 17 bækur og yfir 125 greinar, sem margar hverjar hafa verið kenndar í stefnumótun víða um heim, þar á meðal hér á landi. Þrjár bækur hans um stefnumótun og samkeppnishæfni skipa hins vegar stærstan sess í höfundarverki Porters en þær skutu honum upp á stjórnuhimininn á svíði stefnumótunar.

Fyrsta bókin, Competitive Strategy: Techniques for Analyzing Industries and Competitors, kom út árið 1980. Hún hefur verið prentuð 63 sinnum og býdd á 19 tungumál. Þar fjallaði Porter um samkeppniskrafta greininguna svokölluðu, sem tekur á þeim öflum sem fyrirtæki þurfa að kljást við í

umhverfi sínu.

Hin bókin er Competitive Advantage: Creating and Sustaining Superior Performance,

sem kom út fimm árum síðar, og hefur hún verið prentuð 38 sinnum. Priðjabókin,

The Competitive Advantage of Nations, kom svo út fyrir sextán árum en hvati hennar var begar Ronald Reagan, fyrrum forseta Bandaríkjanna,

skipaði hann í nefnd

sína um samkeppnishæfni iðnaðarins

árið 1983. Bókin

varð síðan upphaf

ið að vangaveltum

hans sem snúa að

að samkeppnishæfni

og efnahagslegri

þróun. Í bókinni er

varpað fram nýrri

kenningu um sam-

keppni þjóða, ríkja

og svæða og upp-

sprettu efnahags-

legrar velmegunar

þeirra. Henni var

fylgt eftir með yfir-

gripsmikilli röð bóka

um áhrif staðsetn-

ingar á samkeppni

með áherslu á hlutverk byrpunga. Pessar

kenningar hafa haft mikil áhrif á stefnumótun

efnahagsmála um allan heim.

Porter mun vera með átjándu bók sína í

smíðum og er hann sagður stefna að því að

ljúka henni á pessu ári.

Ýtti undir áhuga á viðskiptum

Hannes Smárason, forstjóri FL Group, komst í fyrstu bók Michaels E. Porter um samkeppniskraftagreininguna frá 1980 í kringum 1988 begar hann var við nám í MIT í Boston í Bandaríkjunum.

„Mér fannst hugmyndir hans mjög áhugaverðar og það má segja að þótt þetta séu engin raunvísindi þá er barna ákvæðin skipulögð hugsun um það hvernig greina má samkeppnisumhverfið og möguleika fyrirtækja til að ná árangri,“ segir Hannes enda hægt að beita greiningu Porters á flesta þætti í fyrirtækjarekstri.

Hannes segir bókina hafa haft tölverð áhrif á sig. „Þetta ýtti undir þann áhuga sem ég hafði á viðskiptum og hjálpaði til við að leggja grunninn að ákvæðinni rökhusun um það hvernig maður greinir félög.“



HANNES SMÁRASON Forstjóri FL Group segir að hægt sé að nota samkeppniskraftagreiningu Michaels E. Porter til að greina tækifærin á samkeppnismarkaði. MARKADURINN/E.ÓL.

tækifærin á samkeppnismarkaði. Þá getur maður notað hana til sjá hvar fyrirtæki erstatt hverju sinni og hvernig málum er hátt að gagnvart bæði birgjum og viðskiptavinum,“ segir hann og bætir við að greiningin sé mikilvæg fyrir stjórnendur enda geti þeir beitt henni til að sjá hvernig fyrirtæki peirra stendur sig í samkeppni við önnur félög. - jab

Humarhúsið

Humarhúsið • Amtmannstíg 1 • 101 Reykjavík • Sími: 561 3303 • humarhusid.is



Leiðarvísir að fyrirmynadarfyrirtæki

Pórdís Sigurðardóttir, stjórnarformaður Dagsbrúnar, segir Michael E. Porter ótrúlega flinkan fræðimann. Samkeppnis-kraftagreining hans um mikilvægi þess að fyrirtæki greini markaðinn og setji sér skýra stefnu sé í fullu gildi, að hennar sögn.



árinu 1980 þegar hún var í M.B.A. námi í Vlerick í Belgíu. Þaðan útskrifaðist hún árið 2001.

„Það getur verið hættulegt fyrirtækjum að gleyma að skilgreina viðskiptavini sína og ákveða hvaða hópa það vill ná til,“ segir Pórdís og bætir við að afleiðingarnar geti orðið þær að fyrirtæki sem slíku gleymi reyni að gera allt. Að þessu leyti líkist greining Porters leiðarvísir að rekstri fyrirmynadarfyrirtæki, að hennar sögn.

Pórdís tekur þátt í pallborðs-umræðum að loknum fyrilestri Porters á ráðstefnu um samkeppnishæfni Íslands á Hótel Nordica 2. október. - jab

Braut blað í stefnumótunarfræðum

Runólfur Smári Steinþórsson, prófessor við viðskipta- og hagfræðideild Háskóla Íslands, segir að sterk staða Michaels E. Porter á svíði stefnumótunar og fyrirtækjarekstrar sé ótvírað. Hann sé prófessor að efsta stigi, lengra verði ekki komist í Harvard. Því til sönnunar sé bæði titill hans og stofnun í stefnumótun og samkeppnishæfni sem sett var á laggirnar við Hardvard til að efla starf hans.



um árið 1980 þegar hann gerir meðal annars grein fyrir ferli verðmætasköpunar innan fyrirtækja,“ segir Runólfur og bætir við að þótt stefnumótunarfræðin hafi mótað um 20 árum áður en Porter skrifraði bók sína þá hafi ekki verið búið að stilla fræðunum upp með sama hætti og hann gerði með samkeppnískraftagreiningunni.

„Hún þykir núna ómissandi verkfæri í greiningarynni við stefnumótun í rekstri fyrirtækja,“ segir Runólfur og bendir á að kennig Porters sé rauður þráður í gegnum fleiri bækur hans, meðal annars í bók hans um samkeppnishæfni þjóða frá árinu 1990. - jab

Runólfur hélt kynningu á Porter í Háskóla Íslands í síðustu viku þar sem hitað var upp fyrir ráðstefnuna og fyrirlesturinn á mánudag í næstu viku. „Þetta er einstaklingur sem brýtur ur blað í stefnumótunarfræðun-

HITACHI
DATA SYSTEMS

Vantar diskapláss? Þessi er 2 Terabyte og stækkanleg í 42!



Verð
833.222*
m.vsk

Athugið að 19' skápur sem syndur er á mynd er ekki innifalinn í verði.

Hitachi Data Systems hafa undanfarin ár verið leiðandi framleiðandi á diskastæðum fyrir stórfyrirtæki. Nú hefur fyrirtækið einbeitt sér að lausnum fyrir lítil og meðalstór fyrirtæki sem sameina háþróða tækni, stækkanleika, hátt þjónustustig og gott verð.

Afhendingartími á lausnum frá Hitachi er mjög skammur (oftast innan við vika) og 12 mánaða viðhaldssamningur er alltaf innifalinn.

HDS framleiðir diskastæður sem henta öllum stærðum fyrirtækja.

Nánari upplýsingar eru á:
www.hds.com eða í síma 575 9200.

Hitachi Tagmastore WMS100 iSCSI

- Single Controller
- 2 x 2 iSCSI interfaces með 2 GigE ports.
- 2 TB SATA diskar (4 x 500 GB) stækkanleg í 42 Tb
- 512 MB Cache
- 12 mánaða viðhaldssamningur

iSCSI sameinar two samkiptastaðla (SCSI og TCP/IP) sem gerir þér kleift að tengja diskastæður við netkerfi þitt á einfaldan og hagkvæman hátt og nýta þar með númerandi fjáfestingu í netkerfi fyrirtækisins betur.

Tölvuþjónustan SecurStore - 575 9200

HITACHI
DATA SYSTEMS | TrueNorth Partner Gold

Nýr GL-Class ofurjeppi

ASKJA



Virðing

Verkfraðingum og hönnuðum Mercedes-Benz hefur tekist að skapa nýjan ofurjeppa sem setur ný viðmið í sínum flokki. Hinn nýi GL-Class jeppi er fáanlegur með afar kröftugum en jafnfram sparneytnum vélum, t.d. skilar 420 CDI dísil-

útfærslan sannkallaðri sportbilasnerpu (0-100 km/klst. á aðeins 7,6 sek.) með sínum 306 hög. og togí upp á 700 Nm. Stærsta vélin í GL-Class er 5 lítra, 388 hestafla bensínvélin sem skilar pessum stóra og kröftuga jeppa úr 0 í 100 á aðeins 6,5 sekúndum!

Aksturseiginleikarnir eru einstakir og hann er afar rúmgóður og kröftugur í alla staði og við allar aðstæður. GL-Class jeppinn hefur alls staðar aflað sér mikillar virðingar hjá sérfræðingum og þeim sem gera ýtrustu kröfur til gæða.



Mercedes-Benz

**YS OG PÝS Í OMX
KAUPHÖLLINN**

DÖNSKU Margir telja heppilegt að gengið hafi verið inn í OMX samstarfið áður en til frekari samruna stærri kauphalla kunní að koma. Er talid óvís að kauphöll að þeiri stærðargráðu sem yrði til við samruna Lundúna kauphallarinnar og OMX eða í samstarfi við Nasdaq hefði mikinn áhuga á því að leggja í vinnu við að koma á samstarfi við jafnlita kauphöll og sú íslenska er.

Mynd/OMX
Kaupmannahöfn



Innan OMX fá fyrirtækin aukna athygli og fleiri tækifæri

Stærri fyrirtæki sem skráð eru í Kauphöll Íslands eru talin njóta góðs af fyrirhuguðum samruna kauphallarinnar hér við OMX kauphallirnar. Helsta áhyggjuefnið meðan verið var að velta fyrir sér sölunni var hvernig smærri fyrirtækjum myndi reiða af. Þrjú íslensk fyrirtæki eru meðal 50 stærstu félaga OMX. Óli Kristján Ármannsson kynnti sér samrunann og viðhorf til hans.

Almennt virðist mikil ánægja ríkja með fyrirhuguð kaup OMX, sem rekur kauphallir á Norðurlöndunum og í Eystrasaltsríkjum, á Eignarhaldsfélaginu Verðbréfapíngi, sem á og rekur Kauphöll Íslands.

Talað er um að þarna hafi verið stigið tímabært skref í að þróa markaðinn hér, enda smæð hans jafnvel talin hafa verið farin að hamla stærstu fyrirtækjum sem á hann eru skráð. Þá hafa forsvarmenn fyrirtækja talað um að hér hafi skort á áhuga erlendra fjárfesta og greiningardeilda stórra erlendra banka.

Prjú fyrirtæki Kauphallarinnar rata inn á lista yfir 50 stærstu félög innan OMX, Kaupþing banki í 22. sæti, Glitnir banki í 47. sæti og Landsbanki Íslands í 48. sæti. Þá er ekki langt í tvö næstu fyrirtækni Existu og Actavis, markaðsvíroi þeirra er nú um 255 og 226 milljarðar króna, en finnska fyrirtækidi Kesko, sem er í 50. sæti á listanum, er 279 milljarða króna virði.

ÁVINNINGUR FYRIR ALLA
Gengið var frá viljayfirlýsingi um kaupin í síðustu viku en formleg undirritun að verða í lok næsta mánaðar. Stefnt er að því að sameiningin taki gildi um áramót og íslensk fyrirtæki

um leið verður markaðsupplýsingum héðan dreift með öðrum upplýsingum frá OMX og íslensk bréf verða hluti af OMX vísítolunum. Vísítolur fyrir íslensk bréf endurspeglar svo áfram þróunina í kauphöllinni hér.

Kaupverðið nemur um þremur milljörðum króna, en hluthöfum í eignarhaldsfélaginu Verðbréfapíngi býðst að fá nýútgefna 2,07 milljón hluti í OMX í skiptum fyrir hlut sinn í Verðbréfapíngi. Verðmæti bréfanna er metið á 2.450 milljónir króna. Að auki fá hluthafar greitt handbært fé og verðbréf í eigu Verðbréfapings að verðmæti 570 milljónir króna.

Eftir kaupin lúta Kauphöllin og Verðbréfaskráning áfram íslenskum lögum og eftirliti yfirvalda. Þá er kálið ekki alveg sopið því kaupin eru háð áréiðanleikakönnum, undirritun samnings um sameiningu, samþykki eftirlitsstofnana og samþykki aukaðalfundar OMX. Ekki eru þó taldar miklar líkur á að snurða hlaupi á bráðinn úr þessu.

Sameining OMX og Kauphallarinnar er

sogð munu hafa ávinnung í för með sér fyrir alla sem að málum koma um leið og stuðlað sé að enn frekari sambættingu norðræns verðbréfamarkaðar. Fyrir rekur OMX kauphallir í Kaupmannahöfn, Stokkhólmi, Helsinki, Riga, Tallin og Vilnius. Kauphöll Íslands sér svo um rekstur VMF, kauphallarinnar í Færeyjum, og því í raun ekki nema Kauphöllin í Oslo í Noregi sem stendur stök fyrir þetta samstarf kauphalla Norðurlanda og Eystrasaltsríkjanna. Þegar tilkynnt var um kaupin var haft eftir Jukku Ruuska, forstjóra kauphallararms OMX, að félagið væri ánægt með að dýpka samstarfið enn frekar og það byði markaðinn hér velkominn inn í OMX. „Við erum að skapa sambættan norrænan markað til að auka viðskipti milli Norðurlandanna og gera hann meira aðlaðandi í augum erlendra fjárfesta,“ sagði hann.

ÁFRAMHALDANDI SAMHÆFING
Þórður Friðjónsson, forstjóri Kauphallarinnar, segir það sem snýr að skráðum fyrirtækjum,

iSEC verður First North

Um áramótin, þegar samruninn við OMX gengur í garð, verður einnig nafni iSEC, hlutabréfamarkaðar Kauphallarinnar fyrir smá og millistór fyrirtæki, breytt og hann fær heitið First North. First North er annar stærsti evrópski hlutabréfamarkaðurinn fyrir smá og millistór fyrirtæki hvað fjölda fyrirtækja varðar. Þórður Friðjónsson forstjóri Kauphallarinnar segir ástæðuna fyrir breytingunni fyrst og fremst vera þá að OMX sé með sambæri-

lega First North markaði, eða markaðstorg á hinum Norðurlöndunum. „Við viljum fella íslenska markaðinn undir það heiti og teljum það einfaldlega markaðnum til góðs að tilheyra stærri fjölskyldu. Við ætlum hins vegar ekki að breyta viðskiptahugmyndinni í sjálfu sér, en hún er ekki alveg sambærileg í öllum atríum við hina First North markaðina þótt ekki munu þar miklu, auk þess sem reyndar er líka munur á milli Norðurlandanna líka. En við

verði þá hluti af Norræna listanum. Í kjölfarið eyst sýnileiki fyrirtækjanna til muna og



VILL HEFJA HVALVEIÐAR STRAX

Frðrik J. Arngrímsson [SJÁ BL. 2](#)



ÓÐRJÓTANDI TÆKIFÆRI

Finnbogi Baldvinsson hjá Icelandic Europe [SJÁ BL. 4](#)

[SÉRBLAÐ UM ÍSLENSKAN SJÁVARÚTVEG – MIÐVIKUDAGUR 27. SEPTEMBER 2006]

Sjávarútvegurinn



EFNISYFIRLIT

STÖÐUGLEIKINN
STÆRSTA VERKEFNIÐ
Friðrik Jón Arngrímsson

[BLS. 2](#)

ICELANDIC GROUP
Meira en kaup og sala á
fiski [BLS. 4](#)

AFURÐAVERÐ
Aldrei mælst hærra [BLS. 4](#)



GENGI KRÓNU HEFUR
MIKIL ÁHRIF
Ísfélag Vestmannaeyja

[BLS. 6](#)

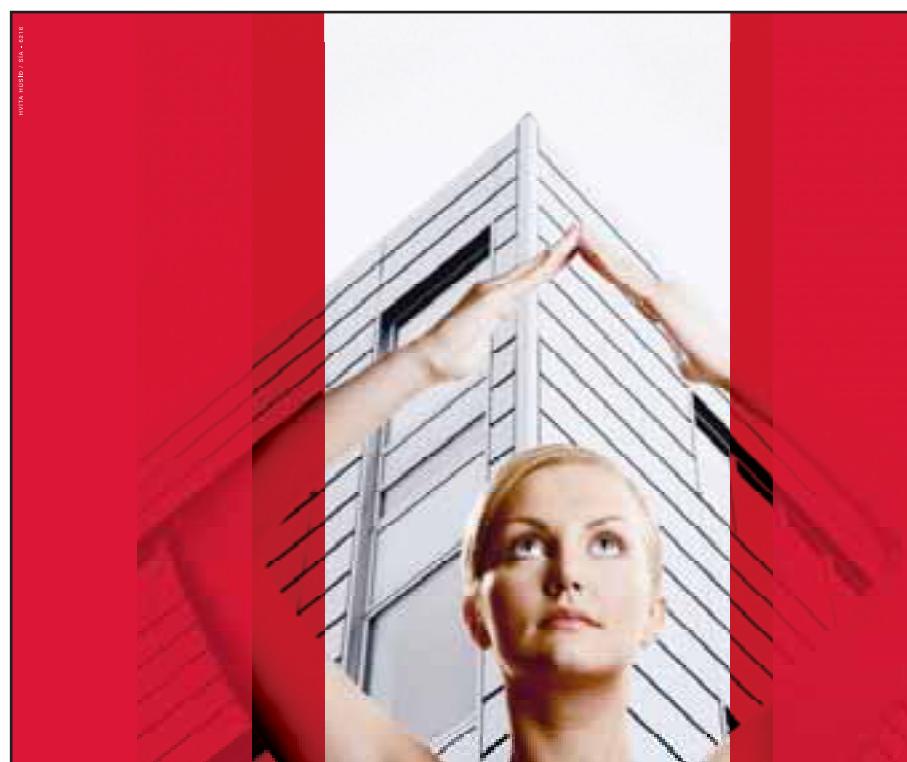
MARORKA
Nýsköpunarsjóður eignast
stóran hlut [BLS. 8](#)

SUÐURLAND Á
STRÖNDUM
Liggur við bryggju

[BLS. 6](#)

MEIRIHLUTI FYLGJANDI
HVALVEIÐUM
Hvalastofnar í sögulegu
hámarki

[BLS. 10](#)



ER UPPBYGGING Á DÖFINNI?

Glitnir Fjármögnun býður fjölbreytta kosti við fjármögnun bíla, atvinnutækja, skrifstofubúnaðar og atvinnuhúsnaðis.

• Kaupleiga

Leigðu tækið og eignfærðu

• Fjármögnumnarleiga

Leigðu tækið og gjaldfærðu

• Rekstrarleiga

Greiddu aðeins fyrir afnot af tækinu

• Fjárfestingarlán

Fjármögnun með veði

Hafðu samband í síma 440 4400 eða
kynntu þér málið á www.glitnirfjarmognun.is

GLITNIR
FJÁRMÖGNUN

Stöðugleikinn stærsta verkefnið

Mörg baráttumál brenna á Friðriki Jóni Arngrímssyni, framkvæmdastjóra LÍÚ. Friðrik gagnrýnir hagstjórn Seðlabankans harðlega, segir að hefja ætti hvalveiðar strax á morgun og vill klippa á veiðarfæri sjóræningjaskipa. Mikilvægast af öllu er þó að varðveita stöðugleika í sjávarútvegi, því sé nauðsynlegt að festa fiskveiðistjórnunarkerfið í sessi til langframa.

Landsamband íslenskra útvegsmanna nefnast hagsmunasamtök útvegsmanna. Yfirlýstur tilgangur samtakanna er margvislegur; meðal annars að stuðla að framþórum í sjávarútvegi, hagkvæmri nýtingu sjávarstofna og vinna að umhverfis-málum. Þá gæta samtökin hagsmunu útvegsmanna við gerð kjarasamninga, taka þátt í alþjóðasamstarfi og fylgjast með sammingsgerð íslenska ríkisins við önnur ríki. Samtökin eru einnig í forsvari við rekstur málá fyrir dómi og gagnvart stjórnvöldum er snerta sérstaklega réttindi og hagsmuni félagsmanna.

Friðrik Jón Arngrímsson, framkvæmdastjóri LÍÚ, segir um hagsmunasamtök í viðum skilningi að ræða. „Við höfum mikil samskipti við ríkisvaldið hvort sem það er ríkistjórn, Alþingi eða stofnanir ríkisins. Stór þáttur starfseminnar snýst um að koma að frumvörpum, hjálpa til við útfærslu reglna auk þess sem haft er mikið samráð við okkur varðandi nýtingu auðlinda.“ Hann segir samtökin taka nokkurn þátt í alþjóðasamstarfi meðal annars sammungum um deilustofna auk þess að taka þátt í svokölluðum svæðastofnunum.

Innan LÍÚ eru ellefu svæðisbundin útvegsmannafélög. Samtökin eiga aðild að Samtökum atvinnulífsins og felur þátttaka í LÍÚ því í sér beina aðild að Samtökum atvinnulífsins, með öllum þeim réttindum og skyldum sem fylgja.

Hjá samtökunum starfa átta manns; meðal annars hagfræðingur, sérfræðingur í fiskveiðistjórnun auk aðstöðarframkvæmdastjóra. Starf framkvæmdastjórans felst í því að vera málsvari samtakanna út á við auk þess að hafa yfirumsjón með daglegum rekstri.

„LÍÚ beitir sér fyrir ábyrgri auðlindanýtingu. Það er ljóst að við þurfum að fara varlega, sérstaklega varðandi þorskstofninn sem er okkar mikilvægasti stofn. Hins vegar teljum við að til að ná árangri verðum við að nýta allar auðlindir. Þar er



Tæplega áttati prósent landsmanna vilja hefja hvalveiðar á ný. Friðrik telur um þjóðprifamál að ræða. „Ef einn stofn er láttinn vaxa en annar nýttur þá endar það illa. Stór hluti skýringarinnar á því að við nýtum ekki þorskstofninn betur en raun ber vitni er sá að hvalurinn fær að leika lausum hala.“ FRETTABLAÐIÐ/VILHELM

hvalurinn ekki undanskilinn,“ segir Friðrik Jón.

Hávaxtastefnan beinlinis röng

Aðstæður eru nokkuð góðar í sjávarútvegi nú um stundir að mati Friðriks Jóns. Staða á mörkuðum sé almennt góð þótt nokkur óvissa ríki um tegundir á borð við loðnu og rækju. Hann segir þó rekstrarskilyrði í sjávarútvegi gríðarlega háð gengi krónunnar. „Gengið er alltöf sterkt núna. Eðlilegt væri að gengisvítsalan væri á bilinu 130 til 140. Við vonumst til að það lagist fyrir en seinna.“

Friðrik segir samtökin ekki hafa mótað sérstaka afstöðu til þess hvort taka eigi upp evru hér á landi. Enda væru áhrif mestu stórrframkvæmda Íslandssögunnar þau sömu, hvort sem gjaldmiðillinn heitir evra eða króna. Friðrik tekur þó undir með Samtökum atvinnulífsins og fleirum sem gagnrýnt hafa hagstjórn Seðlabankans. „Við erum algerlega mótfallin hávaxtastefnu Seðlabankans. Hún er beinlinis röng og hefur valdið miklum skaða, bæði hjá sjávarútvegsfyrirtækum og öðrum fyrirtækjum í útflutningsgreinum.“

Friðrik telur áhrifin þó ekki síst koma við venjulegt fólk í landinu. „Á endanum er það venjulegt fólk sem greiðir þessa háu vexti. Seðlabankinn og önnur stjórnvöld þurfa alvarlega að hugsa sinn gang. Þótt ég sé alls ekki að segja að ástandið væri betra væri stjórnaranstaðan við völd.“

Stærsta áskorun LÍÚ er að mati Friðriks að tryggja stöðugleika í greininni þannig að fjárfestar og aðrir sem vinna við sjávarútveg búi við góðar aðstæður. „Við þurfum auðvitað alltaf að glíma við ýmsa ytri þætti á borð við stöðu fiskistofna, fiskgengi og gengi gjaldmiðla en stóra málid er að tryggja rekstrar-umhverfi í sjávarútvegi. Þegar menn fjárfesta í veiðiheimildum verða þeir að geta gengið að því að aðstæður breytist ekki á morgun.“

Hann segir menn hafa fjárfest í sjávarútvegi fyrir tugum milljarða og nauðsynlegt að tryggja að sú fjárfesting hverfi ekki á örskotsstundum. „Stóra málid sem við stöndum frammi fyrir er að tryggja fiskveiðistjórnunarkerfið til lengri tíma. Enda

skilar það mestu ef menn geta hugsað að og gert áætlanir til lengri tíma.“

Hvalveiðar strax á morgun

LÍÚ hefur barist fyrir því að hvalveiðar hefjist að nýju við Íslands mið. Nýlega létu samtökin, ásamt öðrum hagsmunahópum, gera könnun þar sem fram kom að rúmlega 77 prósent landsmanna eru því fylgjandi að hvalveiðar hefjist að nýju. Friðrik telur ekkert því til fyrirstöðu að hvalveiðar hefjist strax á morgun enda sé um mun mikilvægara mál að ræða en margan grunur. „Fólk gerir sér ekki grein fyrir því hversu mikil áhrif hvalurinn hefur á lífriki sjávar. Hvalir éta sex milljónir tonna úr lífrikinu árlega, tvær milljónir tonna af fiski á ári hverju, og þar af tæplega milljón tonn af loðnu. Við teljum að þetta verði að gerast nú fyrir en seinna.“

Friðrik segir hvalveiðar upphaflega hafa verið stöðvaðar á þeim grundvelli að svo gríðarlega hefði gengið á hvalastofna. Þau rök haldi nú ekki lengur enda hvalastofnar í sögulegu hámarki. Rúmlega fjörlitú þúsund hrefnur séu nú í sjónum og að langreyðarstofninn telji um 24 þúsund dýr. „Ef við náum þessum stofnum niður þá getum við veitt fyrir á annan tug milljarða króna til viðbótar á ári hverju. Þetta gerist auðvitað ekki á einu ári, heldur þyrfti að fækka hvölinum skref fyrir skref.“

Friðrik segir þessa útreikninga miða við að það fækki um þrjátíu prósent af hrefnu, langreyði og sandreyði.

Áhrif hrefnunnar séu þó lang mest, enda éti hún helming á móti

öðrum tegundum. Friðrik segist eiga bágð með að trúa öðru en að hvalveiðar hefjist fyrir en síðar, enda væri annað óskynsamlegt. „Þetta er gríðarlega mikilvægt mál með tilliti til nýtingar á fiskistofnum. Það segir sig einfaldlega sjálf að ef einn stofn er láttinn vaxa en annar nýttur þá endar það illa. Stór hluti skýringarinnar á því að við nýtum ekki þorskstofninn betur en raun ber vitni er sá að hvalurinn fær að leika lausum hala.“

Eigum að klippa á sjóræningja

Sjóræningjaveiðar hafa verið nokkuð í umræðunni undanfarið. Friðrik segir ymislegt hafa áunnist í baráttunni gegn ölölegum veiðum. „Í sumar var eftirlitskip á miðunum sem tók afla af þessum skipum. Síðan hefur þeim skipum sem uppvís hafa verið af ölölegum veiðum verið fylgt eftir. Við vitum til að mynda að Pole Star, sem var hér á miðunum um daginn, er komið til Kóreu.“

Sjóræningjaskip hafa veitt allt að þrjátíu þúsund tonn á ári af karfa þegar mest lætur og því augljóst að hér duga engin vettlingatök. „Pessi skip dükka upp ár eftir ár á nýjum fána og stundum með nýja útgerðaraðila. Þetta er ekkert nema glæpastarfsemi og ég tel að við eignum að beita okkur harðar gegn þeim. Þá er langnærtækast að beita klippum.“

Friðrik segir ríki sem veita sjóræningjaskipum skálkaskjól brjóta gegn Hafréttarsáttmála Sameinuðu bjóðanna og fleiri alþjóðasamningum. „Pessi ríki rækja engar skyldur og eru algerlega utan laga og réttar. Pess vegna tel ég réttlætanlegt að beita sjóræningjaskipin hörðu.“

Íslenskt hráefni eldað á kóreskan máta, það gerist ekki betra!

Við á Galbi bjóðum upp á ferskt og vel valíð hráefni sem þú grillar síðan á ekta kóreskri grillpönnu, flutt inn sérstaklega fyrir okkur.

GALBI RESTAURANT
KOREAN BARBEQUE

Barónstígur 2-4, Reykjavík • Sími 544 4448

Skipabjónusta

Agðum jánum

Hönnun / Smíði / Viðgerðir / Þjónusta

HÉÐINN
Stóras 6 • IS-210 Garðabæ
Sími: 569 2100 • Fax: 569 2101 • www.hedinn.is



www.seigla.is



NÝ KYNSLÓÐ KRÓKABÁTA

SEIGUR 1250W - SVO MIKLU MIKLU STÆRRI



**Nýr Seigur
fyrir öryggið**

**Nýr Seigur
fyrir gæði aflans**

**Nýr Seigur
fyrir aðstöðu manna**

**Nýr Seigur
fyrir andófið**

**FREMSTIR
FYRIR HRAÐA
OG SPARNEYTNI**

Vinnuhraði 18-25 sjómílur • Fellikjölur staðalbúnaður • Lestin 29 kör

SEIGLA EHF

Grandagarði 18 • 101 Reykjavík • Iceland • Sími + 354 551 2809 • Fax + 354 551 2810 • E-mail seigla@seigla.is

Miklu meira en kaup og sala á fiski

Icelandic Group hefur tekið stakkaskiptum á undanförnum árum og er í dag markaðsdrifið sölu- og framleiðslufyrirtæki með umfangsmikla starfsemi viðs vegar um heim. Finnbogi Baldvinsson, forstjóri Icelandic Europe, segir tækifærin í sjávarútvegi óþrjótandi.

Icelandic Group, sem bar nafnið Sölumiðstöð hraðfrystihúsanna allt fram til ársins 2005, var stofnað árið 1942 í þeim tilgangi „að selja sjávarafurðir, sem ætlaðar eru til sölu á erlendum markaði og framleiddar eru í hraðfrystihúsum félagsmanna, annast innkaup nauðsynja til reksturs hraðfrystihúsanna, leita eftir nýjum mörkuðum fyrir afurðir húsanna og gera tilraunir með nýja framleiðslu og framleiðsluaðferðir í hraðfrystihúsunum“.

Síðan þessi orð voru skráð í lög félagsins hafa mörg vötn runnvið til sjávar. Félagið hefur tekið stakkaskiptum og er nú alþjóleg samstæða fjölmargra, sjálfstæðra fyrirtækja í framleiðslu og sölu sjávarafurða auk nokkurra fyrirtækja sem sérhæfa sig í þjónustu við systurfyrirtækin. Félagið hefur því færst frá því að hafa sölu fisks að aðalmarkmiði til þess að vera allsherjar framleiðslu-, sölu- og markaðsdrifið fyrirtæki sem meðal annars hefur haslað sér völl í ferskum og kældum sjávarafurðum.

Leiðir uppstokkun á rekstri Icelandic Europe

Icelandic Group hefur að undanförnu staðið í allsherjar endurskipulagningu á uppyggingu félagsins. Finnbogi Baldvinsson hefur verið forstjóri Evrópuhluta Icelandic

Group, Icelandic Europe, síðan í ársbyrjun 2006 og leiðir uppstokkun á rekstri Icelandic Group í Evrópu. Finnbogi, sem hefur verið búsettur í Þýskalandi undanfarin til ár, kom inn í samstæðuna við sameiningu Icelandic Group og hins býska Pickenpack H&H, rótgróins fiskframleiðslufyrirtækis sem á dögunum fagnaði hundrað ára starfsafmæli sínu með pompi og



Frá verksmiðju Pickenpack, dótturfelags Icelandic Group í Þýskalandi.

prakt. Við sameininguna eignuðust hluthafar Pickenpack, og þar efst á blaði þeir Finnbogi og Samherji, um 21 prósents hlut í Icelandic Group og eru því meðal stærstu hluthafa.

Einn liður í uppstokkun Icelandic Group í Evrópu var að verksmiðjur félagsins í Fraklandi og Þýskalandi sjá nú alfarið um framleiðslu frosinna fiskafurða. Í sumar keypti Icelandic Group frystisvið Delpierre í Wimille í Fraklandi af Alfesca og

Pickenpack Gelmer S.A.S., dótturfelag IG, tók yfir reksturinn. Innifalið í samningnum voru kaup á verksmiðjuhúsi, tækjum, áhöldum, veltufjármunum og viðskiptasamböndum. Framleiðsla á frosum afurðum frá dótturfyrirtækinu Coldwater UK í Grimsby var því alfaríð flutt þaðan og verksmiðjan framvegis sérhæfi sig í framleiðslu kældra rétta. Áætlað er að í heild munu þessar verksmiðjur í Fraklandi og Þýskalandi framleiða yfir 100 þúsund tonn a frystum afurðum á ári.

Sterkir á sumum mörkuðum og í sókn á öðrum

Icelandic Group starfar bæði á smásöluverkum og á markaði fyrir veitingahús, mótuneyti og stofnanir. Á síðarnefnda markaðnum hefur fyrirtækið byggt upp vörumerki sitt, ICELANDIC, sem hefur mjög sterka stöðu á vissum mörkuðum og er í sókn á öðrum. Á smásöluverkum hefur fyrirtækið hins vegar frekar beitt sér að framleiðslu undir merkjum smásölukeðja og stærstur hluti af framleiðsluvörum Icelandic Group er seldur undir annarra merkjum. Þetta fyrirkomulag segir Finnbogi sifellt að verða algengara enda séu nöfn stórra smásöluáðila á borð við Tesco, sem Icelandic Group á í miklum viðskiptum við, sifellt að



Finnbogi Baldvinsson, forstjóri Icelandic Europe.

verða sterktar vörumerki.

Finnbogi segir ótrúlegar breytingar vera að eiga sér stað í fiskiðnaði í heiminum. Hann segir mikil tækifæri liggja í samlegðaráhrifum og bendir því til staðfestingar á að undanfarið á hafi eignarhald flestra stærstu fiskframleiðenda heims breyst verulega. Miklar breytingar hafa jafnframt orðið í evrópsku smásöluumhverfi undanfarin ár. Mikið hefur verið um sameiningar og alþjóðavæðingin hefur haldið innreið sína þar og um leið hjá birgjunum sem sjá verslunum fyrir vörum sinum. Hann telur að þessi þróun haldi áfram í sömu átt og nefnir kjöt- og mjólkuriðnaðarinn sem dæmi þar sem undanfarin tuttugu ár hafi verið griðarleg samþöppun og samkeppni í hámarki. Hann segir fiskiðnaðinn nokkuð á eftir í þeirri þróun en greinilega á sömu leið.

Tækifærin liggja í breyttum matarvenjum

Finnbogi bendir á að undanfarin til ár hafi neysluvati fólks breyst töluvert. Áherslan á hollustu og þess að njóta matarins hafi aukist og um

leið hafi dregið úr því að hagsýni sjórni neysluvenjum fólks. Ýmis þróun í samfélagini hafi valdið því að augu fólks séu að opnast í þessa átt. Má þar nefna vandamálið með offitu barna og vinsældir frægra matreiðslumannna á borð við Jamie Oliver sem töfra fram sækkeramat úr hágæðahræfni. Þessar breytingar segir hann greinileg tækifæri fyrir fiskframleiðendur, enda hafi flestar sjávarafurðir lágt hlutfall mettadórar fitu og mikið magn Omega3 fitusýra sem meðal annars dragi úr hættu á hjartasjúkdóum. Þetta undirstríki jafnframt nauðsyn þess að vera alltaf á tánum í sibreytilegu umhverfi. Vörurþróun og nýsköpun hafi aldrei verið mikilvægari.

Finnbogi er bjartsýnn á framtíð Icelandic Group. Félagið hafi sterkt markaðsstöðu í matvælaiðnaði í Evrópu og vörur þess séu þegar í dreifingu hjá öllum helstu smásöluverslunum í Evrópu.

„Við byggjum á mjög sterku grunni og erum því vel í stakk búin til að verða eitt af leiðandi fyrirtækjunum í þeim breytingum sem eru fyrirséðar á markaðnum með sjávarafurðir.“

Lausnir í fiskvinnslu til sjós og lands



Við bjóðum eftifarandi:

- M. 950 Hausaklofningsvél (fésvél)**
- M. 900 Gellu-, kinna- og klumbuskurðarvél**
- M. 850 Sundmaga- og lundavél**
- M. 300 Grálúðuhausara**
- M. 422 Hausapressu fyrir þurrk**
- M. 310 Keflaknúsari fyrir þurrk**
- M. 100 Snejðavél fyrir þurrk**
- (sneiðir heilan fisk og hausar)**

Smíðum
færibönd,
þvottakör
og fleira.

Önnumst uppsetningar.
20 ára þjónusta við
fiskiðnaðinn.

Á. M. SIGURDSSON ehf.
Hvaleyrarbraud 2 - 220 Hafnarfjörður
Sími: 565 2546 - Fax: 565 2548
Netfang: mesa@mesa.is - www.mesa.is

HAGUR VÆNKAST Í SJÁVARÚTVEGI

Afurðaverð hefur aldrei verið hærra mælt í erlendri mynt

Verð á sjávarafurðum hækkaði um 2,6 prósent mælt í erlendri mynt í ágúst og hefur aldrei verið hærra, samkvæmt tólmum frá Hagstofunni.

Afurðaverð hefur hækkað um 7,9 prósent á síðustu þremur mánuðum og um tæp ellefu prósent síðastliðið ár. Verðið lækkaði hins vegar mælt í íslenskum krónum í mánuðinum. Afurðaverð hefur hækkað um fjórðung mælt í íslenskum krónum frá árinu 2001 og hefur ekki verið hærra frá því í lok árs 2001.

Fram kemur á vef greiningar Glitnis að hagur sjávarútvegsfyrtækja hafi vænkast verulega á þessu ári með lækjun gengis krónunnar og hækjun á afurðaverði. Auk þess hafi olíuverð lækkað talsvert. Ljóst þyki að framlegð í rekstri sjávarútvegsfyrtækja komi til með að batna á yfirstandandi ári.



Sjávarafurðaverð er í hæstu hæðum. Hvort sem mælt er í íslenskum krónum eða erlendi mynt.

- jsk

Framtíðin í ferskfisk flutningum



CoolSeal kassinn er nýjung í í kæliflutningum á ferskum fiski frá framleiðanda til kaupanda.

Þar sem CoolSeal kassinn er 15% minni að rúmmáli, er umtalsverður sparnaður í vöru- og geymslukostnaði.

CoolSeal er framleitt úr mjög léttu og háþróuðu efni sem auðvelt er að endurvinna.

Einkaleyfi CoolSeal á suðu samskeyta og frágangi plastbylgunnar gerir kassann sterkari, gefur betri einangrun og kemur í veg fyrir að óhreinindi eða bleyta komist inn í bylgjuna.



- CoolSeal umbúðir eru sérstaklega hannaðar til að draga úr umhverfismengun.
- CoolSeal lækkar förgunarkostnað.



100%
endurvinnanlegt

**SAMHENTIR
KASSAGERÐ ehf.**
UMBÚÐALAUSNIR FYRIR ÞIG

FÆR Í ALLAN SJÓ

www.rs.is

Raymarine®

Nýja E línan í siglinga- og fiskileitartækjum frá Raymarine gefur skýrari mynd af því sem útgerðarmenn hafa hingað til leitað eftir. E línan er einstaklega hraðvirk og auðveld í notkun með íslenskum aðgerðum. Hægt er að tengja bæði neðansjávar- og innanborðsmyndavél við tækin. E línan hentar fyrir allar stærðir og gerðir af bátum.


radiomidun

R. SIGMUNDSSON

FISKISLÓÐ 16 | ÁNANAUSTUM 1 | 101 REYKJAVÍK | SÍMI 520 0000



Heimaklettur í Vestmannaeyjum. Hörður Arnarson, fjármálastjóri Ísfélags Vestmannaeyja, segir stefna í ágætt ár hjá félaginu. „Ef krónan veikist ekkert sem heitið getur er vel hugsanlegt að við skríðum í hagnað eftir allt saman.“

Gengi krónu hefur mikil áhrif

Ísfélag Vestmannaeyja er elsta hlutafélag landsins og fagnar 105 ára afmæli þann 1. desember. Hörður Arnarson fjármálastjóri segir nokkuð bjart framundan í sjávarútvegi. Gengi krónunnar sé hagstæðara en fyrr á árinu og markaðsaðstæður með ágætum.

Hörður Arnarson, fjármálastjóri Ísfélags Vestmannaeyja, segir félaginu hafa gengið ágætlega það sem af er ári, þrátt fyrir að loðnuvertíð hafi verið rýr. „Hagstæðari króna og góðar markaðsaðstæður hafa hjálpað mikil til. Verð, bæði á sjó- og landfryustum afurðum, hefur verið mjög gott, auch þess sem verð á lýsi hefur sjaldan eða aldrei verið hærra.“

Meðan gengi krónunnar var hvað hæst í upphafi árs áttu mörg sjávarútvegsfyrirtæki í erfiðleikum. Hörður segir ekki hægt að neita því að gengi krónunnar hafi mikil áhrif á starfsemi sjávarútvegsfyrirtækja. „Nánast allar okkar tekjur eru í erlendum gjaldmiðlum svo það kom aðeins við budduna. Krónan hefur mikil að segja, það er alveg ljóst.“

Hann segist þó ekki verða jafn var við hávaxtastefnu Seðlabankans. „Ekki nema kannski tíu prósent af okkar skuldasafni eru í íslenskum krónum og þau lán eru á verðtryggðum vöxtum. Síðan þurfum við ekki á yfirdrætti að halda, svo það má kannski frekar segja að við höfum náð að nýta okkur þessa háu vexti til að ávaxta laust fē.“

Hörður segir stefna í ásættanlegt ár hjá Ísfélaginu; framleiðnin verði hugsanlega sú allra besta frá upphafi í krónum talið og gengistapið sem varð á fyrstu mánuðum árs hafi gengið talsvert til baka síðumars. „Ef krónan veikist ekkert sem heitið getur er vel hugsanlegt að við skríðum í hagnað eftir allt saman. Annars er það framleiðnin sem skiptir mestu máli.“

Um tvö hundruð manns starfa

nú árið um kring hjá Ísfélaginu. Hörður segir reksturinn mjög árstíabundinn enda misjöfn nýting á flotanum árið um kring. „Við eignum sjó skip og gerum þau stundum öll út, en stundum ekki nema þrijú. Nú erum við til að mynda einungis með þrijú skip úti. Að meðaltali eru þetta svona tvö hundruð ársstörf.“

Hörður hefur verið hjá Ísfélaginu í rúm tuttugu ár og hefur séð ymislegt breytast á þeim tíma. Hann nefnir sértaklega fjármálaumhverfið sem hafi tekið stakkaskiptum í upphafi tíunda áratugs síðustu aldar. „Fram til '92, '93 var þetta



Antares VE 18, eitt af skipum Ísfélagsins, kemur af loðnuveiðum.

bara leiðinlegt. Þvílikt basl og leiðindi. Síðan hefur þetta orðið mun léttara; afurðaverð verið tiltölulega hátt og fjármálaumhverfið allt léttara og þægilegra.“ Hörður játar því að regluverk kringum sjávarútveginn sé mun minna en áður og segir nokkra sátt ríkja um þá skipan sem nú er. Kvótakerfið sé hætt að plaga menn. „Við hjá Ísfélaginu erum í það minnsta brattir enda fögnum við hundrað og fimm ára afmæli þann fyrsta desember og erum elsta hlutafélag á landinu.“

Guðjón Árman Eyjólfsson STJÓRN OG SIGLING SKIPA SIGLINGAREGLUR



STJÓRN OG SIGLING SKIPA

er sjálfsögð handbók sjómanna og nauðsynleg um borð í hverju íslensku skipi. Bókin er tileinkuð íslenskum sjómönnum og veitir greinargóðar upplýsingar í málum og myndum um alþjóðlegar siglingareglur, vaktreglur og sjómerkjakerfi.

Forlagsverð er kr. 4.500 með vsk.

Útgáfa og dreifing:

Siglingastofnun Íslands.

Vesturvör 2, 200 Kópavogi

Sími: 560 0000 - netfang: sigling@sigling.is

MARKAÐURINN
Sögurnar, tölurnar, fólkioð.


 AUGLÝSINGASÍMI
550 5000

Aflaverðmæti:

Mikil verðmætaaukning

Aflaverðmæti íslenskra skipanum fjaruti milljörðum króna á fyrri helmingi ársins 2006, samkvæmt tölum frá Hagstofunni. Verðmætið hefur aukist um 7,3 prósent miðað við sama tímabil í fyrra. Í júnímánuði veiddist fyrir 5,4 milljarða króna.



Verðmæti þroskaflans var rúmir fjórtán milljarðar króna á fyrri helmingi árs.

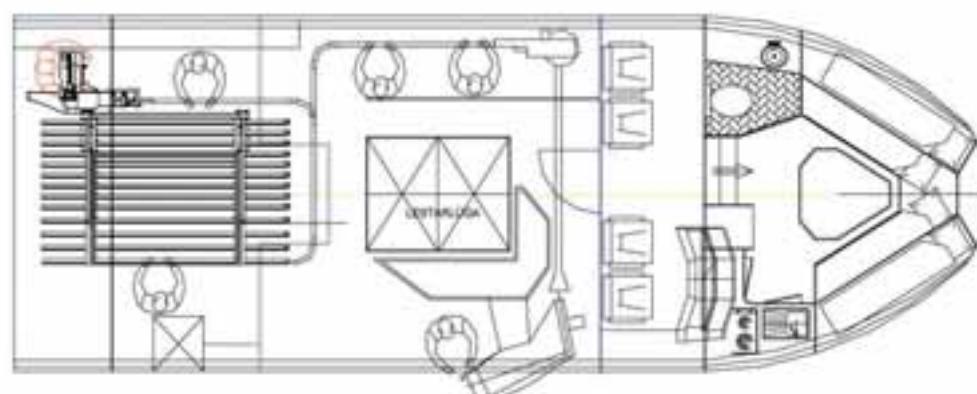
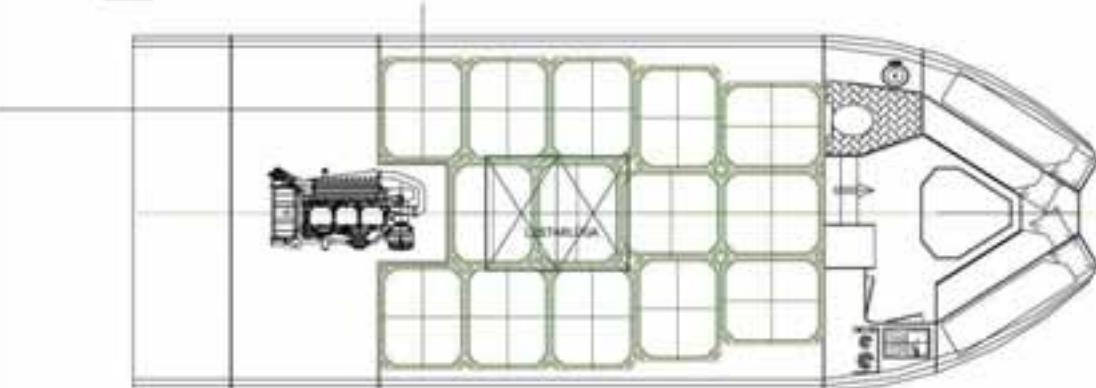
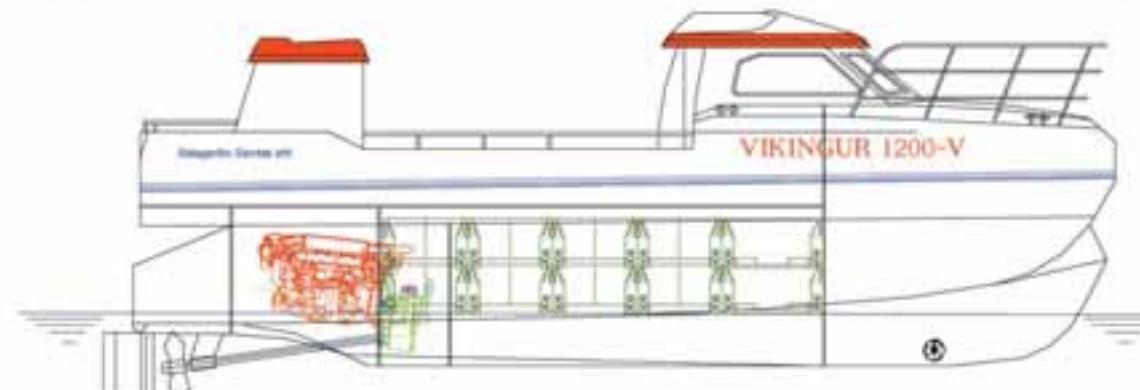
Aflaverðmæti botnfisks var rúmir þrjátíu milljarðar og jókst um átján prósent miðað við sama tímabil í fyrra; þar af var þorskur fyrir rúma fjórtán milljarða. Verðmæti afla sem seldur er í beinni sölu útgerða til vinnslu var 16,1 milljarðar króna en verðmæti afla sem keyptur er á markaði til vinnslu innanlands var 6,4 milljarðar og jókst um tæpan fjórðung milli ára.

**NÝR OG STÆRRI BÁTUR Í
KRÓKAAFLAMARKIÐ**

VÍKINGUR 1200 V



**NÝR
BÁTUR**



VÍKINGUR
1200 V

L: 12 m B: 4,22 m

Stærð: 14,99 bt.

Byggður uppúr Viking 1340

Tilbúinn til lengingar í 14,99 m

Lengdur tekur lestin 50 stk kör

29-30 stk 460 ltr. Kör í lest

Þilfarið er 30 fm

Fæst yfirbyggður með MUSTAD
beitningarvélakerfi, 23,500 króka

Í lúkar er svefnaðstaða fyrir
4 menn, stóru eldhúsi og salerni

Stýrishúsið er innréttat fyrir 4,
ásamt miklu rými fyrir tæki og tól.

Aðalvélar frá 12- 20 ltr
700-1000 hestöfl eru í boði

Lengdur mælist báturinn
29,9 bt.

Víkingur Gæði og áreiðanleiki

Samtak ehf.

Skúlahraun 11- Hafnarfjörður - Iceland

Sími: +354-5651670 Fax: +354-5652069 - www.samtak.is - samtak@samtak.is



Suðurland á Ströndum

Farþega- og flutningaskipið Suðurland sem liggur við bryggju í Djúpuvík á Ströndum má munna sinn fífil fegri. Það var smíðað í Danmörku árið 1891 og gegndi þýðingarmiklu hlutverki sem samgöngutæki á Faxaflóahöfnum á fyrra hluta 20. aldar meðan vegir og farartaeki á landi voru enn með frumstæðum hætti. Á síldarárunum þegar fjöldi fólks vann á Djúpuvík var Suðurland keypt þangað sem verbúð til að nýta hina finu farþegaklefa skípsins. Þar dagaði það uppi og er nú einn af minnisvörðum þess athafnalifs sem þar var meðan síldarævintýrið entist.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Nýsköpunarsjóður eignast stóran hlut í Marorku

Hlutafjáraukning í Marorku verður nýtt til sóknar á markaði og áframhaldandi vöruþróunar.

Nýsköpunarsjóður hefur eignast tuttugu prósenta hlut í hátknifyrirtækinu Marorku. Gert er ráð fyrir að Nýsköpunarsjóður verði virkur þátttakandi í Marorku næstu þrjú til fimm ár.

Marorka er hátknifyrirtæki á svíði orkustjórnunar og orkusparnaðar í sjávarútvegi og flutningum. Fyrirtækið er með starfsemi í fimm löndum og skilgreinir Norður-Atlantshaf sem heimamarkað.

Í tilkynningu frá Marorku segir að innkoma sjóðsins sé til þess fallin að styrkja stoðir Marorku og opni félaginu nýja möguleika. Þá segir að fjármagnið sem aflað verður með hlutafjáraukningunni verði nýtt til enn frekari sóknar á markaði og áframhaldandi vöruþróunar.

Fram kemur að Nýsköpunarsjóður telji Marorku hafa á að skipa öflugri liðsheild og hafi alla burði til að byggja upp félag sem verði leiðandi í sölu á háþróuðum búnaði til orkusparnaðar í heiminum. Sérstaka athygli hafi vakið hversu markvisst þróunarstarf hafi verið unnið hjá Marorku og hve vel hefur til tekist við markaðssetningu og sölu erlendis.



Jón Águst Þorsteinsson framkvæmdastjóri Marorku.

Útgerðarmenn og sjómenn

Erum reiðubúin til þjónustu

- Veiðarfæri og almenn þjónusta
- Fullbúið víraverkstæði
- Eigum á lager kaðla, net, garn og veiðarfæralása
- Riðfría víra og lása.

Hringdu ef þú vilt fá frekari upplýsingar.



Netagerð Jóns Holbergssonar ehf.

Hjallahraun 11 - 220 Hafnarfjörður
Sími 555-4949 - Fax 565-2229
E-mail: njh@njh.is

SKF

Bearing Type	Kúlulegur
Fatigue load limit	Keflalegur
Speed	Veltilegur
Limiting speed	Rúllulegur
Designation	Flangslegur
kg	Búkkalegur

LANDVÉLAR Í ÁSHOR - MAI 2008



LANDVÉLAR

Smiðjuvegi 66 - 200 Kópavogi S. 580 5800



S: 585 1500 - www.skf.is

Fornubúdum 8 - 220 Hafnarfjörður

STRAUMRÁS

Furuvellir - 600 Akureyri - S. 461 2288



INTERPUMP

HÁBRÝSTIÞVOTTADÆLUR

- Fyrir fagmanninn og í bílskúrinn
- 90 - 500 bar, 7 - 35 l/mín
- Ein fasa og þriggja fasa
- Sjóþolnar og glussadriftnar
- Bensín drifnar
- Hábrýstislöngur og fittings
- Spíssar og framlengingar
- Hvírfilspíssar (túrbó)



TX

TSX

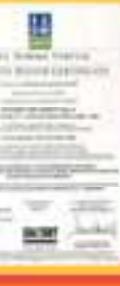
Blue Time



LANDVÉLAR

Smiðjuvegi 66 - 200 Kópavogi

S: 580 5800



STRAUMRÁS

Furuvellir - 600 Akureyri - S. 461 2288

<http://www.landvelar.is> - landvelar@landvelar.is - straumras@straumras.is

Meirihluti fylgjandi hvalveiðum

Íslendingar vilja hefja hvalveiðar á ný samkvæmt könnun hagsmunasamtaka. Hvalastofnar eru í sögulegu hámarki.

Rúmlega 73 prósent íslendinga eru fylgjandi því að hvalveiðar hefjist á ný, samkvæmt könnun Capacent fyrir hagsmunasamtök í sjávarútvegi. Einungis ellefu prósent eru andvíg hvalveiðum.

Fram kom að tæplega 77 prósent þjóðarinnar hafa neytt hvalkjöts einhvern tíma og að tæplega 27 prósent hafa farið í hvalaskoðun. Tæplega 73 prósent þeirra sem hafa farið í hvalaskoðunarferð eru fylgjandi hvalveiðum í atvinnuskyni.

Niðurstöður könnunarinnar voru kynntar á fundi um hvalveiðar

i atvinnuskyni sem fram fór á veitingastaðnum Tveimur fiskum. Að fundinum stóðu Sjávarnytjar, LÍÚ, Landssamband smábátaeigenda, Sjómannasambandið, Farmanna og fiskimannasambandið, Vélstjórafélagið, Félag hrefnuveiðimanna og hlutafélagið Hvalur.

Jafnframt var farið yfir tölur frá Hafrannsóknastofnun um fjölda hvala og kom fram að nokkrir hvalastofnar eru nú í sögulegu hámarki; hrefnustofninn telur nú rúm 43 þúsund dýr og langreyðarstofninn um 24 þúsund hvali. Áætl-

að er að hvalir étí um tvær milljónir tonna á ári af fiskmeti, en í heild um sex milljónir tonna af fæðu á ári hverju.

Fram kom að aðstandendur fundarins teldu Ísland hafa þjóðréttarlegan rétt til að hefja hvalveiðar og að ekki væri neitt því til fyrirstöðu að hefja útflutning á hvalaafurðum héðan.

Pá sagði að mikil eftirspurn væri eftir hvalkjöti í Japan og að margir hefðu lýst yfir áhuga á kaupum á hvalkjöti ef svo færi að veiðar hæfust á ný.

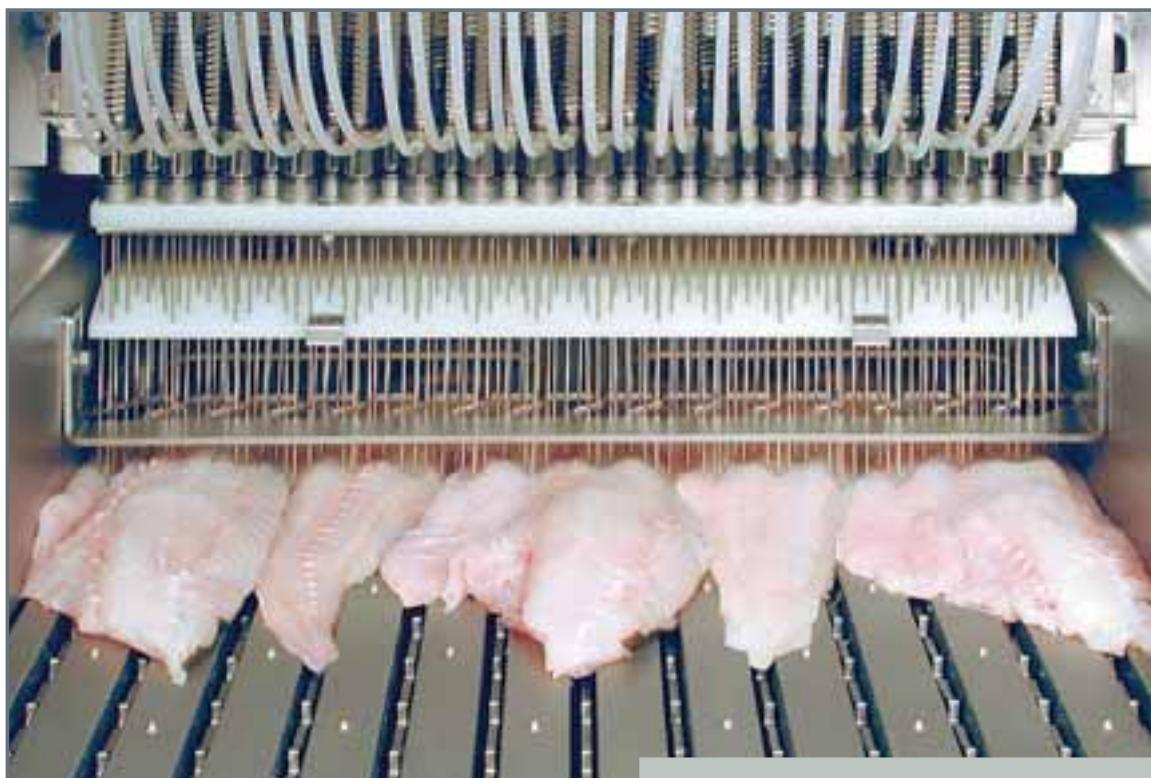


Gert að hval í Hvalfirði. 73 prósent landsmanna vilja hefja veiðar á ný samkvæmt könnun hagsmunasamtaka. Mikill meirihluti þeirra sem farið hafa í hvalaskoðunarferðir er fylgjandi hvalveiðum.

fomaco

PÆKILVÉLAR

- með þeim bestu í heiminum



384 vélar seldar í fiskiðnaði undanfarin 10 ár

nálfjöldi frá 16 - 1344
þrefalt filterkerfi
þvottakerfi



VGI · Austurhrauni 7 · 210 Garðabæ · Sími 575 8000 · vgi@vgi.is



Ónógrí notkun og litlu viðhaldi er kennt um að landnámsfloți íslendinga hafi verið úr sér genginn á síðari hluta 10. aldar.

Skipasmíði fiskibjóðar

Um skipasmíðar norrænna manna er töluvert vitað eftir að þrjú norræn hafskip, Tuneskipið, Æsubergsskipið og Gaukstaðarskipið voru grafinn upp í Noregi og endurbyggð. Allar helstu heimildir benda til þess að hafskip þessi hafi verið listasmíð og að sumra álíti tækniafrek á miðöldum.

Talið er að landnámsfloți þeirra norrænu manna sem settust að á Íslandi hafi verið úr sér genginn á síðari hluta 10. aldar vegna ónógs viðhalds og líttillar notkunar. Með því að floti þessi verður smátt og smátt ónothaefur virðist breyting verða á skipasmíðum íslendinga í þá veru að haffær sjóskip verða sjaldgæfari.

Svo virðist sem smíði litilla fiskiskipa og einstaka stórra hafskipa hafi verið haldið áfram fram eftir öldum samhlíða því sem skip voru keypt frá útlöndum. En það er ekki fyrr en kemur fram á 20. öld að íslendingar fara að smiða og kaupa stórra hafskip í ríkum mæli og þá nær einungis til fiskeviða.

Skortur á góðum viði til skipasmíða virðist hafa hamlað smíði stórra skipa fyrr á öldum. Bæði var að góður viður til skipasmíða óx ekki á Íslandi og einnig greina verslunarskýrslur frá 17. og 18. öld frá því að hvorki hafi verið fluttur nógu góður viður inn né nógu mikil af honum.

Skipasmíðir virðast þá hafa tekið þann kostinn að nýta rekavíð til skipasmíða og benda heimildir úr ferðabókum til þess að bæði hafi rekaviðurinn verið betri smiðaviður en sá útlenski og þróuðust mál fljótt á þann veg að smiðirnir völdi frekar rekaviðinn. (www.idan.is)

Við erum kaldir karlar!

Þegar kemur að kælingu, frystingu eða bara ísþykkni erum við kaldir karlar.

Láréttir plötufrystar

Optimar láréttir plötufrystar PFH eru hannaðir til að frysta hin ýmsu sjávarföng í mis-munandi umbúða stærðum.



Lóðréttir plötufrystar

Optimar lóðréttir plötufrystar gerð PFV4B eru hannaðir til að frysta hin ýmsu sjávarföng í miklu magni án umbúða.



IQF blástursfrystir

Blástursfrystirinn saman-stendur af póleruðu rústfríu formfrystibandi úr stáli, sem frystir yfirborð vörurnar og síðan fer djúpfrysing fram á neðra færifandi sem er úr plastefni.

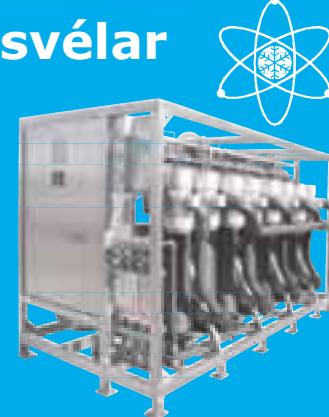


Metnaður okkar felst í því að bjóða traustan og áreiðanlegan búnað og tryggja öryggi og gæði á öllum kæli- og frystikerfum sem við seljum og þjónustum.

optimar 
Iceland

Ísþykknisvélar

Ísþykkni tryggir hraðari niðurkælingu en annar ís. Ísþykkni eykur líftíma fisks og tryggir betra hráefni. Ísþykknið lengir dauðastirnumarferlið og hindrar bakteríuvöxt.



Gífurleg vinnuhagræðing.

Optiflux RSW kerfi

Optimar Optiflux RSW kælikerfi eru hönnuð til að kæla sjó þar sem þörf er fyrir mikið magn af köldum sjó í hringrás.



RSW kælar

Optimar RSW kælar gerð KVA eru hannaðir til að kæla sjó (ferskvatn eða þækilvatn) þar sem þörf er fyrir mikið magn af köldum sjó í hringrás.



Kælimiðilsdæla

Gerð KS-E5 er hönnuð fyrir sjávar og iðnaðar-notkun til að dæla frá dælukút í gegnum eimara kerfisins.



**Þjónusta allan sólarhringinn
í síma 664-1310**



Skoðið málið vel!

Skipaskoðun Íslands ehf. annast reglubundnar skoðanir á flestum skipum undir 400 brúttótonn.

Hjá fyrirtækinu starfa m.a. fyrrum starfsmenn Siglingastofnunar Íslands sem búa yfir áratuga reynslu af skipaskoðun og samskiptum við útgerðaraðila í landinu.

Markmið **Skipaskoðunar Íslands ehf.** er að bjóða góða þjónustu og tryggja sanngjarnit verð með því að halda stjórnunar- og skrifstofukostnaði í lágmarki.

Útgerðarmenn:

Skoðið málið til enda áður en þið veljið skoðunaraðila til samstarfs.

**Skipaskoðun
Íslands** 

FÉLÖG Í OMX SAMSTÆÐUNNI OG KAUPHÖLL ÍSLANDS*

Nafn félags	Upprunaland	Krónur
1 Nokia Oyj	Finnland	5.623.646
2 Ericsson	Svíþjóð	4.007.058
3 AP Moller Mærsk	Danmörk	2.581.962
4 Nordea Bank	Svíþjóð	2.541.520
5 Hennes & Mauritz AB	Svíþjóð	2.363.795
6 TeliaSonera Ab	Svíþjóð	2.131.218
7 Novo Nordisk A/S	Danmörk	1.841.735
8 Volvo AB	Svíþjóð	1.796.592
9 Danske Bank A/S	Danmörk	1.783.465
10 Fortum Corporation	Finnland	1.606.100
11 S E Banken	Svíþjóð	1.339.050
12 Svenska Handelsbanken AB	Svíþjóð	1.280.834
13 Investor AB	Svíþjóð	1.165.464
14 Swedbank AB	Svíþjóð	1.123.124
15 Atlas Copco AB	Svíþjóð	1.113.266
16 Sandvik AB	Svíþjóð	957.373
17 Scania AB	Svíþjóð	890.892
18 UPM Kymmene Oyj	Finnland	879.185
19 Stora Enso Oyj	Finnland	852.777
20 Sampo Oyj	Finnland	825.982
21 Sca Sv Cellulosa	Svíþjóð	749.079
22 Kaupthing Bank	Ísland	564.205
23 Neste Oil Oyj	Finnland	512.324
24 Skanska AB	Svíþjóð	511.303
25 TDC A/S	Danmörk	507.178
26 Skandia Forsakring	Svíþjóð	498.109
27 SKF AB	Svíþjóð	482.052
28 Assa Abloy AB	Svíþjóð	474.285
29 Securitas AB	Svíþjóð	466.028
30 Carlsberg A/S	Danmörk	429.840
31 Kone Oyj	Finnland	418.761
32 Industrivarden	Svíþjóð	411.583
33 Boliden AB	Svíþjóð	390.659
34 Vestas Wind Systems A/S	Danmörk	371.355
35 Metso Oyj	Finnland	366.537
36 Electrolux AB	Svíþjóð	360.533
37 Lundbeck	Danmörk	360.510
38 Ssab Svenskt Stål	Svíþjóð	354.660
39 William Demant Holding A/S	Danmörk	350.979
40 Swedish Match AB	Svíþjóð	350.750
41 Sanoma Wsoy	Finnland	332.666
42 Tele2 Ab	Svíþjóð	321.645
43 Outokumpu Oyj	Finnland	318.204
44 Autoliv	Svíþjóð	311.734
45 Novozymes A/S	Danmörk	305.582
46 Trygvesta AS	Danmörk	288.513
47 Glitnir banki hf.	Ísland	288.149
48 Landsbanki Íslands hf	Ísland	286.538
49 Danisco A/S	Danmörk	285.227
50 Kesko Oyj	Finnland	279.244

* Raðað eftir markaðsvirði í milljörðum íslenskra króna. Miðað er við gengi krónunnar og skráningu félaganna 22. september 2006

ramma um upplýsingagjöf, markaðinn og grundvallararði ekki breytast svo mjög við samrunann þar sem viðskiptakerfi og reglur kauphallaðila hafi þegar verið samræmd. Hann segist fagna tækifærinu til að taka þátt í frekari sambærtingu verðbréfamarkaða á Norðurlöndunum og í Eystrasaltsríkjum og segir þróunina bæði skráðum fyrirtækjum og fjárfestum til góðs; skráð fyrirtæki verði sýnilegri og fleiri erlendir aðilar taki þátt á íslenskum markaði og auki þannig seljanleika bréfa.

„Þarna liggja tækifæri og jafnframt ljóst að auðveldara ætti að vera að fá erlenda greiningaraðila til að fjalla um íslensk fyrirtæki, sem verið hefur erfitt hingað til.“

Þá segir Þórður sóknarfæri felast í því að auðveldara verði að fá erlenda banka og viðskiptastofnanir til að eiga viðskipti hér, auk þess sem kaup íslenskra fjárfesta erlendis verði auðveldari. Í OMX samstarfinu felst enda aðgangur að sameiginlegu neti miðlara sem felur í sér möguleika á fleiri fjaraðilum. Þá skiptir einnig mál samhæfing á reglum og skráningarkröfum þegar samstarfinu vindur fram. Verðbréfaskráning Íslands starfar enda áfram náið með Kauphöllinni til að auðveldala sameiginlega vörúþróun og draga úr rekstrarkostnaði. Sameiningin er þannig sögð munu styðja bæði OMX og Kauphöllina í þeirri viðleitni að samþætta norræna greiðslumiðlun og uppgjör.

LENGI VERIÐ ÁHUGI Á OMX

Þórður segir helsta áhyggjuefnio hafa verið hvernig smærri fyrirtækjum myndi reiða af og segir þau purfa að huga vel að sínum málu. „Ég held hins vegar að þau þurfí ekki að týnast í fjöldanum þótt auðvitað sé það dálitið undir þeim sjálfum komið,“ segir



KAUPHÖLLINN Í KAUPMANNAHÖFN Búast má við að Kauphöll Íslands fái um áramót merki OMX sett upp við innganginn, líkt og sjá má við inngang Kauphallarinnar í Kaupmannahöfn.

MYND/OMX KAUPMANNAHÖFN



KAUPHÖLL ÍSLANDS Um áramót er stefnt að því að Kauphöllin taki að starfa innan OMX samstarfsins.

MYND/GVA

hann en fyrirtæki eru flokkuð eftir stærð í þrjá flokka.

„Pau fara á lista sem mjög margir horfa á, en hann er auðvitað langur. Þess vegna þurfa þau að hafa fyrir því að vekja á sér athygli. Þetta er því ákveðin áskorun fyrir þau, en alls ekki hægt að gefa sér að lífið verði þeim erfiðara, heldur tel ég þvert á móti, ef þau takla vel á sínum málu, að þarna séu aukin tækifæri fyrir þau líka.“ Þórður segir alveg ljóst að stærri fyrirtækjum sem skráð eru í Kauphöllina hafi um nokkurt skeið verið áhugasóm um að Kauphöllin myndi sameinast OMX. „Og kannski ekki nema von því semiliða fara sex eða sjö fyrirtæki inn í flokk stórra fyrirtækja á Norðurlöndunum og af því er augljóslega mikill ávinnungur fyrir þau og gefur þeim mjög góða viðspyrnu til að koma sér á framfærni á erlendum mörkuðum, Norðurlöndum og viðar.“

Friðrik Jóhannsson, stjórnarformaður Kauphallar Íslands og forstjóri Straums-Burðaráss fjárfestingabanka, segir ljóst að með sameiningunni aukist sýnileiki fyrirtækja og möguleikar að fá til liðs við sig erlenda fjárfesta. Sömuleiðis segir hann hugsanlegt að ákveðin tækifæri felist í því fyrir stærstu fyrirtækjum að komast inn í vísítölur OMX, því bar fjárfesti gjarnan stórir sjóðir sem ella hefðu ekki keypit í þessum fyrirtækjum. „Ég lít á þetta sem mikill framfármál fyrir skráð félög,“ segir hann, en uppi hafa verið vangaveltur um að stærstu félögini myndu jafnvel færa skráningu sína annað verði ekki af auknu samstarfi. „Þetta styrkir félögini og viðskipti með hlutabréfin.“

RÉTT TÍMASETNING SAMRUNA

Ingólfur Helgason, forstjóri Kaupþings banka á Íslandi, stærsta fyrirtækis Kauphallar Íslands, segir samrunann við OMX afar jákvæða frétt fyrir innlenden fjármálamarkað að í heild sem haft geti viðtæk áhrif til hins betra. „Ef við hugsum um skráð félög og ekki síður fjárfestana, þá eru menn allt í einu orðin hluti af mjög stórum norrænum

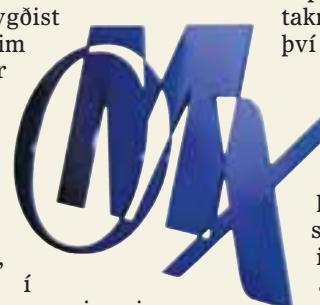
fjármálamarkaði í kauphöll sem orðin er nafn í þessum kauphallarheimi með stór nöfn innanborðs. Allt í einu, með þessari einu aðgerð, er því kominn bæði aukinn sýnileiki og seljanleiki, nokkuð sem menn hafa árum saman verið að reyna að koma á.“

Ingólfur segir að til viðbótar hafi fyrirtækjum, eftir því hvar þau lenti í atvinnugreina- og stærðarflokken, möguleika að komast inn í vísítölur sem OMVX stendur að án þess að missa sérkenni heima markaðarins. Þá gerist einnig um leið og fyrirtæki lenda inni í þessum vísítölum að erlendir greiningaráðilar taka að fjalla um þau, nokkuð sem sáralítið hefur verið um til þessa. Sömuleiðis ýtir samræming sem í samstarfi felst undir fjárfestingar milli landa, enda er rutt úr veki tæknihindruminum sem annars fylgt er byggst upp milli landa í ólikum viðskiptakerfum.

Sigurjón P. Árnason, bankastjóri Landsbankans, segir bankann hafa litið svo að sameiningin við OMX geti falið í sér tækifæri með auknum sýnileika á stórum markaði og það eigi í raun við um öll fyrirtækjum sem skráð séu í Kauphöllina hér. „Svo virðist líka tilhneigingin í þá átt að við fórum ekki bara þarna inn heldur gæti OMX jafnvel orðið hluti af stærri heild. Þá er betra að vera kominn inn í þetta fremur en ætla að koma eftir á,“ segir hann og telur jafnvel að stærri kauphöll, með OMX innanborðs, hefði haft takmarkaðan áhuga á að taka inn Kauphöll Íslands. „Við lítum því svo á að sameiningin nú sé mjög jákvæð.“

Sameiningin hefur áhrif í Færeyjum

Búist er við því að sameining OMX og Kauphallar Íslands auki hraða framþróunar á Virðisbrævamarkaði Føroya eða VMF, sem Kauphöll Íslands rekur. Þá er talið í frétt Seðlabanka Færeyja um kaup OMX á Kauphöllinni að þróunin verði markaðnum í Færeyjum sérlega hagfelld. Bent er á að bréf VMF séu skráð í dönskum krónum og sem slík verði þau sérlega áhugaverð fyrir danska fjárfesta, en eftir samrunann við OMX fái þeir, rétt eins og allir aðrir á OMX markaðnum, beinan aðgang að fyrirtækjunum sem skráð séu á VMF.



að ganga inn í samstarf, áður en kauphallir yrðu svo stórar að takmarkaður áhugi yrði fyrir því að taka inn dvergkauphöll á borð við markaðinn hér.

EKKI eru þó allir á einu máli um vænleika þess fyrir smærri kauphallir að ganga inn í stærri. Þannig höfðunýverið á ráðstefnu Sambands alþjóðafjárfesta í Varsjá í Póllandi forsvarmenn bæði Kauphallarinnar í Varsjá og OMX uppi nokkur varnáðarorð um möguleikann á samruna markaða á heimsvisu.

Þannig er mögulegur samruna risakaupphalla á borð við NYSE (Kauphöllin í New York) og Euronext, eða Nasdaq og LSE, kauphallarinnar í Lundúnum, sagður valda smærri kauphöllum nokkrum áhyggjum. Í IR Magazine er haft eftir Henri Bergström, yfirmanni hjá OMX, að markaðir séu ekki nógu langt komnir til að geta starfað á hnattrænum skala, auk þess sem ólíkt regluverk og tæknimál standi í vegi fyrir svo viðtækum samruna. Ludwik Sobolewski, forstjóri Varsjárkauphallarinnar, sagðist einnig óttast að smærri kauphallir yrðu hornreka í samruna á heimsvisu og ekki væri séð fyrir endann á slíkri þróun.

Efasemdir um enn viðtækari samruna

Orðrómur var uppi um miðjan mánuðinn inn að NASDAQ-markaðurinn í Bandaríkjunum hygðist taka yfir OMX. Á þeim tíma sagði Þórður Friðjónsson, forstjóri Kauphallarinnar, að sameining við báða markaðina væri góður kostur. NASDAQ á þegar fjórðungshlut í LSE, kauphöll Lundúna í Bretlandi. Síðustu vikur og misseri hafa verið nokkuð miklar vangaveltur um frekari samruna kauphalla eða yfirtökur og jafnvel ekki talið seinna vænna fyrir Kauphöll Íslands

markaða á heimsvisu.

MARKAÐURINN

Sögurnar... tölurnar... fólkio...

Hugmyndir um að fylla ekki Háslón hafa fyrst og fremst áróðursgildi og eru óábyrgar.

Kárahnjúkar verða ekki aftur teknir

Haflidið Helgason

Vatn er farið að renna til fyllingar Háslóns og senn mun vatnið við Kárahnjúka renna um hverfa Landsvirkjunar og framleiða rafmagn.

Pessi framkvæmd hefur, eins og gera má ráð fyrir með framkvæmdir af slíkri stærðargráðu, verið umdeild. Gagnrýnin er af ýmsum toga og forsendur misjafnar. Allt frá heitum tilfinningum til íslenskrar náttúru til gagnrýni að hið opinbera standi að svo stórra fjárfestingu með tilheyrandí hættu að ó politískir skammtimahagsmunir séu teknir fram fyrir eðlilega arðsemiskröfu og réttmætu mati á þeim verðmætum sem hverfa vegna framkvæmdanna.

Þetta eru allt góð og gild sjónarmið og eðlilegt að slík rökræða fari fram í kringum svo stóra framkvæmd. Í raun má segja að hluti umræðunnar sé full seint á ferð.

Hagkerfið er fyrir löngu farið að taka afleiðingum pessarar stóru framkvæmdir. Atvinnustig er hátt og verður vart mikið hærra. Slíkt geri auðvitað andstöðu við slíka stóframkvæmd meiri, en væri ef atvinnuleysi væri í landinu. Boginn hefur verið spenntur og ekki verður aftur snúið án stórslysa.

Nýjar hugmyndir um að vatni verði ekki hleypt á Kárahnjúka er fyrst og fremst áróðursbragð. Það hljómar þokkalega í munni heittrúaðra náttúraverndarsinna, en stutt er í óbragð, þegar stjórnámamenn sem ælast til að tekið sé mark á þeim í almennri umræðu taka undir slík sjónarmið.

Afleiðing pess að snúa til baka nú yrðu verulega alvarlegar og forvitnilegt að sjá hvort einhver vildi bera ábyrgð á þeim. Ef vatni yrði ekki hleypt á lónið nú má búast við að króna félli til dæmis mjög snögglega, ... svo og að trúverðugleiki landsins biði hnekki og leitun að þeim erlenda fjárfesti sem myndi þora að fjárfesta að einhverju marki hér á landi næstu ár eða áratugi.

Sá skortur á trúverðugleika myndi svo líklega smita yfir á fjármálakerfið sem nýverið tókst að verjast ósanngjarnri umræðu.

Afleiðingarnar yrðu sennilega afar hörð lending hagkerfisins langt umfram svartsýnustu og óraunsæjustu spár óvinveittustu hagfræðinga. Eins og jafnan myndi slík lending koma hardast niður á þeim sem höllustum fæti standa. Ungu fólk sem missti vinnu og gæti ekki staðið við skuldbindingar með tilheyrandí persónulegum gjaldþrotum.

Þeir sem tala fyrir því að hætt verði við fyllingu Háslóns verða að gera grein fyrir því að þeir meti verðmæti landsvæðisins meira en heill og hamingju stórs hóps landsmanna. Það getur verið afstaða í sjálfa sér. Það verður hins vegar ekki aftur snúið án hrikalegra afleiðinga fyrir almenning. Sú afstaða að hætta við fyllingu lónsins er óábyrg óháð því hvaða skoðun fólk kann að hafa á þessari stærstu framkvæmd Íslandssögunnar.

eggert@markadurinn.is | haflidi@markadurinn.is | holmfridur@markadurinn.is | jonab@markadurinn.is | jsk@markadurinn.is | olirk@markadurinn.is

IMG MANNAFL LIÐSAUKI VERÐUR CAPACENT

Capacent Ráðningar (áður IMG Mannafl Liðsauki) er stærsta ráðningarstofa landsins og leggur mikla áherslu á trúnað við umsækjendur og fyrirtæki.

Ráðgjafar Capacent Ráðninga beita faglegum vinnubrögðum og starfa eftir ákveðnum verkferlum sem tryggja gæði þjónustunnar.

capacent
RÁÐNINGAR

Borgartún 27 105 Reykjavík Sími 540 1000 www.capacent.is

Flestir eru að gera bað gott

ORD Í BELG

Gylfi Magnússon, dósent við viðskipta og hagfræðideild Háskóla Íslands



Pessi riflega aukning launatekna verður hins vegar nánast ræfilsleg þegar sveiflurnar í fjármagnstekjum landsmanna eru skoðaðar. Í fyrra hækkaði markaðsverðmæti hlutabréfa í skráðum félögum í Kauphöll Íslands um nánast sömu upphæð og nam öllum launum og launatengdum gjöldum á landinu. M.o.o., þeir sem áttu þessi hlutabréf fengu jafnmikið fyrir það og öll fyrirtæki landsins greiddu í laun og launatengd gjöld. Hlutabréf skiluðu að jafnaði um 60% raunávöxtun þetta ár, sem er vitaskuld óvenju gott og miklu meira en hægt er að gera sér vonir um að jafnaði.

Þegar afraksturinn af striti landsmanna vex þetta ört er nánast óhjákvæmilegt að laun hækka einnig mikið. Það hafa þau líka gert. Raunar hefur hlutur launa og launatengdra gjalda í landsframleiðslu sjaldan eða aldrei verið hærri en í fyrra, rétt tæp 69% skv. mælingum Hagstofunnar. Launþegar hafa því notið góðærисins ríkulega, a.m.k. ef horft er til þeirra í heild, þótt vitaskuld sé hækkuð ekki sú sama hjá öllum.

Jafnvel í meðalári hefur hlutabréfamarkaðurinn þó gefið vel af sér eða riflega 20% raunávöxtun ári að meðaltali frá byrjun árs

Fjármagnstekjurnar skiptast miklu ójafnar en launatekjur og því hefur tekjudreifing landsmanna breyst mikið. Sérstaklega eiga þeir allra ríkustu miklu meira en áður og tekjur þeirra eru að sama skapi miklu hærri.



STARFSMANNAMÁL

Hausaveiðar

Mörg fyrirtæki sérhæfa sig í aðferð við óflun umsækjenda sem hér á landi er kölluð stjórnenda- og sérfræðingaleit og í daglegu tali oft kölluð „hausaveiðar“ eða head-hunting. Þau fyrirtæki sem sérhæfa sig á þennan hátt taka mörg hver greiðslu fyrir árangursríka leit en að öðrum kosti ekki. Það getur t.d. verið um að ræða greiðslu sem nemur um 30 prósenta þóknun af árslaunum starfsmannsins.

Aðferðin snýst um að fara óhefðbundna leið að mögulegum starfsmönnum og bjóða þeim vinnu á grundvelli þeirra verkefna sem þeir hafa áður tekið að sér. Með þessari aðferð er hægt að ná í aðila sem sjaldan eru aðgengilegir á vinnumarkaði, eru

ekki að leita sér að vinnu en gætu mögulega haft áhuga á að skipta um vinnu. Með því að nýta sér þjónustu sérhæfðra fyrirtækja er hægt að spara kostnað og tíma þar sem fyrirtækin nýta sér sín tengslanet og bekkingu og geta ennfreymur haft samband við réttu aðilana á skómmum tíma.

Í tímáritinu Harvard Business Review kemur fram að í tilfellum þar sem um tæknilegar stöður er að ræða þar sem krafist er mjög sérhæfðrar þekkingar starfsmanns sé ekki þörf á slíkri stjórnendaleit. Mun auðveldara sér að finna út hæfni þess starfsmanns með prófum og vinnusýnum en að mæla leiðtogaþæfni og stjórnunarhæfileika væntanlegs stjórnanda. Ennfremur kemur þar fram að ekki er þörf á stjórnenda- og sérfræðingaleit þegar stjórn fyrirtækis hefur innan sinna ráða frambærilegan umsækjanda sem

1993. Vegna þess hve markaðsverðmæti skráðra hlutafélaga var lítið framan af á þessu tíma bili þá nam þessi ávöxtun ekki háum fjárhæðum, a.m.k. ekki sem hlutfall af vergri landsframleiðslu. Samanlagt markaðsverðmætið náði fyrst einu prósenti af landsframleiðslu árið 1992 en ávöxturinn hefur verið að evintýralagur. Þegar mest varð snemma á þessu árið var markaðsverðmæti hlutafélaga í Kauphöll Íslands orðið tvöföld landsframleiðslan en hefur reyndar aðeins minnkað síðan.

Þegar markaðsverðmætið er orðið þetta mikið skiptir ávöxtumin verulegu máli í öllu efna-hagslífi landsmanna. Undanfarin fjögur ár hefur ávöxtun hlutabréfa í Kauphöll Íslands samanlagt numið sem samsvarar landsframleiðslu í eitt og hálf ár. Sá mikli auður sem orðið hefur til – a.m.k. á pappínum – skýrir m.a. væntanlega talsverðan hluta viðskiptahalla landsmanna því að hluti fjármagnsteknanna fer í neyslu og innflutning. Hækku fasteignaverðs hefur haft áhrif í sömu átt. Hallæri á hlutabréfamarkaði eða snörp lækkun fasteignaverðs myndi hafa þveröfug áhrif, draga úr neyslu og innflutningi, hægja á hjólum efna-hagslifsins og bæta viðskiptajöfnuðinn.

Fjármagnstekjurnar skiptast miklu ójafnar en launatekjur og því hefur tekjudreifing landsmanna breyst mikið. Sérstaklega eiga þeir allra ríkustu miklu meira en áður og tekjur þeirra eru að sama skapi miklu hærri. Pess vegna er allt í einu sprotti in upp fámann stétt manna sem ferðast um í einkabotum, á hallir í útlöndum, kaupir innlend einbýlishús til niðurrifs og gerir ymislegt fleira sem auðkýfinga fyrri ára hefði ekki einu sinni dreymt um.

Flestir aðrir eiga þó líka hlutabréf, a.m.k. óbeint vegna aðildar sínum að lífeyrissjóði og fá því einhverja hlutabréf í góðærinum. Í lok síðasta árs áttu innlendir lífeyrissjóðir íslensk hlutabréf fyrir 187 milljarða króna. Þótt þetta sé verulegt fé þá samsvarar þetta þó ekki nema um einum tíunda af verðmæti allra skráðra hlutabréfa hérlands. Auk þess eiga lífeyrissjóðir eitt hrað af innlendum hlutabréfum óbeint, vegna eignar í verðbréfasjóðum. Það er því helst að góðærð fari alveg framhjá þeim sem vegna aldurs eða veikinda eru ekki á vinnumarkaði og eiga lítil lífeyrissréttindi eða aðrar eignir.

hún er sammála um að ráða.

Í greininni Advice From a Headhunter í tímáritinu The British Journal of Administration Management segir að ekkert sé athugavert við starfsemi sem tengist „hausaveiðum“ en þeir sem fái slíkar heimsóknir eða upphringingar þurfi þó að fara varlega í slíkum viðskiptum. Samtalið þarf að fara fram á milli tveggja aðila og báðir þurfa að leggja sitt til málanna. Eðlilegt er að starfsmenn séu ánægðir að til þeirra sé leitað og vilji hærri laun og betri stöðu þegar slíkt er í boði, en slík viðskipti þurfi að skoða eins og hver önnur viðskipti. Ekki er allt gull sem glóir.

Sif Sigfúsdóttir
MA í mannaður
stjórnun



ÚTGÁFUÐLAG: 365 – prentmiðar RITSTJÓRI: Haflidi Helgason RITSTJÓRN: Eggert Þór Áðalsteinsson, Hólmfríður Helga Sigurðardóttir, Jón Áðalsteinn Bergsveinsson, Jón Skafason, Óli Kristján Ármannsson AUGLYSINGASTJÓRI: Anna Elínborg Gunnarsdóttir RITSTJÓRN OG AUGLYSINGAR: Skáftahlíð 24, 105 Reykjavík. ÁÐALSMÍMI: 550 5000 SÍMREÐ: 550 5006 NETFÓÐ: 550 5006 PÓSTHÚSIÐ: DREIFING: Pósthús Ísafoldarpræntsmiðja ehf. dreifing@posthusid.is Markaðnum er dreift ókeypis með Fréttablaðinu á heimili á hófuðborgarsvæðinu, Suðurnesjum og Akureyri. Einnig er hægt að blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Markaðurinn áskilur sér rétt til að birta allt efnir blaðsins í stafrænu formi og í gagnabónum án endurgjalds.

Eru rafknúnu ruslagámarnir öruggir við þitt fyrirtæki?

Að þessu sinni verða rafknúrir ruslagámar gerðir að umræðu efni vikunnar. Á liðnum árum hef ég fengið upphringingar frá fólk viðs vegar um landið sem hefur séð börn vera að fikta í rafknúnum ruslagámum fyrir utan ymis fyrirtækis.

Pess er skemmt að minnast þegar tveir drengir léttust í Svíþjóð fyrir nokkrum árum í blaðagámi, en þeir höfðu skrið-

ið inn í hann og komust ekki út. Skömmu síðar var gámurinn tæmdur í bíl með pressubúnaði og þeir krömdust til dauða.

Litlu munaði að dauðaslys yrði hér á landi þegar drengur fór upp í rafknúnn gám. Það var fyrir tilviljun að starfsmaður kom að og tókst honum að losa drenginn. Drengurinn var hættur að anda þegar komið var að honum og hóf

starfsmaðurinn endurlífgun sem bjargaði lífi hans.

WStundum ofmetum við stálpuð börn, teljum að þau eigi að vita um allar hættur eins og við. Staðreyndin er sú að börn hafa ekki þroska og getu til að forðast hættur fyrr en við 12 ára aldur. Rafknúrir ruslagámar virka á börn eins og spennandi leiktæki en þau sjá engar hættur. Ekki má gleyma

ÖRUGG FYRIRTÆKI



Áatak Markaðarins og Sjóvá

til þeirra verka með skelfilegum afleiðingum. Önnur ástæða fyrir áhuga barnanna á gámunum er verðmætaleit. Þegar slysið varð í Svíþjóð höfðu tugir foreldra samband og sögðu frá því að þeir hefðu komist á snoður um að börnin væru að fara í gámana því þar væri ýmislegt áhugavert að finna.

Herdís L. Storgaard

Forstöðumaður Sjóvá Forvarnahúss

SPÁKUPMAÐURINN

Allir á flugi með Hannesi

Ég búinn að vera í ánægjulegri flugferð með Hannesi Smárasyni að undanförnu. Ferðalagið með honum er ekki fyrir flughraðda, en við sem höfum allar taugar í lagi sitjum bara og njótum útsýnisins.

Nú er hann að selja flugfélagið og að innleysa fullt af peningum. Hannes og Jón Ásgeir eru nú ekki vanir að hafa peninga lengi kjurra hjá sér þannig að það verður veruleg aksjón hjá þeim á næstunni. Ég spái því að FL og Baugur eigi eftir að fara í stóra pakka á næsta ári.

Annars tók ég smá snúning á Dagsbrún. Kæri Jón, takk fyrir það.

Bréfið frá Marshall og óvissan um félagið lækkuðu bréfin og ég veðjaði á skammtímahagnað þegar þokunni létti og seldi í gær. Ég bætti bara við mig í FL fyrir vikið og hugsaði til þess með hryllingi ef ég hefði setið eftir í Avion. Þetta var svakalega vont uppgjör hjá þeim. Vonandi að þeim takist að ná utan um félgað. Ég held að þeir séu með fint lið, en það er rosa-lega mikil verk óunnið hjá þeim áður en betta félag getur farið að blómstra á ný. Sumt virðist í lagi hjá Eimskip, en sá bransi er svo helviti erfður og leiðinlegur. Endalaus kostnaðarvitund og rúmmetranýting. Maður verður sjóveikur af slíkum veltingvi.

Pá er flugferð skemmtilegri. Ég spái því líka að FL verði búið að selja flugreksturinn sinn á næstu misserum og verði þá bara í retail og framleiðslufyrirtækjum með mikinn vöxt og öflugt sjóðstreymi.

Annars er ég frekar smeykur við síðasta hluta ársins. Enda þótt búið sé að hreinsa mikil af skuldsettum aumingum af þessum markaði, þá er nátturalega erfitt að keppa við þessa stýrivexti og svona óvissa og hættulega krónu. Maður verður því áfram með slatta í erlendum eignum með erlendri fjármögnum svo maður eigi ekki allt undir geðveikinni hér heima. Maður hefur nú samt alltaf smá gaman af bessari heimaklikkun, enda römm sú taug sem rekka dregur föðurtúna til. Maður verður samt alltaf að hafa annan fótinn í veruleikanum, svo er gott fyrir sálina að eiga regluleg erindi til útlanda.

Spákaupmaðurinn á horninu

AUGLÝSINGASÍMI

550 5000

FRÉTTABLAÐIÐ



Jazzhátíð Reykjavíkur formlega sett í dag



Dagskrá

Dagskrá dagsins í dag miðvikudaginn 27. september:

Opnunarhátíð í Ráðhúsinu kl. 18.00 - ræður og jazz leikinn. Frítt inn og allir velkomnir.

Bill Holman ásamt Stórsveit Reykjavíkur, Nasa kl. 21.00

Tríó Lasúr - Q-bar, Ingólfssstræti 3 kl. 22.30

Dagskrá fimmtudagsins 28. september:

Gammer - Vikingasalur, Hótel Loftleiðir. kl. 20.00

DBK - Vikingasalur, Hótel Loftleiðir kl. 22.00

Laser - Q-bar, Ingólfssstræti 3 kl. 22.30

Dagskrá föstudagsins 29. september:

Tore Brunborg/Sunna Gunnlaugs kvartett - Q-bar kl. 17.00

Dialect - Nasa kl. 21.00

Kvintett Ásgeirs Ásgeirssonar - Nasa kl 22.30

Andrzej Jagodzinsky Trio - Þjóðleikhúskjallarinn kl. 22.00

Dagskrá laugardagsins 30. september:

YNJC - samnorræn ungliðakeppni - Salur FÍH Rauðagerði kl. 12.00

Stórtónleikar í Austurbæ, Snorrabraut 37

Eyjólfur Þorleifs/Andrés Þór Kvartett kl. 19.00

Kurt Elling with Laurence Hobgood Trio kl. 20.30

Romm, Tomm, Tomm - Latínsveit Tómasar R. - Nasa kl. 22.30

Dagskrá sunnudagsins 1. október:

Kristjana Stefáns/Agnar Már - 10 ára afmælishljóMLEIKAR - Nasa kl. 20.30

Austurlandahraðlestin - Nasa kl. 22.00

Miðasala:

www.midi.is, verslunum Skífunnar og BT úti á landi

Miðar jafnframt seldir á tónleikastað

Allar nánari upplýsingar er að finna á www.jazz.is





Nýtt hagvaxtarskeið hefst árið 2008

Í hagspá Landsbanka Íslands, sem kynnt var á fjölmennum fundi á mánudagsmorgun, var velt upp og svarað spurningum um hvert hagkerfið, fasteignamarkaðurinn, krónan og Seðlabankinn stefni. *Óli Kristján Ármansson* sat fundinn og hlustaði á umræður eftir hann.

Í glænýrri hagspá Landsbanka Íslands sem nær fram til ársins 2015 er því spáð að sagan endurtaki sig að örfáum árum liðnum og að landið gangi í gegnum samdrátt og gengisleiðréttið ekki ósvipað og en núna að ganga yfir eftir þenslutíma og uppbyggingu stóriðju. Um 500 manns sóttu morganverðarfund bankans í byrjun vikunnar og aðsóknin því líkari því sem gera mætti ráð fyrir á rökktónleika en umfjöllun um efnahagsmálum.

Á fundinum var farið var yfir spána, en í henni er gert ráð fyrir áframhaldandi stóriðjuframkvæmdum, þrátt fyrir að ekki sé búið að negla þær niður enn og er það nokkur nýbreytni. Nýtt hagvaxtarskeið er sagt munu hefjast árið 2008 og standa fram til 2010, en þá falli gengið að nýju.

HORFUR Í HAGKERFINU

Skyndileg viðhorfsbreyting erlendra fjárfesta í byrjun bessa árs hratt hér af stað aðlögunarferli í efnahagslífum sem Landsbankinn segir að sé nú að ná fullum þroska. „Ekki er annað að sjá en að íslenska hagkerfið lagi sig hratt að breyttum efnahagsaðstæðum, en um síðustu áramót bjuggust fæstir við því að hagkerfið myndi sigla inn í aðlögunarferli strax á fyrri hluta ársins. Gengi krónunnar gaf eftir í lok febrúar og veiktist krónan um 20 prósent á 2 mánuðum. Hagvöxtur á bessu ári er áætlaður rúmlega 3 prósent, en vöxtur þjóðarútgjalda hefur verið töluverður það sem af er ári. Innflutningur vex enn milli ára, meðal annars vegna mikilla áhrifa stóriðjuframkvæmdanna, og viðskiptahallinn í ár verður nokkru meiri en í fyrra. Engu að síður hafa komið fram skýrar vísbendingar um að toppi hagsveiflunnar sé náð og á vissum svíðum hefur viðsnúningur þegar átt sér stað,“ segir í spá bankans. Á kynningunni benti Björn R. Guðmundsson, sérfraðingur greiningardeildarinnar, enda á að fasteignamarkaður hefði kólnað, bílainnflutningur minnkad og hægst á kortaveltu. „Allir þessir hefðbundnu þættir eru smám saman að koma fram, en í raun tölum við ekki enn um verulegan samdrátt,“ segir hann og gerir ekki ráð fyrir miklum viðsnúningi fyrr en á næsta ári með hröðum samdrætti einkaneyslu, fjárfestingar og innflutnings. „Við spáum umtalsverðum samdrætti í þjóðarútgjöldum en vegna þess að aukið verðmæti útflutnings kemur sterkt á móti verður ekki samdráttur í landsframleiðslu,“ segir hann en spáð er 1,3 prósenta hagvexti á næsta ári.

Við tekur svo hagvaxtarskeið að nýju



BANKASTJÓRAR OG FORMAÐUR BANKASTJÓRNAR LANDSBANKANS Um 500 manns mættu á morganverðarfund Landsbankans þar sem farið var yfir hagspá bankans fram til ársins 2015. Sigurjón P. Árnason og Halldór J. Kristjánsson hlusta á fyrirlestrana, en við hlíð þeirra situr Björgólfur Guðmundsson, formaður bankastjórnar bankans.

MARKAÐURINN/GVA

með áframhaldandi stóriðjuframkvæmdum fram til 2010 þar sem gert er ráð fyrir að hagvöxtur verði 5 prósent að meðaltali. Á næsta ári segir bankinn verðbólgu munu lækka hratt, meðal annars vegna kælingar á fasteignamarkaði og hækkaní gengis krónunnar, en þegar frá líði aukist verðbólga á ný með aukinni framleiðsluspennu í hagkerfinu.

LÍTIL BREYTING HÚSNÆÐISVERÐS

Í spá bankans er fasteignaverð sagt munu lítið breytast fram á næsta ár, en gert er ráð fyrir 2 til 3 prósenta lækkun. Þannig verði fasteignaverð á næsta ári tæplega 11 prósentum herra en það var árið 2005. „Heilmargir þættir styðja við fasteignaverði,“ segir Lúðvík Elíasson, einn skýrsluhöfunda greiningardeilda Landsbankans. „Okkur sýnist að við fáum núna hóflega lækkun á íbúðaverði, en samt sem áður dragi verulega úr fjárfestingum, sem minnki spennuna á vinnumarkaði.“

Í spá bankans er tínt til að mikil kaupgeta, sterkt eftirspurn og góð eiginfjártæða byggingarfyrirtækja styðji við verð fasteigna þrátt fyrir miklar nýbyggingar undanfarið. „Hægari velta á fasteignamarkaði veldur því hins vegar að „birgðir“ nýrra íbúða aukast og í kjölfarið einnig fjármagnskostnaður byggingarfyrirtækja. Við gerum því ráð fyrir að fjárfesting í nýju íbúðarhúsnæði dragist mikil saman á næsta árum.“

Þá segir bankinn einnig hugsanlegt að í stað þess að setja allt sem byggt hefur verið á kólundi markað megi leigja út húsnæði og að fólkstjórgun vegna mikils aðflutnings kunni að einhverju leyti að leiða til stærri leigumarkaðar. „Par sem líkur eru á að stóri hluti næstu stóriðjuframkvæmda verði nálgæt höfuðborgarsvæðinu mun leigumarkaður væntanlega einnig aukast af þeim sökum,“ segir bankinn.

KRÓNAN STYRKIST OG VEIKIST

Varðandi krónuna þá telur greiningardeild Landsbankans að þrátt fyrir minnkanandi vaxtamun og mikinn viðskiptahalla á næstu árum sé líklegast að krónan styrkist fremur en að hún veikist. „Ástæðurnar eru áframhaldandi stóriðjuframkvæmdir og betri þekking erlendra fjárfesta á íslenskum efnahagsaðstæðum. Krónan mun þó ekki styrkast eins mikil og á síðasta ári og eftir því sem framleiðsluspenna eykst í hagkerfinu aukast líkur á gengisleiðréttið með svipuðum hætti og gerðist fyrir á bessu ári. Okkar spá gerir ráð fyrir að það gerist árið 2010,“ segir í hagspá bankans.

Yngvi Órn Kristinsson, framkvæmdastjóri verðbréfasviðs Landsbankans, var í kynningu sinni á fundinum með vangaveltur um hvort fórná bæri krónunni fyrir evru og taldi það vondan kost. „Ef við gerðum það værum við að tengja

Á MORGUNFUNDI LANDSBANKA ÍSLANDS Björn Rúnar Guðmundsson, sérfraðingur greiningardeilda Landsbanka Íslands, fer yfir horfurnar í efnahagsmálum þjóðarinnar á fjölsóttum fundi bankans á Hótel Nordica í byrjun vikunnar. Bankinn telur að í næsta uppsveiflu, sem hefjist árið 2008, verði Seðlabankinn betur undir það búinn að slá á verðbólguvætingar og standi tæpast frammi fyrir viðlika erfðoleikum í þeim efnum og í upphafi sveiflunnar sem nú sé á niðurleið. Markaðurinn/GVA

hratt vaxandi og dýnamískt efnahagshagkerfi Íslands við hægt vaxandi hagkerfi Evrópu,“ segir hann og kveður vanda efnahagsstjórnar hér á landi kristallast í of hröðum vexti sem kalli á að hemja þurfi eftirspurn sem valdi hærra verðbólgu hér en í nágrennalaðendum. „Það er ljóst að ef við tengdumst evrusvæðinu þá myndu lágar vextir á hægvaxandi evrusvæðinu magna enn frekar hagvöxt hér og þann vanda sem við höfum við að glíma.“ Hann segir mjög líklegt að við bessar aðstæður myndi á mjög skómmum tíma komast í slíkt óefni að aðrar leiðir væru ófærar úr vandanum en almennar launalækkunar. „Og það er ekki vitað til þess að nást hafi samkomulag um slíkt í neinu lýðræðisríki.“

MISTÖK SEÐLABANKANS

Yngvi sagði engu að síður ljóst að mistök hefði verið gerð við framkvæmd peningastefnunnar undanfarin ár og mikilvægt væru að læra að reynslunni í þeim efnum áður en að næstu uppsveiflu kæmi í efnahagslífini. „Við höfum verið að elta verðbólguvætingarnar með stýrivaxta-hækkunum í stað þess að slá á þær,“ segir hann og kveður ljóst að stórframkvæmdir hér kalli á meiri sveiflu en svo að peningamálastefna Seðlabankans ráði við hana.

Í spá bankans eru margir samverkandi þættir sagðir hafa flækt virkni peningastefnunnar undanfarin ár og óliklegt að Seðlabankinn lendi í viðlika mótvindi á næstu árum. „Ef stýrivöxtum verður halddi óbreyttum í 14 prósentum mun hröð lækken verðbólgunnar auka mjög aðhaldsstig peningastefnunnar. Því má reikna með að Seðlabankinn lækki stýri-vexti mjög hratt í upphafi árs og um samtals 5,5 prósentustig í 8,5 prósent fyrir árslok. Við teljum að Seðlabankinn muni leggja allt kapp að hemja verðbólguvætingar í næstu uppsveiflu og hefji því nýtt vaxtahækkunarferli um mitt ár 2008,“ segir bankinn en veltir um leið upp þeirri spurningu hvort ekki þurfi meiri sveigjanleika í verðbólguvætingum meðan á framkvæmdum standi. „Er ráðlegt að ryðja í þessum mæli úr vegi innlendri framleiðslu sem er arðbær við eðlilegar aðstæður fyrir tímabundnar fjárfestingar?“ spyr Landsbankinn og telur miklar sveiflur hér réttlæta stærri skref í breytingum stýrivaxta, jafnt til hækkunar sem lækkunar, auk þess sem hugleiaða þurfi fleiri leiðir til að bæta virkni peningastefnu Seðlabankans.

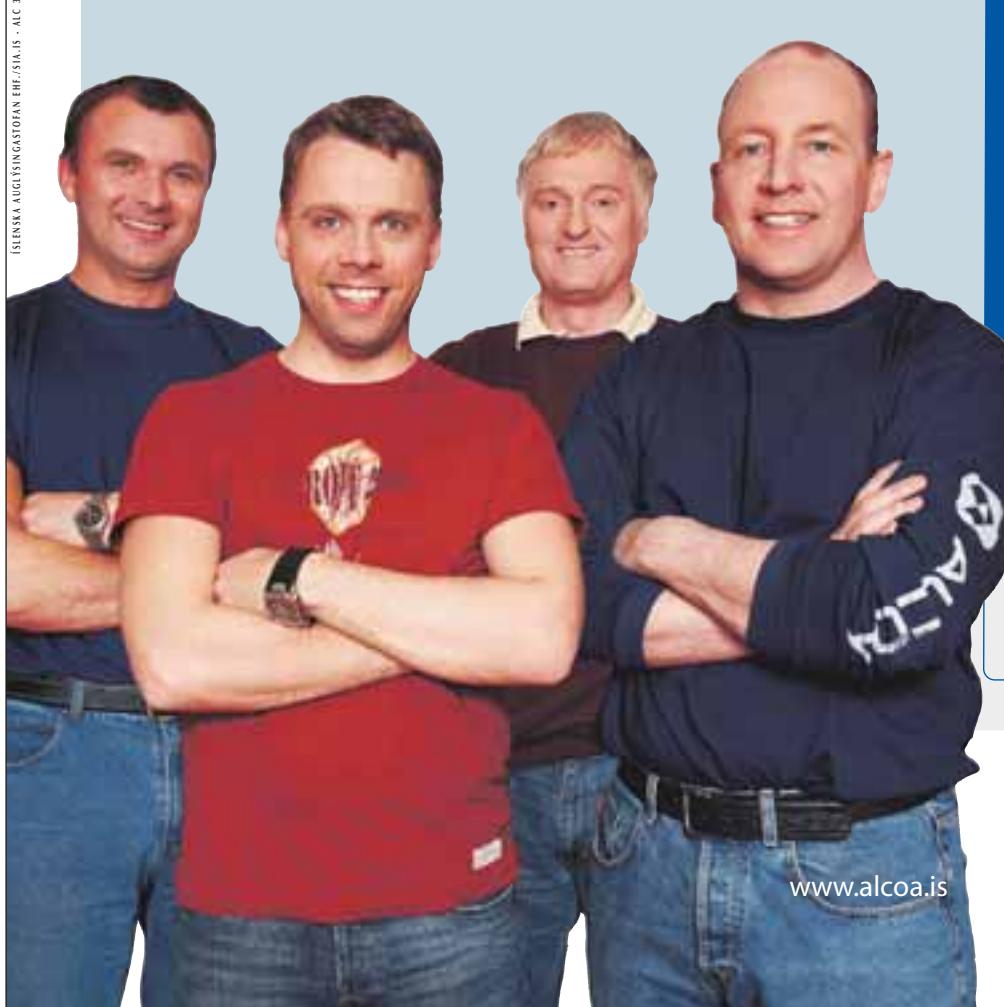
Til móts við framtíðina



Hátæknivætt álver Alcoa Fjarðaáls verður spennandi og öruggur starfsvettvangur fyrir iðnaðarmenn og iðnnema. Hjá Alcoa Fjarðaáli verða um 120 iðnaðarmenn, tæknifræðingar og verkfræðingar auk fjölmargra tæknimenntaðra starfsmanna á vegum verktaka.

Nýsmíðar og viðhaldsverkefni verða unnin í teymum samkvæmt stöðluðum verkferlum og ýtrrustu öryggiskröfum. Verkefnin verða fjölbreytt og mikið lagt upp úr símenntun og starfsþróun.

Altækt, fyrirbyggjandi viðhald á að tryggja áreiðanleika framleiðslunnar og hámarka verðmætasköpun. Faglegur metnaður og stöðug iðnþróun verða leiðarljós okkar inn í framtíðina.



www.alcoa.is

Á vinnusvæðinu verður meðal annars afkasta-mesta rafveita á landinu, 336 tölvustýrð rafgrein-ingarker, hápróður lofthreinsibúnaður, fullkomin álvírásteypa, atvinnuslökkvilið og 250 farartæki af öllum stærðum og gerðum.

Kerskálakrani



Okkur vantar fleiri vaskar konur og karla í hópinn. Launakjörin eru góð, vinnan stöðug og verkefnin fjölbreytt. Allir fá tækifæri til að læra og vaxa í starfi. Iðnaðarmenn vinna ýmist á vöktum eða í dagvinnu. Upplýsingar um launakjör og vinnufyrirkomulag er að finna á alcoa.is, undir liðnum starfsmannamál.

Við getum einnig boðið nokkrum nemum í rafvirkjun og vélvirkjun að ljúka réttindanámi með vinnu í álverinu. Námið verður sniðið að þörfum hvers og eins en miðað er við að umsækjendur hafi lokið hluta af námi og unnið í faginu.

capacent
RÁÐNINGAR

Hægt er að sækja um störfin á (áður IMG-Mannafl). Nánari upplýsingar fást á og hjá og hjá Capacent í síma 540 1000.

Alcoa Fjarðaál



Starfsmannastjóri Ford segir upp

Steven Hamp, starfsmannastjóri bandaríksa bílaframleiðandans Ford og næstráðandi Alan Mulally forstjóra, ætlað að láta af störfum hjá fyrirtækini öðru hvor megin við næstu áramót. Hamp varð starfsmannastjóri hjá bílaframleiðandanum í nóvember á síðasta ári undir stjórn Bills Ford, fráfarandi forstjóra, sem réð hann til starfans. Peir Hamp eru mágar.

Ford hefur ekki tilkynnt opinberlega um brott-hvarf Hamps frá fyrirtækini en Tom Hoyt, talsmaður fyrirtækisins, staðfesti uppsögnina í samtalvi við fréttastofuna Associated Press í byrjun vikunnar.

EKKI liggur fyrir nákvæmlega hvenær Hamp lætur af störfum né hvað hann hyggst taka sér fyrir hendur. Þá hefur bílaframleiðandinn ekki ráðið í stöðu hans.

Nokkur umskipti hafa orðið hjá æðstu yfir-mönnum Ford í mánuðinum en í byrjun september lýsti Bill Ford, langafabarn stofnandans og fráfarandi forstjóri Ford, að hann hygðist stíga úr forstjóristóli og mæltist til þess að annar yrði ráðinn í hans stað til að snúa gríðarlegu rekstrartapi



TVEIR FORSTJÓRAR FORD Alan Mulally, forstjóri Ford, og Bill Ford, fráfarandi forstjóri og stjórnarformaður fyrirtækisins, á blaðamannafundi í byrjun september. MARKAÐURINN/AP

fyrirtækisins við. Alan Mulally, fyrrum forstjóri flugvélaframleiðandans Boeing, var ráðinn í hans stað. EKKI liggur fyrir hvort það hafi ráðið nokkrum ákvörðun Hamps.

- jab

Línur skerpast í staðlastríðinu

Búist er við að nýir mynddiskar bindi enda á staðlastríð tæknifyrtækja vestanhafs.

Jón Aðalsteinn Bergsveinsson skrifar

Sérfræðingar hjá bandaríksa kvíkmyndarisanum Warner Brothers hafa hannað mynddisk sem getur geymt myndir jafnt á DVD, HD-DVD og Blu-Ray sniði.

Peir sem muna eftir staðlastríðinu á myndbandamarkaðnum þegar barist var um hvort VHS tækni eða Beta yrði ráðandi á áttunda áratug síðustu aldar og vilja uppfæra tækjabúnaðinn geta væntanlega haett að rífa í hár sitt yfir nýju tækninni því líklegt þykir að nýi diskurinn geti sætt stríðandi aðila á tæknimarkaðnum og komið í veg fyrir að önnur hvor tæknin verði undir í baráttunni.

Á þessum nýja diskum verða mismunandi lög fyrir staðlana tvo: eitt fyrir hefðbundinn DVD staðal en hin tvö fyrir HD DVD og Blu-ray staðla. Staðlarnir rúma mismikið gagnamagn en beir tveir síðastnefndu geta geymt tæplega 10 sinnum meira magn en hefðbundnr DVD-diskar og þykja henta vel fyrir kvíkmyndir á hárrí upplausn. Diskar á HD DVD staðli geta rúmað allt að 15 gígabæti af gögnum en Blu-Ray 25 gígabæti. Til samanburðar getur hefðbundinn DVD diskur einungis rúmað 4,7 giga-bæti af gögnum.



HD DVD OG BLU-RAY DISKAR Næsta kynslóð mynddiska fyrir kvíkmyndir með hárrí upplausn rúma mikil gagnamagn. Tæknifyrtækini berjast um það hvaða tækni verði á endanum ráðandi.

MARKAÐURINN/AP

Kvikmyndafyrirtæki í Bandaríkjunum skiptast í tvær fylkingar varðandi tæknina. Flest þeirra styðja Blu-Ray tæknina enda getur hún geymt fleiri gögn. Af þessum sökum hafa einungis þrjú kvíkmyndafyrirtæki ákevðið að gefa út mynddiska á HD DVD sniði. Óg til að gera málid enn snúnara þá ætla Microsoft að hafa spilara sem styðja HD DVD tæknina í næstu kynslóð leikjatölvu en Sony Blu-Ray. Þetta hefur ekki hjálpað tæknisjúkum leikjatölvunörðum, sem vita ekki í hvorn fótinn þeir eiga að stíga þegar kemur að vangaveltum um kaup á næstu leikjatölvu.

Warner Brothers hefur hins vegar sagt sig úr staðlakeppninni og ætlað að setja fyrsta diskinn af þessari gerð á markað síðar í þessum mánuði.

Tölvubrjótar herja á heimilitölvur

Tölvubrjótar herja í auknum mæli á heimilistölvur með það fyrir augum að komast yfir bankaupplysingar almennings. Þetta segir bandaríksa vírusbanafyrirtækið Symantec, sem kannaði nýlega stöðu mála.

Í skýrslu fyrirtækisins, sem kemur út á sex mánaða fresti, segir að tölvuskeyti sem líta út fyrir að vera venjulegur póstur frá traustu fyrirtæki en er í raun ætlað að fá tölvunotendur til að gefa upp notendanafn og lykilord og sendist aftur til tölvubrjóta, hafi aukist um 81 prósent frá fyrri könnun.

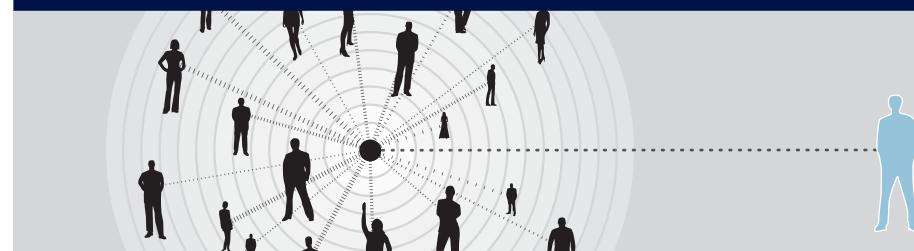


Ollie Whitehouse, sérfræðingur hjá Symantec og einn höfunda skýrslunnar, segir í samtalvi við tölvuskeyti af þessari gerð verði betri með hverju árinu. Segir hann marga hópa tölvubrjóta beinlínis gera út á að leita upplýsinga um netverja til að hafa af þeim upplýsingar.

Fyrirtækið beinir þeim tilmælum til tölvunotenda að þeir geti komið í veg fyrir tölvuskeyti af þessari gerð með því að uppfæra vírusvarnir og njósnavarnir

- jab

FJÁRMÁLA AKADEMÍA STJÓRNENDASKÓLA HR



FJÁRMÁL FYRIR ATVINNULÍFIÐ

Til að ná árangri í viðskiptaumhverfi nútímans er nauðsynlegt fyrir stjórnendur að hafa góðan skilning á ýmsum atriðum fjármála.

Stjórnendaskóli Háskólans í Reykjavík býður nú upp á hagnýtt og markvisst nám í fjármálastjórnun fyrir stjórnendur.

Um er að ræða námslínú þar sem farið er í gegnum alla þá þætti í fjármálum fyrirtækja sem stjórnendur þurfa að kunna skil á.

Byggt er á fyrirlestrum, dænum og raunhæfum verkefnum fyrir íslenskar aðstæður.



Leiðbeinendur:
Stefán Svararsson,
Ólafur Íslifsson,
Ólafur Ólafsson.

NÁMSLÍNA

	DAGS:	TÍMI:
Fjármálastjórnun fyrir almenna stjórnendur	3. október	kl. 15:00 - 19:00
Áætlanagerð í fjármálum	10. október	kl. 15:00 - 19:00
Kennitölur sem stjórntæki í rekstri	17. október	kl. 15:00 - 19:00
Notkun ársreikninga fyrir stjórnendur	31. október	kl. 15:00 - 19:00
Arðsemisgreining fjárfestingatækifæra	13. nóvember	kl. 15:00 - 19:00
Stjórnun veltufjármuna	28. nóvember	kl. 15:00 - 19:00

Skráning er hafin - Hægt er að skrá sig í einstaka hluta námslínu á vef Stjórnendaskólans. Nánari upplýsingar er að finna á www.stjornendaskoli.is

FARSKAN

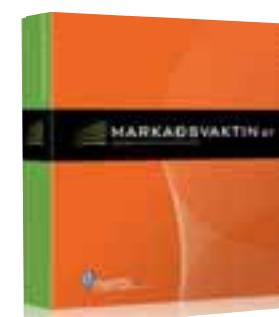
Nánari upplýsingar veitir:

Elísabet I. Þorvaldsdóttir
þjónustufulltrúi
Sími: 599 6296
elisabeth@ru.is

Ofanleiti 2, 3. hæð
103 Reykjavík
Sími: 599 6200
Fax: 599 6201
www.stjornendaskoli.is



STJÓRNENDASKÓLI
HÁSKÓLAGS Í REYKJAVÍK



ÓKEYPIS
REYNSLUTÍMI
á www.mentis.is

Microsoft
CERTIFIED
Partner

Sigtuni 42 105 Reykjavík Sími 570 7600 info@mentis.is

omentis
HUGBÚNAÐUR

Markaðsvaktin - Veist þú hvað er að gerast á markaðnum í dag?

Gott orðspor í viðskiptum borgar sig

Gunnlaugur Sævar Gunnlaugsson, stjórnarformaður Tryggingamiðstöðvarinnar, var valinn stjórnarformaður Íslands á fimmtdag. Er þetta í fyrsta sinn sem þessi tilnefning fer fram en hún er að frumkvædi fyrirtækisins BoardNews sem hér hét ráðstefnu um orðspor í viðskiptum. Jón Sigurðsson, viðskipta- og iðnaðarráðherra, afhenti verðlaunin.

Tilgangurinn með verðlaununum er sagður vera að skapa umræðu og vekja athygli á mikilvægi og gæðum stjórnarstarfa, um leið og stuðlað sé að bætta viðskiptasiðferði. Leit að Stjórnarformanni Íslands hófst árið 2005 og var hann að lokum valinn í samráði við fulltrúa háskóla og atvinnulífsins. Gunnar Eckbo, ritstjóri Board News í Noregi, er sagður aðalhvatamaður að veitingu verðlaunanna hér, en hann hefur haft veg og vanda af vali á stjórnarformanni ársins í Noregi.

Stjórnarformaður ársins var valinn samkvæmt könnun sem var gerð meðal framkvæmdastjóra og stjórnarmanna á Íslandi. Hlaut Gunnlaugur Sævar flest stig í könnuninni en hann hefur gegnt stjórnarfórmennsku hjá Tryggingamiðstöðinni (TM) í fjögur ár. Á þeim tíma hefur hagnaður félagsins aukist jafnt og þétt og starfsemi erlendis hefur verið aukin. „Eg er mjög þakklátur fyrir þessi verðlaun, þótt ég verði líka að viðurkenna að þegar haft var samband við mig út af þessu kom það mér gjörsamlega í opna skjöldu,“ sagði Gunnlaugur þegar hann tók við verðlaununum.

Í það er bent að í tólf Gunnlaugs Sævars sem stjórnarfórmanns hafi Tryggingamiðstöðin sýnt góðan fjárhagslegan árangur, velta hafi aukist um 50 prósent og hagnaður þrefaldast. Gunnlaugur og samstarfsfólk hans í stjórn TM hafa aukið við starfsemina erlendis og með yfirtökunni á Norway Energy and Marine Insurance (NEMI) hefur TM aukið tekjur sínar um nær 100 prósent. TM hefur einnig keypt 5 prósent aðalhlutverki í Invik & co AB sem er sænskt trygginga- og fjármálfyrirtæki.



STJÓRNARFORMAÐUR ÍSLANDS 2006 TEKUR VIÐ VERÐLAUNUM Gunnlaugur Sævar Gunnlaugsson, stjórnarformaður Tryggingamiðstöðvarinnar, tekur við verðlaununum úr hendi Jóns Sigurðssonar, iðnaðar- og viðskiptaráðherra, á Nordica hótelri fyrir helgi.

MARKADURINN/ANTON BRINK

Forstjóri í steininn

Bernard Ebbers, stofnandi og fyrrum forstjóri bandarískra fjarþiptafélagsins WorldCom, fór í fangelsi í Bandaríkjumnum í gær til að afþála dóm sem hann hlaut í fyrra.

BERNARD EBBERS

til gjaldþrots fyrirtækisins og eins þess stærsta vestanhafs árið 2002. Ebbers hefur margsinnis áfrýjað dómnunum en árangurslítið. Í dómsniðurstöðu í máli hans segir, að hann hafi átt beina aðild að því að falsa afkomutölur fyrirtækisins til að hækka gengi hlutabréfa þess.

Ebbers er 65 ára að aldri og bykir ljóst að sitji hann af sér allan dóminn muni hann verða um nírætt þegar hann fær frelsi á nýjan leik. Líkur benda hins vegar til að hann fái reynslulausn fyrr eða eftir 15 ár.

- jab

“Hópurinn mjög ánægður með námskeiðið og allir sáu greinilegar framfarir á lestrarhraða.

...mun nýtast okkur vel í starfi.”

Hópur frá Upplýsingateknisviði Landsbankans.

“...hvergi áður náð jafn hárrí ávöxtun á tímasparnað ...”

Fylkir Sævarsson, 39 ára löndfræðingur.

Betri leið til

að vinna á

tímaskorti

Meiri tími - Aukið forskot - Sterkari sérstaða

Hvað segja nemendur okkar um námskeiðið:

Frábært, markvisst, hnittmíðað, krefjandi, mikil aðstoð, árangursríkt, góð þjónusta.

NÝTT!! NÝTT!! Fyrirtækjanámskeið

3 vikna fyrirtækjanámskeið 12. okt.

Dagnámskeið frá kl. 13-16 í samstarfi við Námsflokka Hafnafjarðar

Náðu árangri með okkur í haust og skráðu þig á hraðlestrarnámskeið Hraðlestrarskólans.

Skráning hafin á www.h.is og í síma 586-9400

Gerum fóst verðtilboð i fyrirtækjanámskeið



VR og fleiri stéttarfélög styrkja þáttöku félagsmanna sinna á námskeiðinu.

Glæsilegt skrifstofuhúsnæði til leigu



Stórlæsilegt skrifstofuhúsnæði 329 m² á 2. hæð að Laugvegi 182 í Reykjavík.

Mjög vandað fullbúið húsnæði með einstöku útsýni, mikilli loftþæð og mjög rúmgóðum skrifstofum, fundarherbergi, móttöku og kaffiaðstöðu. Frekari upplýsingar veitir Inga Rut í síma 660-6828.



FASTEIGNAFÉLAGIÐ



STÖÐIR HF.

Kringlunni 4 - 12 103 Reykjavík Síma 575-9000

Fasteignafélagið Stöðir hf. er stærsta fasteignafélag landsins með um 310.000 fermetra í sinni eigu og sérhæfir sig í útleigu fasteigna til traustra leigutaka til langa tíma.



FRÉTTABLAÐIÐ

AUGLÝSINGASÍMI
550 5000

TUCSON

2.7L ssk. 175 hö.
Kr 2.990.000

- ESP stöðugleikastýring
- ABS með EBD og TCS spölvörn
- Skriðstíllir
- Sjálfvirk 4x4 aldrif
- Drifflæsing
- 6 loftpúðar
- Hiti í framsætum
- Hiti í framrúðu við þurkublöð
- 16" álfelgur
- Aftenging fyrir barnabílstól
- Gullverðlaun fyrir gæði

Vertu í góðum málum



Toyota RAV4 GX, 150 hö ssk. kr. 3.380.000
TUCSON, 175 hö ssk. kr. 2.990.000

HYUNDAI hefur gæðin

Keflavík 421 4444

Selfoss 575 1460

B&L • Grjóthálsi 1 • 110 Reykjavík • 575 1200 • www.bl.is

Akranes 431 2622

Akureyri 461 2533

Egilsstaðir 471 2524

FRÉTTABLAÐIÐ

**AUGLÝSINGASÍMI
550 5000**

Er þitt fyrirtæki tilbúið?

Sérfræðingar AppliCon eru tilbúnir að aðstoða fyrirtæki þitt við að ná hámarksárangri. Við sérhæfum okkur í ráðgjöf og þjónustu á Microsoft viðskiptalausnum:

- Stjórnun viðskiptatengsla með Microsoft Dynamics CRM
- Viðskiptaferlar og samþætting upplýsingakerfa með Microsoft BizTalk
- Viðskipta- og árangursgreining með Microsoft SQL
- Upplýsingagáttir með Microsoft SharePoint

Frá áskorun til árangurs!

BUSINESS™
SAP
PARTNER

Microsoft
GOLD CERTIFIED
Partner

VR
FYRIRMYNDAR
FYRIRTÆKI
2006



Sigurður Hilmarsson, hópstjóri Microsoft-lausna

AppliCon

www.applicon.is

Handbók athafnamannsins komin út

Stjórnendur og aðrir þeir sem koma að rekstri fyrirtækja, eða hyggjast stofna fyrirtæki, geta nú brosað breiðara og andað léttar. I samstarfi við SPRON hefur Páll Kr. Pálsson gefið út bókin Handbók athafnamannsins. Bókin, sem er ekki hugsuð sem frædirit heldur sem aðgengilegt uppflestit, nýtist þeim vel sem vilja bæta við sig á grunnsviðum sem atvinnulífið byggir á. Er meðal annars fjallað um mannaðinn í fyrirtækjum, stefnumótun, markmiðasetningu, stjórnan, hlutverk og starf stjórnuna, skipurit og starfsmannamál.

PÁLL KR. PÁLSSON

Höfundur Handbókar athafnamannsins. Bókin, sem er ekki hugsuð sem frædirit heldur sem aðgengilegt uppflestit, nýtist þeim vel sem vilja bæta við sig á grunnsviðum sem atvinnulífið byggir á. Er meðal annars fjallað um mannaðinn í fyrirtækjum, stefnumótun, markmiðasetningu, stjórnan, hlutverk og starf stjórnuna, skipurit og starfsmannamál.

PÁLL KR. PÁLSSON

Höfundur Handbókar athafnamannsins.

- hhs



HOUSE OF FRASER
Stuart Hanbury er á mála hjá lögfræðistofu Allen & Overy, sem hefur ráðlagt Baugi í kaupferli House of Fraser.

Baugur ræður lögfræðing

Stuart Hanbury lögfræðingur hefur verið ráðinn til starfa hjá Baugi í Bretlandi. Hanbury starfar hjá lögfræðistofunni Allen & Overy sem hefur aðsetur í City, fjármálahverfi Lundúnaborgar.

Baugur hefur skipt við Allen & Overy frá árinu 2004 og veitir stofan Baugi ráðgjöf við stærri viðskipti. Allen & Overy hefur meðal annars ráðlagt Baugi í kaupferli vöruhúsakeðjunnar House of Fraser. Hanbury er annar lögfræðingurinn sem tekur til starfa hjá Baugi í Bretlandi á þessu ári.

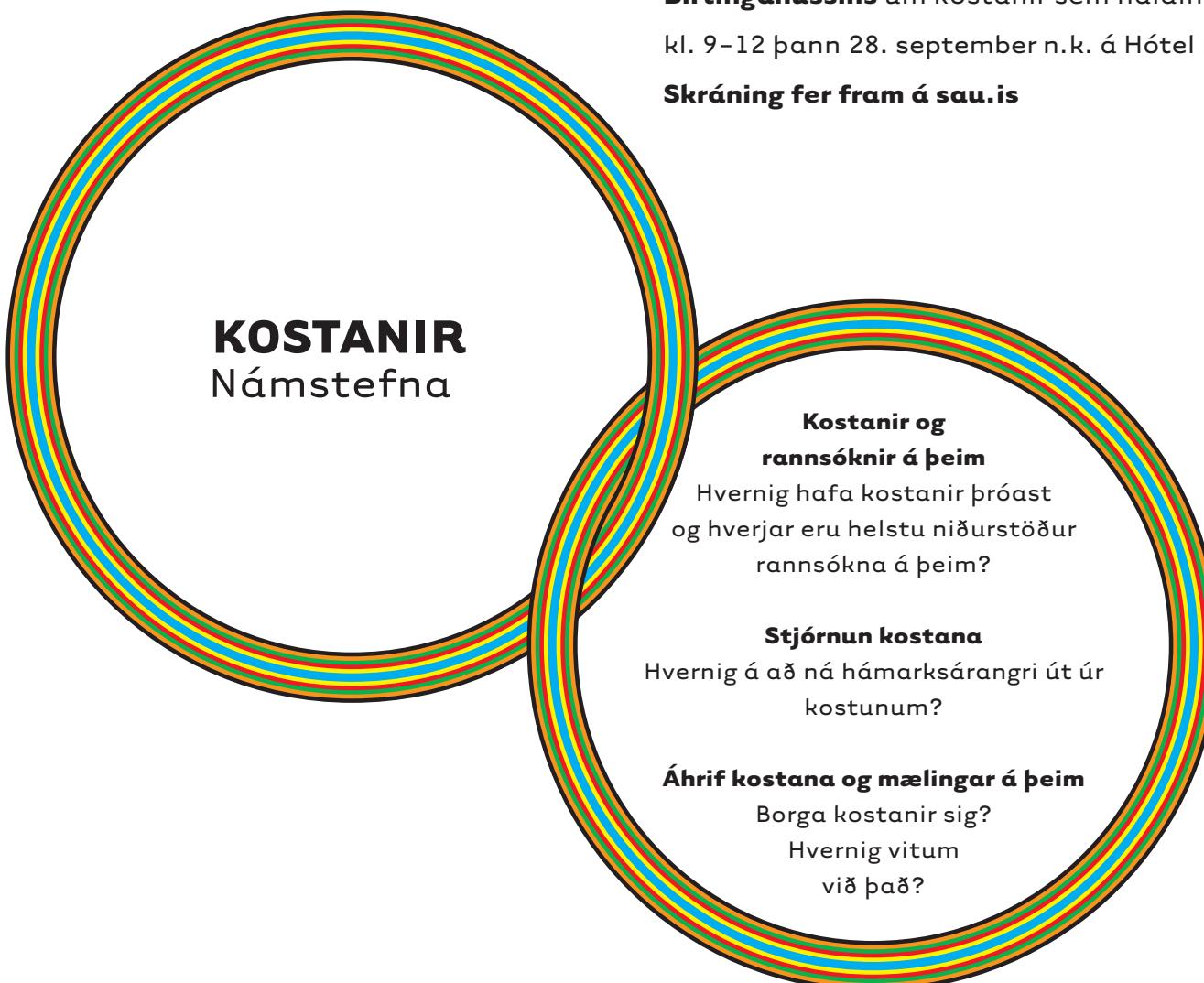
- jsk

- jsk

Hvernig má ná
hámarksárangri úr

kostun?

Samtök auglýsenda og Birtingahúsið kynna í samstarfi við 365, **Dr. Björn Walliser** prófessor og einn helsta sérfræðing heims á sviði kostunar, stjórnunar og virkni þeirra. Hann mun flytja fyrirlestur á námstefnu **Samtaka auglýsenda** og **Birtingahússins** um kostanir sem haldin verður frá kl. 9-12 þann 28. september n.k. á Hótel Loftleiðum.
Skráning fer fram á sau.is



BANKAHÓLFID

1/5

hlutur Nýsköpunarsjóðs í
hátækniþrækinu Marorku.



Fjörfiskur

Um helgina sem leið bauð Pickenpack Hussman & Hahn, dótturfélag Icelandic Group, til mikillar veislu í leikfangaborginni Lunenburg í nágrenni Hamborgar. Fjölmargir stórlaxar úr íslensku viðskiptalífi voru mættir til leiks, prúðbúnir og glaðbeittir, auk hátt setra starfsmanna og viðskiptavina grúppunnar frá heimsbyggðinni allri. Við tækifærð steig Finnbogi Baldvinsson, forstjóri Icelandic Europe, í pontu og, eftir að hafa boðið gestina hjartanlega velkomna, áminnti hann eiginmenn og -konur samstarfsfélaganna að hafa góðar gætur á mökum sínum og aftra þeim frá því að stunda viðskipti þetta kvöld sem væri síður en svo tilgangurinn með veislunni. Lauk hann svo ræðunni með þessum orðum: „Í stað þess að segja „komum að veiða!“ segi ég nú „komum að dansa!““ Finnbogi er maður orða sinna og síðar um kvöldið mátti sjá hann í syngjandi sveiflu á dansgólfínú.

Edda sögð vera til sölu

Edda útgáfa mun vera til sölu fyrir rétt verð eins og oft er sagt og telja sumir að alltaf hafi staðið til að losa fyrirtækið sem er í eigu Úlfarsfells, félags Björgölfs Guðmundssonar. Í sumar urðu allmiklar breytingar á högum félagsins, hlutafé var aukið, ný stjórn kjörin og Páll Bragi Kristjánsson steig upp úr forstjórstól. Nú er kannski stóra spurningin hver hafi áhuga og burði til að kaupa Edduna. Kannski koma fjárfestar á fjölmöldamarkaði til greina eða jafnvel erlendir aðilar á borð við bókaforlög.

FL nálgast 200 milljarða

Miklar hækkanir á FL Group hafa fleytt féluginu fram fyrir Straum-Burðarás yfir verðmætustu félög Kauphallar Íslands. Virði FL Group var 184 milljarðar króna í gær, fjórum milljörðum meira en virði Straums. FL Group hefur hoppað upp um sextíu milljarða króna á nokkrum vikum vegna vangaveltna um mikinn söluhagnað af Icelandair. Einnig hefur Landsbankinn hækkað nokkuð og er kominn upp fyrir Glitni að stærð. Munar nú einum fimm milljörðum á þessum tveimur bönkum en um mitt sumar hafði Glitnir þónokkurt forskot á LÍ.

200.000.000

króna hagnaður Avion á þriðja ársfjórðungi reikningsársins sem var undir væntingum.

51%

hlutur í leiguflugfélaginu
Astraeus sem FlyMe er hætt við að kaupa.

PARKET & GOLF • ÁRMÚLA 23

ÚTSALA!

20-60% AFSLÁTTUR



PARKET OG HURÐIR Í MIKLU ÚRVALI
PARKET FRÁ KR. 999.- fm.
HÁGÆÐA FRAMLEIÐENDUR FRÁ ÞÝSKALANDI, FINNLANDI, HOLLANDI, DANMÖRKU OG BANDARÍKJUNUM



PARKET & GOLF
ÁRMÚLI 23
108 REYKJAVÍK
SÍMI: 568 1888
FAX: 568 1866
WWW.PARKETGOLF.IS
PARKET@PARKETGOLF.IS

ÁRATUGA ÞEKKING, ÞJÓNUSTA OG RÁÐGJÖF

120
1886

E*TRADE®

„Auðveldara en ég hélt“

Með þátttöku á E*TRADE í gegnum Landsbankann býost einstaklingum möguleiki að nýta sér beint og milliliðalaust áhugaverð fjárfestingartækifæri.

Kynntu þér málið á landsbanki.is eða hringdu í síma 410 4000.



Landsbankinn

Banki allra landsmanna í 120 ár

Varahlutir

Allar helstu bilapartasörlur landsins eru á www.pertasolur.is



BILAPARTASÖLUTIR A LAGER
Seljum tilka hækki boddí og ljós.
Við erum ykkar þínus.

AB Varahlutir
Opið frá virka d. 08.00-18.00
Betrí vara, betra verð.
Sími 567 6020, Bilshofn 18
www.abvarahlutir.is og www.boddilis

Partar VTS S. 421-8090. Subaru Impresa 2,0GX '03 Toyota, Nissan, Opel, Audi 100 '95, Lancer Golf. Opið 8-18. Lau. 10-15.

Bilapartasalan Ás
Skúthraun 15B, s. 565 2600. Honda, Mazda, MMC, Nissan, Toyota. Notaðir varahlutir í flestar gerðir bíla, Kaupum bíla til niðurriðs.

Hed 557 7551
Bilapartasala sem sérhæfir sig í Mussu, Bens, VW, Skoda, Audi, MMC, Freelander og fl. Opið mán.-föst. 9-18. Skemmuvegur 16. S 557 7551.

Bíhlutir, Kaplahrauni 14,
S. 555 4940.
Sérhæfum okkur í Volkswagen, Skoda og Daihatsu. Eignum eining varahluti í fleiri tegundir bíla. Kaupum bíla til niðurriðs.

Bilapartar og þjónusta. S.
555 3560
Subaru, Nissan, MMC, Toyota, Ford, Hyundai, Suzuki, Daihatsu, Opel, VW, Peugeot, Reno, Skoda o.fl. Dalshraun 20. Sendum frít á flutning

Bilapartar ehf S.587 7659.
Eignum mikil úval af varahlutum í flestar gerðir Toyota bífreiða. Kaupum Toyota bíla. Opið virka daga frá kl. 9:00 -18:00. www.bilapartar.is bilapartar@bilapartar.is

Partar s. 565 3323
Partar Kaplahrauni 11, s. 565 3323. Varahlutir í bíla þ.a.m. Ford, Opel, Daewoo. Kaupum bíla

Varahlutir í VW Golf, Polo og Yaris, Renault Kangoo. Viðgerðir. Kaupi bíla. Uppl. í s. 554 1610 & 892 7852.

Patasalan Sími 557 7740.
Patasalan Skemmuvegi 30, sími 557 7740. Eignum varahlut í Volvo, Opel, Nissan, Toyota, Renault, Honda og fleira.

Bilapartasalan japanskárvélar!

Vorum að eignast yfir 30 bíla til niðurriðs ma. Musso, Galloper, X-Tail, Ford, VW, Opel, Nissan, Mitsubishi, Suzuki og Skoda. Japanskárvélar, Dalshrauni 26 S. 565 3400.

Partaland s. 567 4100
Stórhöfða 18, R. Varahlutir í Pajero, Lancer, Trooper, Galloper o.fl. teg.

Pústviðgerðir, Kvikkjónustan

KEYPT & SELT

Til sölu



Felliveggir - Öryggishlið - Sólhýsahurðar. Addco Ehf. S. 586 9010 addco@addco.is Auðbrekku 2, 200 Kóp.

Ódýrt
Birkirkrossviður, 12mm 122*244cm. Ofnpurkuð fura: 63*125 og 75*125. Íslensk-Rússneska ehf. S. 8956594

**Prentari-Skanni-Fax-
Fjölprentri og Sjóðsvél.**
HP LaserJet 3015 fjolnóta Prentari-Scanni-Fax-Fjölprentri til sölu á aðeins 20.000. Notað aðeins í 6 mánu. Er í ábyrgð og Omron CT1104 sjóðsvél ónotuð á aðeins 20.000. Var keypt í vor, er í ábyrgð. Uppl. í síma 892 8030. Felli- og hjolhyví ehf.

Á ýmsar stærðir af ísskápur á 8 og 10 þ. Frystiskápur á 10 þ., frystikista á 10 þ. Airconditón á 10 þ. Þvottavél 12 þ. Uppþvottavél á 10 þ. Eldavél á 5 þ. Leðurstóll á 5 þ. 28 sjónvarp á 10 þ. Uppl. í s. 896 8568

Litið notað brekjóli. Einnig til sölu Toyota Rav 4 árg. '03, yfirtaka á láni. Uppl. í s. 696 3210.

Til sölu nýtt 90 cm. rúm frá Ikea, 3ja saeta sofí, 2 sófabord úr gleri, bordstofubord stækkanlegt, gasgrill, og tölvubord, selst ódýrt. Uppl. í s. 898 4925.

Gefins

2 einstaklega fallegir kassavanir kettlingar fást gefins á góð heimili. S. 899 2060 & 551 3960.

Hljóðfæri



Úrval af harmonikum í ýmsum stærðum og gerðum, auk fylgihluta. Verð frá 29.000kr. EG-Tónar. Sími Akureyri 462 7374 & 6601648, sími Reykjavík 568 3670 & 824 7610. Harmonikukennslu fyrir byrjendur.

Get útvegað allar gerðir af harmonikum. Notaðar og nýjar á fráber verði. Verð frá 9950 kr. S. 690 2020. www.harmonikan.is. Einnig harmonikku kennsla fyrir byrjendur og lengra komna. S. 690 7424 ef-hádegi.

Tölvur



Nýjar tölvur og fl. vefkaup.is

Notaðar tölvur og fl. <http://tolvur.vortex.is>

Kynntu þér sjónvarp yfir ADSL hjá Hringidunni. Sími 525 2400.

Tölvuviðgerðir.

Kem samdaðgurs í heimahús. Kvöld- og helgarþjónusta. Magnús s. 695 2095.

Vélar og verkfæri

Trésmíðavél Caspia 500 ima, gömul í toppstandi, mikil af sagarblöðum og dotti með. Verð 100 þús. S. 846 2175.

DÍSEL!

Range Rover HSE árg.10.2003.



AUDI A4 2.0 árg 2005



Til bygginga



Ný og notuð steypumót frá Meva.

Handflekamót, kramamót og loftamót.



Vatnsheldur krossviður til sölu á góðu verði. Stærð 250x122, 15mm pykk. Uppl. í s. 660 7720.

Verslun



Besta verðið!!
NÝJAR MYNDIR FRÁ USA Á ADEINS 2.950.-

DVD FRÁ 1990.- KR

Grensásvideo.is
Grensásvegi 24
Sími 568 6635
Opið frá kl. 15-23.30

SMÁAUGLÝSINGAR FRÉTTABLAÐSINS

Yfir 150.000 gestir daglega.

Stórmarkaður í stofunni heima.

PÖNTUNARSÍMI 550 5000 EDA Á VISIR.IS

FRÉTTABLAÐID

Bilabúð Bennd



JEEP GRAND CHEROKEE 4,7 LTD, 7/2002, ek. 75 þús. km. 5 dyra, ssk. abs, álf. dráttarbeisi, fjarstýrðar samli, cruise, loftkæling, leður, cd, líknarbelgir, hiti í sætum og fl. Innfluttur nýr. Verð 2.590 þús. Tilboð 2.350 þús.

HYUNDAI TERRACAN GLS 2900 TURBO DIESEL 5/2004, ek. 53 þús. 5 dyra, ssk. abs, álf. dráttarkrókur, fjarstýrðar samlæsingar, cd, líknarbelgir, rafm. í rúðum og speglum, bjónumstubók. Verð 3.600 þús. Tilboð 3.290 þús.



HYUNDAI ACCENT 1500, 11/1998, ek. 113 þús. 3 dyra, beinsk. álf. rafm. í rúðum, samlæsingar. Góður ferill. Nýleg tímareim. Verð 290 þús. Tilboð 190 þús.

DAEWOO LANOS 1500 SE 8/2000, ek. 83 þús. 4 dyra, ssk. líknarbelgir, cd, samlæsingar, rafm. í rúðum og fl. Verð 430 þús. Tilboð 350 þús.



DAEWOO MATIZ SE 8/2000, 5 dyra, 5 gíra, abs, líknarbelgir, rafm. í rúðum, fjarstýrðar samlæsingar. Ótrúlegur sparibaukur. Verð 450 þús. Tilboð 299 þús.

SSANGYONG MUSSO 2900 TURBO DIESEL 1/1998, ek. 188 þús. 5 dyra, 5 gíra, álf. 31" drárrakkörur, rafm. í rúðum og speglum, fjarst. samlæsingar, loftdæla, driflaesingar og fl. Verð 880 þús. Tilboð 450 þús.



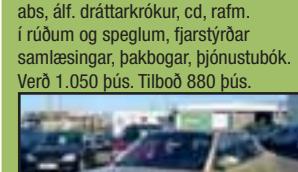
RENAULT MEGANE SCÉNIC 2,0 4X4, 2/2001, ek. 121 þús. 5 dyra, 5 gíra, abs, álf. dráttarkrókur, cd, rafm. í rúðum og speglum, fjarstýrðar samlæsingar, þakbogar, bjónumstubók. Samlæsingar. Verð 1.050 þús. Tilboð 880 þús.

DAEWOO LANOS 1600 SX 11/2002, ek. 85 þús. 4 dyra, 5 gíra, abs, cd, topplíð, rafm. í rúðum og speglum, líknarbelgir og fl. Flottur bíll á finu verði!! Verð 490 þús. Tilboð 380 þús.



DAEWOO NUBIRA II SX S/D, 8/1999, ek. 87 þús. 4 dyra, ssk. abs, cd, rafm. í rúðum og speglum, líknarbelgir og fl. Góður bíll. Verð 490 þús. Tilboð 370 þús.

DAEWOO TACUMA CDX 8/2003, ek. 36 þús. 5 dyra, 5 gíra, abs, armpóli, fjarstýrðar samlæsingar, líknarbelgir, rafm. í rúðum og speglum, cd og fl. Verð 1.050 þús. Tilboð 880 þús.



OPEL Vectra Caravam 1.6 16V, 2/1999, ek. 110þús. Beinskíptur, ABS, Álfelgur, CD, Líknarbelgir, Fjarstýrðar Samlæsingar ný tímareim. Verð 440 þús. Tilboð 295 þús.

DAEWOO NUBIRA SX WAGON, 2/1999, ek. 130þús. 5 dyra, ssk. abs, álf. fjarstýrðar samlæsingar, cd, rafm. í rúðum og speglum. Nýlega tímareim. Verð 440 þús. Tilboð 295 þús.



BÍLABÚÐ BENNA - NOTAÐIR

NOTAÐIR - BÍLDSHÖFÐA 10 • SÍMI 577 2800/587 1000

Nýir og notaðir

Lyftarar



Jungheinrich EFG VAC 255P

Rafmagnslyftari – 2500kg

Árgerð: 2003

Vinnust. 0

Verð kr. 1.880.000 + vsk



Yale ERP18

3ja-hjóla rafmagnslyftari

1800kg - nýr rafgemyr

Árgerð: 1997 Vinnust. 2900

Verð kr. 750.000 + vsk



Komatsu FB15M-2R

Rafmagnslyftari

1500kg

Nýr

Verð Kr. 1.680.000.- + vsk



Komatsu FD25T-16R

Dísel lyftari

ÍSHLUTIR

Nýjar vélar á lager



Mercedes Benz 2654 6x4
Verð: Hafa samband við sölumann



Cat D6N árg 2003 vst5380
Verð: 11.800.000án/vsk ,



Hyundai R55 árg 2006 vst1000
Verð : 3.800.000án/vsk



Neuson Td9 Beltahjólbörur
Verð : 890.000án/vsk



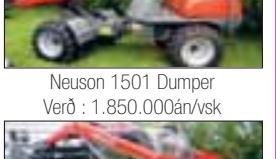
Neuson Td15 Beltahjólbörur
Verð : 1.850.000án/vsk



Neuson 1001 Dumper
Verð : 1.450.000án/vsk



Neuson 1501 Dumper
Verð : 1.850.000án/vsk



Neuson Skid steer
Verð : 1.830.000án/vsk



Sópur fyrir Kramer 380-480
Verð: Hafa samband við sölumann



Rivinius Domar Malarúteggjari
fyrir ýtu Verð : 1.000.000án/vsk



Bomag 177 árg 2004 vst750
prentari, Tölvu, Hafa samband við
söлумann

**Hafið samband
við söлumenn
í síma
5752400,
6943800
og 6943900**

ÍSHLUTIR ehf
www.ishlutir.com

TILBOD TILBOD TILBOD

DVD PRIVATE efni 995.-

Kanínu titrari m/eggi 1.995.-

EGG m/hraðastillir 595.-

Rómantík.is

Hverfisgötu 62 Rvk. S. 585-8500 (Horninu á Frakkastig)

Opið virka daga 12-20 Laugardaga 12-17

Traust Tengi í 25 á. Tengi, Smíðjuvegi 76
Njótum lífsins. Málmækni.
Sturtuhorn á frábæru afmælistilboði 14.900,- kr. Tengi tengi.is
Kvikkþjónustan, Bildshöfða 18.
Benecol fyrir þá sem vilja lækka kólesteról. MS
Flottar peysur Belladonna.
Allt fyrir skrifstofuna. Office One.
Sýnum tillitsemi. Málmækni.
Svartar síðubuxur. Belladonna.
Hreinlæstæki í úrvali. Tengi. tengi.is
Pönnusteitk í ysa og meðlæti á 600 krónur. Svartri svanurinn.
Ridgid píparaverkfæri -Sindri
Ódýr tímárit. Office One.
Veldu holl og góð, trefjark brauð í dagsins önn. Landssamband bakaramistara.
Lærinsneðar og kótillettur með meðlæti, 750 krónur. Svartri svanurinn.
Gabor -gæði og glæsileiki. Xena Glæsiba.

JÁRNABINDINGAR

Tökum að okkur járnalagnir í stærri og smærri verk.
Hafðu samband og fáðu tilboð í efni og vinnu.

Á.B.H. Járnabindingar ehf.
Flugumýri 32, Mosfellsbæ.
Síma 517 7790 / 820 0190.

Timberland dömuþöt. Timberland, Kringlunni.

Allt að 100% afsláttur af lyseðilsskyldum lyfum í nýju Apóteki Lyfjavals í Álfamyri.

25 ára afmælisafsláttur. 25% afsláttur af öllum gleraugum. Augsýn, Firði, Hafnarfirði.

Ódýr fánastangir, Málmækni, opíð alla virka daga.

Glæsilegur samkvæmisfatnaður. Belladonna

Skipuleggðu skrifborðið. Office One.

Hamborgarbúlla Tómasar glóðargrillaðir hamborgarar Hamborgarbúlla Tómasar

Skipuleggur þú óvissuferð. Kajakferðir Stokkseyri, www.sudurströnd.is

Hamborgarbúlla Tómasar -Tómasar, grísamlokta Hamborgarbúlla-Tómasar

Pústþjónusta, Kvíkkþjónustan.

Íslendingum finnst skemmtilegast að taka sláturí Hagkaupum. Sláturnarkaður SS og Hagaupá í Skeifunni.

Ymislegt

Lækkaðu bensínreikning með Power-Pill FE3. Nánari uppl. í Kristý, s. 863 4622.

ÞJÓNUSTA

Hreingerningar

Hreingerningapjónusta þvegillinn 5 44 44 46
Hreingerum, bónum, þrífum glugga og eftir idnaðarmenn, sjáum um flutningsþrif, þvegillinn, stofnaf 1989, síma 544 44 46.

Er allt í drasli?

Þrífum fyrir heimill, húchleg stofnari og skóla. Tökum að okkur idnaðarþrif, flutningsþrif, teppohreimur og húmirei.

Láttu okkur um þrifin

BK - Ræsing Hreingerningapjónusta + 868 55 99 & 695 27 10

Orkuboltastelpurnar. Alþrif og hreingerningar. Kvöld- og helgarvinnna. S. 663 7366.

Láttu mig um þúlið! Nýbyggingar, flutningsþrif og fyrirtæki. Fost verðtilboð.

Asta s. 848 7367.

Garðyrkja

Túnþökusala Oddsteins
Túnþökur og túnþökurillar til sölu
Steini, s:663 6666
Frí heimkeyrsla

STEYPUSÖGUN KJARNABORUN MÚRBROT MALBIKSSÖGUN PRIFALEG UMGENGNI
SAGTAEKNI ehf
Hljóðarflot 8, 112, RVK
www.sagtaekni.is
567-4262 & 893-3236

Bókhald

Bókhald, skattskil, fjármálabj, stofnun félaga. SMCO-reikningshald og ráðgjöf. S. 866 1605.

Málarar

malarar.is
Síma 868 1165

Er malarinn þinn Meistari?

Huseigendur: Varist fúskara. Verslið við félagsmenn. Málárameistaráfélagi. S. 568 1165.

Parftu að láta mála! Alhliða málningapjónusta. Tilboð. Uppl. í s. 866 3287.

Meindýraeyðing

MeinVarnir ehf.
Síma: 898-2801
Reynsla, öryggi og fagleg þjónusta

Alhliða meindýraeyðing í heimahúsum s.s. geitingar, stari, mys o.fl. S. 898 2801.

Meindýravarnir



- Guðmundur Óli Scheving -

- Tek að mér meindýravarnir -

Gegg nagdýrum - skordýrum - áttfætlum og fuglum. Útvega allan búnað - geri verðtilboð fyrir heimili og fyrirtæki. Hef sérhæft mig í meindýrvörnum HACCP umhverfi.

Upplýsingar og pantanir í síma 892 9121 Geymdu auglýsinguna

Búslóðaflutningar

Ert þú að flytja? Búslóðafl, fyrirtækjafjárl, píanófl. o.fl. Extra stórr bill. Flutningabj. Mikaela. S. 894 4560.

Búslóðafl. og allar almennar flutn. 2 menn ef óskað er. MJ flutningar. S. 692 7078.

Húsaviðhald

HÚSEIGNAPJÓNUSTAN
Síma 892-1565

892 1565 - Húseignapjónustan - 552 361. Lekabéttigar - þakvið. - mívúðg. - húskl. - öll málningarvinnna - háþrystib. - þakþöttfni (500% tegyl).

Steypusögun og Kjarnaborun JIS ehf.
Steypusögun, kjarnaborun fíljot og góð þjónusta. Gerum föst verðtilboð!
Upplýsingar í síma 659 6343.

Prýði sf. HÚSAVIÐGERÐIR

Steypuvíðgerðir, lekavandamál, þakásetningar, þak- og gluggamálning. Trésmíðavinnna, sólpallasmíði. Tilboð eða timavinnna.

Áratugareynsla og fagmennska í fyrrírumi. S. 854 7449, 864 7449 og 565 7449.

Húsaviðhald!

Þak- og utanhúsklaðeiningar og allt húsaviðhald. Ragnar V. Sigurðsson ehf. S. 892 8647.

Magnhús ehf

Alhliða mür og málningaverktakar. Getum bætt við okkur verkefnum innan og utanhúss. S. 847 6391 & 891 9890.

Parket- og flísalagnir, vanir menn, vönduð vinna. S. 892 9804.

Glerjun og gluggaviðgerðir!

Sjáum um öll glerskipti, viðgerðir og breytingar utanhúss sem innan. Fyrir húseigendur og húsfelög. Tilboð þér að kostnaðarlausu. Fagþjónustan ehf, s. 860 1180.

Tek að mér allt alm. viðhald húsa, s.s. málun, múnun, flísa- & parketlagnir og trésmíði, ásamt sólpallasmíði. Fost tilboð eða timavinnna. S. 616 1569.

Spásiminn 908 5666. Stjornuspá. Tarot. Ársspá. Draumræðingar, ást og peningar. Andleg hjálp. Trúnaður.

Spásiminn 908-2008. Ræð draumar og spá í tarrot. Er við símann alla daga frá 15-01. Síma 102.

Engljós til þín 908 5050 Andleg leiðsög, spilaspá, drauma. Trúnaður. Opið frá kl: 19-23. Lára og Klara verða við næstu daga.

Bella.is 904 2080

Í ljósi og fríði andleg leiðsög. Spálestur, tarrot og draumræðingar. Bíð fyrir þeim sem vilja. Frá kl. 14.00 - 23.00 alla virka daga. Timapantanir í síma 699 1673.

Símaspá. 661 3839. Opið 17-00-01:00. Fast verð.

Rafvirkjun

Raflagnir Dyrasimar
Set upp ný dyrasimakerfi og geri við eldri. Endurnýja raflagnir i eldra hosaði ásamt viðgerðum og mylögnum.
Fjót og góð þjónusta
Síma 893 1733
Jón Jónsson
Lögiltar rafverktaki
www.raflagnir.is

Önnur þjónusta

Píplagnir
Tek að mér viðhald á píplögnum, hreinlæstækkjum, baðherbergum og ofnalongum. S. 663 2572.

HEILSA

Heilsuvörur

Lettari og hressari með Herbalife. www.dagamunur.is. Ásta. 891 8902

Árangur með Herbalife! Ráðgjöf og eftirlygni. Edda Borg www.lifstill.is S. 896 4662.

Skráðu þig í Heilsuklúbb, fáðu fræðslu & náðu árangri. kolbrunakel.is 869 7090.

Herbalife - Shapeworks - NouriFusion. Upplifðu muninn WWW.ARANGUR.IS S. 586 8786.

Árangur með ShapeWorks Árangur með ShapeWorks Betri líðun og fullkominn byngdarstjórnun. Ráðgjöf, aðhald og eftirlygni. Ragga einkapjálfari og Herbalife dreifingaráði gsm. 864 6747

Taktu þér tak! Með Herbalife næðu árangri og betri líðan. Erla Bjartmarz, s. 899 4183 www.eco.is

Misti 10 kg á 12 wk. Pú getur það lika með Herbalife. Rannveig 862 5920 www.321.is/rannveig.

Fæðubótarefni

Viltu léttast? Eða þyngjast? Pú getur það lika með Herbalife! Hafðu samband. Ölf. S. 861 5356, olsiar@hotmail.com

Snyrtung

Dekurhús
Fullt verð. 29.900.-
Fyrir tattoo Síma, fellan, suman
Eftir Tattoo Tilboð: 24.900.-

Námskeið

Yoga námskeið
Allar upplýsingar á www.yogalif.ws
Upplýsingar í síma 844 0454 og www.yogalif.ws

TÓMSTUNDIR & FERÐIR

Ferðalög

Saumaklúbbferðir, www.sudurstrond.is

Gisting



Sumarhús í Varmahlíð.

Til leigu ný 50 fermetra sumarhús með heitum potti í Varmahlíð. Góð aðstaða. Uppl. í s. 453 6880.

HÚSNAÐI

Húsnaði í boði

Nudd - heilun - hómópatía - fótssyrtung Höfuðbeina og spjaldhyrggsjöfnun

Aðstaða (herbergi) til leigu fyrir slika eða álíka starfsemi í vesturbænum. Sameiginleg lítil móttaka, snyrtung, sturtur, gufubað og ljósabekkur með nuddara sem starfar á staðnum.

Upplýsingar í síma 563 9900 Sigrún og 892 0394, Guðmundur

Til leigu falleg, 3ja herb. ibúð í Breiðholti með öllum húsbúnaði, laus strax. Uppl. í síma 862 6714.

Til leigu 5 herb. ibúð í Hf. Laus 01. okt. Uppl. í s. 864 1619, e. kl. 14.

Til leigu glæsileg rúmlega 130 fm sérhæð við Hringbraut í Hafnarfirði. Laus 01. okt. Reykleysi og snyrtileg umgengni skilyrði. Tilboð sendist á oli@remax.is.

Til leigu ný 2ja herb. ibúð í miðbæ Reykjavíkur. Reglusemi og snyrtileg umgengni skilyrði. Fyrirframgreiðsla. Uppl. í s. 897 9390 & 896 1306.

Herb frá 35 þ, studio frá 70 þ. 2ja herb. ib. 100 þ. Alt m húsg. Hverfi 108. til 1 júní 2007. S. 696 9699

Húsnaði óskast

Vegna starfa í Rvk. óskar fimmstugur karlmaður eftir herbergi eða einstaklings ibúð helst í Vogahverfi. Reglusamur og reyklaus, skilvísun greiðslum heitið. Uppl. í s. 862 5722.

Rannsóknarlögreglumaður óskar eftir 2ja-3ja herb. ibúð á höfuðborgasvæðinu. Uppl. í s. 869 5485.

Óska eftir 3ja-4ra herbergia ibúð á Reykjavíkursvæðinu, helst á svæði 101-108. Reglusemi og öruggum greiðslum heitið. Upplýsingar í síma 866 9807.

30 ára maður óskar eftir herbergi. Reglusemi og traustum greiðslum heitið. Uppl. í síma 862 4046.

4ra herbergia ibúð óskast til leigu frá 01. okt. í 101 eða 105. Uppl. í s. 660 4222.

Sumarbústaðir



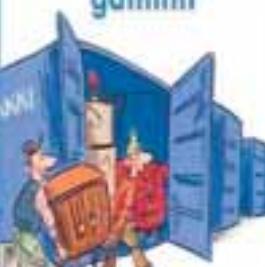
Til sölu sumarhús og lóðir. Uppl. gefur Anton í s. 699 4431. Rúnar S. Gislason löggiltur fasteignasali.

Atvinnuhúsnaði

Lítíð þjónustufyrirtæki óskar eftir 25-30 fm skrifstofuhérbergi til leigu. Upplýsingar í síma 517 9345.

Geymsluhúsnaði

Þú geymir í gám við geymum góminn



Geymsla í skemmi eða lengri tímal. Góminir eru stósetti á lókuðu svæði Hafnarbakki.



Pinn eigin geymslubílskúr. 7, 10 og 17 m2. Búslóðir, fyrríteki, iðnaðarmenn. Upphitað og vaktað. S. 564 6500. www.geymsla1.is

Upphitað geymsluhúsnaði á Suðurnesjum. Tek i geymslu tjaldvagna og fellfylsi í vetrur. Uppl. í s. 865 1166 & 895 5792.

Búslóðageymsla Olivers geymir búslóðir innisiglaðar í plasti á brettum. Starfað í 19 ár. Geymt í völkutuð og upphituðu húsnæði. S. 567 4046 & 892 2074.

Sækjum og sendum búslóðimar.

Til leigu bílageymsla í Vindás 4, 110 Rvk. Uppl. í s. 820 0198.

Bílskúr

Til leigu bílageymsla í Vindás 4, 110 Rvk. Uppl. í s. 820 0198.

ATVINNA

Atvinna í boði



Starfsfólk óskast á fristundaheimilin við grunnskóla Reykjavíkurborgar eftir hádegi á virkum dögum. Nánari upplýsingar á www.itr.is og í síma 411-5000.

TIL SÖLU / ÞJÓNUSTA



PÍTAN

Pítan Skipholti
Pítan Skipholti óskar eftir starfsfólk í dagvinnu í sal. Einig er laus stórf kvöld og helgarvinnu. Góður starfsandi og góð laun í boði.
Umsóknareyðublöð á Pítunni og á www.pitan.is

American Style á Bíldshöfða og Hafnarfirði

Afgreiðsla og grill. Vilt þú vera hluti af vinningsliðinu og vinna á góðum vinnustöð? Vaktavinna :) Mjög samkeppnishæf laun American Style er á fimm stöðum á höfuðborgasvæðinu. 18 ára og eldri. og góð íslenskukunnáttu nauðsynleg. Umsóknir á www.american-style.is

KVÖLD OG HELGAR:

Ertu dugleg í vinnu? Ef svo er þú áttu möguleika á að verða AKTARI.

Sæktu um núna, www.aktu-taktu.is

Leikskólinn Brekkuborg.

Óskum eftir leikskólkennara/leiðbeinenda í leikskólan Brekkuborg Grafarvogi í 100% starf. Uppl. gefur leikskólastjóri í s. 567 9380.

Leikskólinn Skerjagarður, Bauganesi 13, Rvk. Óskar eftir leikskólkennara eða öðru áhugasömu starfsfólk í fullt starf eða hlutastarf.

Skerjagarður er einkareikin leikskóli sem starfar eftir hugmyndaræði Reggii Emilia þar sem áhersla er lögð á myndsköpun, söng, hreyfing og tjáningu. Leikskólinn er lítt og heimilislegur, tveggja deilda. Lögð er áhersla á faglegt starf þar sem einstaklingurinn fær að njóta sín í notalegu og öruggu umhverfi. Á Skerjagarði ríkir gleði og jákvætt andrúmsloft. Góð laun í boði fyrir rétt folk. Uppl. í s. 551 8088.

Aukavinna um helgar.

Leitum af vönu fólk.

1. Þjónustufólk, kvöld og helgarvinnu. Lámarksaldur er 18 ár.

2. Dyrvörðum, helgarvinna. Lámarksaldur er 25 ár.

Upplýsinga um störfir veitir Sophus s. 893 2323. www.kringlukrain.is

Útkeyrla.

Okkur vantar snyrtilegan og reyklausn bílstjóra á sendivörubil til útkeyrlu á vörum í verslanir. Getur verið hlutastarf frá 8-12 eða eftir samkomulagi. 50 ára og eldri. Þarf að geta byrjað strax.

Upplýsingar í síma 867 1715 milli kl. 16-19.

Kaffihús, Bakarí

Bakarameistarinn, Húsgagnahóllinni, Smáratorgi, Austurveri, Suðurveri, Glæsibæ og Mjódd óskar eftir afgreiðslufólk. Vinnutími 10-19 og 13-19 og 07-13 og 08.00 - 16.00. Einnig laus í helgarstörf. Góð laun í boði. Uppl. í s. 897 5470 til kl. 17.00.

Einnig umsókareyðublöð <http://www.bakarameistarinn.is> er www.bakarameistarinn.is

Mosfellsbakarí

Háaleitisbraut 58-60 Óskum eftir að ráða dugmikið og þjónustulundadó fólk til starfa í nýja og glæsilega verslun okkar að Háaleitisbraut 58-60. Eftifarandi störf eru í boði:

-Fyrir hádegi frá 7:00 - 13:00 og einn dag aðra hverja helgi.

-Eftir hádegi frá 13:00 - 18:30 og einn dag aðra hverja helgi.

-Helgarvinna, tilvalin fyrir skólaþólk. Allar upplýsingar veitir Áslaug í síma 894 7407.



GT Verktakar óska eftir vönum kranabilstjóra sem fyrst. Áhugasamir hafi samband í síma 580 1600 á skrifstofutíma.

HEIMILIÐ

Húsgögn
Hornsfífi til sölu verð 20.000 sími 697 4110 eftir kl. 16.

Vegna flutninga. Til sölu tölvuborgð, IKEA-glerhillar, þrekhjól og 3 fjallahjóli. Uppl. í s. 848 7647 milli kl. 8-14.

Gefins

13 víkna kisustelpu vantar heimili. S. 660 0128.

Sturtuklefí ca. 90x90 cm fæst gefins með því skilyrði að verða sóttur og tekinn niður. Uppl. í s. 899 9790 og 564 1034.

Dýrahald



Hestamennska

Hestamenn/bændur
Eik í hesthusagrinður, Eik í veggjaklaðningarár, Eikarspelar í fjárhúsgrindur, Eikargjörðingastaurar. Pantíð tímamlega. Sími 691 8842.

Ymislegt

Tek díuka í strekkingu. Hrafnhildur í síma 553 6966.



Járnþrýði.
Járnsmiður/blíkksmiður óskast til starfa, þarf að vera fjölhæfur og geta unnið sjálfstætt.
Upplýsingar hjá Járnþrýði í s. 822 1717.

TILKYNNINGAR**Tapað - Fundið**

Hjólbarðavaktin - Rafgeymavaktin
Röksa menn vantar. Uppl. í s. 553 1055 eða á staðnum, Gúmmivinnustofan SP Dekk, Skipholts 35.

Góður og duglegur starfskraftur óskast í skólamötunum að greiða nemendur. Vinnutími 8-16, góð laun í boði. Uppl. í s. 691 5976 e. kl. 13.

Aðstoðarmann vantar í bliksmiðju. Helst smiðavanur. Uppl. í síma 896 5042.

Múrarar, byggingaverkamenn

Óska eftir műrurum eða mönnum vönnum mûrverki. Einigug byggingaverkamönnum. Uppl. í s. 896 6614 Kolbeinn Hreinsson, mûrareitstari.

Óskum eftir trésmiðum, verkamönum, verktökum og járnsmiðum til vinnu strax, góð laun í boði fyrir réta menn, fjölbreytt og skemmtileg vinna. Uppl. í síma 660 1704.

Maður vanur pipulögnum eða pipulagningarnemi óskast til starfa. Uppl. í s. 896 2908 eða umsókn sendist á landslagur@simnet.is

Leikskólinn Ægisborg óskar eftir starfsfólk með reynslu af uppledissstarfi með börnum. Hæfniskröfur eru áreiðanleiki, færni í mannlegum samskiptum og frumkvæði í starfi. Upplýsingar gefur leikskólastjóri í síma 551 4810.

Rizzo Pizzeria, Rizzo Pizzeria. Okkur vantar fólk til afgreiðslu. Aldurstakmark 15 ára. Nánari uppl. í s. 840 6670.

JC Mokstur

Óskum eftir mönnum með vinnuvélaréttið og meirapróf. Góð laun í boði, næg vinnu. Uppl. í s. 693 2607.

Ritfanga- og leikfangaverslun

óskar eftir starfsfólk í fullt starf. Umsóknir sendist á smaar@frett.is meirkar „Blyantur“.

Atvinna óskast

Kona fra Lettlandi óskar eftir vinnu á Íslandi. Talar ensku. S. 845 7158.

30 karlaður óskar eftir vinnu, er vanur t.d. verslunarrekstri en margt kemur til greina. Einungis góð laun koma til greina. Uppl. í s. 897 1352. Pálmi.

TILKYNNINGAR**Tapað - Fundið**

Hjólbarðavaktin - Rafgeymavaktin
Röksa menn vantar. Uppl. í s. 553 1055 eða á staðnum, Gúmmivinnustofan SP Dekk, Skipholts 35.

Góður og duglegur starfskraftur óskast í skólamötunum að greiða nemendur. Vinnutími 8-16, góð laun í boði. Uppl. í s. 691 5976 e. kl. 13.

Aðstoðarmann vantar í bliksmiðju. Helst smiðavanur. Uppl. í síma 896 5042.

Múrarar, byggingaverkamenn

Óska eftir műrurum eða mönnum vönnum mûrverki. Einigug byggingaverkamönnum. Uppl. í s. 896 6614 Kolbeinn Hreinsson, mûrareitstari.

Óskum eftir trésmiðum, verkamönum, verktökum og járnsmiðum til vinnu strax, góð laun í boði fyrir réta menn, fjölbreytt og skemmtileg vinna. Uppl. í síma 660 1704.

Maður vanur pipulögnum eða pipulagningarnemi óskast til starfa. Uppl. í s. 896 2908 eða umsókn sendist á landslagur@simnet.is

Leikskólinn Ægisborg óskar eftir starfsfólk með reynslu af uppledissstarfi með börnum. Hæfniskröfur eru áreiðanleiki, færni í mannlegum samskiptum og frumkvæði í starfi. Upplýsingar gefur leikskólastjóri í síma 551 4810.

Rizzo Pizzeria, Rizzo Pizzeria. Okkur vantar fólk til afgreiðslu. Aldurstakmark 15 ára. Nánari uppl. í s. 840 6670.

JC Mokstur

Óskum eftir mönnum með vinnuvélaréttið og meirapróf. Góð laun í boði, næg vinnu. Uppl. í s. 693 2607.

Ritfanga- og leikfangaverslun

óskar eftir starfsfólk í fullt starf. Umsóknir sendist á smaar@frett.is meirkar „Blyantur“.

Atvinna óskast

Kona fra Lettlandi óskar eftir vinnu á Íslandi. Talar ensku. S. 845 7158.

30 karlaður óskar eftir vinnu, er vanur t.d. verslunarrekstri en margt kemur til greina. Einungis góð laun koma til greina. Uppl. í s. 897 1352. Pálmi.

TILKYNNINGAR**Tapað - Fundið**

Hjólbarðavaktin - Rafgeymavaktin
Röksa menn vantar. Uppl. í s. 553 1055 eða á staðnum, Gúmmivinnustofan SP Dekk, Skipholts 35.

Góður og duglegur starfskraftur óskast í skólamötunum að greiða nemendur. Vinnutími 8-16, góð laun í boði. Uppl. í s. 691 5976 e. kl. 13.

Aðstoðarmann vantar í bliksmiðju. Helst smiðavanur. Uppl. í síma 896 5042.

Múrarar, byggingaverkamenn

Óska eftir műrurum eða mönnum vönnum mûrverki. Einigug byggingaverkamönnum. Uppl. í s. 896 6614 Kolbeinn Hreinsson, mûrareitstari.

Óskum eftir trésmiðum, verkamönum, verktökum og járnsmiðum til vinnu strax, góð laun í boði fyrir réta menn, fjölbreytt og skemmtileg vinna. Uppl. í síma 660 1704.

Maður vanur pipulögnum eða pipulagningarnemi óskast til starfa. Uppl. í s. 896 2908 eða umsókn sendist á landslagur@simnet.is

Leikskólinn Ægisborg óskar eftir starfsfólk með reynslu af uppledissstarfi með börnum. Hæfniskröfur eru áreiðanleiki, færni í mannlegum samskiptum og frumkvæði í starfi. Upplýsingar gefur leikskólastjóri í síma 551 4810.

Rizzo Pizzeria, Rizzo Pizzeria. Okkur vantar fólk til afgreiðslu. Aldurstakmark 15 ára. Nánari uppl. í s. 840 6670.

JC Mokstur

Óskum eftir mönnum með vinnuvélaréttið og meirapróf. Góð laun í boði, næg vinnu. Uppl. í s. 693 2607.

Ritfanga- og leikfangaverslun

óskar eftir starfsfólk í fullt starf. Umsóknir sendist á smaar@frett.is meirkar „Blyantur“.

Atvinna óskast

Kona fra Lettlandi óskar eftir vinnu á Íslandi. Talar ensku. S. 845 7158.

30 karlaður óskar eftir vinnu, er vanur t.d. verslunarrekstri en margt kemur til greina. Einungis góð laun koma til greina. Uppl. í s. 897 1352. Pálmi.

TILKYNNINGAR**Tapað - Fundið**

Hjólbarðavaktin - Rafgeymavaktin
Röksa menn vantar. Uppl. í s. 553 1055 eða á staðnum, Gúmmivinnustofan SP Dekk, Skipholts 35.

Góður og duglegur starfskraftur óskast í skólamötunum að greiða nemendur. Vinnutími 8-16, góð laun í boði. Uppl. í s. 691 5976 e. kl. 13.

Aðstoðarmann vantar í bliksmiðju. Helst smiðavanur. Uppl. í síma 896 5042.

Múrarar, byggingaverkamenn

Óska eftir műrurum eða mönnum vönnum mûrverki. Einigug byggingaverkamönnum. Uppl. í s. 896 6614 Kolbeinn Hreinsson, mûrareitstari.

Óskum eftir trésmiðum, verkamönum, verktökum og járnsmiðum til vinnu strax, góð laun í boði fyrir réta menn, fjölbreytt og skemmtileg vinna. Uppl. í síma 660 1704.

Maður vanur pipulögnum eða pipulagningarnemi óskast til starfa. Uppl. í s. 896 2908 eða umsókn sendist á landslagur@simnet.is

Leikskólinn Ægisborg óskar eftir starfsfólk með reynslu af uppledissstarfi með börnum. Hæfniskröfur eru áreiðanleiki, færni í mannlegum samskiptum og frumkvæði í starfi. Upplýsingar gefur leikskólastjóri í síma 551 4810.

Rizzo Pizzeria, Rizzo Pizzeria. Okkur vantar fólk til afgreiðslu. Aldurstakmark 15 ára. Nánari uppl. í s. 840 6670.

JC Mokstur

Óskum eftir mönnum með vinnuvélaréttið og meirapróf. Góð laun í boði, næg vinnu. Uppl. í s. 693 2607.

Ritfanga- og leikfangaverslun

óskar eftir starfsfólk í fullt starf. Umsóknir sendist á smaar@frett.is meirkar „Blyantur“.

Atvinna óskast

Kona fra Lettlandi óskar eftir vinnu á Íslandi. Talar ensku. S. 845 7158.

30 karlaður óskar eftir vinnu, er vanur t.d. verslunarrekstri en margt kemur til greina. Einungis góð laun koma til greina. Uppl. í s. 897 1352. Pálmi.

TILKYNNINGAR**Tapað - Fundið**

Hjólbarðavaktin - Rafgeymavaktin
Röksa menn vantar. Uppl. í s. 553 1055 eða á staðnum, Gúmmivinnustofan SP Dekk, Skipholts 35.

Góður og duglegur starfskraftur óskast í skólamötunum að greiða nemendur. Vinnutími 8-16, góð laun í boði. Uppl. í s. 691 5976 e. kl. 13.

Aðstoðarmann vantar í bliksmiðju. Helst smiðavanur. Uppl. í síma 896 5042.

Múrarar, byggingaverkamenn

Óska eftir műrurum eða mönnum vönnum mûrverki. Einigug byggingaverkamönnum. Uppl. í s. 896 6614 Kolbeinn Hreinsson, mûrareitstari.

Óskum eftir trésmiðum, verkamönum, verktökum og járnsmiðum til vinnu strax, góð laun í boði fyrir réta menn, fjölbreytt og skemmtileg vinna. Uppl. í síma 660 1704.

Maður vanur pipulögnum eða pipulagningarnemi óskast til starfa. Uppl. í s. 896 2908 eða umsókn sendist á landslagur@simnet.is

Leikskólinn Ægisborg óskar eftir starfsfólk með reynslu af uppledissstarfi með börnum. Hæfniskröfur eru áreiðanleiki, færni í mannlegum samskiptum og frumkvæði í starfi. Upplýsingar gefur leikskólastjóri í síma 551 4810.

Rizzo Pizzeria, Rizzo Pizzeria. Okkur vantar fólk til afgreiðslu. Aldurstakmark 15 ára. Nánari uppl. í s. 840 6670.

JC Mokstur

Óskum eftir mönnum með vinnuvélaréttið og meirapróf. Góð laun í boði, næg vinnu. Uppl. í s. 693 2607.

Ritfanga- og leikfangaverslun

óskar eftir starfsfólk í fullt starf. Umsóknir sendist á smaar@frett.is meirkar „Blyantur“.

Atvinna óskast

Kona fra Lettlandi óskar eftir vinnu á Íslandi. Talar ensku. S. 845 7158.

30 karlaður óskar eftir vinnu, er vanur t.d. verslunarrekstri en margt kemur til greina. Einungis góð laun koma til greina. Uppl. í s. 897 1352. Pálmi.

TILKYNNINGAR**Tapað - Fundið**

Hjólbarðavaktin - Rafgeymavaktin
Röksa menn vantar. Uppl. í s. 553 1055 eða á staðnum, Gúmmivinnustofan SP Dekk, Skipholts 35.

Góður og duglegur starfskraftur óskast í skólamötunum að greiða nemendur. Vinnutími 8-16, góð laun í boði. Uppl. í s. 691 5976 e. kl. 13.

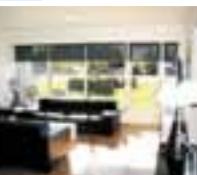
Aðstoðarmann vantar í bliksmiðju. Helst smiðavanur. Uppl. í síma 89

Smiðir
Krafafl ehf auglýsir
 Erum með vana smiði sem óska eftir mikilli vinnu
 Upplýsingar í síma 840 1616

GARDATORG
 EIGNAMIÐLUN

SANDAVÁÐ 9 - REYKJAVÍK

Opið hús í dag frá 20.00 - 21.00

Glæsileg 102 fm enda íbúð á 1. hæð í mjög góðu lyftuhúsi, auk stæðis í bílgeymslu. Opin og vel skipulögð íbúð með sér inngangi. Tvö rúmgóð svefnherbergi. Gott útsýni.

Sólumaður Sigurður s. 8983708 Verð 28,9 millj.

Póroður S. Skaptason löggt. sali • Pórhálfur Guðjónsson sólumaður • Sigurður Tyrifingsson sólumaður • www.gardatorg.is

HÚSEIGN
 Fasteignamiðlun

KÁRSNESBRAUT -200 KÓPAVOGUR
 114 m² • 3 herb. • Fjölbýli




SNYRTILEG 87,2 FM ÍBÚÐ ÁSAMT 27,7 FM BÍLSKÚR
 Snýrtilegt eldhús, rúmgóð stofa og borðstofa. Tvö svefnherbergi og góður bílskúr. Suðursvalir.
GLÆSILEGT ÚTSÝNI -GÓÐ ÍBÚÐ Í GRÓNU HVERFI.

ALLAR UPPLÝSINGAR VEITIR GYÐA GERÐARSDÓTTIR,
 SÓLUMAÐUR Í S. 695-1095 EDÁ 585-0104

Gyða Gerðarsdóttir
 sólumaður

Guðmundur St. Ragnarsson • Löggtur fasteignasali
 Hlíðasmári 15 • 201 Kópavogur • Síma 585 0100 • Fax 585 0109

Pað er gott að búa á austurlandi



Nánari upplýsingar á netinu: www.nmedia.is/ffa

Smiðir og verkamenn

Óskum eftir smiðum í mælingu eða tíma-vinnu, sem og almennum verkamönnum - næg verkefni framundan

Leggum áheyrslu á skemmtilegt starfsumhverfi, öflugt starfsmannafélag og ferðasjóð. Sterkt og gott fyrirtæki

Upplýsingar gefa Kári Bessason í síma 693-7004 og Krisján Yngvason í síma 639-7005.

Einnig er hægt að sækja um á www.jbb.is.



JB Byggingafélag, Bæjarlind 4, s: 544-5333

Óskum eftir húsnæði til leigu ca. 150 fm undir bænarstundir og samkomuhald.

Upplýsingar í síma 897-0749 .

Ábyggilegt fólk.



Eignamiðlun Norðurlands



Til sölu mjög gott iðnaðarhúsnæði á góðum stað á Akureyri. Um er að ræða 440fm. járnklætt stálgrindarhús með 5,7metra lofthæð. Fjórar stórar innkeyrsluhurðir 4*4metrar á húsinu, hentar vel fyrir hvers konar iðnað.

Nánari uppl. veita Arnar í síma 660-2950 og Daniel í síma 660-2951.



Eignamiðlun Norðurlands
 Strandgata 3 - 600 Akureyri
 S. 461 2900 • www.en.is

Ingjög Ellasdóttir
 Löggtur fasteignasali
 Ingjög@en.is

Árnar Guðmundsson
 Sólumaður
 arnar@en.is

Daniel Guðmundsson
 Sólumaður
 daniel@en.is



Hafnafirði, Fjarðargötu 17
 Síma 520 2600, Fax 520 2601
 Netfang as@as.is
 Heimasíða www.as.is
Opið virka daga kl. 9-18

OPIÐ HÚS Í DAG KL. 17 - 19 SUÐURGATA 76 – HAFNARFJÖRÐUR



Falleg og rúmgóð 146 fm neðri sérhæð í tvíbýli ásamt 26,2 fm bílskúr, samtals 172,2 fm. Sérinngangur.

Falleg eign á góðum stað.

LAUS STRAX - Verð 33,5 millj.

Jónas sólumaður tekur á móti gestum
 s: 892 1243
 Kári Halldórsson, löggtur fasteignasali

Félagasamtök, TIL SÖLU VANDAÐAR ORLOFSÍBÚÐIR



Nánari upplýsingar á netinu: www.nmedia.is/ffa

Kaupvangur, Egilsstaðir. 2., 3. og 4. herbergja íbúðir

Íbúðirnar eru á besta stað í bænum, steinsnar frá þjónustukjarna bæjarins. Stórar og góðar svalir fylgja öllum íbúðum, með einstöku útsýni. Eldhúsinnréttningar eru úr eik, góðir skápar eru í herbergjum & anddyri. Hjóla og vagna-geymsla er á jarðhæð, og geymslur fyrir hverja íbúð í kjallara. Íbúðirnar afhendast tilbúnar án gólfefna.

FFA og fasteignasalar veita allar frekari upplýsingar.

2 herb. verð frá KR. 12.850.000*

TILBÚNAR TIL AFHENDINGAR

3 herb. verð frá KR. 16.450.000*

TILBÚNAR TIL AFHENDINGAR

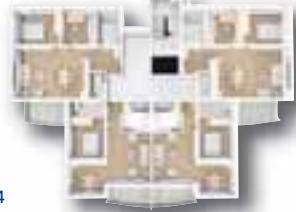
4 herb. verð frá KR. 18.750.000*

TIL AFHENDINGAR 2007

* Verðlisti miðaður við visitölu byggingarkostnaðar fyrir mars 2006 (325,3)



Fasteignafélag Austurlands ehf.
 Melgerði 7 · 730 Reyðarfjörður
 Síma: 567-3400 · GSM: 896-8934





Síðumúla 27 - Sími 588 4477 - Fax 588 4479
www.valholl.is - Opið mánud. - föstud. 9-17
Lokað um helgar

Frum

Fannahvarf - glæsil. séríbúðir



Í einkasölu nýjar glæsilegar séríbúðir í 2ja hæða húsi með sérinngangi í allar íbúðirnar. Stærðir íbúðanna er frá 111,5 fm 3ja herbergja íbúð og uppí 136,7 fm 4ra herbergja íbúðir. Íbúðirnar verða afh. fullbúnar án gólfefna með vönduðum innréttum frá AXIS að hluta til að vali kaupenda. Hús, lóð og bílastæði fullb. að utan. V. 3ja 26,9-27,4 millj. V. 4ra herb. 31,4 - 32,9 millj. Sjá www.nybyggingar.is 7035

Baugakór - möguleiki á mjög góðum lánakjörum e. ca 10-15% útborgun!



Í einkasölu glæsil. íbúðir í 12 íbúða lyftuhúsi ásamt st. í bílskýli. 3ja herb. eru 110 fm og 4ra herb. frá 140 fm. Suðursvalir. Afh. fullb. án gólfefna m. vönd. innrétt. og flísal. baðherb. Sérinng. af svöldum. Afh. í sept. 2006. Eignir á mjög góðu verði. Bíuð að taka lán frá ís 10 millj. á hluta íbúðanna. Uppl. á Valhöll eða á www.nmedia.is/baugakor 4600

Goðakór - Tilb. til innrétt- inga eða fullb. m. frág. lóð.



Glæsileg raðhús/einb. á frábærum útsýnisstað. Samt. 228 fm að staerð með innb. bílsk. Húsín afh. tilb. til innrétt. m grófj. lóð á 48-49 millj. eða fullb. án gólfefna m. vönduðum innrétt. og flísal. baðherb. Lóð og bílastæði fullfrág. Vönduð hús á einstaklega góðum stað. V. milli hús 56,0 m og endahús 57,0 millj. Uppl. á skrifstofu Valhallar eða á www.nybyggingar.is 7105

Bræðraborgarstígur glæsileg penthouse.



Glæsil. 123 fm ib. á 4. h. í nýju glæsilegu. 7 ib. lyftuhúsi m. stæði í bílsk. 2 stórar svalir, glæsil. útsýni. Líttu á íbúðina og hafðu áhrif á hvernig hún verður innréttuð. V. 46 m. fullb. á gólfefna. 7016

Selvað - lyftuhús m. bílskýli



Glæsilegar nýjar íbúðir í nýlegu lyftuhúsi á mjög góðum stað í Norðlingaholti ásamt stæði í bílskýli. Íbúðirnar eru til afhendingar fullbúnar án gólfefna og flísalagnar á baðherb. Flott hús. V. frá 25,4 millj. Seljandi lánar hluta kaupverðs ef kaupandi þarf á því að halda !! 4120



YFIR 100 ÁRA SAMANLÖGD REYNSLA VIÐ FASTEIGNASÖLU!

Ný einb./raðhús í Kórahverfi m. tvöf.bílskúr.



Hamrakór 228 fm hús m. innbyggðum tvöf. bílsk. Húsín afh. fullbúin að utan m. grófjafnaðri lóð og tilb. til spörsli. og málunar að innan m. hitalögnum í gólfum. Allir innveggir komnir. 4155

Hamrakór - rað/tengihús afh. fullb.



Glæsileg 254 fm frábærl. velskipul. raðh./tengihús á mjög góðum útsýnisstað. Húsín afh. fullb. án gólfefna m. vönduðum innrétt. frá Byko og flísal. aðalbaðherb. Gólfhitri í húsinu. Mjög gott skipul. Lóð og bílastæði afh. fullb. Suðv. garður og stórar svalir. Afh. í jan-feb. 2007. Sjá nánari upplýsingar á www.nybyggingar.is 6862

Stærri eignir



Hrauntunga - glæsil. útsýni Fallegt 262,5 fm einb. í suðurhl. Kópav. . Nýl. viðg. að utan og málað. Glæsil. útsýni, nýl. þak og skólp. V. 53,0 m. 6848



Látraströnd - á fráb. útsýnisstað. í einkasölu vandað velvöldi og mikil endurn. raðh. samt ca 175 fm m. innb. bílsk. 26,6 fm. Nýl. eldhús, baðherb. hluti gólfefna og fl. Góður garður m. skjolg.verönd. Glæsilegt útsýni á Esjuna, Akrafjallio og fl. V. 49,9 m. 7058



Brekkuás - Garðabæ Nýtt glæsilegt 303 fm einbýli á frábærum útsýnisstað í Garðabæ. Húsið er rúmlega fokhelt að innan. Frágengið að utan og steinað og til afhendingar strax. V. 65,0 m. 6971

Marbakabraut - Kópavogi. í einkasölu glæsil. nýl. parh. á tveimur hæðum. Í dag er eiginin nýtt sem tvær ib. lítið mál að br. aftur. Allar innrétt., tæki og gólfefni eru sérl. vönduð, innb. lýsing. V. 38,5 m. 7122

Laugalækur - glæsilegt hús Vandað 215 fm raðh. ásamt 25 fm bílsk. á góðum stað rétt við Laugardalinn. Húsið er arkitektateiknað, vel hannað. Vand. innrétt. og gólfefni. Eign í sérfi. Verð tilboð. 7121

Breiðavík - endahús á einni hæð. Glæsil. mjög velskipul. 152,2 fm endaraðh. á einni hæð. Vand. innrétt., parket og flísal á gólfum, fallegur suðurgarður með góðri timburverönd. Hiti í plani og stéttum. Góð staðs. V. 41,0 m. 7062

Mosfellsdalur - glæsieign á 1 hektara eignarlands. Valhöll fasteignasala kynnir glæsil. 500 fm eign á eins hekt. eignarl. sem staðs. er á jaðri skipul. byggðar í Mosfellsdal í nágr. Gljúfrastreins m. útsýni yfir allan dalinn og nál. góðum göngu og reiðleiðum. Húsið er mjög glæsil. 344,7 fm einbýli á 2. h. 64,4 fm tvöf. bílsk. og 91 fm hesth. Húsið er sérlægur reisul. og bað sem einkenir bað er mikil lofh, fráb. skipul., lítið mál að vera með 3ja herb. aukaþ. í syðri endanum, glæsil. þak, fráb. útsýni út Mosfellsdalinn og glæsil. fjallasýn og fl. Ekkert hefur verið til sparað við byggingu húss. og allt haft eins vandað og haegt er, t.d. þakefni, gluggar og hurðir. Húsinu verður skilað rúml. fokh. Bíuð er að jafna alla lóðina, raða holtagrjóti meðfr. lóð, leggja vegi að húsi og hesthusi, útbúa manir, gróðursetur uþþ. 30 stk. 8m aspir á norður og austur hlíð lóðar. Þ Óskarð er eftir tilboðum í eignina. Bárður sölustjóri veitir upplýsingar. 6848

Krókavað - Glæsil. sérh. á fráb. stað



Glæsilegar sérh. (3 íbúðir eftir) á mjög góðum stað innst í lok. götu við Krókavað. Bílsk. fylgir efri hæð. Seljast fullb. án gólfefna m. gólfhitri og vönduðum innr. Stórar svalir fylgja efri hæð ofan á bílskúr. 4413

Hvannalundur Garðabæ - verð aðeins 39,9 millj.



Talsv. endurn. hús. Húsið er samt. 163,5 fm með bílskúr sem er 41,2 fm. Parket, nýl. vandað eldhús með Granít borðpl. Einstakt verð eða aðeins 39,9 m. 7030

Strandvegur - glæsil. útsýni. Stórgæsil. 160 fm íb. á 3.h/efstu í nýl. vönd. húsi ásamt staði í bílsk. íb. er glæsil. innrétt. m. vönd. sérsm. innrétt. glæsil. flísal. baðherb. Granítborðplötur. 7001

Austurgerði - glæsil. einb. m. 2 aukaíb. Glæsil. 353 fm einb. á 2. h. og innb. bílsk. Húsið er sérli. velskipul. glæsil. stofur, nýtt eldhús og gólfeini. Tvær 2ja herb. aukaib. m. sérinng. eru á jarði. Óskad er eftir tilboðum í húsið. 6963

Sérhæðir og 5-6 herb.

Básbryggja - m. bílskúr - ein glæsil. íb. á svæðinu. í einkasölu stórgæsil. íb. á efstu hæð og risi Innang. í góðan endabílsk m. glugga. Vand. sérsm. innrétt og flott tæki, innb. ísskáp. og uppþv. vél fylgja. 2 stórgæsil. flísal. baðherb. Parket og flísa V. 38,2 m. 6856



Borgargerði. Smáibúðahverfi. í einkasölu góð velskipul. ca 135 fm efri hæð ásamt 34,7 fm góðum nýl. bílsk. Parket á fl. gólfum, góð sérverönd. V. 38,5 m. 4665



Hólmgarður - glæsil. eign í einkasölu sérli. glæsil. efri sérh. ásamt nýl. risi. samt. ca 150 fm. Hæðin er um 103 fm og hefur verið endurn. öll á sið. 5 árum, eldhús, baðherb, innihúðir, skápar, parket, rafli. o.fl. Risið er rúml. fokh allt innan. Nýjar 15 fm suðursv. V. 29,9 m. 7098

Súluhöfði - Mos. 295 efri hæð ásamt 40 fm jeppbílsk. á fráb. stað innst í botnl. Glæsil. útsýni. Frág. garður og stéttar. 5-6 svefnherb. Mahogný hurðar og gluggar. V. 45 m. 7049

Digranesheiði - Kópav. Falleg sérh. á útsýnisst.

Í einkasölu mjög góð og velskipul. 4ra herb. 85 fm miðh. í góðu þríb. Húsi nýl. viðgert+málað og nýl. á pak. Sérinng. (beint inn), 3 svefnherb. parket, og fl. Áhv: ca 14,5 m. lángt. sparsislán. V. 19,8 m. Bein sala eða skipti á sérb. í Kópav. 30-40 m. 7024

Ásvallagata - sérhæð. í einkasölu góð 100,6 fm miðh. m. sér inng. í góðu velstaðs. húsi. Parket á fl. gólfum. Húsið er mikil endurn. ma. bak, sklop, steinn á húsi og dren. V. 30,5 m. 7097

Krókavað efri hæð með bílskúr. í einkasölu glæsil. ca 140 fm efri hæð + 28,7 fm góðum bílsk. Allar innrétt. mjög vand. og gólfefni. Parket og flísa. Gard. fyrir gluggum sem fylgja. V. 39,9 m. 7119

Garðhús - með bílskúr. Góð 132,3 fm fimm til sex herbergja íbúð á jarði. m. sérinng. í vel staðs. húsi. Íb. fylgr 26,2 fm góðum bílsk. Sér verönd, parket og flísa. V. 32,5 m. 7095

Melabraut -laus strax - gott verð aðeins 25,9 m Mjög góð efri hæð og ris í fallegu fjölb. á róli. og góðum stað á Seljavarn. 3 her. og stofa. Endurn. glæsil. baðherb. Endurn. þak, nýl. forhitari. Mjög rúmg. eign. V. 25,9 m. til afh. við kaupsamn. 7080

Álfhólsvegur - neðri sérhæð. í einkasölu mjög velskipul. 4ra herb. neðri sérh í nýl. fráb. velstaðs. tvíb. innst á Álfhólv. rétt við grunnsk. og aðra góða þjónustu. Sérinng. 3 herb. Sérverönd til suðurs. Góðar innrétt. V. 23,5 m. 7079

4ra-6 herb. íb.

Efstaland - falleg íbúð í einkasölu falleg íbúð á 2 hæð í vönduðu húsi á eftirsóttum stað. Nýtt vandað baðherb. Kirsüberjaparket. Stórar suðursvalir. Frábær staðsetning. V. 19,3 m. 7157

Hlíðarhjalli - m. bílskúr Rúmgóð og falleg íb. á 3. h. m. 29 fm bílsk. Glæsil. útsýni. Stór stofa og góð 3 svefnherb. Parket. Sérpvottahús. Fullb. innb. bílsk. m. öllu. V. 27,9 m. Laus strax. 6914

Sæviðarsund - fráb. staðs. í einkasölu góð vel skipul. ca 95 efri h. í mjög velstaðs. fjörb. Stórar suðursv. Parket og flísa á gólfum. V. 22,3 m. 6977

Klapparstígur - með bílskýli. Mjög góð ca 135 fm útsýnisib. í mjög vel staðs. lyftuh. Gott staði í lok. bílsk. Hús verönd í suður. Húsvörður er í húsinu, öll sameign til fyrirm. bæði úti og inni. V. 34,8 m. 6926

Grafarholt - Katrínarlind. Glæsileg íbúð á frábærum stað. í einkasölu glæsil. ný 119 fm íb. á 1.h. (jarði. bakatil) í nýju litlu lyftuh. innst í lok. götu. Mjög gott staði í 3ja bíla bílsk. fylgir (ekið beint inn). Vand. eikarinnr. skápar. hurðir og parket, suðv. verönd og 5 mtr. afnotareitur frá húsi. 3 góð svefnherb., gott sérstúkað sjónvarphol og fl. Mjög falleg og björt íb. á fráb. stað. V. 27,9 m. 7139

Hraunbær - falleg íbúð í einkasölu falleg og rúmgóð íbúð á 2. h. 3 svefnherb. á sérg., stór stofa með suðursv. Parket. Fráb. skipulag, hús klætt utan sunnanmegin. V. 18,8 m. 7117

Álfaland Fossv. - m. bílskúr. í einkasölu mjög góð ca 100 fm íb. á 2. h. í mjög vel staðs. húsi neðarl. í Fossvogi. Suðursvalir. 27,3 fm bílsk. m. góðri lofh. Upplýsingar gefur Þórarinn í 899-1882 7072

Gvendargeisli m/stæði í bílskýli Glæsil. íbúð á 3.h. ásamt staði í bílsk. Sér inng. af svölum. Parket. Glæsil. innrétt. mikil skápaþláss. Stórar svalir. Fallegt útsýni. V. 24,6 m. 7088

Jörfabakki. með aukaher. í kj. í einkasölu góð velskipul. ca 115 fm 4ra til 5 herb. endaib. á 3.h.(efstu hæð) í góðu fjölb. Sérpvottahús. V. 19,9 m. 7068

Grytubakki - mikil endurn. í einkasölu mikil endurn. ca 105 fm íb. á 3.h. í mjög velstaðs. húsi, suðursvalir, parket og flísa. Allt nýtt á baði. V.18,5m. 3283

Þorlaksgeisli - m. bílskúr - mjög gott verð. í einkasölu glæsil. fullb. íb. á 2. h. (jarði. að ofan) í flottu litlu fjölb. á mjög góðum stað. Sérinng. af svalag. Maghoný innrétt. Parket, sérpvottah, Mjög góður 27,7 fm bílsk. m. góðri geymslu. V. 29,9 m. 6815

3ja herb. íbúðir.



Berjarimi - bílskýli - mjög gott verð. í einkasölu falleg og einstakli. velskipul. 3ja herb. íb. á jarði. ásamt bílskýli. Vand. innrétt. Parket. Flísa. baðherb. Parket. Stórar sérverönd. Sérinng. Laus í des.06. Gott verð 20,3 m. 7155

Engihjalli - glæsilegt útsýni. í einkasölu vel skipulogð 85 fm íbúð á 4 hæð í góðu lyftuhúsi. Íbúðin er með fallegu útsýni og stórum suðvestursvöldum. Parket. Pötvottahús á hæð. V. 16,2 m. 7154

Brávallagata - frábær staðsetning. í einkasölu 3ja - 4ra herb. 93,0 fm. íbúð á 3ju/ efstu hæð í velstaðs. húsi í vesturb. Sameiginl. inng. Eldhús með góðri innrétt., útg. úr eldhúsi á svalir í suður. Tvær stofur m. parketi. Áhv. hagstæð lán. V.22,9 m.kr. V. 22,9 m. 6981

Eskihlíð - góð 3ja + aukaherb. Laus fljótl. í einkasölu rúmg. 3ja herb. ib. á 3.h. ásamt aukaher. í risi m. símat. og aðg. að wc., alls 104 fm. Hús nýstands. að utan .nýtt þak. Ágætt eldhús og bað, tvö mjög stóra herb. og rúmg. stofa m. vestursv., fallegt útsýni. Áhv. ca 12 m. ib.lánað. V. 18,9 m. Laus. 6813

Skógarás - 3ja herb. Falleg 3ja herb. íbúð á 2. h. í fallegu nýstands. fjölbýli. Stórar vestursvalir. Parket. Mjög velskipul. íbúð á fráb. stað. V.18.6m. 4518

Lyngmóar - bílskúr Glæsil. 89 fm íb. á 3. h. ásamt bílsk. í glæsil. fjölbýli á besta stað í Garðabæ. Nýl. baðherb. Hús klætt að utan. Yfirb. svalir. Stutt í skóla og þjónustu. V. 20,9 m. 7118

Kríuhólar -klædd blokk að mestu. í einkasölu ca 80 fm íb. á 6. h. í mjög góðri klæddri blokk. Glæsil. útsýni. Velskipul. íbúð. Stutt í skóla, leikskóla og Hólagarð. V. 15,9 m. 7100

Tröllaborgir - með bílskúr. í einkasölu mjög góð íbúð á 2. hæð í vel staðs. húsi. Góður innb. bílsk. Parket og flísa á gólfum. Snýrtill. sameign. V. 21,7m. 7081

Dynsalir - Kópav. Glæsileg íb. m. sérinng. Nýl. glæsil. 111 fm íb. á 3.h. í litlu fjölb. rétt við nýju sundi, skóla og þjón. Sérinng., vand. kírsurberjainnr. parket, stórar suðvestur svalir, þvottaherb.+ geymsla íb. Getur losnað fljótlega. V. 25,8 m. 3962

Dalsel - bílskýli. Mjög glæsil. 95 fm á 3.h. m/stæði í lok. bílsk. Hús klætt að utan á 3 hliðar. Glæsil. útsýni yfirborgina. Nýl. eldhús. Stór stofa Stutt í skóla. Barnvænt umhverfi, góð leiktaði. Gott verð 17,5 m. 7090

Heiðargerði - Vatnsleysuströnd. í einkasölu ca 80 fm 3ja herb. íb. á efstu hæð í klæddri blokk að Vogum Vatnsleysuströnd. Sérinng. af svölum. Vandað parket og flísa á gólfum. Glæsil. útsýni, stórar svalir. V. 15,6 m. 7033

Æsufell - falleg íbúð -laus -nýl. Klætt hús. Mjög falleg 93 fm íb. á 7. h. í lyftuh. Húsið er nýl. klætt að utan með nýjum gluggum. Allar framkv. greiddar að selj. Nýl. parket, gott eldhús. Falleg íbúð m. glæsil. útsýni. V. aðeins 15,9 m. 7015

Skúlagata 40 m. bílsk. f. eldri borgara. í einkasölu falleg 99,5 fm íbúð á 7. hæð m. glæsil. útsýni til suðurs ásamt staði í góðu bílskýli/bílskúr og mikilli sameign. Parket. Suðursv. Mjög opin og björt íbúð m. glugga á 3 vegu. Laus fljótl. V.29,9 millj. 6996

Tröllaborgir - m. bílskýli í einkasölu mjög góð efri hæð í þessu fallega húsi. Fráb. staðs. í róli. botnlanga. Stórar svalir. Parket. 2 svefnherb. og góð stofa. Sérpvottahús íbúð. Einstaklega gott útsýni. V.18,9 m. 6973

Austurberg - bílskúr Falleg 81 fm íbúð á 2 hæð ásamt bílskúr. Nýtt fallegt eldhús. Parket. Stórar suðursvalir. Frábær eign. V. 18,0 m. 6970

Ný íbúð í Gvendargeisla m. bílskýli. í einkasölu glæsil 3ja herb. 121,3 fm sérhæð/íbúð á jarði. í fallegu nýju fjölb. ásamt staði í bilag. Vand. eikarinnr. íb. er til afh. strax fullb. án gólfefna. Lyklar á Valhöll 6946

Öldugata. í einkasölu vel staðs. ca 75 fm 3ja herb. íbúð á 1.hæð í vel staðsett fjarþýli. Suður garður. V. 16,9 m. 6945

Krummáhólar - klætt hús. Góð 91 fm íbúð á 2. h. í góðu fjölb. sem hefur verið klætt að utan. 2 góð herb. Yfirb. svalir. Nýtt eldh. Stutt í skóla og alla þjónustu. Bílskúrsplata. V. 16,8 m. 4652

Gvendargeisli- stórglæsil. íbúð. Stórglæsil. 130 fm íb. á 2.h. m. sérinng. Staði í bílskýli. Allt sér. Parket. Gott og vel innr. þvottah. Glæsil. eldh. og baðherb. Stórar suðursv. Stutt í skóla og alla þjónustu. Eign í algjörum sérfl. V. 28,9 m. 6932

Kaplaskjólsvegur - laus strax fráb. staðsetn. Gullfalleg 80 fm íb. á 1. hæð í nýl. viðgerðu fjölbýli. Parket. Góð stofa. Frábær staðsetning. V. 18,8 m. 6897

Básbryggja glæsil. á jarði. í einkasölu glæsileg 98 fm íb. á jarði. í fallegu ákl. fjölb. á finum stað í Bryggjuhverfinum. Vand. innrétt og gólfefni, mikil skápaþláss. Glæsil. „skrúðgarður“ á baklóð hússins. V. 23,4 m. 6900

Möðurfell - 2-3ja herb. íb. talsv.endurn. í einkasölu falleg 2-3ja herb. (er með 2 svefnherb) í góðu húsi á finum stað efst í Breiðholti. Nýl. gólfefni, flísa. baðherb. V.12,1 m 6850

Pórðarsveigur - lyftuhús. Stórglæsileg 3ja herb. endaibúð á 3 hæð í nýju glæsil. lyftuhúsi. Sérpvottahús. Staði í bílskýli. Tvö svefnherb. Suðursvalir. V. 21,9 m 6823

Breiðavík - laus strax



Mjög góð velskipulögð 4ra herb. 100 fm íb. á jarðhæð í fallegu fjölbýli. Sérinngangur. Sérverönd. Parket, góðar innréttigar. Hér er hægt að flytja inn við kaupsamn. V. 23,9 m. 7156

Haukalind - stórglæsilegt hús á útsýnisstað



SJÓNARHÓLL



Vitinn í Gróttu er mörgum leiðarljós. Hér sést Gróta við sólarlag.
Fréttablaðið/Vilhelm



TOPP 5: REESE WITHERSPOON

1. Pleasantville 1998. Jennifer og bröðir hennar, leikinn af Tobey Maguire, flytjast inn í fullkominn heim bæjarins Pleasantville. Bærinn er hluti af sjónvarpsþætti og fyrir töfri lenda systkinin í bænum þegar þau einn daginn rifast um sjónvarpsfjartýringu. Pleasantville er rólegur bær frá árinu 1950 en þegar hin nútímalegu systkini koma í bæinn fara hlutirnir að breytast.

2. Election 1999. Myndin gerist í Nebraska og fjallar um Jim McAllister (Matthew Broderick), menntaskóla-kennara, og samskipti hans við Tracy Flick (Witherspoon) sem rekur harða kosningabaráttu til að komast að sem formaður nemendafélagsins.

3. Legally Blonde 2001. Reese vakti verðskuldaða athygli fyrir túlkun sína á hinni dásamlegu bleiku ljósku sem bæði styður og gengur gegn öllum ljósbröndurum. Sannkölluð uppreisn ljóskunnar. Witherspoon hlaut tilnefningu til Golden Globe verðlaunanna fyrir leik í aðalhlutverki.

4. The Importance of Being Earnest 2002. Skemmtileg útfærsla á hinu sígilda leikriti eftir Oscar Wilde. Witherspoon leikur Cecily sem elskar Ernest sem reynist síðan bara heita Jack.

5. Walk the Line 2005. Margverð-launuð gæðamynnd. Witherspoon er frábær í hlutverki June Carter Cash sem heillar Johnny Cash upp úr skónum.

ENGLAKRÖPPAR Heilsustúdíó

**ERUM FLUTT!!
Í Langarima 21-23 (Miðgarði)**

Grennum, stínnum, losum þig við appelsínuhúð, afeitrum líkamann, Fakebake brúnkumeðferð, leirvafningar, jurtavafningar og margt fleira.

4,6 og 8 vikna átak í boði!

Frábær opnunartilboð!
Þú nærð árangri hjá okkur!
Ókeypis prufutími og greining.
Pantaðu tíma í s. 587-3750

Líka fyrir karlmenn!

www.englakroppar.is
Langarima 21-23 (Miðgarði)
sími 587-3750



KAUPHÖLL ÍSLANDS [Hlutabréf]

ICEX-15 6.275 +0,60% Fjöldi viðskipta: 568

Velta: 7.167 milljónir

MESTA HÆKKUN

Dagsbrún	+4,71%	KB banki	-0,35%
Landsb.	+3,46%	Bakkavör	-0,17%

HLUTABRÉF Í ÚRVALSVÍSITÓLU: Actavis 67,20 +0,00% ... Alfesca 5,09 +0,79% ... Atlantic Petroleum 580,00 +0,69% ... Atorka 6,38 +0,47% ... Avion 29,10 +0,00% ... Bakkavör 58,30 -0,17% ... Dagsbrún 4,67 +4,71% ... FL Group 23,40 +3,08% ... Glitnir 20,10 +0,00% ... KB banki 846,00 -0,35% ... Landsbankinn 26,90 +3,46% ... Marel 78,50 +0,00% ... Mosaic Fashions 17,90 +1,13% ... Straumur-Burðarás 17,40 +1,16% ... Össur 127,00 +1,60%

viðskipti

Umsjón: MARKAÐURINN

nánar á visir.is

Fall í olíukaup-höllinni

Norski hlutabréfamarkaðurinn hefur ekki átt sjó dagana sæla eftir að olíuverð tók að lækka en markaðurinn er mjög háður því og því oft kallaður Olíukaupphöllin.

A mánudaginn lækkaði markaðsvíði kauphallafrélagi i Osló um sex hundruð milljarða króna þegar aðalvísitalan fíll um 3,44 prósent. Frá því að hún náiði hæsta gildi frá upphafi í maí nemur lækkun hennar um fimmtán prósentum. Norski markaðurinn rétti vel við sér í gær þegar olíuverð hækkaði á nýjan leik.

En söluþrystingur á félögum, sem tengjast olíugeiranum, hefur einnig smitast til annars konar fyrirtækja. Eitt beirra félaga sem hefur fallið hvað mest að undanförnu er Opera Software sem Íslendingurinn Jón S. von Tetzchner stýrir. Á einum mánuði hefur gengi hlutabréfa Operu lækkad um fjörutu prósent. - epa

Fjármálastjóri Enron í steininn

Andrew Fastow, fyrrum fjármálastjóri bandarískra orkusans Enron, hlaut sex ára fangelsisdóm vegna aðildar sinnar að fjármálastjóri og bókhaldssvikum, sem leiddu til gjaldþrots fyrirtækisins í lok árs 2001, í Houston í Texas í Bandaríkjunum í gær.

Búist var við allt að tíu ára fangelsisdómi. Fastow viðurkenndi aðild að svíkamálun fyrir tveimur og hálfu ári ásamt þeim Kenneth Lay, fyrrum forstjóra Enron, og Jeff Skilling, eins af æðstu yfirmönum orkusans. Lay lést í byrjun júlí en dómur fellur í mál Skillinga í næsta mánuði og á hann yfir höfði sér áratuga fangelsisvist. Fastow var lykiltvimi í réttarhöldum í mál tvímenninganna.

Andrew Fastow var í upphafi ákærður fyrir bókhaldssvik, innherjasvik og peningavætti. Hann gekkst við tveimur ákæruliðum um aðild að bókhaldssvikum sem fólu í sér að skuldur Enron voru faldar með það fyrir augum að láta sem fyrirtækioð sýndi hagnað í stað taps. Hann auðgaðist verulega við sölusábréfum sinum í félagini en var dæmdur til að greiða til baka 30 milljónir Bandaríkjadalara, jafnvirði rúmlega 2.100 milljarðar íslenskra króna, í reiðufé og eignum. - jab

ANDREW FASTOW Fyrrum fjármálastjóri bandarískra orkusans Enron er hann kom til dómshússins í Houston í gær.

FRÉTTABLADID/AP



Stýrihópur leggur til stofnun heildsölubanka

Athugasemdir Samtaka banka og verðbréfafyrirtækja kalla á pólitísku ákvarðanatöku segir hópurinn.

Stýrihópur, sem félagsmálaráðherra setti á fót í febrúar á þessu ári og var falið að efna til viðtæks samráðs um framtíðarstefnumótun um hlutverk og aðkomu stjórnvalda að íbúðalánamarkaðnum, mælir með stofnun nýs heildsölubanka.

Hópurinn leitaði samráðs við yfir 20 hagsmunaaðila og fyrirtæki og hefur kynnt ríkisstjórninni tilögur sínar austu athugasemda Samtaka banka og verðbréfafyrirtækja (SBV). Þar ber nokkuð í milli því SBV telur að heildsölusjóður ætti að vera í sameiginlegri eigu Íbúðalánasjóðs, banka og sparisjóða. Þá eru samtökini sögð andvíg því að sjóðurinn hafi félagslegar kvaðir, aust þess sem þau vildu fara aðrar leiðir í útfærslu heildsöluleiðarinnar þar sem bankar og sparisjóðir

hefðu meira sjálfræði en tillögur hópsins fela í sér.

Í niðurstöðu stýrihópsins segir að hann hafi lagt áherslu á nýja heildsöluleið, ef af verði, sem byggi á gagnsæi í verðlagningu og að samningssamband lánssamninga verði milli heildsölubankans og lán-taka líkt og tíðkist erlendis. Slíkt kerfi sé mikil hagsmunamál neytenda og tryggi skilvirkni í fjármögnum og bestu fánalegu kjör.

Pá segir enn fremur að allir aðilar sem stýrihópurinn hafi rætt við hafi verið sammála um mikilvægi þess að almenn löggjöf yrði sett um sérvarin skuldabréf, sem geti skilað sambærilegum útlánakjörum og Íbúðalánasjóður býður í dag. Slíkt myndi auðvelda fjármögnum íbúðalána og gera hanan hagkvæmari. Þá ætti nýr heildsölubanki ekki að

HÖFDABORG Íbúðaláanasjóður er með höfuðstöðvar sínar í Höfðaborg, Borgartúni 21 í Reykjavík, ásamt fjölda annarra stofnana. Stýrihópur sem fjalla áttu um framtíð sjóðsins hefur lokið störfum.

njóta neinna samkeppnishamlandi sérréttinda, að því er segir í tillögum hópsins.

„Þær tillögur sem hópurinn hefur sett fram byggja á þeim fyrirmyndum sem vel hafa gefist í nágrannalöndum okkar áratugum saman. Ef vel tekst til við uppbygg-

ingu fjármögnumarkerfis sem þessa gæti það verið visir að nýrri fjármögnumnarleið fyrir Íbúðaláanasjóð þar sem unnt væri að afla fjár til íbúðalána án ríkisábyrgðar með skilvirkum hætti og á hagstæðum kjörum,“ segir stýrihópurinn.

olikr@frettabladið.is



Teiknisamkeppni 4. bekkinga



SkólaMjólkur. dagurinn

7. alþjóðlegi
– 27. september 2006

Öllum nemendum **4. bekkjar** er boðið að taka þátt í teiknisamkeppni Skólamjólkurdagsins. Myndefnið er algjörlega frjálst en æskilegt er að myndin tengist hollustu mjólkurinnar fyrir ungt fólk. Myndirnar verða síðan notaðar til myndskreytingar á veggspjöld og kynningarefni vegna Skólamjólkurdagsins 2007.

Veitt verða verðlaun fyrir 10 bestu myndirnar. Verðlaunin fyrir hverja mynd eru 25.000 kr. sem renna í bekkjarsjóði verðlaunahafanna.

Taktu þátt í teiknisamkeppni Skólamjólkurdagsins og láttu hæfileika þína njóta sín – það er til mikils að vinna!

Myndum skal skilað fyrir næsta jólafrí til skólamjólkurfulltrúa, Hildur Hafsteinsdóttir – Markaðsnefnd mjólkuriðnaðarins, Bitruháls 1, 110 Reykjavík. Úrslit verða tilkynnt í mars 2007. Nánari upplýsingar má finna á síðunni www.skolamjolk.is.

Á þessu veggspjaldi er ein af tíu vinningsmyndum Skólamjólkurdagsins árið 2005. Myndin er eftir Katrínú Helgu Ólafsdóttur, 4.KS Engidalsskóla.



Ástkar eiginmaður minn, faðir, tengdafáðir og afi,
Henning Þorvaldsson
húsasmíðameistari, Hamrabýggð 14
Hafnarfjörði,

andaðist á heimili sínu, sunnudaginn 24. september.
Útför fer fram frá Hafnarfjarðarkirkju, mánudaginn 2. október kl. 13.00.

J. Steinunn Alfreðsdóttir
Jóna Júlia Henningssdóttir Adólf Adólfsson
Henning Henningsson Ása Karin Hólm
Porvaldur Henningsson
Henný Jóna, Vigfús, Arnar Hólm, Lovísa Björt
og Hilmar Smári.



Faðir okkar og tengdafáðir,

Bjarni Valdimarsson

fyrrum bóndi á Leirubakka í Landsveit,

er láttinn.

Jón Bjarnason
Kristín Bjarnadóttir
Pórunn Bjarnadóttir
Ævar S. Sigurjónsson
Carsten B. Möller.

ÓLAFUR RAGNAR GRÍMSSON FORSETI ÍSLANDS

„Saga forsetaembættisins sýnir að atburðarásín getur orðið á þann hátt að forsetinn verður að taka ákvæðanir sem falla ekki öllum í geð.“

Á þessum degi fyrir sjö árum féll forseti lýveldisins af hestbaki og axlarbrotnaði.



Ástkar eiginmaður minn, faðir okkar, tengdafáðir, afi og langafi,
Guðmundur Kristján Gíslason

fyrverandi bóndi að Höfða í Dýrafjörði, síðast til heimilis að Dvalar- og Hjúkrunarheimilinu Tjörn á Pingeyri, andaðist að morgni 23. september sl. á Sjúkrahúsini á Ísafjörði. Útför hans fer fram frá Mýrarkirkju föstudaginn 29. sept. kl. 14.00.

Jóhanna Guðmundsdóttir Fríður Guðmundsdóttir Trausti Porleifsson
Gísli Rúnar Guðmundsson Hrafnhildur Hilmarsdóttir
Jóna Guðmundsdóttir Sigurður R. Guðmundsson
Vilborg Guðmundsdóttir Gisli Óskarsson
Sighvatur Dýri Guðmundsson barnabörn og barnabarnabörn.



Okkar ástkæri

Ólafur Roy Viner Smith Jónsson
(Óli Smith)

er láttinn. Útförin verður auglýst síðar.
Fyrir hönd aðstandenda,

Valgeir Ólafur Guðmundsson



Elskulegur eiginmaður minn, faðir okkar, tengdafáðir og afi,
Hörður Sigurjón Kristófersson
bifvélarkjameistari, Kópavogsbraut 1b,

lést á heimili sínu fimmtudaginn 21. september.
Útförin fer fram frá Kópavogskirkju föstudaginn 29. september klukkan 15.00. Blóm og kransar vinsamlegast afþakkaðir en þeim sem vilja minnast hans er bent á krabbameinsfélagið eða SOS barnaþorp.

Pálína Stefánsdóttir
Valborg Harðardóttir Eggert Jóhannesson
Kristín Harðardóttir Bjarni Halldórsson
barnabörn.



Ástkar móðir okkar, tengdamóðir, systir, amma og langamma,

Rannveig Eiðsdóttir
Borgarhóli, Svalbarðseyri,

verður jarðsungin frá Svalbarðskirkju laugardaginn 30. september, kl. 11. Blóm og kransar vinsamlegast afþakkaðir en þeim sem vilja minnast hennar er bent að láta Heimahlynningu á Akureyri njóta þess.

Karl Á. Gunnlaugsson Oktavia Jóhannesdóttir
Birna Gunnlaugsdóttir Stefán Einarrson
Hreinn Gunnlaugsson Elsa Valdimarsdóttir
Eiður Gunnlaugsson Sigríður Sigtryggsdóttir
Hildur Eiðsdóttir
Eiður Eiðsson
barnabörn og barnabarnabörn.



Pegar andlat ber að

Síðastliðin 15 ár höfum við feðgar aðstoðað við undirþuning útför. Alhliða útfararþjónusta Símar: 567 9110, 893 8638 og 897 3020

Útfararþjónustan ehf. Stefnað 1990



Kæru ættingjar, vinir og samstarfsfólk.
Samúð ykkar, þenir og þátttaka í sorg vegna fráfalls elskulegs eiginanns míns, föður, sonar, tengdaföður, bróður og afa
Sigurjóns G. Porkelssonar
Jórsolum 14, Kópavogi,

hefur verið okkar styrkur. Guð blessti ykkur öll.

Póra Björg Ólafsdóttir Anna Kristín Sigurjónsdóttir
Guðrún Björk Sigurjónsdóttir Linda Guðríður Sigurjónsdóttir
Sigurjón Porkell Sigurjónsson Hilmar Pór Sigurjónsson
Kristín Jóna Guðmundsdóttir Hilmari Porkelsson
Hilmari Porkelsson og barnabörn.



Ástkar móðir minn, tengdamóðir, amma, langamma, systir og mágkona,

Rakel Björg Ragnarsdóttir
Depluhólum 8, Reykjavík

verður jarðsungin frá Dómkirkjunni í Reykjavík fimmtudaginn 28. sept. kl. 15.00.

Ragnar Valur Björgvinsson Fríður Sóloveig Hannesdóttir
Rakel Björg Ragnarsdóttir Birgir Pór Svavarsson
Ásdis Birta Birgisdóttir Hrafnhildur Valdimarsdóttir
Jón Ragnarsson Vilhelmína Hauksdóttir
Pór Ragnarsson Ruth Ragnarsdóttir



Tilkynningar um merkisatburði, stórafmæli og útfarir má senda á netfangið timamot@frettabladid.is.

Auglysingar á að senda á auglysingar@frettabladid.is eða hringja í síma 550 5000.

tíamót

timamot@frettabladid.is



HRÖNN MARÍNÓSDÓTTIR OG VILHJÁLMUR KNUDSEN Eru að vonum hæstnægð með nýju vélina en Vilhjálmur sá um uppsetningu hennar í Tjarnarbíói.

Ný sýningarvél blæs lífi í Tjarnarbíó

Alþjóðleg kvíkmyndahátið í Reykjavík hefur fest kaup á mjög fullkominni tölvustýrði 35mm kvíkmyndasýningarvél, sem sett hefur verið upp í Tjarnarbíói.

„Með þessari vél er kominn sá möguleiki að halda reglulegar kvíkmyndasýningar utan hinna hefðbundnu kvíkmyndahúsa og sýna kvíkmyndir sjálfstæðra framleiðenda, kvíkmyndir frá örðum heimshlutum sem ógjarnan rata inn í íslensk kvíkmyndahús að örðrum kosti,“ segir Hrönn Marínósdóttir, framkvæmdastjóri kvíkmyndahátiðarinnar.

„Það er fínt að hafa Hollywood-afþreyinguna en við viljum geta boðið upp á myndir frá örðum löndum og auka þannig á fjölbreytnina og með kaupum á sýningarvélinni er stigið skref í

bá átt.“
Hrönn bindur miklar vonir við að Tjarnarbíó verði öflug menningarmiðstöð sem muni setja svip á miðbæinn. „Það eru uppi hugmyndir um að taka húsið í gegn og endurnýja það í samstarfi við sjálfstæðu leikfélögum til að salurinn nýttist bæði til kvíkmynda- og leikþýninga.“

Alþjóðlega kvíkmyndahátiðin í Reykjavík hefst á fimmtudaginn og er nú haldin í þróða sinn og verða nær 80 kvíkmyndir sýndar á hátíðinni frá öllum heimshlutum. Eru þetta allt nýjar og nýlegar kvíkmyndir eftir marga af þekktustu kvíkmyndagerðarmönnum heimsins í dag og munu margar hverjar rúlla í gegnum nýju vélina í Tjarnarbíói.

75 ára afmæli

Friðrik Jón Sigurðsson (Bóbó)

Drafnarstíg 2a, 101 Reykjavík,

varð 75 ára 25. sept. sl.



60 ára afmæli

Jón Vignir Karlsson

skólastjóri NTV verður sextugur föstudaginn 29. september nk.

Af því tilefni bjóða hann og kona hans, Hjörðis Edda Ingvarsdóttir, vínum og vandamönnum til veiðslu í Frímurarárhúsini að Ljósatröð í Hafnarfjörði milli kl. 18 og 21 á afmælisdaginn.



Bylting í blaðalestri á Netinu!

visir.is
NÝJUNG!

50 heppnir gestir á visir.is vinna utanlandsferð!

Kíktu strax á vefblöð á visir.is því 50 gestir í september fá utanlandsferð með Iceland Express.



VEF BLÖÐ

Fréttablaðið hefur aldrei verið aðgengilegra!

Lestu blöðin á visir.is. Ný tækni gerir þér kleift að finna efni á auðveldan og fljótegan hátt, stækka letur og velja stakar greinar.

FRÉTTABLAÐIÐ

- Vel lesið

Láttu drauminn
ratast!

30%

afsláttur
af
sérsmíðuðum
sófasettum

bú velur áklæði
stærð og gerð og við
smíðum fyrir þig

Einungis fáanlegt í
Hagkaupum Smáralind
og á Akureyri



Gildir til 5. Október eða á meðan birgðir endast.

HAGKAUP
Skemmtilegast að versla

Gildir til 24. desember eða á meðan birgðir endast.

STUÐ MILLI STRÍÐA: Lífsgleði á hlaupabretti

PÓRARINN PÓRARINSSON LYFTIR ANDANUM MED LÓDUM



Mér hefur verið sagt árum saman að það sé lífsnauðsynlegt að rækta líkamann og það bæti meira að segja andlega heilsu að sinna skrokknunum og hreyfa sig reglulega. Hingað til hef ég kosið að afskrifa þessar hugmyndir sem bábiljur og kerlingabækur enda er ég latur að eðlisfari og hef ekki séð neina glóru í því að puða og svitna ótilneyddur. Það þarf því ekki að taka það fram að ég hef haft megnustu andstyggið á líkamsræktarstöðvum sem ég hef talið vera musteri

heimsku og tilgangsleysi og hef alveg séð fyrir mér að einn hringsurinn í Viti Dantes væri vel búinn brekjólum, hlaupabrettum og lyftingalóðum.

Ákvað samt um daginn að rífa mig upp og fara að sinna skroknum, aðallega vegna þess að ég finn feigðina læðast aftan að mér og sé ekki fram á að ná fertugu með þessu áframhaldi. Ég yfirvann því meðfædda spéhræðslu mína og skeltti mér í eitthvað sem heitir Laugar en þar afklæðist allt fína, ríka og fræga fólkid og spriklar innan um sauðsvartan almúgann.

Sjálfum fannst mér ég vera hinn minnsti maur þarna, grindhorður og vækskilslegur tittur, aftur orðinn næpuhvítur eftir að

Spánarbrúnkan upplitaðist. Með einhverjum andlegum trixum tökst mér að einangra mig frá þessu ógnvekjandi og fráhrindandi umhverfi og hljóp eins og óður maður á brettinu á meðan ég horfði á Hómer Simpson aka sér í spikinu á flatskjánum. Rauk svo í lóðin og lyfti þeim af miklum móð og fann skrokinn vakna af árlögum dvala.

Þetta er greinilega alveg málið. Hjartað hefur haft gott af djöfuganginum og endorfínið sullast nú um í heilanum pannig að mér finnst lífið skemmtilegt og gulnuð haustlaufin falleg. Það er sennilega eitthvað til í þessu blaðri um heilbrigða sál í hraustum líkama eftir allt saman.

myndasögur

Pondus

Ferðu eftir mínum ráðum varðandi fjármál heimilisins. Meðlimir Samfélag elítunnar eins og ég eru klárlega, hafa margt betra við peningana að gera en að kaupa sér þvottavél! Pess vegna ...

Ferðu bara heim til miðtu, bara til að sjá móður mína bakstra við að þvo mína súru sokka!



Eftir Frode Øverli

Gelgjan

Dæs! Hér áður fyrir, var mitt hlutverk að gera nánast allt fyrir þá!



Eftir Jerry Scott & Jim Borgman

Handan við hornið



Manninum mínum langar að vita hvort þú eigir einhverjar bækur sem aðstoða við að byggja upp sjálfstraust og sjálfstæði?

Eftir Tony Lopes

Kjölturakkar



Eftir Patrick McDonnell

Barnalán



Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman

EKTA AUGNHÁR Í RAUN!

þykkir
Lengir
Aðskilur

O Ideal
Revolution



NÝTT!

* Einkaleyfi á
sveigjanlegum
gúmmibursta

Nánari upplýsingar um Ideal Revolution
www.NIVEA.com/idealrevolution

* Einkaleyfi: Geka Brush GmbH í Austurríki,
Þýskalandi, Spáni, Portúgal, Rússlandi, Úkraínu.

BEAUTE **NIVEA**
BEAUTÉ

Daniela notar Ideal Revolution maskara nr. 01, svartur.

HAGKAUP
skemmtilegast að versla



Kl. 12
Pólska tónskáldið Krzysztof Penderecki heldur stutta kynningu á eigin tónlist í Listaháskólanum. Penderecki stýrir Sinfóníuhljómseit Íslands á tónleikum á morgun í tilefni af Pólskum menningardögum.

menning

menning@frettabladid.is

Jazzhátíð í Reykjavík hefst

Nú er hátið í bæ því í kvöld hefst djassveisla í höfuðborginni. Jazzhátíð Reykjavíkur stendur til 1. október og verður formlega bláðið til hennar í Ráðhúsinu kl. 18 í dag.

Alls eru skipulagðir rúmlega tuttugu viðburðir og tónleikar í tengslum við Jazzhátíðina og sem fyrir er von á góðum gestum. Bill Holmann ríður á vaðið og stýrir Stórsveit Reykjavíkur á tónleikum á skemmtistaðnum Nasa í kvöld kl. 20.30. Síðar mæta félagnir Han Bennink og Tobias Delius og leika með íslenskum djassstónlistarmönnum, kvartettinn Laser frá Svíþjóð treður upp og í kvöld.



BILL HOLMANN Stýrir Stórsveit Reykjavíkur

pólska tríóð Jagodzinskis einnig. Að öðrum ólöstuðum er skrautfjörður ársins ef til vill djasssöngvarinn Kurt Elling sem heldur tónleika ásamt Laurence Hobgood Trio í Austurbæ næstkomandi laugardagskvöld.

Í kvöld leikur íslenska tríóð Lasur á Q-bar við Ingólfstorg en að þessu sinni fara tónleikar Jazzhátíðarnar fram þar, í sal FiH við Rauðagerði, Austurbæ og í svonefnnum Víkingasal á Hótel Loftleiðum.

Dagskrána og upplýsingar um miðaverð má nálgast á heimasiðunni www.jazz.is.



> Dustaðu rykið af...

smásögum Ástu Sigurðardóttur. Ein þekktasta saga hennar **Sunnudagskvöld til mándagsmorguns** birtist fyrst í timaritinu **Lif og list** árið 1951.

afgangar

AFGANGAR
Fim. 28. sept. kl. 21.00
Fim. 5. okt. kl. 21.00

HAFIÐ BLÁA
Sun. 8. okt. kl. 13.30 **uppselt**
Sun. 15. okt. kl. 13.30 **sæti laus**

Miðasala Austurbæjar opinn 13 - 17 alla daga sími : 551 4700



STYRKÚTHLUTUN HAGPENKIS 2006 Öllum höfundum fræðirita og kennslugagna er frjálst að sækja um en að þessu sinni fengu 38 verkefni styrk frá félagini.

FRÉTTABLAÐID/VILHELM

Fræðin í framtíðinni

Hagpenkir, félag höfunda fræðirita og kennslugagna, úthlutaði nýlega starfsstyrkjum til ritstarfa árið 2006. Liðlega sjötíu manns sóttu um styrkina en alls var úthlutað 6,7 milljónum til ýmissa verkefna sem nýtast munu fróðleiksfusu fólk í framtíðinni.

JÓN YNGVI JÓHANSSON
Framkvæmdastjóri Hagpenkis segir úthlutun styrkjanna spægl fjölbreytni íslenskra fræðirita.



Stafrað miðlun

Hann vonast til þess að styrkirnar hækki á næstu árum þegar samið verður um þá „stafrænu fjölfoldun“ sem þegar á sér stað, til dæmis í háskólinum þar sem höfundarréttarvörðu efni er dreift að stafraði formi án þess að būti sé að semja um dreifinguma. „Fjárhæðirnar sem við úthlutum fara að sjálfssögðu alfarið eftir því hversu mikil við fáum inn því félagið nýtur engrá styrkja,“ útkýrir hann og bendir á að hægt gangi í samningaviðræðum við ríkið vegna þessarar tegundar fjölfoldunar. Prátt fyrir nýja miðla og möguleika í tækni breytist hlutverk Hagpenkis lítið en Jón Yngvi segist merkja fjölgun styrkbeiðna til verkefna sem eingöngu eru gefin út stafrænt og að þessu sinni voru veittir fimm styrkir til verkefna sem gefin verða út að stafrænu formi.

Félagar í Hagpenki eru nú liðlega 460 og þeim fer fjölgandi. „Við gætum þó verið fleiri, það er töluvert af fólk í úthlutaði. „Við veitum síðan peningunum áfram og viljum þar af leiðandi endurspeglar breiddina sem fyrir er,“ segir Jón Yngvi og kveðst mjög ánægður með hversu vel hefur tekist til við það undanfarið.

Jón Yngvi segir að styrkirnar borgi sjaldnast heil verkefni en þeir skipti fræðimenn miklu máli því þeir reki smiðshöggjíð á einstök verkefni þeirra og geri fólk kleift að ganga frá þeim, gefa þau út og að höfundurinn fái jafnvel eitthvað fyrir sinn snúð. „Við vildum gjarnan að þetta væru hærri upphæðir á hvert, nú erum við að úthluta 6,7 milljónum sem er álfka há upphæð og ríkið úthlutar í Menningarsjóð,“ segir Jón Yngvi.

Nánari upplýsingar um starfsemi félagsins má finna á heimasiðunni www.hagpenkis.is.

kristrun@frettabladid.is

„SKYLDI HÆNA HAFA SÁL?“ MEIN KAMPF

RONJA RÆNINGJADÓTTIR	MEIN KAMPF
Lau 30/9 kl. 14 Sun 8/10 kl. 14	Sun 1/10 kl. 14 Sun 15/10 kl. 14
VILTU FINNA MILLJÓN?	
Lau 30/9 kl. 20 Fós 13/10 kl. 20	Fós 6/10 kl. 20 Sun 15/10 kl. 20
FOOTLOOSE	
Fim 28/9 kl. 20 Lau 7/10 kl. 20	Fós 29/9 kl. 20 UPPS. Sun 8/10 kl. 20
HVÍT KANÍNA	
Nemendaleikhúsíð frumsýnir nýtt verk eftir hópinn. I kvöld kl. 20 Fós 29/9 kl. 20 Fós 29/9 kl. 20 Lau 30/9 kl. 20 BANNAD INNAN 16 ÁRA. Engum hleypt inn án skilríkja.	
FRÍTT FYRIR 12 ÁRA OG YNGRI	
Börn 12 ára og yngri fá frítt í leikhúsíð í fylgd með forráðamönnum* *Gildir ekki á söngleiki og barnasýningar.	
Nánari uppl. á www.borgarleikhkus.is	
Miðasala 568 8000 www.borgarleikhkus.is	

BORGARLEIKHÚSIÐ

AUGLÝSINGASÍMI
550 5000

FRÉTTABLAÐIÐ



LITIÐ YFIR SVÍÐIÐ

Sússanna Svavarsdóttir

Leikárið og íslensk leikritun

Gleðilegt nýtt leikár er yfirskriftin á auglýsingum Borgarleikhúsins en begar litið er á verkefnavalið þar í vetur – sem og hjá Þjóðleikhúsini og Leikfélagi Akureyrar, þ.e. stofnanaleikhúsunum – fer lítið fyrir gleðistraumum. Þjóðleikhúsíð er eitt að standa sig í því að vinna með íslenskum höfundum. Þar verða þrjú íslensk verk á fjöldum í vetur: Leikgerð Illuga Jökullssonar á sögu Guðrúnar Helgadóttur, Sitji Guðs englar, Leg – vísindasöngleikur eftir Hugleik Dagsson á Stóra svíðinu og Amma djöfum eftir Ásdísí Thoroddsen á Smíðaverkstæðinu. Það er varla hægt að hrósa Borgarleikhúsini fyrir Hvítu kanínuna sem Nemendaleikhúsíð sýnir þar.

Það mætti halda að hér á landi væru mjög, mjög fáir að skrifa leikrit – en begar litið er á vetrarstarfið hjá Sjálfstæðu leikhúsunum kemur svo sannarlega annað í ljós. Þar verða á þriðja tug nýrra íslenskra verka sýnd í vetur – auk beirra sem tekin verða upp frá fyrra leikári – og fær Leikfélag Hafnarfjarðar hrósið í upphafi leikárs fyrir að sýna aðeins íslensk verk. Þar eru nú begar hafnar sýningar á Gunnlaðarsögu, leikgerð Sigurbjargar Prastardóttur í samvinnu við leikhópnum Kvenfélagið Garpur. Reyndar eru sýningar Sjálfstæðu leikhúsanna í vetur undantekningalítið eftir íslenskum höfunda og þangað hlýtur maður að líta þegar berast óskir um gleðilegt leikár í fjölmöldum.

En það eru svo margir sem horfa aðeins til stofnanaleikhúsanna sem hafa efni á að auglýsa grímmet með öll sin áskrifartilboð og hvaðeina. Margir kaupa áskrift og eru búin að skipuleggja sínar leikhúsferðir út veturinn með föstum dagseningum. Peir sem láta bar við sitja gætu haldið að það vantaði leikritunargreiði í Íslendinga. En það er af og frá. Peir sem stýra leikhúsunum virðast bara hafa svo ósköp líttinn áhuga á að rækta þann garð, finna alltaf betri verk úti í heimi eftir höfunda sem hafa verið að vekja mikla athygli.

Hvernig á íslensk leikritun að þróast, og verða eins góð og þau „betri“ verk sem flutt eru hingað inn, ef stofnanaleikhúsin hafa lítt inn sem engan áhuga á því að vinna þannig með höfundum að þeir broskist í sinni list? Hvers vegna finnst forráðamönnum þeirra ekki mikilvægt að eignast höfunda sem gætu komið til með að „vekja mikla athygli?“ Það er fljótgert að benda á Jon Fosse en verk hans Sumardagur verður sýnt á Smíðaverkstæði Þjóðleikhúsins í vetur. Þar bykir mikilvægt að fá sýningarrétt á verki bessa leikskálds og sviðsetja það. Og auðvitað verður heilmikið húllumhæ i kringum þá sýningu, kynning á leiksáldinu, umræður og skrif.

Mest finnst okkur gaman þegar erlendir höfundar koma til landsins í tilefni af frumsýningu á verkum þeirra. En það er dálitið tómalegt að varla séu til íslenskir höfundar sem beðnoru eru að vera viðstaddir uppfærslur á sínum verkum erlendis. Fá eða engin íslensk nöfn í leiksáldasögunni úti í heimi. Eflaust heldur heimurinn að við getum ekki skrifað leikrit.

Heiðursverðlaun myndhöfunda

Í nóvember stendur stjórn Myndstefs ásamt Landsbanka Íslands fyrir veitingu heiðursverðlauna fyrir afburða framlag til myndlistar eða framúrskarandi myndverk eða sýningar. Allir myndhöfunder koma til greina við úthlutun heiðursverðlauna. Skal miða við að verkin hafi verið birt eða gefin út um svipð leytí og verðlaunin eru veitt eða næstu árin par að undan. Heiðursverðlaunin nema einni milljón króna og mun afhending verðlaunanna fara fram við hátfélega athófin í Listasafni Íslands.

Sérstórt úthlutunarnefnd mun velja listamenn út hópi tilnefninga og síðan ákvæða hver þeirra hljóti verðlaunin. Stjórn Myndstefs leitar eftir tilnefningum frá stjórnunum aðildarfélaga samtakanna en enn fremur hafa allir félagsmenn Myndstefs rétt til þess að tilnefna listamenn til þessara verðlauna. Á heimasiðu Myndstefs er sérstakt eyðublað og geta þeir sem vilja komið tilnefningum sínum á framfæri á því eyðublaði í tölvupósti eða með örðrum hætti til stjórnar Myndstefs. Óskað er eftir því að



SKÚLPTÚR GJÖRNINGAKLÚBBSINS
Allir myndhöfunder koma til greina við úthlutun heiðursverðlauna Myndstefs.
FRÉTTABLAÐIÐ/E.ÓL.

BROTTNÁMIÐ ÚR KVENNABÚRINU - eftir W. A. Mozart
Frumsýning fós. 29. sep. kl. 20 - UPPELT
2.sýn. sun. 1.okt. kl. 20 - 3.sýn. fós. 6. okt. kl. 20 - 4.sýn. sun. 8. okt. kl. 20 - 5.sýn. fós. 13. okt. kl. 20
6.sýn. sun. 15. okt. kl. 20 - 7.sýn. fós. 20. okt. kl. 20 - 8.sýn. sun. 22. okt. kl. 20 - 9.sýn. fós. 27. okt. kl. 20
10.sýn. sun. 29. okt. kl. 20 - SÍLASTA SÝNINGA
Kynning fyrir sýningu í boði Vinafélags íslensku óperunnar kl. 19.15
Námskeið um Mozart og Brottñámið úr kvennabúrinu hjá EHÍ hefst 3. október.
www.opera.is | opera@opera.is | Sími: 511 4200
Miðasalan er opin alla daga nema mánuðaga kl. 14-18 og fram að sýningu sýningardaga.
Símasala kl. 10-18 þriðjudaga - fóstudaga. Miðasala á Netinu allan sólárhringinn.

Menningarhátíð í Vatnsmýri

Menningarhátíð fyrir börn og unglings hefst í Norræna húsinu í dag og stendur fram yfir helgi. Í fréttatílkynningur segir að markmið háttíðarinnar sé að kynna og auka þekkingu lærðra og leikra á höfunum og listamönnum sem boðnir eru á háttíðina en áhersla er lögð á upplestra og samveru ritihöfunda, bæði íslenskra og erlendra, og almennings.

Yfirskriftar háttíðarinnar að þessu sinni er „Rím og þulur“ og líkt og á fyrri háttíðum verður boðið upp á fræðileg erindi og málstofur um barnamenningu.

Á morgun ræða rithöfundarnir Böðvar Guðmundsson, Davíð Pór Jónsson, Aðalsteinn Ásberg Sigurðsson, Hal Sirowitz, Leelo Tungal og Thorstein Thomsen um verk sín kl. 14 en um kvöldið lesa fleiri höfundar úr verkum sínum sem eru miðuð að eldri lesendum. Síðdegis verða haldnir fyrilestrar um rím, þulur og söng í barnabókmenntum með þátttökum norraenna fræðimanna og rithöfunda en erindi sín flytja þáttakendur á

íslensku, ensku eða Norðurlandamálunum. Annette Lassen stýrir umræðum.

Um helgina mæta fleiri höfundar til leiks, þar á meðal Þórarinn Eldjárn og Olga Guðrún Árnadóttir. Á föstudaginn verður sáttmáli Sameinuðu þjóðanna og UNESCO um réttindi barna til umræðu milli kl. 15-16.30 en frummælendur verða Bente Ingvarsen, dagskrástjóri Barnaheilla í Evrópu og Danmörku, og Inka Hetemäki, dagskrástjóri við UNICEF í Finnlandi.

Stjórnandi ráðstefnunnar er Kristín Bragadóttir yfirbókavörður en að henni stunda Stofnun Vigdísar Finnboagadóttur, Rithöfundsambandið, Norræna húsið, IBBY, SíUng, Borgarbókasafnið og Kennaraháskólinn.



BÆKUR OG BARNAMENNING Það verður mikið um að vera í Vatnsmýrinni næstu daga því í Norræna húsinu hefst háttíðin „Krakkar úti í míryri“. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

HVAÐ? HVENÆR? HVAR?

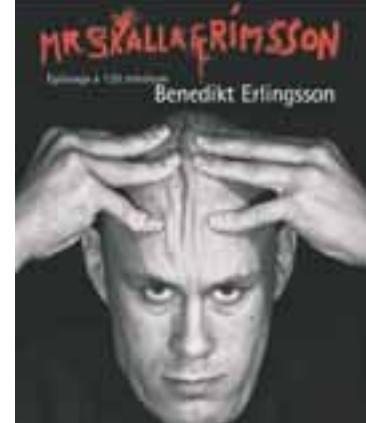
SEPTEMBER

24 25 26 27 28 29 30

Miðvikudagur

TÓNLEIKAR

21.00 Þýska söngkonan Alexandra Kui heldur tónleika á Q-bar í Ingólfssstræti. Með henni leika Hallgrím Gunnar Pálsson, Hallgrímur Jón Hallgrímsson, Ólafur Pétur Georgsson og Kerrin Fahrenhorst.



SÝNINGAR

TÓNLEIKAR

14.00 í Safni, samtímalistasafni við Laugaveg 37, stendur yfir sýning listamannanna **Tilo Baumgärtel** og **Martin Kobe** frá Leipzig í Pýskalendi. Að sýningunni eru málverk, teikningar og videóverk. Innsetning svissneska listamannsins **Roman Signer** er til sýnis á annarri hæð Safns. Safn er opíð milli 14-18 mið.-fös. en 14-17 um helgar. Sýningarnar standa yfir til 5. nóvember.

20.00 Sýning á heildarsafnkosti Nýlistasafnins stendur yfir í húskynnum þess á Laugavegi 26.



Pjóðleikhúsið fyrir alla!

STÓRA SVÍÐIÐ KL. 20:00

ELDHÚS EFTIR MÁLI eftir Völu Þórssdóttur byggð að sögum Jakobsdóttur. Lau. 7/10, fös. 13/10, lau. 14/10, fös. 20/10. **Allra siðustu sýningar!**

FAGNAÐUR eftir Harold Pinter.

Sun. 1/10 kl. 21:00, sun. 8/10 kl. 21:00, sun. 15/10 kl. 21:00. **Allra siðustu sýningar!**

LEIKHÚSKVÖLD MED PINTER. Fyrirlestur - Kvöldverður - Leiksýning. Fyrir sýningu á Fagnadíi er boðið upp á erindi um Nóbelskáldið Harold Pinter og kvöldverður í anda verksins í Leikhúskjallaranum. Nánari upplýsingar í miðasölu.

SITJI GUÐS ENGLAR eftir Guðrún Helgadóttur. Leikgerð Illugi Jökullsson. Frumsýning fós. 29/9 kl. 20:00 uppsett, lau. 30/9 kl. 14:00 örfá sæti laus, sun. 1/10 kl. 14:00 örfá sæti laus, fös. 6/10 kl. 20:00, lau. 7/10 kl. 14:00 örfá sæti laus, sun. 8/10 kl. 14:00 örfá sæti laus, lau. 14/10 kl. 14:00, sun. 15/10 kl. 14:00.

KASSINN KL. 20:00

PÉTUR GAUTUR eftir Henrik Ibsen. Leikgerð Baltasar Kormákur. Lau. 30/9 uppsett, sun. 1/10 kl. 17:00 örfá sæti laus, fim. 5/10 uppsett, lau. 7/10 uppsett, sun. 8/10 kl. 17:00 örfá sæti laus, mið. 11/10 örfá sæti laus, fim. 12/10, fös. 13/10 örfá sæti laus, lau. 14/10 örfá sæti laus, sun. 15/10, fös. 20/10 uppsett, lau. 21/10 örfá sæti laus.

SMÍÐAVERKSTÆÐIÐ KL. 20:00

SUMARDAGUR eftir Jon Fosse. Fim. 28/9, sun. 8/10 kl. 17:00.

Leikhúskjallarinn. Upplýsingar og borðapantanir í síma 585 1295.

KORTASALAN ER HAFIN! ÁSKRIFTARKORT OG OPIN KORT!

MÍDASALAN Á NETINU: WWW.LEIKHUSID.IS

AFGREIDSLA ER OPIN KL. 12:30-18:00 MÁN.-ÞRI. ÁDRA DAGA KL. 12:30-20:00.

MÍDASÓLUSÍMI: 551-1200. SÍMAPANTANIR FRÁ KL. 10:00 VIRKA DAGA.

Menningarhátíð fyrir börn og unglingu í Norræna húsinu

Miðvikudagur 27 September.

10:00 og 11:30 "Ást, Ást". Leiksýning fyrir börn 7-12 ára

Carl-Gustaf Wentzel og Teater Taimine. Leikritið byggir á látbragði og er mjög auðvelt að skilja.

Fyrirlestrarsalur Norræna hússins.

Bókanir í Norræna húsinu

19:00 Háttíardagskrá fyrir börn og fullorðna

Listamennirnir og rithöfundarnir lesa, syngja og leika fyrir gesti

Bárður Óskarsson, verðlaunahafi Vest-norrænu barnabókmenntaverðlaunanna

verður heiðursgestur

Almennum söngur úr Vísabókinni

Fyrirlestrarsalur Norræna hússins

Allir velkomir, börn og fullorðnir

ADGANGUR OLEIPSIS





Myndbrot úr Tekinn á netið

Eins og Fréttablaðið greindi frá í gær er Auðunn Blöndal að byrja með nýjan sjónvarpsþátt í byrjun október sem heitir *Tekinn* og er í ætt við hinna geysivinsæla Punk'd sem Ashton Kutcher stjórnar. Þar hrekkir Auðunn fína og fræga fólkid á Íslandi með dyggri aðstoð vina, ættingja og maka ásamt nokkrum vel völdum leikurum.

Stutt myndbrot hafa nú „lekið“ á netið

AUÐUNN BLÖNDAL
Ef marka má myndbrotin sem lekið hafa á netið er ljóst að hann svifur einskis í að narrar fína og fræga fólkid.



og má sjá þau á heimasiðunni youtube.com en þar gefur meðal annars að líta sjálfan Bubba Morthens taka hálfert bræðiskast yfir ungum dreng sem ætlar að fjarlægja bílinn hans.

„Ég meina, betta er bara peningur fyrir mig, ég held að Bubbi eigi meiri

BUBBI OG BÍLLINN
Tónlistarmaðurinn hefur ekki átt von á því að bíllinn hans yrði dreginn í burtu og þaðan af síður að allt væri tekið upp.



pening heldur en ég,“ segir strákurinn og fær yfir sig heilmikla ræðu frá kónginum sem er að reyna að ná í löggregluna. „Þú ert bara líttill tappi, krumpaður að innan og ert í vandræðum og þú ert dónalegur,“ segir Bubbi við strákinn sem ber af sér allar sakir og segist ekkert hafa verið dónalegur við Bubba.

Stutt brot með Höllu Vilhjálmsdóttur, kynni X-Factor, er einnig að finna á sömu síðu en þar er söng- og leikkonan grunuð um að ræna úr fatabúð með tilheyrandi vandræðum og afskiptum afgreiðslufólks.

-fgg



HALLA VILHJÁLMSDÓTTIR Er tekin, grunuð um búðarþjófnað og fær algjört sjokk en reynir hvað hún getur til að sannfæra starfsfólkid um eigin sakleysi.

um að ræna úr fatabúð með tilheyrandi vandræðum og afskiptum afgreiðslufólks.

Jay Z og Beyoncé best klædd

Bandaríska tímaritið People stóð fyrir kosningu á dögumnum meðal lesenda sinna á best klæddu pörum meðal hinna frægu. Þá var tekið mið af hversu vel pörin taka sig út saman á rauða dreglinum jafnt og í hinu hverdagslega lífi.

Rapparinn Jay Z og unnusta hans Beyoncé sigrubú í kosningunni og segir í blaðinu að þau flaggi fötunum sínum betur en sambandinu sjálfa og það sé góð blanda af síðkjólum söngkonunnar og stóru skartgrípasafni rappans.

Í öðru sæti voru



nýbókuðu foreldranir Gavin Rossdale, söngvari hljómsveitarinnar Bush, og Gwen Stefani en fatastíll hennar hefur verið upphafinn í mörögum blöðum og er hún með sína eigin fatalínu sem er að slá í gegn í Bandaríkjum.

Í þriðja sæti voru svo Jennifer Lopez og eiginmaður hennar Marc Anthony en þau pykja vera klassísk og

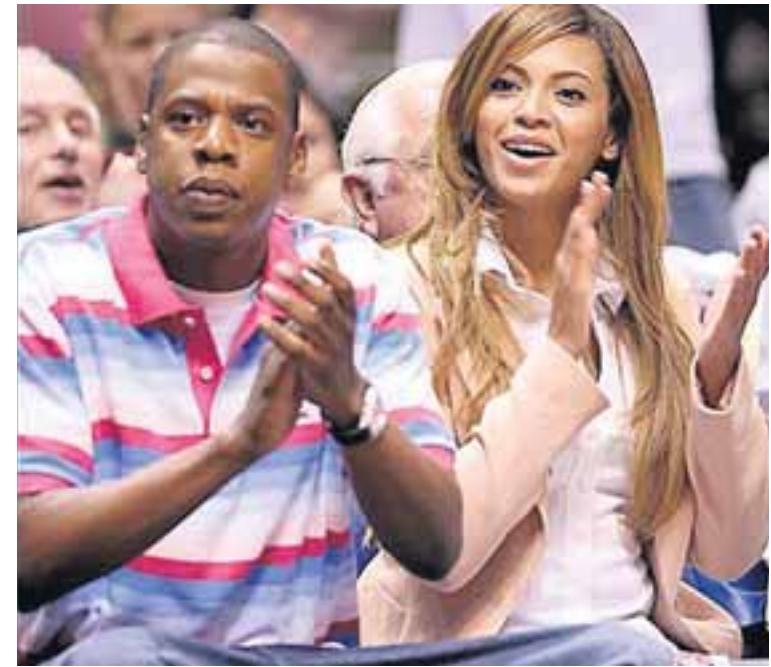
ANNAÐ SÆTIÐ Gavin Rossdale og Gwen Stefani hafa skemmtilegan stil og kunna að klæða sig í hversdagsleikanum sem og að rauða dreglinum.

falleg í klæðaburði og reyna þau yfirleitt að samhæfa klæðnað sinn á rauða dreglinum.



PRIÐJA SÆTIÐ Marc Anthony og Jennifer Lopez eru samhæfð í klæðaburði og þykir lesendum People þau hafa klassískan og fallegan fatasmekk.

FRÉTTABLAÐIÐ/GETTYIMAGES



FYRSTA SÆTIÐ Jay Z og Beyoncé þykja bera af í klæðaburði af frægu pörunum, að mati People magazine.

25 ára afmælisvika 23. - 30. sept.

25% afmælisafsláttur af öllum gleraugum

Augnsýn
GLERAUGNAVERSUN
Fjarðargata 13-15
Sími 565 4595



SVEITT ROKK Liðsmenn Singapore Sling voru vel stemmdir á Loppen og áhorfendur voru sömuleiðis vel með á nótunum.

FRÉTTABLAÐIÐ/HALLUR KARLSSON

Íslenskt rokk í Köben

Það var mikil stemning síðastliðið föstudagskvöld á hinum fornfræga tónleikastað Loppen í Kaupmannhöfn þegar um þrjú hundruð gestir voru mættir til að fylgjast með tveimur íslenskum sveitum, Stafrænum Hákon og Singapore Sling. Tónleikarnir þóttu takast einstaklega vel upp, draumkenndar

melódíur Stafræns Hákonar hituðu lýðinn vel upp áður en rokkararnir í Singapore Sling trylltu gesti með miklum látum. Að tónleikum loknum þeytti hin íslenska DJ Muzika skífum fram eftir nótum. Fyrir um daginn hélt Singapore Sling litla tónleika í verslun 12 Tóna í borginni og voru þeir



HENRIK BJÖRNSSON Söngvari Singapore Sling er bæði með lúkkið og sviðsframkomuna á hreinu.



STAFRÆNN HÁKON Ólafur Örn Josephsson, sem hér er í forgrunni, er aðalmaðurinn á bakvið Stafrænum Hákon sem gefið hefur út nokkrar breiðskífur og vakið athygli víða.



HITAD UPP Fjölmargir íslendingar mættu á upphitunartónleika Singapore Sling í verslun 12 Tóna.

ÁSKORUN TIL NORÐLENDINGA!



SANNIÐ AÐ
BESTA SÖNGFÓLKIÐ
SÉ AÐ **NORÐAN**

ÁHEYRNARPRÓF NÆSTA ÞRIÐJUDAG Á HÓTEL KEA
Við skorum á söngvara og söngþópa

Skráning á www.xfactor.is



X-Factor hefur farið sigurför um heiminn.
Taktu þátt í stærsta sjónvarpsviðburði á Íslandi!

www.xfactor.is

Nýtt í bio

EKKI HATA LEIKMANNINN, TAKTU HELDUR Á HONUM!



FRÁBÆR GAMANMYND UM PRJAR VINKONUR SEM STANDA SAMAN OG HEFNA SÍN Á FYRVERANDI KÆRASTA SEM DÖMPADI ÞEIM! MED HINN SJÓÐHEITU SOPHIA BUSH ÚR ONE TREE HILL.

SMÁRA BIO SÍMI 564 0000

JOHN TUCKER MUST DIE kl. 4, 6, 8 og 10
CLERKS 2 kl. 5.45, 8 og 10.15 B.I. 12 ÁRA
PETTA ER EKKERT MÁL kl. 5.45, 8 og 10.15
SYND Í LÚXUS kl. 5.45, 8 og 10.15
MY SUPER-EX-GIRLFRIEND kl. 8 og 10.10
LITTLE MAN kl. 3.50
GRETTR 2 ISL. TAL kl. 3.50
GRETTR 2 ENSKT TAL kl. 3.50



REGNBOGINN SÍMI 551 9000

JOHN TUCKER MUST DIE kl. 6, 8 og 10
CRANK kl. 6, 8 og 10 B.I. 16 ÁRA
PETTA ER EKKERT MÁL kl. 10.15
TAKK FYRIR AD REYKJA kl. 8 og 10.10 B.I. 7 ÁRA
VOLVER kl. 5.50 og 8 B.I. 12 ÁRA
FACTOTUM kl. 6

500 kr. i bio!



Bio SÍMI 462 3500

JOHN TUCKER MUST DIE kl. 8 og 10
CLERKS 2 kl. 8 og 10
PETTA ER EKKERT MÁL kl. 6
MY SUPER EX-GIRLFRIEND kl. 6

BIO.IS – allt á einum stæð



Sími 553 2075

LAUGARAS BIO - bara lúxus

Hannar fyrir Topshop

Ofurfyrirsætan Kate Moss hefur skrifrað undir samning við verslanaakeðjuna Topshop um að hanna heila fatalinu undir eigin nafni fyrir næsta vor og sumar. Tískuspekingar hafa beðið eftir þessum tíðindum með óbreyju, því fyrirsætan er bekkt fyrir góðan fata-smekk og ávalt með puttana á púsinum hvað varðar tísku. Hún hefur oftar en einu sinni verið valin best klædda kona Bretlands-eyja og ætti því að vita sínu viti þegar kemur að hönnun.

„Ég er mjög ánægð með bennan samning og ber mikla virðingu fyrir Topshop fyrirtækini og versla mikið þar sjálf. Þetta verður spennandi ævintýri,“ segir Moss um verkefnið en fatalinan mun verða fáanleg í öllum 308 búóum Topshop úti um allan heim.

Kate Moss fetar hér með í fót-spóri Madonnu en fatnáður eftir söngkonuna heimsfrægu fæst í flestum Hennes & Mauritz verslunum núna.



KATE MOSS Hefur ákveðið að leyfa tískuvitina sínu að njóta sín hjá Topshop, þar sem hún mun hanna fatalinu fyrir næstkomandi vor og sumar.

FRÉTTABLAÐIÐ/GETTYIMAGES

Leikur ekki Buckley

Móðir söngvarans heitins Jeff Buckley, Mary Guibert, neitar öllum orðrómi um að Brad Pitt muni leika son hennar í mynd byggðri á ævi ástsæla söngvarans.



JEFF BUCKLEY Mynd um hann er í bígerð og móðir hans Mary Guibert er á bak við verkefnið. Myndin á að verða frumsýnd árið 2008.

2008 og er leikaraval ennpá ekki komið á hreint.

Guibert er sjálf að vinna að myndinni sem ber nafnið „Mystery White Boy“ og segir að Hollywood sé ekki rétti vettvangurinn fyrir mynd af þessu tagi. Þó að hún neiti að Brad Pitt muni leika sjálf aðalhlutverkið lýsir hún yfir áhuga þess efnis að leikarinn góðkunni ljái verkefninu krafta sína. Myndin verður frumsýnd árið 2008.



SHIMA Rokksveitin Shima er að gefa út sína fyrstu plötu.

MYND/BALDUR MÁR

Fyrsta plata Shima

Fyrsta plata rokksveitarinnar Shima, ...and for a moment all fell silent, er að koma út. Liðsmenn Shima eru fjórir og koma frá höfuðborgarsvæðinu, en eiga rætur í Hafnarfirði. Sveitin var stofnuð fyrir einu og hálfu til tveimur árum og hóf fljóttlega undirbúning að plötunni. „Við erum búrir að fara nokkrum sinnum í gegnum lögum og vildum taka okkur góðan tíma,“ segja þeir félagar. „Við vildum gera heilsteypta plötu.“

Fyrirtækið Silver Sony, sem hefur m.a. unnið með Fugazi, sá

síðan um að leggja lokahönd á plötuna eftir að upptökum var lokíð. Shima fór í úrslit í hljómsveita-keppninni Battle of the Bands hér á landi á síðasta ári en náði ekki að bera sigur úr býtum. Tónlist sveitarinnar hefur verið skilgreind sem framsækio „progressive“ rokk. Nefna þeir helsta áhrifavald sinn hljómsveitina Porkupine Tree, sem peir sáu einmitt á tónleikum í Toronto fyrir nokkru síðan og skemmtu sér konunglega.

-fb

Notalegheit í hæsta gæðaflokki

[TÓNLIST]

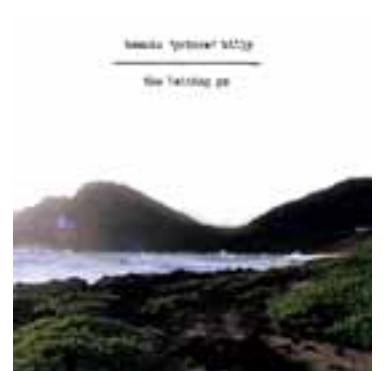
UMFJÖLLUN

Nýjasta plata snillingsins skeggjaða, Bonnie „Prince“ Billy, hefur verið beðið með mikilli eft-irvæntingu enda hefur rúmlega tú ára ferill Wills Oldham, sem er réttu nafn Bonnies, verið einstaklega farsæll. Platan er einnig merkileg fyrir þær sakir að hún var að öllu leyti tekin upp hér á landi, nánar tiltekið í Grðóðrhús-inu, undir stjórn Valgeirs Sigurðssonar. Engum blöðum er um það að fletta að hvorki Bonnie né Valgeir stíga feilspor á The Letting Go, ekki svo teljandi sé. Platan er einstaklega heilsteypt og verður að teljast með bestu verkum Oldhams en þar kemur hann svo sannarlega ekki að tómum kofanum.

Hin föðurlega og ljúfa rödd Bonnies heldur áfram að vera hans helsta einkenni en einfaldar og undurfagrar laglínur hans eru það sem gera gæfumuniinn og skipa Bonnie í flokki með merk-

stu tónlistarmönnum samtímans. En þrátt fyrir þessa föðurlega hljúpu sem fylgt hefur Bonnie hafa textar hans oft verið dimmir og jafnvel bunglyndislegir en sem dæmi fjallaði platan Master and Everyone nær eingöngu um brotna ást. Nú kveður hins vegar við annan tón og hefur Bonnie sjaldan verið eins bjartur og hreinn, nafn upphafslagsins, Loves Comes to Me, segir allt sem segja þarf. Höð dulræna og ljóðræna er bó sjaldan langt undan sem ýtir enn frekar undir tilfinningastreymið, eins og lagið No Bad News er glöggd dæmi um. Útsetningarnar á plötunni er fjölbreyttar, allt frá hinu rafræna Lay and Love til hins krúttlega God's Small Song, en Bonnie heldur samt alltaf í hið einfalda sem gerir tónlist hans jafnframt svo stórbrotta.

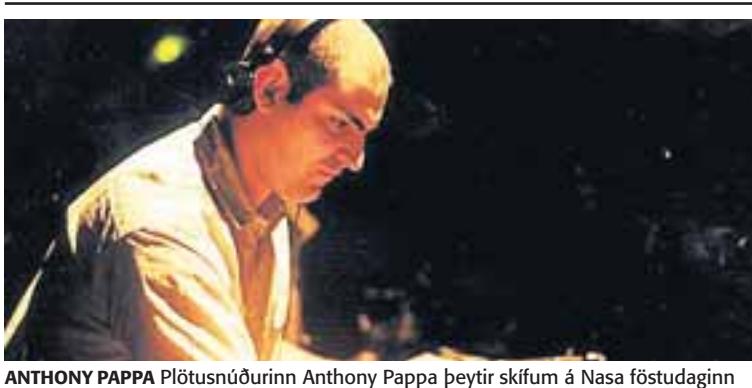
Will Oldham er snillingur á sínu svíði og með þessu nýjasta fram-taki sínu ættu allar efaraddir um milli hans að vera á bak og burt. Þrátt fyrir að vera afar afkasta-



BONNIE „PRINCE“ BILLY THE LETTING GO
Niðurstaða: Oldham (Bonnie) hefur sjaldan verið eins bjartur og notalegur þar sem hann leikur sér við að framkalla hinar ýmsu tilfinningar. Á ef a ein af plötum ársins.

mikill hefur Bonnie í enn eitt skiptið náð að senda frá sér meistaramið þar sem þessi litlu smáatriði skipta máli og við þau hefur svo sannarlega verið gælt.

Steinþór Helgi Arnsteinsson



ANTHONY PAPPA Plötusnúðurinn Anthony Pappa þeytir skífum á Nasa föstudaginn 6. október.

Hugarástand og Pappa þeyta skífum

Ploetusnúðurinn Anthony Pappa þeytir skífum á Nasa föstudaginn 6. október á stærsta klúbbkvöldi ársins á vegum techno.is.

Hugarástandsbraðurnir Dj Frímann og Dj Arnar munu einnig koma fram eftir margra ára hlé. Bíða margir spennir eftir því að heyrá í þessum tveimur af eftirminnilegustu klúbbaplötusnúðum Íslands í gegnum tíðina. Er mörgum minnisstætt er þeir fóru á kostum kvöld eftir kvöld á skemmtistaðnum Thomsen. Addi Exos lýkur síðan kvöldinu.

Þetta er í fyrsta sinn sem Pappa kemur til landsins en hann er um þessar mundir á tónleikaferð um Suður- og Mið-Ameriku. Er hann einná fremsíti í sínu fagi og hefur spilað mikið með mönnum á borð við Sasha, John Digweed og Steve Lawler. „Það er feitt kvöld í vændum,“ segir Addi Exos. „Flestir Íslendingar eru búrir að vera að bíða lengi eftir honum,“ segir hann um Anthony Pappa.

Miðasala á tónleikana er hafin í 12 Tónum. Miðaverð í forsölu er 1500 krónur.

Til vonar og vara



Nú líka með ALOE VERA





KYLIE MINOGUE Segist ekki vera á leiðinni í hjónaband í bráð með kærasta sínum Olivier Martinez eins og slúðurblöðin hafa greint frá.

FRÉTTABLAÐID/AP

Ekki í hjónaband í bráð

Söngkonan geðbekka Kylie Minogue er ekki á leið í hjónaband með kærasta sínum Olivier Martinez eins og slúðurblöðin hafa verið að greina frá uppi á síðkastið. Martinez hjúkraði Minogue á meðan hún stóð í baráttu við brjóstakrabba mein og héldu margin að í kjölfarið mundi parið ganga upp að altarinu. Minogue, sem nú er örðin frísk eftir veikindin, segist ekki vera í hjónabandshugleiðingum og að Martinez sé ekki týpan til að ganga í það heilaga. „Ég er ekki hjónabandstýpan og vil vera búin að þekkja manneskjuna í a.m.k. sex ár áður en ég festi ráð mitt,“ lét Martinez hafa eftir sér á dögum.



JEFF WHO? Lagið með Ampop er væntanlegt í spilun á næstu vikum.

heiminn að fótum sér með handaflí.

Feril Jóns er óþarfi að rekja hér en hér á landi stóð honum enginn jafnfætis í vaxtarraektarkeppnum og hann landaði titlinum Sterkasti maður heims nokkrum sinnum án þess varla að blásá úr nös. Upprifjun á þessum afrekum Jóns Páls með göglum fréttamyndum er tvímælalaust skemmtilegasti þáttur myndarinnar og bað ættu allir að hafa gagn og gaman af því að fylgjast með glaðbeita víkingnum sigra heiminn í krafti afslumna og ekki síður magnaðra persónutöfra.

Viðtöl við fjölda samferðamanna og vina varpa svo skýrara ljósi á manninn sjálfan þannig að eftir stendur heilsteypt mynd af

mögnum Manni, ljúfum risa, sem var skammtaður allt of stuttur tími í mannheimum.

Jón Páll var með skemmtilegri mönnum, litríkur og lífsglaður en myndin er þó alveg á mörkunum hvað lengdina varðar en hún að bað til að detta aðeins niður á milli myndbrotanna með Jóni Páli í ham. Þegar hann er í mynd á hann hins vegar tjaldið og hug áhorfenda skuldaust.

Gallar myndarinnar eru fáir og léttvægir þegar á heildina er litid og Petta er ekkert mál ætti í raun að vera skyldugláp fyrir Íslendinga. Myndin er gerð af aluð og væntumþykju og með henni hefur Hjalti og hans fólk reist föllnum félaga verðugan bautastein.



AMPOP Trommuleikari Ampop segir ekki von á díuetaplötu þó að samstarfið með Jeff Who? hafi gengið vel. Fjórða plata Ampop kemur út í nóvember.

eiginlega ekki hægt á íslenskum tónlistarmarkaði,“ sagði Jón Geir.

Jón Geir segir enga stökkbreyingu hafa átt sér stað á stefnu Ampop á milli platna. „Pessi fer í báðar áttir út frá síðustu plötu,

en fólk á alveg að heyra hvaða hljómsveit þetta er,“ sagði Jón Geir. Ekki er kominn ákvæðinn útgáfudagur á plötuna en stefnt er á byrjun nóvember.

„Platan er í eftirvinnslu núna. Arnar, sem pródúseraði síðustu plötu, er að gera það sem hann gerir, sem ég held að enginn okkar skilji alveg en er alveg geðveikt. Hann er eiginlega fjórði Ampopparinn.“ Lagið með Jeff Who? verður það fyrsta af plötunni sem fer í spilun og mun það verða á næstu vikum.

sunna@frettabladid.is

Verðugur bautasteinn

[KVÍKMYNDIR]

UMFJÖLLUN

Jón Páll Sigmarsson er risi í fleiri en einum skilningi og hann vann sér traustan sess í hjarta þjóðarsálarinnar állt of stuttri ævi og óvenju glæsilegum ferli í afraunum og vaxtarraekta. Heimildarmyndin Petta er ekkert mál er því löngu tímabær og Hjalti Úrsus og félagar eiga hrós skilið fyrir að setja saman þessa áhugaverðu og skemmtilegum mynd.

Lífi Jóns Páls er gerð góð skil í myndinni og honum er fylgt frá æsku með leiknum atriðum. Þar kemur á daginn að krókurinn beygðist snemma og hann var ekki hár í loftinu þegar hann ákvað að leggja

heiminn að fótum sér með handaflí.

Feril Jóns er óþarfi að rekja hér en hér á landi stóð honum enginn jafnfætis í vaxtarraektarkeppnum og hann landaði titlinum Sterkasti maður heims nokkrum sinnum án þess varla að blásá úr nös. Upprifjun á þessum afrekum Jóns Páls með göglum fréttamyndum er tvímælalaust skemmtilegasti þáttur myndarinnar og bað ættu allir að hafa gagn og gaman af því að fylgjast með glaðbeita víkingnum sigra heiminn í krafti afslumna og ekki síður magnaðra persónutöfra.

Viðtöl við fjölda samferðamanna og vina varpa svo skýrara ljósi á manninn sjálfan þannig að eftir stendur heilsteypt mynd af



PETTA ER EKKERT MÁL

LEIKSTJÓRI: STEINGRÍMUR JÓN PÓRDARSON

ADALHLUTVERK: SKARPHÉÐINN HJALTA-SON, GARÐAR UNNARSSON, SÆMUNDUR UNNAR SÆMUNDSSON.

Niðurstaða: Persónutöfar og kraftur Jóns Páls þessa löngu tímabæru heimildarmynd áfram þannig að það verður enginn svikinn af endurnýjuðum kynnum við þennan magnaða mann sem átti hug og hjortu þjóðarinnar á niunda áratugnum.

Stjórn á blóðþrystingu



LH inniheldur náttúruleg lifvirk peptið sem geta hjálpað til við stjórn á blóðþrystingu

LH-drykkurinn er gerður úr undanrennum og er því fitulaus. Auk peptiðanna inniheldur hann í ríkum mæli kalk, kalium og magníum en rannsóknir benda til að þessi steinefni hafi einnig jákvæð áhrif á blóðþrysting.

> Bryndís og Embla í landsliðið

Eins og kemur fram hér til hliðar geta þær Ólina Guðbjörg Viðarsdóttir og Guðrún Sóley Gunnarsdóttir ekki farið með landsliði Íslands til Portúgals en liðin leika þar á morgun í síðasta leiknum í undankeppni HM 2007. Jörundur Áki Sveinsson landsliðsbjálfari hefur í þeirra stað valið bæt Emblu Gríðarsdóttur, KR, og Bryndís Bjarnadóttur, leikmann Breiðabliks. Verður þetta fyrsti landsleikur Bryndísar.



sport

sport@frettabladid.is



ZLATAN IBRAHIMOVIC Á æfingu með landsliðinu. Hver veit nema hann sé hættur að spila fyrir hönd Svíu.

NORDIC PHOTOS/GETTY IMAGES

Zlatan ekki í hópnum:
Hættur fyrir fullt og allt?

FÓTBOLTI Lars Lagerback, landsliðsbjálfari Svíu, hefur valið hópinn sem mætir Spánverjum 7. október og Íslendingum á Laugardalsvelli 11. október.

Mesta athygli vekur að Zlatan Ibrahimovic er ekki í hópnum en hann fór fram á það sjálfur að vera ekki valinn og hefur ekki ákvæðið hvort hann muni nokkurn tímamann spila aftur fyrir sánska landsliðið.

„Hvort Zlatan sé hættur að eilífu eða bara að taka sér hlé þessa two leiki veit ég ekki. Ég mun ræða við hann eftir þessa leiki,“ sagði Lars Lagerback, bjálfari Svíu.

- dsd

Flottasti fótboltinn:

Skoðaðu mörkin í símanum

FÓTBOLTI Farsímanotendur Og Vodafone, sem mega ekki missa af neinu í boltanum, geta ekki bara fengið mörkin í Meistaradeildinni og enska boltanum beint í símann sinn því nuna geta þeir farið á netið í símanum sínum og séð öll mörk tímabilins. Hægt er að velja milli umferða, liða og leikmanna.

Farsímanotendur geta því hæglega farið á netið í símanum og skoðað öll mörk Waynes Rooney þegar þeir vilja eða öll mörk Arsenal. „Mörkin í símann eru í raun hluti af netupplýsingaveitu hjá Og Vodafone sem nefnist Vodafone live! Það er að hægt að sækja ýmiss konar þjónustu og mikil magn íþróttafréttu,“ sagði Gisli Þorsteínsson, upplýsingafulltrúi Og Vodafone.

Sven-Göran Eriksson:
Er ekki hættur að bjálfra

FÓTBOLTI Sænski knattspyrnubjálfarinn Sven-Göran Eriksson er ekkert á því að setjast í helgan Stein og segist vera til í að starfa í hvaða landi sem er, svo lengi sem starfið henti honum.

„Einn daginn mun ég hætta, en ekki alveg strax. Mitt næsta starf verður að vera gott starf og það skiptir ekki mál í hvaða landi það verður,“ sagði Eriksson og sagði jafnframt að félög á Spáni og í Portúgal hefðu sett sig í samband við hann.

- dsd

ÓLINA GUÐBJÖRG VIÐARSDÓTTIR: RISTARBROTKAÐI OG MISSIR AF EVRÓPUÆVINTÝRI BLÍKA

Afar slæm tímasetning á meiðslunum

Blikar fengu í gær þau slæmu tiðindi að tveir af lykilmönnum liðsins eru meiddir og verður annar þeirra að minnsta kosti frá í vísureignum liðsins gegn Arsenal í fjórðungsúrsíltum Evrópukeppni félagsliða. Ólina Guðbjörg Viðarsdóttir fyrirliði er með brotið bein í rist og verður frá næstu 4-6 vikurnar. Guðrún Sóley Gunnarsdóttir kennir sér meins í baki og er tvísýnt með að hún verði klár í slaginn en það á að láta reyna á það. Bárðar missa þær að þeim verkefnum sem eru framundan með íslenska landsliðinu en á morgun spilar liðið við Portúgal í undankeppni HM 2007 og í næsta mánuði í vinatúrlandsleik gegn Bandaríkjunum ytra. „Ég er með sprungu í ysta ristareinini og verð frá í 4-6 vikur,“ sagði Ólina við Fréttablaðið í gær. „Ég ligg nuna uppí í rúmi og má ekkert stíga í löppina. Þetta er auðvitað

afar slæm tímasetning á meiðslunum og það er alveg hræðilegt að missa af Evrópu- og landsleikjunum.“

Hún segir að um álagsmeiðsli hafi verið að ræða en beinrið brákaðist á landsliðsæfingu nú fyrir skómmu. „Ég er búin að vera á stanslausri keyrslu í ellefu mánuði og hef áður fengið álagsbrot í ristinni. Það var enginn fyrirvari, allt í einu gerðist þetta bara.“

Hún segist þó ætla að fara með stóllum sínum út til Englands og styðja þær á hliðarlínunni. Guðrún Sóley er stíf í baki og segir hún að hún hafi

verið að glíma við þessi meiðslu meira og minna í eitt og hálftr ár. „Við spilaðum bikarúrlitaleikin og svo þráð leiki í Evrópukeppnni og má skrifa þetta bara á álagið.“

Ég stefni að vera örðin betri í næstu viku og næ vonandi að bíða með meðferð þar til tímabilinu lýkur.“

Hún segir að um sé að ræða fyrstu einkenni brjóskloss í baki. „Pegar álagið er mikil verkjar mig í bakið en ég hef reynt að spila þrátt fyrir meiðslin og hvila mig á milli.“

Guðmundur Magnússon bjálfari Breiðabliks segist ætla að reyna halda öllu opnu fyrir Guðrúnú. „Þetta er búið að vera langt og strangt tímabil þannig að þetta tekur á hjá okkur.“



Deildin verður mjög jöfn

DHL-deild karla byrjar í kvöld með tveimur leikjum. Annars vegar mætast Stjarnan og Fram í Garðabæ og hins vegar ÍR og Haukar í Breiðholtinu.

HANDBOLTI DHL-deild karla í handbolta fer af stað í kvöld með tveimur leikjum. ÍR fær Hauka í heimsoknum og í Garðabæ mætast Stjarnan og Fram. Samkvæmt spá bjálfara og fyrirliða félöganna í deildinni er ÍR spáð neðsta sætinu en hinum premur liðunum, Haukum, Stjörnunni og Fram, er öllum spáð góðu gengi. Fram og Stjarnan mættust á dögunum í Meistarakeppni HSÍ þar sem Stjarnan hafði betur 29-25.

Fréttablaðið ræddi við Guðmundur Guðmundsson, bjálfara Framara, sem var fullur tilhlokkunar fyrir leikinn í kvöld. „Ég hlakka bara til og við fáum hörku verkefni til að glíma við,“ sagði Guðmundur sem var ekki sáttur við leik sinna manna gegn Stjörnunni á dögunum.

„Við þurfum að spila miklu miklu betur ef við eignum að eiga möguleika í þennan leik, bæði varnarlega og sóknarlega. Stjörnumenn spilaðu mjög vel og við gerðum þeim líka lífið létt. Við vorum bara ekki að spila nægilega vel,“ sagði Guðmundur. „Við erum líka með mikilvæga menn meidda og frá því í fyrra hafa orðið umtalsverðar breytingar á liðinu og í sjálfu sér er ekkert ódeilegilt að það taki tíma að slípa betta saman hjá okkur. Fyrir önnur félög væri eflaust töluvert vandamál að vera með sambærilega menn eins og Jón Björgvín Pétursson og Einar Inga Hrafnsdóttir meidda. Við verðum bara að bola það og leggja okkur fram við



STJARNAN-FRAM Það má búast við hörkuleik á milli þessara liða í kvöld í fyrsta leik DHL-deilda karla. Hér er Stefán Baldvin Stefánsson, leikmaður Fram, kominn í gott færí í leik liðanna á dögunum í Meistarakeppni HSÍ.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

að bæta okkar leik frá því síðast.“

Guðmundur sagði að lítið væri að marka spá bjálfara og fyrirliða liðanna sem birt var um daginn og býst við mjög jafnri deild í vetrur. „Ég held að þetta verði þannig að í rauninni geti allir unnið alla, alveg ófarið við hvernig gengi liðunum er spáð,“ sagði Guðmundur sem sagðist fylgjandi því að hafa tvært átta liða deildir í stað einnar.

Fyrirkomulag DHL-deildarinnar er þannig í ár að spilað er þrefold umferð, heima og að heiman í tveimur fyrstu umferðunum en svo er

dregið um leikina í síðustu umferðarinni og það er Guðmundur ekki sáttur við. „Að draga um hvort liðið fær heimaleik í síðustu umferðinni finnst mér ekki nógum gott. Við getum verið með eitthvað svoleiðis í bikarkeppninni en ekki þegar verið að keppa um Íslandsmeistararatíð. Þá hefði alveg eins mátt hafa fjórfaldalumferð og byrja mótið fyrir,“ sagði Guðmundur en Fram á að spila við Gummersbach í Meistaradeild Evrópu á sunnudaginn næstkomandi en Gummersbach er búið að leika sjóleiki í þýsku deildinni þegar þetta er skrifð.

dagur@frettabladid.is



KEVIN BOND Rekinn úr starfi aðstoðarbjálfara hjá Newcastle. NORDIC PHOTOS/GETTY

Newcastle United:

Aðstoðarbjálfarinn rekinn

FÓTBOLTI Enska knattspyrnulíðið Newcastle United rak í gær aðstoðarmann Glenns Roeder, Kevin Bond, úr starfi. Ástæðan er sú að í þætti sjónvarpsstöðvarinnar BBC um mítugreislur umboðsmanna til bjálfara sagði Kevin Bond að hann myndi vel geta hugsað sér að biggja greiðslu frá umboðsmanni. Bond var þá bjálfari hjá Portsmouth en hann hefur ávallt neitað sök.

„Ég er mjög óánægður með að Newcastle skuli segja upp samningi mínum án þess að kynna sér málíð frekar. Ég mun fara með málíð fyrir domstóla og reyna að hreinsa mannorð mitt og endurheimta feril minn í fótbolda,“ sagði Kevin Bond.

- dsd

Nokkrir stórleikir eru í Meistaradeildinni í kvöld og spila meðal annarra tvö ensk lið:

Fær Eiður Smári að spreyta sig í Pýskalandi?



ANDREI SHEVCHENKO Hefur gengið illa að skora fyrir Chelsea það sem af er leiktið inni en nýtur mikils stuðnings frá Jose Mourinho, framkvæmdarstjóra félagsins.

NORDIC PHOTOS/GETTY IMAGES

spreyta sig í kvöld Hitt enska liðið sem spilar í kvöld, Liverpool, fær Galatasaray frá Tyrklandi í heimsókn, en þessi lið eru í C-riðli. Bæði lið gerðu 0-0 jafntefli í fyrstu umferð en Liverpool verður að teljast sigurstranglegra fyrir leikinn í kvöld. „Jafntefli gegn PSV á útvelli voru góð úrslit fyrir okkur, svo lengi sem við vinnum alla heimaleikina. Ef við vinnum alla heimaleiki okkar þá held ég að við munum komast áfram,“ sagði Rafa Benitez, stjóri Liverpool.

Í Mílanó mætast Inter og Bayern München í B-riðli. Byrjun bessara liða í Meistaradeildinni var ólík þar sem Inter tapaði að útvelli gegn Sporting en Bayern rúllaði yfir Spartak Moskva á heimavelli. Inter hefur legið undir tölverðri gagnrýni að undanföru og þá ekki síst Roberto Mancini, bjálfari liðsins. „Bayern

er mjög fast fyrir, líkamlega sterkt og með mikil sjálfstraut. Við verðum að fara mjög varlega í þennan leik og við meggum ekki hleypa Bayern of nálægt markinu okkar,“ sagði Mancini, bjálfari Inter, um leikinn í kvöld.

Í D-riðli mætast Valencia og Roma en bæði þessi lið skoruðu fjögur mörk í sínum fyrsta leik í Meistaradeildinni, Roma vann Shakhtar Donetsk á heimavelli 4-0 og Valencia vann Olympiakos á útvelli 4-2 þar sem Morientes skoraði prennu.

- dsd

LEIKIR KVÖLDISINS

A-RIÐILL:

LEVSKI SOFIA-CHELSEA	18.45
WERDER BREMEN-BARCELONA	18.45

B-RIÐILL:

SPARTAK MOSKVA-SPORTING	16.30
INTER MILAN-BAYERN MUNCHEN	18.45

C-RIÐILL:

LIVERPOOL-GALATASARAY	18.45
BORDEAUX-PSV	18.45

D-RIÐILL:

SHAKHTAR DONETSK-OLYMPIAKOS	18.45
VALENCIA-ROMA	18.45



NÚMER 53 Raul skorar síðara mark sitt í gær.
NORDIC PHOTOS/GETTY

Raul í sögubaekurnar:
**Skoraði ellefta
árið í röð**

FÓTBOLTI Framherjinn Raul skoraði í gær sitt 53. mark í Meistaradeild Evrópu en hann hefur nú skorað ellefu tímabíl í röð sem er metjöfnun en Ryan Giggs, sem á enn eftir að skora í Meistaradeildinni í ár, hefur gert slíkt það sama. Hann er nú í þriðja sæti yfir markahæstum í Evrópukeppnum frá upphafi en Gerd Müller frá Þýskalandi trónir enn á toppnum með 66 mörk.

Thierry Henry skoraði sitt fimmugasta mark í Evrópukeppnum í gær og varð þar með sjötti leikmaðurinn frá upphafi til að ná þeim áfanga.

- esá



SEX MÍNÚTUR Benjamin Lauth gengur af velli.
NORDIC PHOTOS/GETTY

Vafasamur heiður:

Næstfljótastur að fá rauðt

FÓTBOLTI Þjóðverjinn Benjamin Lauth varð þess vafasama heiðurs aðnjótandi í gær að verða næstfljótasti leikmaður Meistaradeildarinnar frá upphafi til að næla sér í rauðt spjald. Það gerði hann sex mínútum eftir að hann kom inn á sem varamaður í liði Hamburger SV gegn CSKA Mokva. Metið á Nenad Jetrović, leikmaður Anderlecht, sem fékk að fjúka út af eftir fimm mínútur í leik Liverpool og Anderlecht í fyrra.

- esá



FYRIR STELPUNA Ruud van Nistelrooy varð pabbji fyrir skömmu og tileinkaði dóttur sinni fyrra markið í leiknum.
NORDIC PHOTOS/GETTY

Gróta og FH mættust í fyrstu umferð DHL-deilda kvenna í handbolta í gær:

Öruggur sigur Gróttu á FH



HANDBOLTI Gróta tók á móti FH í fyrsta leik liðanna í DHL-deild kvenna á Seltjarnarnesi í gær. Gróta vann nokkuð öruggan sigur, 26-20, en í fyrra hálffleik var jafnraði með liðunum. Leikurinn einkenndist af mörgum sóknarmistökum og það var nóg að gera hjá dómurum leiksins í að dæma skref, línu og ruðning á leikmenn, þó sértaklega í fyrra hálffleik.

Leikurinn fór hægt af stað og fyrsta markið kom ekki fyrr en eftir rúmar fjarar mínútur en fram af því var nokkrum sinnum búið að dæma sóknarbrot á bæði lið. Fyrra hálffleikur var jafn og liðin skiptust á að skora. Gróta hafði þó yfir í hálffleik, 11-10.

Gróttustelpur mættu mun ákvæðnari til síðari hálffleiks og náðu fljótt undirtökunum. Vörnin fór að vinna betur saman og í kjölfarið fór Íris Björk Símonardóttir að verja betur en hún hafði gert í fyrra hálffleiknum. Auk þess skoraði Kristín Pórðardóttir skoraði mörg mikilvæg mörk en það hafði farið lítið fyrir henni í fyrra hálffleiknum. Gróta jón muninn jafnt og þétti og þegar upp var staðið unnu Gróttustelpur nokkuð öruggan sigur, 26-20.

Hjá Gróttu var Kristín Pórðardóttir markahæst með átta mörk og þá skoraði Anna Úrsula Guðmundsdóttir fimm mörk og átti góðan leik auk þess sem Íris varði fimmtíð skot í markinu. Hjá FH

skoruðu þær Lynn Mångset og Camilla Opsahl mest eða fimm mörk og Laima Miluskaite varði prettán skot í markinu.

„Það er voðaðlega þægilegt að kenna því um að um fyrsta leik hafi verið að ræða þegar maður skoðar öll mistökum sem voru gerð en við erum samt búin að spila tíu æfingaleiki. Kannski er eitthvað þínum stress og spenna í liðinu sem er að trufla okkur. Maður sá það líka hjá FH, þær voru greinilega að fá nýjan leikmann og það á eftir að slípa þetta lið. Nokkrir mjög göðir leikmenn eru inni á milli hjá FH,“ sagði Alfreð Örn Finnsson, þjálfari Gróttu.

ÚRSLIT LEIKJA Í GÆR

DHL-deild kvenna

GRÓTTA-FH 26-20
Mörk Gróttu: Kristín Pórðardóttir 8, Anna Úrsula Guðmundsdóttir 5, Eva Margrét Kristinsdóttir 4, Arndís Erlingsdóttir 3, Sandra Paegle 2, Pórhlundur Björnsdóttir 1.
Varin skot: Íris Björk Símonardóttir 15.
Mörk FH: Lynn Mångset 5, Camilla Opsahl 5, Ásdís Sigurðardóttir 4, Harpa Vifilisdóttir 3, Guðrún Hölmgeirs dóttir 2, Andrea Olsen 1.
Varin skot: Laima Miluskaite 13.
HK-ÍBV 27-24
Mörk HK: Auksé Vlysnauskait 5, Tinna Rögnvaldsdóttir 1, Rut Jónsdóttir 4, Arna Sif Pálsdóttir 2, Tatjana Sukska 5, Elsa Rut Óðinsdóttir 8, Elva Björk Arnarsdóttir 2.
Mörk IBV: Valentina Radh 12, Pavla Plaminkova 4, Andrea Löw 4, Sæunn Magnúsdóttir 2, Paula 2.
VALUR-FRAM 25-25

06

Manchester United vann 1-0 sigur á Benfica á leikvangi ljóssins í Lissabon en

Louis Saha skoraði eina mark leiksins í síðari hálffleik. Arsenal vann 2-0 sigur á

Porto og Celtic vann 1-0 sigur á fulltrúa Norðurlandanna, FC Kaupmannahöfn.



ÖFLUGUR Cristiano Ronaldo var öflugur í liði Manchester United.
NORDIC PHOTOS/GETTY

um og geta United-menn vel við unað að hafa náð í þrjú stig á þessum erfiða útvelli. Þetta var reyndar fyrsti útvallarsigur Manchester United í keppninni í undanförnum níu leikjum og er liðið með fullt hús stiga eftir tvær fyrstu umferðirnar.

Portúgalinn Cristiano Ronaldo fékk heldur óblíðar móttökur hjá lónum sinum í stúkunni en hann létt það ekkert á sig fá og var án efa besti maður vallarins. Sem strákur var hann stuðningsmaður Benfica en gekk síðar til liðs við erkifjendurna í Sporting Lissabon.

Real Madrid komst á flug á heimavelli sínum og pakkaði Dynamo frá Kænugarði saman. Áður en yfir lauk hafði Real skor að fimm mörk gegn einu marki gestanna og léku leikmenn spænska liðsins við hvern sinn fingur. Ruud van Nistelrooy skor-

að tvö markanna, það síðara úr víti eftir að markvörður úkraínska liðsins, Valentin Belkevich, braut á honum. Markvörðurinn fékk að líta rauða spjaldið fyrir. Fyrra markið tileinkaði Nistelrooy nýfæddri dóttur sinni með viðeigandi hætti. Raul skoraði einnig tvö mörk fyrir Real.

Örskömmu eftir markið var Nistelrooy skipt út af og hinn brasílski Ronaldo kom inn á sínum fyrsta leik með félaginu í haust en um tíma var mikil rætt um að hann færi frá félaginu.

Arsenal vann góðan 2-0 sigur á Porto í sínum fyrsta heimaleik í aðalkeppni Meistaradeildarinnar á heimavelli sínum, Emirates-leikvanginum. Thierry Henry og Aleksander Hleb skoruðu mörk Arsenal. Sigur liðsins var sann gjarn enda hafði það undirtökini í leiknum lengst af.

eirikur.asgeirsson@frettabladid.is

ÚRSLITIN Í GÆR

Meistaradeild Evrópu

E-RÍÐILL

REAL MADRID-DYNAMO KIEV	5-1
1-0 Ruud van Nistelrooy (20.), 2-0 Raul (27.), 3-0 Jose Antonio Reyes (45.), 3-1 Artem Milevskiy (47.), 4-1 Raul (61.), 5-1 Ruud van Nistelrooy, viti (70.).	
STEAUA BÚKAREST-LYON	0-3
0-1 Fred (43.), 0-2, Tiago (55.), 0-3 Karim Benzema (89.).	

STADAN

LYON	2	2	0	0	6-0	3
S. BÚKAREST	2	1	0	1	4-4	3
REAL MADRID	2	1	0	1	5-3	3
DYNAMO KIEV	2	0	0	2	2-9	0

F-RÍÐILL

BENFICA-MANCHESTER UNITED	0-1
0-1 Louis Saha (60.).	
CELTIC-FC KAUPMANNAHÖFN	1-0
1-0 Kenny Miller, viti (36.).	

STADAN

MAN. UTD.	2	2	0	0	4-2	6
CELTIC	2	1	0	1	3-3	3
BENFICA	2	0	1	1	0-1	1
KAUPMANNAH.	2	0	1	1	0-1	0

G-RÍÐILL

CSKA MOSKVA-HAMBURG	1-0
1-0 Dudu (59.).	
ARSENAL-PORTO	2-0
1-0 Thierry Henry (38.), 2-0 Aleksandr Hleb (48.).	

STADAN

ARSENAL	2	2	0	0	4-1	6
CSKA MOSKVA	2	1	1	0	1-0	4
PORTO	2	0	1	1	0-2	1
HAMBURG	2	0	0	2	1-3	0

Enska 1. deildin

MILLWALL-BRENTFORD	1-1
Ólafur Ingi Skúlason var ekki í liði Brentford.	

Sænska úrvalsdeildin

ÖSTERS IF-HELSINGBORGS IF	0-3
Helgi Valur Danielsson lék allan leikinn fyrir Öster.	
AIK STOKKHÓLM-HAMMARBY	0-2
Pétur Haflidi Marteinsson lék allan leikinn fyrir Hammarby og Gunnar Pór Gunnarsson kom inn á sem varamaður á 75. mínu.	



SJÓMENN!

TÖKUM HÖNDUM SAMAN
Í TILEFNI ÖRYGGISVIKU SJÓMANNA
OG HÖLDUM BJÖRGUNARÆFINGAR
UM BORD Í SKIPUM OKKAR
fimmtudaginn 28. september nk. kl. 13:00.



Minnum á ráðstefnu um öryggi sjómanns
í hátiðarsal Fjöltækniðsóknar Íslands í Reykjavík
miðvikudaginn

LANDSBANKADEILDIN**BESTA MEÐALEINKUNN LEIKMANNA Í LANDSBANKADEILDINNÍ:**

Til greina koma aðeins þeir sem léku að lágmarki 12 leiki.

1. Bjarni Guðjónsson, ÍA	6,94
2. Viktor B. Arnarsson, Vikingur	6,89
3. Ármann Smári Björnsson, FH	6,80
4. Tommy Nielsen, FH	6,75
5. Hólmur Rúnarsson, Keflavík	6,73
6. Jónas Sævarsson, Keflavík	6,72
7. Tryggvi Guðmundsson, FH	6,65
8. Marel Baldvinsson, Breiðabl.	6,62
9. Ingvar Þór Kale, Vikingur	6,61
10. Guðmundur Sævarsson, FH	6,60
11. Gunnlaugur Jónsson, KR	6,53
12-15. Höskuldur Eiríksson, Vlk.	6,50
12-15. Birkir Sævarsson, Valur	6,50
12-15. Guðmundur Steinars., Kef.	6,50
12-15. Bjarki Guðmundsson, ÍA	6,50
16-20. Ásgeir G. Ásgeirsson, FH	6,44
16-20. Jóhann Pórhallsson, Gri.	6,44
16-20. Eyjólfur Héðinsson, Fylkir	6,44
16-20. Daði Lárusson, FH	6,44
16-20. Kristján Finnbogason, KR	6,44
21. Öðinn Árnason, Grindavík	6,41
22. Grétar Sigríðsson, Vikingur	6,39
23. Barry Smith, Valur	6,38
24-25. Grétar Hjartarson, KR	6,38
24-25. Guðmundur Mete, Kef.	6,38
26-27. Óskar Hauks., Grind.	6,33
26-27. Peter Gravesen, Fylkir	6,33
28-29. Milos Glogovac, Vikingur	6,29
28-29. Sigurvin Ólafsson, FH	6,29
30. Atli Þórarínsson, Valur	6,28
31. Fjalar Þorgeirsson, Fylkir	6,27
32-33. Ragnar Sigríðason, Fylk.	6,22
32-33. Kjartan Sturlusson, Valur	6,22
34. Sigmundur Kristjánsson, KR	6,20
35. Guðjón Antoníusson, Kef.	6,17
36-38. Arnar Gunnlaugsson, ÍA	6,13
36-38. Baldur Sigríðsson, Kef.	6,13
36-38. Árni Guðmundsson, ÍA	6,13

LÆGSTA MEÐALEINKUNN:

Lágmark 12 leikir spilaðir.

Jón Guðbrandsson, Vikingur	4,56
Matt Garner, ÍBV	4,83
Pétur Runólfsson, ÍBV	5,00
Ólafur Páll Snorrason, FH	5,00
Bjarni Geir Viðarsson, ÍBV	5,12
Hrafn Davíðsson, ÍBV	5,14
Arnar Þór Úlfarsson, Fylkir	5,18
Magnús Þorsteinsson, Keflavík	5,21
Árni K. Gunnarsson, Breiðablik	5,22
Dalibor Pauletic, KR	5,29
Branislav Milicevic, Keflavík	5,36
Kristján Valdimarsson, Grindavík	5,42
Mario Cizmek, KR	5,46
Kristinn Haflidason, Valur	5,47
Christian Christiansen, Fylkir	5,47
Kári Steinn Reynisson, ÍA	5,50
Pálmi Haraldsson, ÍA	5,50
Valur Úlfarsson, Vikingur	5,53
Óli Stefán Flóventsson, Grinda.	5,53
Jonah Long, ÍBV	5,56
Páll Hjarðar, ÍBV	5,57

BESTA MEÐALEINKUNN LIÐA:

(Umferðir 1-18)

1. FH	6,14
2. Valur	6,06
3. Keflavík	6,05
4. Vikingur	5,91
5. ÍA	5,90
6. Grindavík	5,87
7. Fylkir	5,78
8. KR	5,77
9. Breiðablik	5,76
10. ÍBV	5,31

(Umferðir 1-9)

1. FH	6,24
2. Keflavík	6,02
3. Vikingur	6,00
4. Grindavík	5,92
5. Valur	5,87
6. Fylkir	5,86
7. Breiðablik	5,60
8. ÍBV	5,40
9. KR	5,39
10. ÍA	5,38

(Umferðir 10-18)

1. ÍA	6,44
2. Valur	6,26
3. KR	6,17
4. Keflavík	6,07
5. FH	6,04
6. Breiðablik	5,92
7-8. Vikingur	5,82
7-8. Grindavík	5,82
9. Fylkir	5,70
10. ÍBV	5,22

BESTA MEÐALEINKUNN DÓMARA:

Inni í meðaltalinu er einkunnagjöf Jóhannesar Valgeirssonar fyrir two hálfleika sem hann dæmdi og einkunn dómaranna sem leystu hann af í síðari hálfleikjunum eftir að hann meiddist (Magnús og Garðar).

1. Kristinn Jakobsson (12 leikir)	7,25
2. Einar Örn Danielsson (5 leikir)	6,8
3. Jóhannes Valgeirs. (12 leikir)	6,58
4. Garðar Hinriksson (16 leikir)	6,375
5. Ólafur Ragnarsson (12 leikir)	6,25
6. Egill Markússon (11 leikir)	6,09
7. Magnús Þórisson (6 leikir)	5,83
8. Erlendur Eiríksson (10 leikir)	5,5
9. Eyjólfur Kristinsson (8 leikir)	5,25



KRISTINN JAKOBSSON Fær meiri samkeppni en áður en er samt enn besti dómari landsins.

Besti dómari Landsbankadeildarinnar:

Kristinn er kóngurinn með flautuna

FÓTBOLTI KR-ingurinn Kristinn Jakobsson er besti dómari Landsbankadeildarinnar sumarið 2006 að mati Fréttablaðsins. Kristinn átti enn og aftur mjög gott tímabil og það kemur varla fyrir að hann eigi slæman leik lengur. Hann var mjög stöðugur og góður allt sumarið og er vel að því kominn að vera dómari ársins. Þrátt fyrir stöðuga velgengni með flautuna er ekki að sjá á Kristni að hann sé að gefa eftir heldur þvert á móti

virðist hann sífellt verða betri með hverju árinu.

Annars voru margir dómarar að standa sig mjög vel í summar eftir frekar erfiða byrjun þar sem sauð upp úr. Garðar Órn Hinriksson var klárlega sá dómari sem tók mestu framförum en stórmunur var á honum fyrri og seinni hluta mótsins. Jóhannes Valgeirsson og Ólafur Ragnarsson voru einnig mjög traustir.

- hbg



FRÁBÆRT TÍMABIL Viktor Bjarki Arnarsson lék næstbest allra í summar að mati Fréttablaðsins.

FRÉTTABLAÐIÐ/HEIDA

Þjálfarar í Landsbankadeildinni láta lið sín spila leiðindafótbalta

Skagamaðurinn Bjarni Guðjónsson var besti leikmaður Landsbankadeildarinnar í summar að mati íþróttatréttamanna Fréttablaðsins. Í ítarlegu viðtali við Fréttablaðið segir Bjarni að boltinn í deildinni hafi valdið sér vonbrigðum og upplýsir að litlu hefði mátt muna að hann færi til Katar fyrir tímabilið.

FÓTBOLTI Það vakti mikla athygli þegar braðurnir Bjarni og Þórður Guðjónssynir snoru heim úr atvinnumennsku í vetur og gengu í ráðir uppdisfélags síns, ÍA. Með þeirra voru voru gerðar miklar væntingar til liðsins sem bað stóð að lokum engan veginn undir. ÍA tapaði fimm fyrstu leikjum sínum í deildinni og var aðeins með sex stig eftir fyrri hluta mótsins og í verulega vondum málum. Allt annað var að sjá til ÍA-liðsins seinni hlutann og spilamennska liðsins bá bjargaði því að lokum frá falli. Það var ekki síst að þakka góðum leik Bjarna Guðjónssonar sem var í raun eini leikmáður ÍA sem lék vel nánast allt sumarið og var mjög stöðugur í leik sínum.

„Gaman að heyra þetta. Ef ég man rétt þá var ég líka bestur í deildinni fyrir mótið samkvæmt könnun sem þið voruð með bannig að bettera er ánægjulegt,“ sagði Bjarni káturnar en ætli hann hafi verið ánægður með sumarið hjá sjálfum sér? „Nei, ég hefði nú getað spilað betur. Annars var tímabilið þannig að ég byrjaði í vörninni, svo var ég færður upp á miðjuna og spilaði tvær mismunandi stöður þar. Mér hefur aldrei fundist mjög gáfulegt að færa mikið til í stöðum þótt þeir geti spilað þær. Það er ekki hægt að nái því besta út úr mönnum bannig. Mér fannst minn leikur batna mikið þegar ég var kominn í fasta stöðu á miðjunni.“

Rétt að skipta um þjálfara

Tímabilið hjá ÍA var eins og svart og hvít en ef menn skýða töfluna hér til liðar þá sést að ÍA var með lægstu meðaleinkunnina eftir fyrri hlutann en þá bestu í síðari hlutum. Það segir í raun allt sem segja barf um spilamennskuna.

„Það er algjör synd að mótið sé búið nána því við vorum rétt að byrja. Byrjunin hjá okkur var skyleg og ekki síst í ljósíða þess að bettera liðið fyrir inn í mótið með það markmið að vinna það,“ sagði Bjarni en telur hann að það hafi verið nauðsynlegt að skipta um þjálfara á miðju tímabili eins og ÍA gerði? „Já, ég tel það. Annars



MAÐUR MED SKÓÐANIR Besti leikmaður Landsbankadeildarinnar í summar að mati Fréttablaðsins er Skagamaðurinn Bjarni Guðjónsson. Hann liggr ekki á skoðunum sínum um íslenska boltann.

FRETTABLAÐIÐ/STEFÁN

er ég ekki talsmaður pess að skipta um þjálfara ef eitthvað klickkar. Óli vissi það líka sjálfur að hann var kominn á tíma með þetta lið.“

Leiðinlegur fótboldi

Bjarni hefur verið atvinnumaður erlendis í fjöldu ára og margt hefur breyst að þeim árum síðan hann fór utan. Hvað ætli honum finnist um fótboltann sem er spilaður á Íslandi í dag?

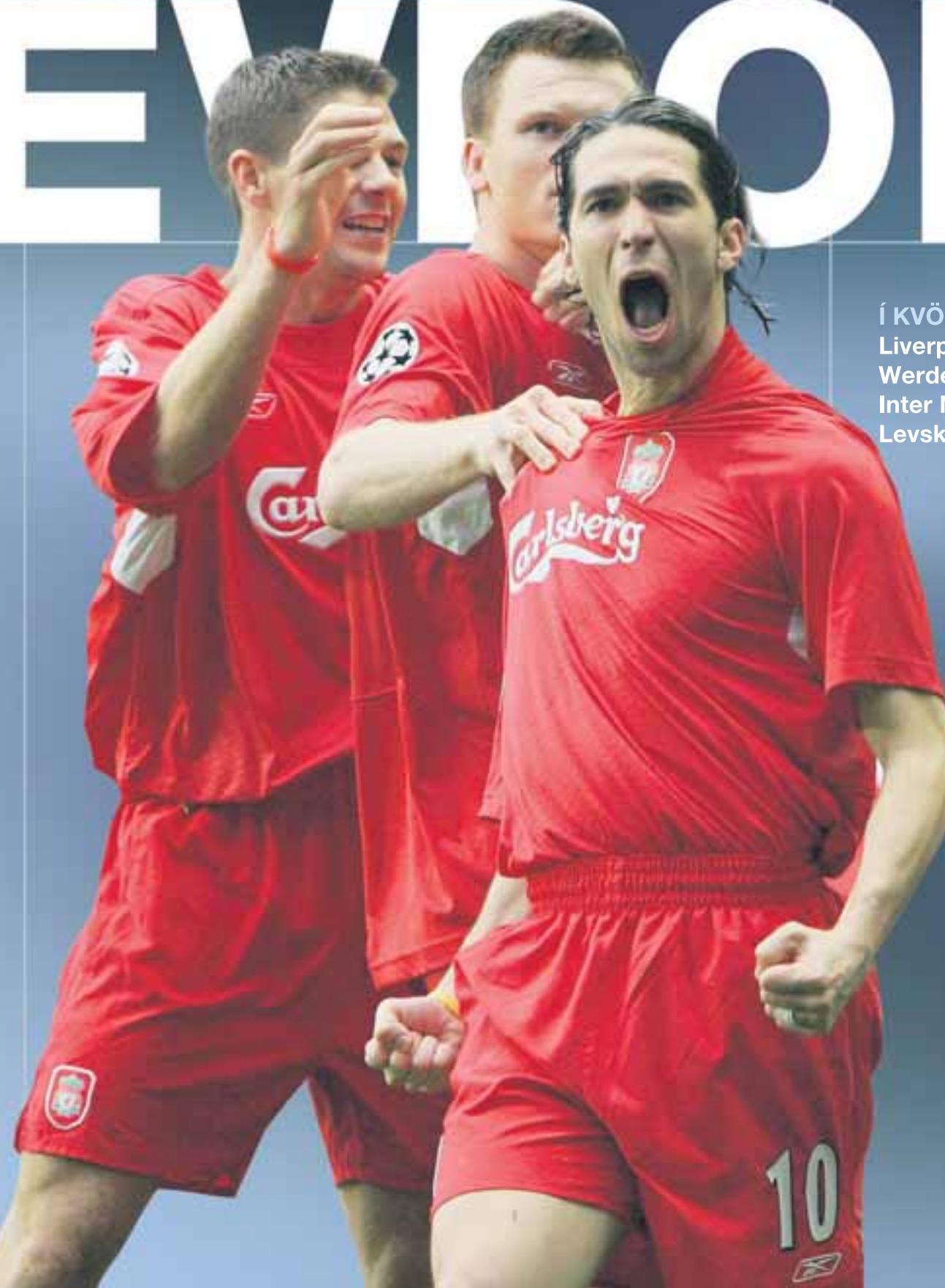
„Það er fullt af góðum leikmönnum hér en sökin á því hversu mikil var um varnarleik í summar liggr að stóru leyti hjá þjálfurum

um. Það er leiðindafótboldi spilaður hjá stærstum hluta, ef ekki öllum liðunum sem við spilum við. Kannski vor

Í KVÖLD KL. 18:30
LIVERPOOL
GALATASARAY
MEISTARADEILDIN



MEISTARADEILD
EYDÓPU



Í KVÖLD KL. 18:30
Liverpool - Galatasaray
Werder Bremen - Barcelona Sýn Extra
Inter Milan - Bayern München Sýn Extra 2
Levski - Chelsea Vísir veftíví

SYN
besta sætið

ÚR BÍÓHEIMUM

Hver mælti og í hvaða kvikmynd?

„Great men were made by other great men. Patton had Rommel, Grant had Lee, I get stuck with you.“

Postmáni frá 1997.

Svar: General Bethehem (Will Patton) úr The

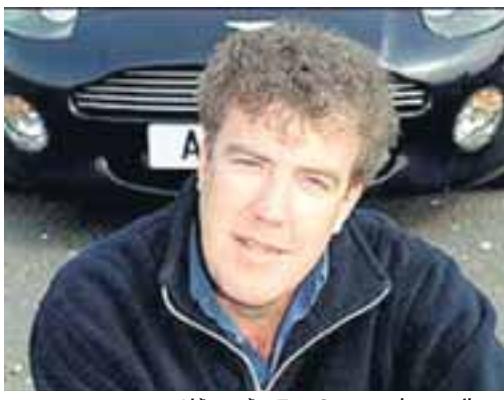


VIÐ TÆKIÐ: SUNNA DÍS MÁSDÓTTIR ER HÆTT AÐ GRETTA SIG

Skipt um gír

Yfirráð yfir fjarstýringunni geta valdið miklu heimiliserjum þar sem kynin tvö koma saman. Þetta hefur ýmsar afleiðingar á mínu heimili. Karlkyns hluti heimilishaldsins er til að mynda ekki mjög hrifinn af glápi mínu á So you think you can Dance – að minnsta kosti ekki eftir að áheyrnar-prufum er lokið, en þær geta verið óþóandi fyndnar (eins og allir sem urðu vitni að tilburðum dansarans „Sexy“ geta borið vitni um). Ég grettí mig aftur að móti með tilþrifum yfir íþróttum, náttúrulífsmyndum og bíla- eða græjuþáttum.

Ég hef hins vegar komist að því að andlitið, mitt að minnsta kosti, getur verið aðeins of fljótt á sér að sveiga sig yfir í til-komumikinn fylusvíp: ég uppgötvatí mér til mikillar undrunar að Top Gear, bílapátt-



JEREMY CLARKSON Liðsmaður Top Gear og skemmtilegur í meira lagi.

urinn frægi, er með betri sjónvarpsþáttum sem ég hef séð. Vissulega hefur ekkert af þeiri speki sem Top Gear menn hafa boðið upp á hvað varðar bílvélar og umhíðu þeirra fest sig í sessi í heila-sellum mínum, en ég hef dregið annan og meiri lærðom af þáttum: með skemmtilegum þáttastjórnendum er hægt að gera hvaða efni sem er áhugaver. Fyrir utan Út og suður, sem státar af sjónvarpssmanni sem getur veitt ótrúlegustu hluti upp úr viðmælendum sínum, má næstum öll íslensk þáttagerð fara norður og niður míin vegna. Ég vildi óska þess að íslenskir þáttastjórnendur skiptu um gír – þó þeir megi samt sleppa alveg því að fara sér að voða eins og Richard Hammond gerði um daginn.

dagskrá

► 22.45
Íþróttir

FORMULUKVÖLD

► 21.35
Spenna

THE INSIDE

► 20.30
Gaman

SOUTH PARK

► 22.00
Drama

THE L WORD

► 18.30
Íþróttir

LIVERPOOL – GALATASARAY

SJÓNVARPIÐ

17.05 Leiðarljós 17.50 Táknmálsfréttir 18.00 Disneystundin 18.01 Lilo og Stitch (30:39)
18.23 Sigldar teiknimyndir (2:42)

18.30 Herkules (2:28) (Disney's Hercules)
18.54 Vikingalottó
19.00 Fréttir, íþróttir og veður
19.35 Kastljós
20.15 Bráðavaktin (6:22) (ER XII)
21.00 Kokkar á ferð og flugi (7:8) (Surfing the Menu II)
21.30 Little-Bretland (6:8) (Little Britain I)
Bresk gamanþáttaröð þar sem grínistarnir Matt Lucas og David Walliams bregða sér í ýmissa kvíkinda líki og kynna áhorfendum Bretland og furður þess.e.
22.00 Þiufréttir
22.20 Sjónvarpið 40 ára (19:21)
22.30 Íþróttakvöld
► 22.45 Formulukvöld

23.10 Vesturálman (22:22) 23.55 Herinn burð (1:2) 0.25 Kastljós 1.05 Dagskrálok

SKJÁR SPORT

7.00 Prumuskot (e) 14.00 Portsmouth – Bolton (e) Frá 25.09 16.00 Aston Villa – Charlton (e) Frá 29.09 18.00 Newcastle – Everton (e) frá 24.09
20.00 Reading Man. Utd. (e) Frá 23.09
22.00 Að leikslökum (e)
23.00 Arsenal – Sheffield Utd. (e) Frá 23.09
1.00 Dagskrálok

GOIT FOLK McCANN



SKEMMTILEGASTI LEIKUR ÁRSINS

KF NÖRD - FH

Laugardalsvöllur
Miðvikudaginn 4. október kl. 19:30

Miðaverð 500 kr.

Forsala aðgöngumiða er hafin í verslunum Símans

CARTOON NETWORK

12.00 Atomic Betty 12.30 The Grim Adventures of Billy & Mandy 13.00 Ed, Edd n Eddy 13.30 Battle B-Daman 14.00 The Powerpuff Girls 14.30 The Life & Times of Juniper Lee 15.00 The Grim Adventures of Billy & Mandy 15.30 Codename: Kids Next Door 16.00 Dexter's Laboratory 16.30 World of Tosh 17.00 Foster's Home for Imaginary Friends 17.30 What's New Scooby-Doo? 18.00 Sabrina, The Animated Series 18.30 Tom & Jerry 19.00 Batman of the Future 19.30 Batman of the Future 20.00 Batman of the Future 20.30 Batman of the Future 21.00 Johnny Bravo 21.30 Ed, Edd n Eddy 22.00 Dexter's Laboratory

OMEGA

Dagskrá allan sólarhringinn.

E! ENTERTAINMENT

12.00 E! News 12.30 The Daily 10 13.00 101 Most Starlicious Makeovers 14.00 101 Most Starlicious Makeovers 15.00 101 Most Starlicious Makeovers 16.00 101 Most Starlicious Makeovers 17.00 Sexiest Celebrity Hook-Ups 18.00 E! News 18.30 The Daily 10 19.00 Colin Farrell THS 20.00 101 Most Sensational Crimes of Fashion! 21.00 Girls of the Playboy Mansion 21.30 Girls of the Playboy Mansion 22.00 Naked Wild On 22.30 Naked Wild On 23.00 Sexiest Bad Boys 0.00 Colin Farrell THS 1.00 101 Most Sensational Crimes of Fashion! 2.00 101 Most Awesome Moments in Entertainment

SJÓNVARP NORDURLANDS

Fréttapátturinn Korter er sýndur kl. 18.15 og endursýndur á klukkutíma fresti til kl. 9.15

**Síminn**

VIÐ MÆLUM MED

STÖÐ 2 KL. 20.05

Veggfóður

Í þætinum í kvöld verður sýnt hvernig sjónvarpsmaðurinn vinseli Hemmi Gunn kemur sér fyrir í nýju íbúðinni sinni. Hönnuðurinn Sesselja Thorberg gaf Hemma meðal annars góð ráð með uppröðun mynda og ýmislegt fleira. Einig sjáum við eplarækt, fíkjærkt og fleira ævintýralegt í risa glerhúsi sem arikitektinn Ólafur Sigurðsson byggði yfir húsið sitt í Mosfellsbænum. Stílistinn hún Guðbjörg á Selfossi sýnir okkur einnig sniðugar lausnir í húsinu sínu og sumarbústað. Sesselja sýnir svo áhorfendum hvernig hún gefur gömlum stólum nýtt líf.



■ Sudoku dagsins

Fylltu út í reitina þannig að hver lína, hver dálkur og hver 3x3 kassi rúmi allar tölurnar á bilinu 1 til 9. Saman talan má ekki koma fyrir tvívar sinnum í sömu línu, sama dálki eða sama 3x3 kassa. Engin stærðfræðikunnáttu er nauðsynleg þó leikið sé með tölum. Þrautin er leyst með rökhugsun og útsjónarsemi. Lausnir, ráðleggingar og upplýsingar eru á www.sudoku.com. Lausnir þrautarinnar birtist á sama stað í blaðinu á morgun.

Lausn á gátu gærdagsins

5	9	7	6	2	4	1	3	8
1	8	3	5	9	7	6	2	4
2	6	4	1	8	3	7	5	9
8	5	9	7	3	6	4	1	2
4	2	1	8	5	9	3	6	7
3	7	6	4	1	2	9	8	5
7	3	5	9	6	8	2	4	1
6	4	8	2	7	1	5	9	3
9	1	2	3	4	5	8	7	6

1				8	3	5
	2			4		
5				1		4
	7				5	8
5	6	1				7
8			7			6
	2	3	6			5

 ▶ 20.00
Gaman
SHANGHAI KNIGHTS

 STÖÐ 2 BÍÓ
6.00 Shanghai Knights (Bönnuð börnum)
8.00 Head of State 10.00 Something's Gotta Give

12.05 Mean Girls 14.00 Head of State 16.00 Something's Gotta Give 18.05 Mean Girls

▶ 20.00 Shanghai Knights (Riddarar frá Shanghai) Hasarspennumynd á laufleittum nótum. Bönnuð börnum.
22.00 2 Fast 2 Furious (Ofvirk og óttalaus 2) Hasarmynd af bestu gerð. Bönnuð börnum.

0.00 Grind (Bönnuð börnum) 2.00 Slackers (Bönnuð börnum) 4.00 2 Fast 2 Furious (Bönnuð börnum)

RÁS 1 FM 92,4/93,5 
6.30 Morguntónar 6.50 Bæn 7.05 Morgunvaktin 9.05 Laufskálinn 9.45 Morgunleikfimi 10.15 Óvísuferð – allir velkomni 11.00 Fréttir 11.03 Samfélagið í nærmynni 12.20 Hádegsfréttir 12.50 Dánafrégnir og auglysingar 13.00 Vít og breit 14.03 Útværssagan: Lygasaga 14.30 Miðdegistónar 15.00 Fréttir 15.03 Sögur af sjó og landi 16.13 Haupanótan 17.03 Viðsjá 18.00 Kvöldfréttir 18.25 Spegilinn 18.50 Dánafrégnir og auglysingar 19.00 Vítinn 19.30 Laufskálinn 20.20 Nörðratónar 21.00 Út um græna grunda 21.55 Orð kvöldins 22.15 DSCH: Dmitri Shostakóvitj í tefni aldarafmælis tönskáldsins 23.05 Fallegast á fóninn 0.10 Útvarað á sam tengdum rásum til morguns

RÁS 2 FM 90,1/99,9 
6.05 Morguntónar 6.30 Morgunútvarp Rásar 2 9.03 Brot úr degi 12.20 Hádegsfréttir 12.45 Poppland

16.10 Siðdegsútvapiroð 18.00 Kvöldfréttir 18.25 Spegilinn 19.00 Sjónvarpsfréttir 19.30 Á vellinum 22.10 Geymt en ekki gleymt 0.10 Popp og róli 0.30 Spegilinn 1.10 Gléfsur 2.03 Næturtonar 3.00 Samfélagið í nærmynni

BYLGJAN FM 98,9 

7.00 Ísland í bítið 9.00 Ívar Guðmundsson

12.00 Hádegsfréttir 12.20 Óskalagahádegi 13.00 Rúmar Róberts 16.00 Reykjavík Siðdegs

18.30 Kvöldfréttir og Ísland í dag 19.30 Bjarni Ólafur / Ívar Halldórs 1.00 Ragnhildur Magnúsdóttir

AÐRAR STÖÐVAR 
FM 90,9 TALSTÖÐIN
FM 99,4 ÚTVARP SAGA
FM 95,7 FM957 / Topp tónlistarstöðin
FM 102,2 Útvær Latibær / Fjölskyldu útvær
FM 102,9 Lindin / Kristilegt efni
FM 96,7 Lét Bylgjan / Tónlist og afþreying
FM 105,5 Útvarp Boðan / Kristilegt efni
FM 89,5 Kiss / Nyja bítið í baenum
FM 88,5 XA-Rádió / 12 spora efni
FM 91,9 XFM / Tónlist og afþreying
FM 97,7 X-10 / Enginn viðþjóður

Vertu í góðum málum



Toyota RAV4 GX, 150 hö ssk. kr. 3.380.000
TUCSON, 175 hö ssk. kr. 2.990.000

 HYUNDAI hefur gæðin

B&L • Grjóthálsi 1 • 110 Reykjavík • 575 1200 • www.bl.is

Keflavík 421 4444

Selfoss 575 1460

Akranes 431 2622

Akureyri 461 2533

Egilsstaðir 471 2524

AUGLÝSINGASÍMI
550 5000
FRÉTTABLAÐIÐ



Hefur gæðin



...fær Gunnar Friðriksson, hamborgarakóngur á Ólsen Ólsen í Keflavík, sem lætur ekki brotthvarf Kanans hafa áhrif á sig og eykur umsvífin ef eitthvað er.

Dásamlega hræðileg Eymd á Nasa

„Það verður gaman að takast á við betta verk og Lolla á ábyggilega eftir að brillera,“ segir Valdimar Örn Flygenring leikari. Hann fer með annað aðalhlutverkanna á móti Ólafu Hrönn Jónsdóttur í leikgerð byggðri á skáldsógunni Eymd, sem fer á fjalirnar á Nasa við Austurvöll eftir áramót. Leikritið er byggt á samnefndri bók eftir bandaríská spennusagnahöfudinn Stephen King og hét Mysery á frummálinu.

Framleiðslufyrirtækið Studio 4 setur verkið á svíð en

ÓLAFÍA HRÖNN JÓNSDÓTTIR

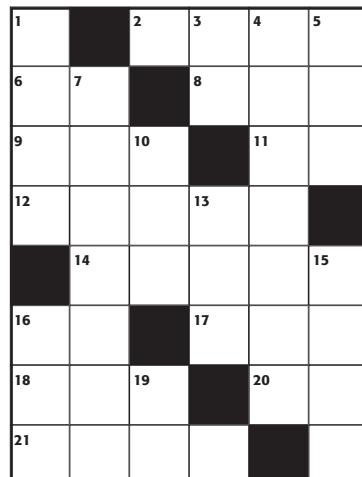
Jóhann Sigurðarson, sem er einn af eigendum fyrirtækisins, ættlar jafnframt að leikstýra verkinu og var Davið Þór Jónsson fenginn til að þýða leikgerðina. Æfingar standa yfir um pessar mundir og segir Valdimar þær ganga vel. „Petta á ábyggilega eftir að verða dásamlega hræðilegt,“ segir hann og hlær.

Eymd er spennuð tryllir af bestu gerð og segir frá rithöfundi sem er bjargað og hjúkrað af

VALDIMAR ÖRN FLYGENRING

konu eftir að hafa lent í bílslysí. Í ljós kemur að hún er mikill aðáandi hans en því miður ekki með öllum mjalla og hann áttar sig senn að hann er í rauniini gísl. Vífrað kvíkmynd var gerð eftir bókinn árið 1990, með James Caan og Kathy Bates í aðalhlutverki en hún fékk meðal annars Óskarsverðlaun fyrir leik sinn. -bs

KATHY BATES
Fékk Óskarsverðlaun fyrir leik sinn í myndinni Eymd.



LÁRÉTT

2 beti 6 beti 8 erta 9 nálægt 11 fyrir hönd 12 teygjudyrr 14 sívinnandi 16 í röð 17 arinn 18 hætta 20 bardagi 21 uppsprettu.

LÖÐRÉTT

1 fægja 3 ung 4 hætta við 5 samstæða 7 nagdýr 10 forskytti 13 erfiði 15 tími myrkurs 16 mælieining 19 ónefður.

LAUSN

16 mið, 19 mið, 20 mið, 21 línd. 18 ógn, 20 at, 21 línd. 18 ógn, 20 at, 21 línd. 18 ógn, 20 at, 21 línd.

LÄRÉTT: 2 snáp, 6 ól, 8 yfirlit, 9 næf, 11

[VEISTU SVARIÐ?]

svor við spurningum á bls. 8

1. Sturla Böðvarsson
2. þeir eru sjö
3. í takt við tímann



Fer vel í veski



HJÖRLEIFUR VALSSON: FÆR STRADIVARIUS-FIÐLU UPP Á 210 MILLJÓNIR

Fyrsta Stradivarius-fiðlan í eigu Íslendinga



HJÖRLEIFUR VALSSON Fær loksins draum sem hann hefur gengið með í maganum frá átta ára aldri uppfyltan.

Hjörleifur Valsson fiðluleikari fær rúmlega brjátíu ára gamlan draum uppfylltan þegar honum verður afhent Stradivarius-fiðla til afnota í dag. Ekki skemmir fyrir að Hjörleifur átti afmæli í gær og varla gat hann hugsað sér betri gjöf en að fá lánaða fiðlu gerða af fiðlumiðnum snjalla. Það er Ingunn Wernersdóttir sem kaupir fiðluna og fer fram opinber athöfn á skrifstofu hennar í dag þar sem Hjörleifur leyfir þessu merkilega hljóðfæri að hljóma. „Pegar ég var átta ára og var að bera út Moggann var ég staðráðinn í að spila á Stradivarius-fiðlu. Nú er sá draumur loksins að rætest,“ sagði Hjörleifur þegar Fréttablaðið náði tali af honum.

Að sögn fiðluleikarans er þessi mikli dýrgripur talinn vera smiðaður árið 1732 og hjá rússenska Greifann af Jusupov. „Hún hefur verið



síðustu fimmtíu árin og við erum að fá vottorðin í hendurnar til að finna út hvar hún hefur komið við,“ útskýrir Hjörleifur en fiðlan hefur verið í nánast stöðugri spilun í tæpar þrjár aldir. „Í henni er því mikil saga,“ baðir Hjörleifur við.

Allir helstu fiðlusnillingar sögunar hafa spilað á Stradivarius og nægir þar að nefna Yehudi Menuhin og Itzak Perlman. Hjörleifur vildi ekki gefa upp verðið á fiðlunni en eftir því sem Fréttablaðið kemst næst þá eru Stradivarius-fiðlur flestar seldar á verðbílinu 1,5 milljónir til 6 milljónir dollara. Telja má líklegt að fiðlan

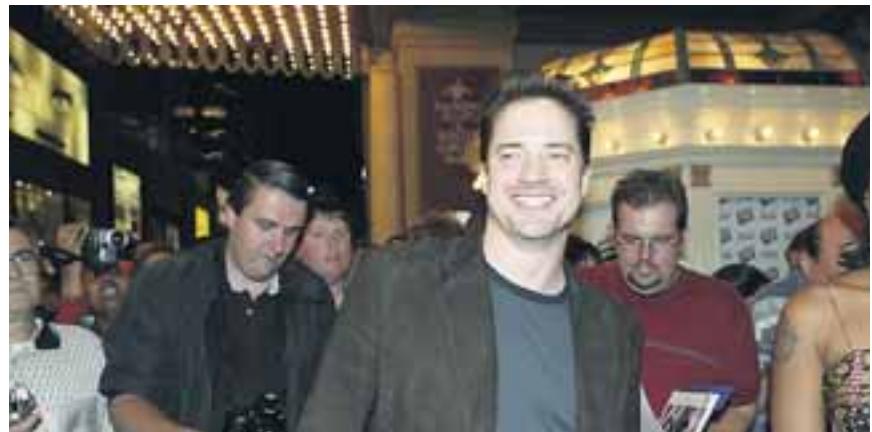
Hjörleifs sé metin á í kringum þrjár milljónir dollara eða 210 milljónir íslenskra króna.

Petta er fyrsta Stradivarius-fiðlan sem kemst í eigu Íslendinga svo vitað sé, en einhverjar sögusagnir eru um að ein fiðla sé til hjá óþekktum aðila. Hjörleifur segist enda finna til mikillar ábyrgðar nú þegar fiðlan er komin í hans ábyrgð, það sé stórt fyrirtæki sem sjá um þetta og hann verður að fylgja ströngum skilmálum. „Ég mun passa hana eins og sjáoldur auga míns en ég verð líka að sýna að ég sé pess verður að hafa hana og mitt hlutverk verður að láta fiðluna hljóma fyrir fólköld.“ freyrgigja@frettabladid.is

Leikarinn Brendan Fraser á Íslandi

Bandarísk Hollywood-stjarnan Brendan Fraser er stödd hér á landi ásamt tökulið myndarinnar Journey 3-D. Myndin verður tekin að hluta til hér á landi og er hópurinn að svipast um eftir hentugum tökustöðum.

Fraser, sem sló í gegn í myndum á borð við George of the Jungle og The Mummy, fer með aðalhlutverkið í myndinni ásamt hinni íslensku Anita Briem. Ekki er vitað hvort hún sé stödd á landinu en ef svo er ekki mun hún líklega slást í hópinn bráðlega. Helga María Reykdal, frammvæmdastjóri True North, sem hefur veg og vanda af komu hópsins til landsins, segir sennilegt að tókur fari fram í næstu viku og að hópurinn sem staddur er á



BRENDAN FRASER Kom til landsins á mánudagskvöldið og verður hér í nokkra daga.

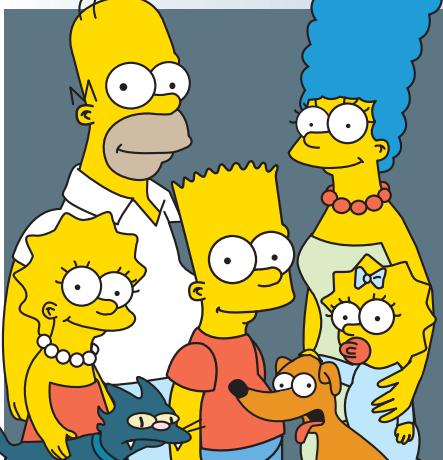
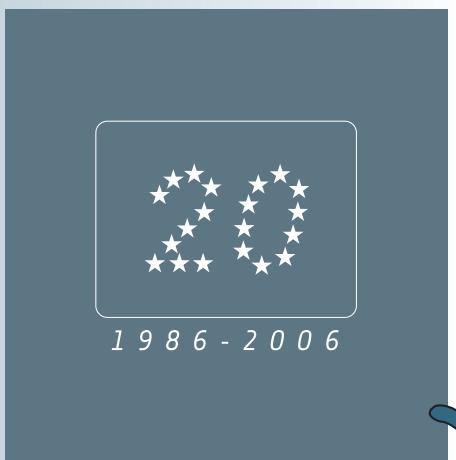
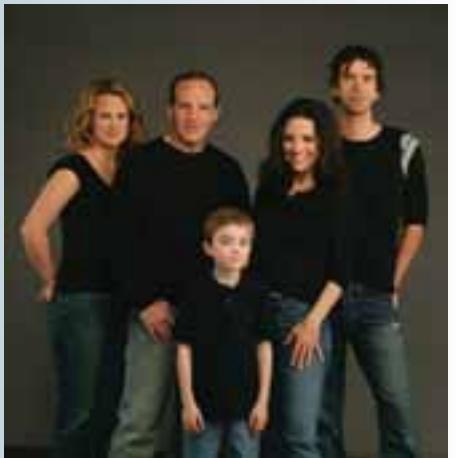
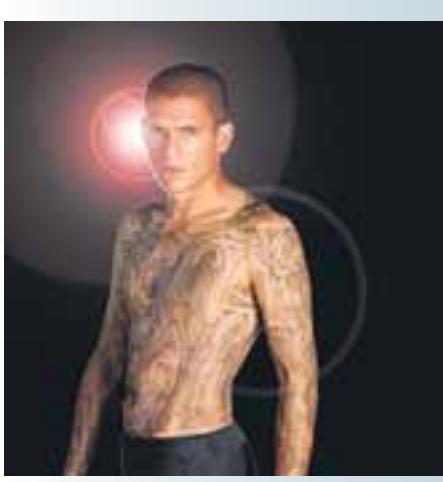
landinu vegna myndarinnar sé nokkuð stórt.

Kvikmyndin Journey 3-D er byggð á bókinni Leyndardómar Snaefellsjökuls eftir franska vísindaskáldsagnahöfund-

inn Jules Verne. Ekki er vitað hvaða tökustaðir verða fyrir valinu en eðli málins samkvæmt má telja líklegt að hópurinn geri sér ferð vestur á Snæfellsnes til að ná góðum myndum af göklum.



ANITA BRIEM Leikur eitt aðalhlutverkið í kvíkmyndinni Journey 3-D.



GOTT FÓLK McCANN

FRÉTTABLAÐIÐ

SÍMANÚMER FRÉTTABLAÐSINS: 550 5000, fax: 550 5099 Rítstjórn: 550 5005, fax: 550 5006, ritstjorn@frettabladid.is
DREIFING: dreifing@posthusid.is Auglýsingadeild: auglysingar@frettabladid.is Veffang: visir.is

VÍÐ SEGJUM FRÉTTIR

SMÁAUGLÝSINGASÍMINN ER 550 5000



BAKPANKAR

GUÐRÚNAR ÁSMUNDSDÓTTUR

Vonin blíð

Hvað ert þú að gera hér? Ég bað um áfallahjálp,“ Sagði Silla frænka. Hún hafði lagst í rúmið begar hún heyrði síðustu fréttir um að nú yrði hafist handa við að hleypa vatni í Háslón. Svo bessi glaðlynda frænka míni hafði lagst í rúmið og sent þau skilaboð til aðstandenda að hún þyrfti áfallahjálp.

„**ÉG** kom með ýmislegt handa þér til að léttu þér lundina,“ sagði ég eins glaðlega og ég gat, því það var satt að segja dapurlegt að sjá þessa kraftmiklu konu í svo algjörrí uppgjöf. Svo setti ég disk á fóninn. Og áður en við var litið hljómaði rödd Ómars syngjandi: Ást, ást, ást snemma morguns.

„**HANN** er minn maður,“ sagði Silla. „Það hafa tvö mikilmenni fæðst á síðustu öld, Nelson Mandela og Ómar Ragnarsson.“ Mér fannst svoltill glampi hafa fæðst í augum gömlu konunnar við að heyrja í sínum manni. Svo ég náiði í vísabókina hennar sem hún kallar hagyrðingadjásn og byrjaði að lesa:

Í álverum æska vor svitnar og eflist við sérhverja dão. Meðan lautinant Valgerður vitnar um veginn að Drottins náð.

„**FINNST** þér þetta uppörvandi?“ spurði Silla. „Ja, þú hefur að minnsta kosti skrifð þessa ágætu vísu hér á fremstu síðu.“ „Ég veit það, en það var begar ég ennþá átti vonina,“ sagði frænka míni og sneri sér upp í horn og sagði síðan við vegginn:

„**VEISTU** hvað, hún Sigríður í Brattholti var tvísvar búin að tapa málínus í undirrétti þegar hún bjargaði Gullfossi. En hún gerði líka lögfræðingnum sem tók að sér málid dálitið erfitt fyrir. Ðví hún bannaði honum að segja frá því að Tómas faðir hennar hefði verið fullur þegar hann skrifði undir sölusamninginn á fossinum, hann hefði aldrei selt sinn „besta vin“ edrú. Hún bað lögfræðinginn að reyna að vinna málid með því að segja frá þeirri staðreynd að það byggi huldukona í fossinum og að hún efti Gullfoss. Svo enginn nema hún hefði rétt til að selja hann.“

NÚ settist Silla upp með vonarglampa í augum og sagðist ætla að nota þetta gegn Landsvirkjun. Það væru meira að segja sjö fossar þar upprára sem ætti að drekkja. Svo sjö huldumeyjar yrði að semja við áður en farið yrði að hleypa vatni í Háslón.

MARKAÐURINN



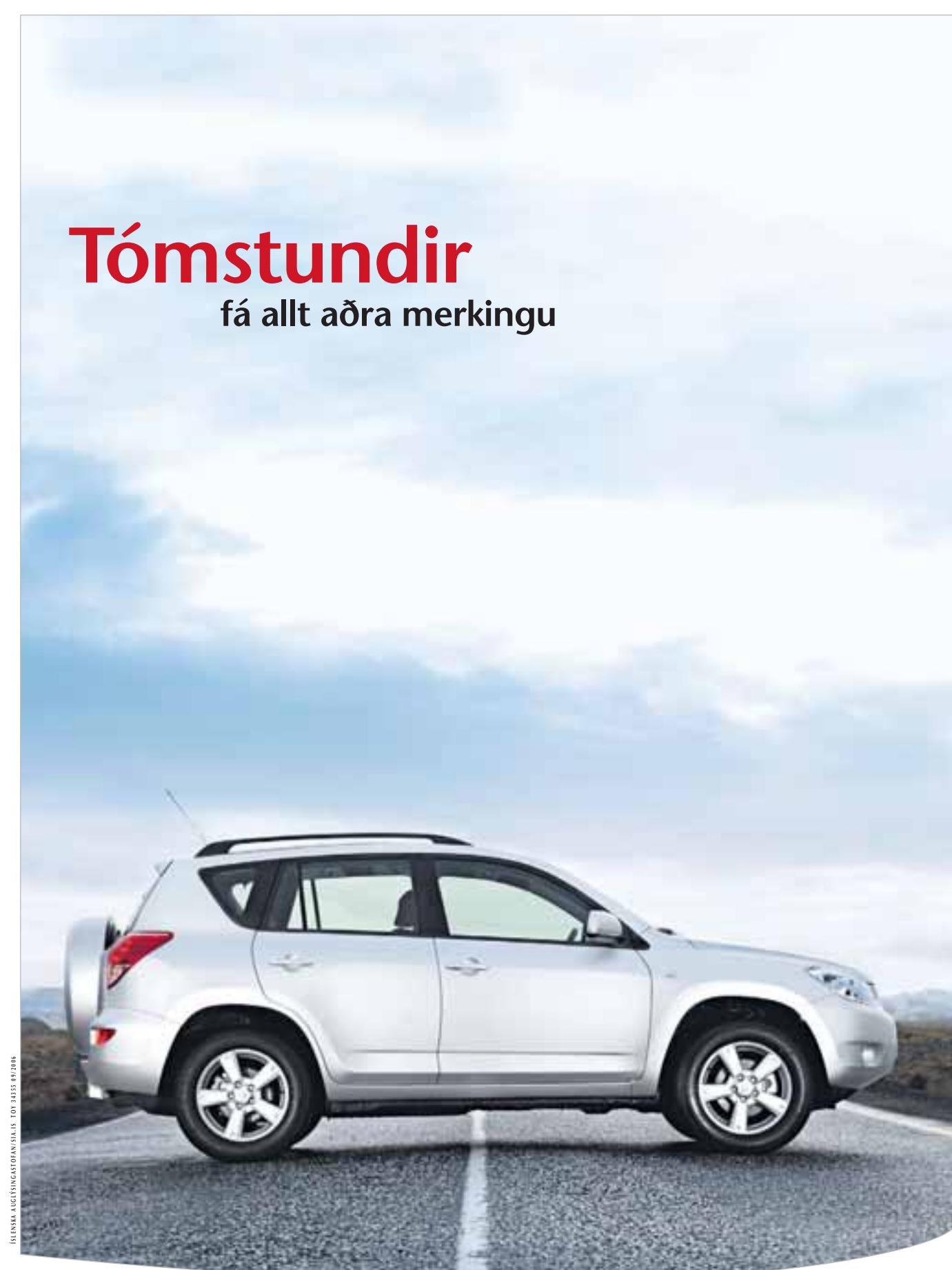
AUGLÝSINGASÍMI
550 5000

SMÁAUGLÝSINGAR FRÉTTABLAÐSINS

Stórmarkaður í stofunni heima

PÖNTUNARSÍMI 550 5000
EDA Á VISIR.IS

www.toyota.is



RAV4 - alveg nýr heimur

Nýr RAV4 er kominn til landsins. Hann er ekki aðeins í breyttri útgáfu. Hann er alveg nýr heimur. Bíll sem boðar nýja tíma, nýjar áherslur, nýjar leiðir. Hann er ríkulega búinn staðalbúnaði og fæst með „Integrated Active Drive System“ sem eykur til muna öryggi og akstursánægju. Við hikum ekki við að fullyrða að þú færð meira út úr lífinu á nýjum RAV4, hvort sem er innanbæjar eða úti í náttúrunni.

Straumlínulöguð yfirbygging og fjöldi tækninýjunga gera RAV4 fágaðri, fjörugri og þróaðri en nokkuð sinni fyrr. Fjöldi útfærslna er í

boði, þar á meðal hin íburðarmikla RAV4 VX sem teflir saman framúrskarandi snerpu og afburðaþægindum í akstri svo að hefðbundin skilgreining á smájeppa á ekki lengur við. Og tómstundir með fjölskyldunni fá líka allt aðra merkingu.

Komdu og reynsluaktu nýjum RAV4 – alveg nýr heimur.

Verð frá **2.980.000. kr.**



TODAY TOMORROW **TOYOTA**

Toyota Kópavogi
Nýbýlavegi 4
Kópavogur
Sími: 570-5070

Toyota Akureyri
Baldursnesi 1
Akureyri
Sími: 460-4300

Toyota Reykjavík
Njárdarbraut 19
Reykjavík
Sími: 420-6600

Toyota Selfossi
Fosnesi 14
Selfoss
Sími: 480-8000

Toyota Austurlandi
Miðási 2
Egilstaðir
Sími: 470-5070